大公報

Ta Kung Pao

342 Hennessy Road, Hong Kong

督印：大公報（香港）有限公司

第三萬一千二百二十二號

地址：香港軒尼詩道三四二號

電話總機：五七五七一八一至七

圖文傳真：八三四五一〇四

CABLE: 8778 TELEX: 72897 HKTKP HX

今日出紙八大張 零售貳元

香港有利印務有限公司承印

中國亞運金牌 昨突破一百面

詳情刊七至十四版

國慶特刊 第廿四至廿六版

慶祝中華人民共和國成立41周年

港新華社昨盛大酒會 周南致詞談中英合作

香港與內地加強溝通互惠互利共同發展

港督衞奕信與各界二千五百人出席

周南社長與港督衞奕信昨在新華社酒會上致詞（本報攝）

【本報訊】新華社香港分社昨日傍晚在銅鑼灣美心皇宮酒樓舉行慶祝國慶盛大酒會。香港各界共二千五百多人出席了酒會，一同歡慶中華人民共和國成立四十一周年。（尚有酒會照片今刊第二十四版）

港督衞奕信及夫人、布政司霍德、政務司曹廣榮等多位港府官員，行政局首席議員鄧蓮如、立法局首席議員李鵬飛等多位行政立法兩局議員等參加了酒會。

外國駐港機構人員也應邀出席了酒會。

新華社社長周南、副社長鄭華、王品清、張浚生、鄭國雄、毛鈞年、潘曾錫等人在場招待來賓。

周南是來港上任新華社香港分社社長後，首次主持新華社香港分社的國慶酒會。他在酒會上致祝酒詞時表示，四十一年來，儘管中國在前進中經歷風雨，但其間所取得的成就和進步，是舉世公認的，尤其是十年改革開放帶來的巨大變化，更是彰明昭著。

香港中外居民有共識 過渡時期能同舟共濟

他強調，中國的改革開放政策，繼續得到貫徹實行，並且步伐邁得更加紮實。日前正在北京順利舉行的十一屆亞運會，是舉世矚目的盛事，不僅有利於發展中國和亞洲的體育事業，而且對於振奮中國人民萬衆一心、自強不息的民族精神，促進亞洲人民的團結、友誼和進步，以及維護這一地區的和平，都具有重大和深遠的意義。

他強調，中國作為一個擁有十一億人口的發展中大國，在亞洲乃至世界和平與發展事業中的重要地位和影響，正在不斷地提高。中國正在邁着堅定的步伐，向富強、康樂、民主、法治的道路前進，這是海內外炎黃子孫都會為之歡欣鼓舞的。

談到香港與內地的關係，周南強調，「香港與祖國命運息息相關」。一個穩定發展的強大祖國，是香港前途與希望之所繫，而一個穩定繁榮的香港，又有利於促進祖國的現代化建設事業。二者相輔相成、相得益彰。這正是實行一國兩制方針的主要目的所在。已經正式頒布的中華人民共和國香港特別行政區基本法，以法律形式確定了中央對香港的一系列方針政策。我們要嚴格按照一國兩制的方針，處理好內地和香港之間的相互關係，促使兩地更好地互相尊重，互相合作，加強兩地之間的溝通與交流，並且充分發揮兩地各自的優勢，以達到互惠互利，共同發展的目的。

周南指出，香港能有今天的繁榮穩定，是各階層人士共同努力的結果。香港未來的發展進步，同樣需要充分地和均衡地顧及香港各階層的利益，需要各界朋友的坦誠合作。我們高興地看到，香港居民的絕大多數，無論中國籍或外國籍人士，都十分關心香港未來的發展，珍惜香港的穩定繁榮，希望香港有個美好的前景。我們也高興地看到，香港同胞絕大多數是愛國的，他們衷心希望祖國能夠保持長期穩定和繁榮昌盛，他們把祖國的命運同香港的命運緊緊連在一起。香港各階層人士的這種共識，是香港居民在過渡時期能夠同舟共濟、並在將來順利實行高度自治、港人治港的重要保障。

港督贊同江澤民講話 稱香港地位不可取代 盼香港地與內地加強高層互訪

談到中英關係的問題，周南強調，中英兩國之間的密切合作，對香港過渡時期的局勢有重大影響。中國堅信，不管在什麼情況下，中英雙方的利益，香港社會的利益，只存在於這種良好的合作關係之中，而不在此之外，以往的實踐已證明這一點，今後的歷史發展更將證明這一點。中國期望中英雙方在香港問題上能夠在忠實執行聯合聲明的基礎上，始終如一地保持相互尊重、坦誠相待的良好關係。中國將為此而盡一切努力。

隨後，港督衞奕信致祝酒詞。他說：今年，香港與內地的關係有所改善，期望它能繼續發展。他強調，與中國保持富有成效的、具有建設性的關係，對香港來說是十分重要的。

衞奕信說到，香港與內地之間除了大量人員來往外，也有很多官方的接觸，今年到目前為止，有六十個港府代表團訪問了中國。他表示希望看到這類民間和官方的交流活動，包括高層互訪，能進一步發展。

他亦強調雙邊經濟及貿易關係具有非常重要的意義。今年上半年，雙方貿易額達一千七百五十億港元，比去年同期增長近百分之八，香港與華南地區在經濟上互相依賴的關係在繼續不斷地發展，這種經濟聯繫應當得到鼓勵，它對雙方均有利，並且將為今後香港特別行政區成為重要的國際金融中心和地區貿易中心鋪平道路。

衞奕信最後說，「正如江澤民總書記指出的，香港在一九九七年後在中國實行對外開放政策方面，仍將繼續起着獨特的、不可取代的地位。」

港督接着以中國普通話祝酒，並與周南互相碰杯祝賀。酒會於晚上七時許結束。

中英外長聯國會談

談及港航空安排與越船民等問題

【路透社聯合國二十八日電】英國外交消息人士說，英國外相韓達德與中國外長錢其琛在星期五舉行了長時間會談，討論歐共體對中國的制裁及香港航線安排的問題。

討論的其它議題包括中東海灣危機、柬埔寨問題以及香港的越南船民遣返問題。

錢其琛在離開聯合國總部舉行的會談時，通過翻譯員作簡短的評論。他說，制裁「遲早要解除，不可能永遠繼續下去。」但他說，沒有討論時間表問題。

英國消息人士說，在五十分鐘的會談中，兩位外長討論了關於香港民航協議技術性會談所取得的進展。

這些人士解釋說，這項協議要與現有的全面航空協議分開，讓香港能與各航空公司自行訂出安排。

消息人士又說，韓達德及錢其琛對於結束柬埔寨內戰所取得的進展表示滿意。

在雙方一致認為伊拉克必須撤出科威特的同時，錢其琛強調，中國希望海灣危機有一個和平的結局。

結束第十六次會議 發表新聞公報

聯絡小組談大型基建責任 專家將開始在港磋商工程

小組並就國籍及民權法律等問題進一步交換意見

【本報記者黃念斯倫敦二十八日專電】中英聯合聯絡小組第十六次會議今天（二十八日）在倫敦結束，會後發表新聞公報。公報表示，雙方就聯合聲明涉及國籍問題的規定，公民權利的法律一九九七年前後的銜接問題進一步交換了意見，並就跨越一九九七年大型工程對香港特別行政區政府可能帶來的責任問題初步交換了意見。

聯絡小組還商量了一系列具體問題，取得了一些共同的看法和原則協議。新聞公報全文如下：

中英聯合聯絡小組第十六次會議於一九九零年九月二十五日至二十八日在倫敦舉行。

雙方就聯合聲明涉及國籍問題的規定進一步交換了意見。

雙方就公民權利的法律一九九七年前後的銜接問題進一步交換了意見。

聯合聯絡小組回顧了雙方專家就香港防務與維持社會治安的實際安排問題所進行的討論，並同意雙方專家繼續進行這方面的工作。

關於法律本地化的工作，雙方確認在有關海事管轄和刑事部分的法律本地化問題方面雙方取得了共同的看法；在有關商船法本地化的另一些問題上達成了協議。

聯合聯絡小組回顧了雙方專家在香港設立終審法院方面的工作。聯合聯絡小組注意到在很多方面而已取得的共同看法。雙方同意雙方專家將繼續討論尚未解決的細節問題。

聯合聯絡小組就跨越一九九七年大型工程對香港特別行政區政府可能帶來的責任問題初步交換了意見。聯合聯絡小組對於中國專家將開始在香港與香港政府專家就新機場及有關工程進行討論表示歡迎。

雙方就香港和有關國家移交逃犯未來安排的細節問題達成了原則協議。聯合聯絡小組期待早日舉行有關協定的談判。

聯合聯絡小組同意，國際權利和義務常設專家小組現在應進一步討論與香港有關的國際多邊條約適應化問題。聯合聯絡小組就有關香港法律適應化問題初步交換了意見。

聯合聯絡小組決定，下次會議將於一九九零年十二月十一日至十四日在香港舉行。

聯絡小組所發公報 反映中英關係改善

要恢復到最佳水平還待努力

【本報駐倫敦記者黃念斯二十八日專電】中英聯合聯絡小組第十六次會議今日在倫敦結束，聯絡小組中方首席代表郭豐民下午在中國駐英國大使館舉行記者招待會，陳述這次聯絡小組會議情況，並回答了記者的一系列問題，內容包括中英關係、香港新機場計劃，以及中國對待人權法的立場。

郭豐民表示，自從今年七月前英國外次麥浩德訪華以後，中英關係有了改善，中國政府對英國方面增進中英關係的意願和行動作出了積極響應。（下轉第二版）

本報下星期起調整版面

新增經濟副刊《交易廣場》等內容

本報由下月一日起刷新版面，充實各類新聞資訊，擴大副刊版面，增加內容如下：

●創設新形式經濟副刊《交易廣場》，逢周一至周六見報，包括多個專欄，從各側面反映香港這個國際金融中心和大商港的財經活動和行業訊息。其中有《名人專訪》，報道工商界知名人士的興業歷程與生活軼事，現身說法，介紹成功之道；《頭牌手記》，由一位大號「頭牌」股票經紀每日撰寫，精當日市場上的所見所聞所思所感；《講股齋》以講古形式，寫盡股場內幕；《彈讚錄》秉春秋之筆，寫商場種種優、劣現象；《金錢遊戲》敍述匯市見聞趣事；《創業速遞》和《有數得計》，分別介紹本港各行各業千變萬化的生意門路和標新立異的經營手法；還有《女行政人員隨筆》、《跨國企業情報》、《此地有銀》等欄；另外，更有《中資點滴》，由知情人士寫許多讀者想知而未知的人與事。

●要聞版將更多刊載由本報駐中國內地及駐海外記者電傳的專題通訊，報道國內外重大動態，並以《寰球特寫》圖文並茂作出詳細評述。港聞將有記者的特稿深入剖析社會民生問題；對焦點新聞有《港聞評論》；另外並闢出專門篇幅，報道本地日益豐富的文化活動。經濟版發表系列報道，分析展望由今年末季到明年的經濟走勢，並將擴大《港台與大陸》與《國際經濟》兩版，加強報道港外經濟聯繫的動向和業務訊息。體育版在第十一屆亞運會閉幕後，將擴大報道國際體壇、香港體育和賽馬消息。

●原有各副刊也都調整版面，增加新內容，逢周日出版的《星期日增刊》內容也進行革新。敬希讀者垂注。

本港中文報紙聯合調整售價啟事

本港各中文報紙，自一九八八年十一月一日開始，每份售價二元，兩年以來，雖物價不斷上升，但各同業仍本服務社會精神，維持原來售價。年來因紙價及一切生產成本已急劇增加，展望未來，實再難勝負荷。茲經同業公議，爰定於九〇年十月一日起，每份售價改為二元五毫，事非得已，敬希讀者諸君原諒！

大公報 新報 文匯報 電視日報

華僑日報 快報 新晚報 天下日報

星島日報 天天日報 星島晚報 兒童日報

東方日報 香港時報 香港商報 港人日報

成報 經濟日報 晶報 今夜報

明報 信報 今天日報 早報

謹啓

雅軒畫廊主辦

現代中國名家畫展

九月二十八日至十月十日

地址：中環荷里活道二十六號永寧大廈2／下

電話：五二二六七五四 傳真：五二二五一七八

廖承志文集

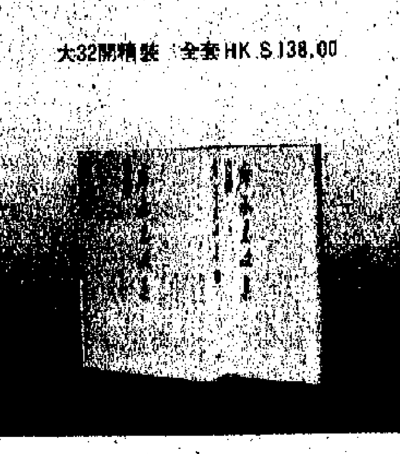
全二卷，收文二百六十四篇

包括文、電、書信及詩詞等

大部份爲過去未曾公開發表

不少篇章港人讀來尤感親切

大32開精裝 全套HK$138.00



廖承志文集傳記編輯辦公室編

三聯書店（香港）有限公司出版發行

朋友有信

人生活在世界上，不論是誰，都不可能與社會、家庭等團體隔絕而單獨生存，因此，在生活中必定要與人接觸，進而成爲朋友。朋友之間最重要的就是要堅守"信義"。自古以來，東方人對這點非常重視，因爲它可以使友誼永固。

這種精神在企業活動中也是必需的。"雙龍"企業更是以此宗旨在國際間活動與人交往。"雙龍"在世界各國到處都有關係篤實的好友，並且還在日益增加。我們一向堅持如何尊重對方而不誇耀自己，更不希望獨自發展到他人前面，唯一希望是與大家一起共同發展，齊步並進，這就是我們雙龍企業同仁獨一無二的信條，因此博得了朋友之間的信賴及尊重。

在要求朋友爲我們做什麼以前，先想能爲朋友做些什麼。

雙方之間友情決不因時間之增長而褪色，就是這種共榮精神能夠使"雙龍"在國際協力時代中日益昌隆。

信

雙龍

總公司：漢城市中區苧洞2街24-1
電話：(822)270-8114(500線)
電傳：TWINDRA K23258 K24270
傳眞：(822)270-8354, 273-0981
香港：干諾道中111號永安中心1209號
電話：5-423151(7線)
電傳：TWIND HX.75024
傳眞：5-449342, 454952

就九八年亞運選舉曼谷主辦問題
中國奧會列舉三理由
解釋不支持台北原因
我方曾坦誠相見建議台北考慮推遲申請

【本報記者張少威北京二十八日電】中國奧委會有關負責人表示，中國奧委會願意為促進海峽兩岸的體育交流和提高，一如既往地做出自己的努力。

昨天下午，亞奧理事會召開會議，決定一九九八年的亞運會在泰國曼谷舉行。在會議結束後，中華台北的代表對會議的結果發表了談話，表示對大陸不支持台灣爭取主辦權感到很失望，並透露將提前回台灣，不等亞運結束。

記者今天就以上情況走訪了中國奧委會有關負責人，請他談談中國奧委會對上述情況的看法。

這位人士說，這一次亞奧理事會選定曼谷做九八年的亞運會主辦地是有多個原因的。首先，亞奧理事會執行局早就議定過這樣一個原則，即亞運會應盡量在亞洲的四個地區輪流舉行。八六、九○、九四已三屆在東亞舉行，九八年的第十三屆最好應選擇其它地區舉行。其次是印度尼西亞早在一九八四年就表示希望舉辦亞運會，由於種種原因被拖延了下來。去年年底，亞奧理事特意在印尼巴厘島召開全體代表大會，但因多種原因，印尼的申請未能得到討論。會議建議在今年九月的理事會會議上討論九八年亞運會的選址問題。第三，亞奧理事會章程明確規定，不得以任何政治、宗教、膚色等理由，阻礙任何會員參加會議、比賽等活動。但目前台灣當局的現有法律限制大陸人員赴台，造成人為的政治歧視。這是與亞奧理事會章程完全不相符的，在台灣當局沒有取消這些歧視性法律的情況下，中華台北奧委會申請舉辦亞奧會是違背亞奧理事會章程精神的。正因為如此，已故亞奧理事會主席法赫德親王在今年六月明確表示，九月份的亞奧理事會會議只討論曼谷和雅加達兩個城市的申請。

這位人士還告訴記者，我們理解並讚賞台灣體育界人士為促進兩岸體育交往和台灣地區體育事業的發展所做的不懈努力。在與中華台北奧委會人士的接觸中，我們曾就台北申請舉辦亞運會一事坦誠地表明了態度。鑑於台灣目前的法律限制大陸人員前往台灣，我們懇切建議他們認真考慮目前的情況，推遲提出這一申請。在昨天的會議上，中國奧會代表在發言中還再次提議，推遲這一問題的討論。

其他國家代表也作出過類似的表示。這一切足以表現出我們的誠意。我們在最近一次與中華台北奧委會人士的接觸中也同時談到我們的一貫立場，即如果台灣當局不取消對中國大陸體育界人士赴台的政治歧視，我們將不能支持台北申請舉辦亞運會。但我們不希望發生任何不愉快的事情，不希望出現任何不利於海峽兩岸體育交流的情況。

在談到中國奧委會對今後大陸與台灣地區體育交往的態度時，中國奧委會的這位有關負責人表示，我們仍將一如既往地歡迎台灣地區體育團隊來大陸進行多邊或雙邊的比賽；我們仍將在力所能及的範圍內為台灣地區體育事業的發展做出努力。我們十分珍惜海峽兩岸體育交往所取得的成果，這種交往的不斷擴大，台灣地區的運動員能在北京參加亞運會是雙方共同努力的結果，台灣體育界人士為此做出了許多努力，我們是十分理解和讚賞的。我們希望台灣當局能早日取消對大陸人員赴台所設的限制，順應歷史的潮流，使目前海峽兩岸的體育交往在現有的比較融洽的基礎上更進一步，不要因為一時一事的考慮而影響到兩岸體育交往的長遠利益。我們十分清楚台灣體育界朋友為促進兩岸體育交往所做出的貢獻，我們期待着他們對此做出新的努力。

糧產今年將創高峯
比去年增二百億斤
總產量八三四五億斤創歷史水平

【本報記者張愛印北京二十八日專電】據有關部門預測，今年全國糧食總產量將比一九八九年增產二百億斤，這樣，今年糧食總產量將達八千三百四十五億斤，在去年超過歷史最高水平的基礎上，又創歷史新紀錄。

除糧食外，今年的棉、油等主要作物產量都將超過去年。今年全國農業生產的好形勢是多年沒有的。全國夏糧普獲豐收，總產量比上年增產百分之五點八，創造歷史最好水平，接着早稻又獲豐收，總產量突破一千億斤大關；今年秋糧面積比往年擴大，長勢普遍很好。從已經收打的情況看，大部分地區都比去年有較大幅度增產。

今年的棉花產量形勢也比較好，雖然浙江、江蘇等省局部地方受災，但由於面積擴大了五百多萬畝，大部分棉區棉花長勢較好，總產量將超過去年。油料增產幅度較大，完全可能實現年度計劃的目標。除糧棉油料外，水果喜獲豐收，畜牧業也將比上年有所發展。

全長83公里投資逾十六億元
東深供水擴建工程昨在東莞塘夏動工
九四年竣工對港供水將增近倍

【新華社廣州二十八日電】中國最大的涉外供水工程，東江—深圳供水工程的三期擴建，今天上午，在東莞市塘夏工地破土動工。

為香港提供百分之六十以上供水量和深圳主要用水的東深供水工程，自一九六五年建成以後，七十年代和八十年代曾進行兩度擴建，但仍然滿足不了人口增長和社會經濟發展的用水需要。應香港政府和深圳市政府的要求，廣東省政府決定在原有供水設施的基礎上進行第三期沿線擴建，增加供水量。

三期工程取水於東莞市橋頭鎮東江畔，南延至深圳市的三岔河，全長八十三公里。整個工程需要搬動土石方一千二百六十四萬立方米，澆築混凝土和漿砌石一百三十萬立方米，總投資十六點五億元人民幣。

據介紹，一九九四年全面完成工程後，「東深」對香港年供水量將從現有的六點二億立方米增加到十一億立方米。深圳由零點九三億立方米，增加到四點九三億立方米。東江—深圳供水三期擴建工程的建成，將為香港和深圳特區的進一步繁榮發展提供良好的水源保證，東深沿線城鄉灌溉和生活用水亦有較大改善。

【中新社廣州二十八日電】東深供水三期擴建工程是廣東省政府應香港政府和深圳市政府增加供水量的要求而興建的大型工程。主要工程項目是：新建東江、司馬、馬灘、塘廈、竹塘、沙嶺六個梯級電力抽水站、塘後電站等，裝機總容量四點八四萬千瓦，工程總投資為十六點五億元人民幣，整個工程計劃在一九九四年底完成。

工程竣工後，年供水量將從現在的八點六三億立方米增加到十七點四三億立方米，其中供香港水將增加到十一億立方米，供深圳水將增加到四點九三億立方米，分別比現在供水量增加近一倍和四倍多，同時可向沿線城鄉提供灌溉和生活用水一點五億立方米。

琳琅滿目的廣州菜市場一角

國慶與中秋佳節前夕，廣州市場繁榮，「菜籃子」貨源充裕，價格平穩。蔬菜每天上市量達一百五十萬公斤，四十多個品種。這是廣州珠光市場一角。（新華社）

僑聯舉辦金秋聚會
慶亞運 迎國慶 度中秋
六百海內外在京僑界知名人士出席

【中新社北京二十八日電】適逢亞運會召開，中華人民共和國成立四十一周年國慶和中秋佳節即將來臨之際，全國僑聯今晚在北京國際展覽中心昆侖美食之窗舉辦「慶亞運、迎國慶、度中秋」金秋聚會。

國務院副總理吳學謙，全國人大常委會副委員長葉飛、王漢斌，全國政協副主席盧嘉錫，中顧委常委張勁夫等領導人及國務院僑辦主任廖暉，全國僑聯在京委員、顧問，僑界在京的知名人士，前來參加亞運、國慶活動的海外僑胞等，共六百多人出席了今晚的聚會。全國僑聯主席莊炎林在會上致詞。

穗舉行國慶酒會二百外國專家出席

【本報廣州二十八日專電】廣州今晚舉行國慶酒會，來自二十三個國家和地區的二百三十多名外國專家及夫人與政府官員歡聚共祝國慶四十一周年。

廣州市代市長黎子流在祝酒辭中介紹，經過四十年建設已成為華南地區工業中心的廣州，今年頭八個月整個社會穩定，經濟逐步向好的方面發展。九月份起工商各業更有起色。在今晚的酒會上，主管金融、外貿和城建的一些領導人也向記者透露有關的進展。

閩台紅會頻頻聯絡商討遣返問題細節
首次遣返行動在十月中為數五十人

【本報特派記者林鳳三福州二十八日專電】福建省紅十字會副秘書長張文林二十八日表示，海峽兩岸紅十字會最近根據雙方在金門達成遣返協議的規定頻頻以電話和傳真聯繫，磋商遣返作業的細節問題，其溝通過程十分融洽。

張文林稱，雙方本着使遣返作業更安全、更人道和更方便的原則，目前正在磋商遣返的人數和時間。至於大陸方面接載船靠岸點是馬祖島兩岸的馬祖澳。

張文林表示，自九月二十日雙方在馬祖進行了遣返作業演練後，台灣紅十字會已以傳真形式，分幾批向福建省紅十字會傳來數十名的大陸偷渡入台者名單，這些人均是福州市及其所屬縣的人士，年齡均在十八歲以上，年紀最大的五十歲，其中亦有部分女子。

他說，由於台灣方面提供的大陸偷渡客的資料不夠完整，加上有的偷渡客可能向台灣方面虛報身份資料，使他們的查證核實工作遇到困難。他說，大陸紅十字會已派出不少人員，分赴福州市各區、縣，查證偷渡者的身份，但其中部分人的身份一時難以查明。

至於首批遣返大陸偷渡客作業的時間方面，張文林表示，大陸紅十字會正在抓緊工作，但由於台灣方面提供的有關資料不全，預計首批五十名偷渡客遣返大陸的時間將在十月中旬左右。

澳門新華分社酒會
近千各界人士出席
郭東坡與護督范禮保致詞

【本報訊】澳門消息：新華社澳門分社社長郭東坡昨（二十八）日在該社舉行的國慶酒會上表示，澳門與祖國息息相關，在進入過渡期以後，兩者的關係得到進一步發展。他希望廣大澳門同胞繼續團結合作，擁護祖國統一，支持祖國的現代化，為民族振興作出貢獻。

新華社澳門分社慶祝四十一周年國慶酒會於昨日下午四時假澳門展覽中心舉行，護督范禮保及近千各界人士出席。

護督范禮保亦在會上致詞表示，希望保持並加強葡中兩國人民的友好關係，以確保中葡聯合聲明的實施。

【據新華社北京二十八日電】台盟中央和全國台聯今晚在景山公園內少年宮舉辦盛大聯歡晚會，在京台胞兩千多人聚會，共慶國慶和中秋佳節。

台盟中央主席團主席蔡子民、全國台聯副會長郭平坦等領導向參加聚會的定居北京的台胞、來自全國各地的台胞亞運參觀團成員，以及台灣和香港等地台胞祝賀節日。

【新華社北京二十八日電】民革中央今晚在這裏集會，歡慶即將到來的國慶和中秋佳節。

出席今晚由民革中央委員會組織的聯歡晚會的，有民革中央的部分中央委員、監察委員和祖國統一聯誼委員會的在京委員，以及部分台屬和台歸人士，總計一百多人。

羅馬尼亞外長下月中旬訪華

【新華社北京二十八日電】應錢其琛外長的邀請，羅馬尼亞外交部長阿德里揚．納斯塔塞將於十月十二日至十六日訪問中國。

高德年會見記者

（上接第一版）這次會議也反映了雙方關係的改善。例如，這次會議討論的問題非常多，發表的公報也長，經過了四天討論，在好些問題上達成協議並取得共同看法。

郭豐民並說，在這次會議上，中方再次向英方表示要加強雙方合作磋商的態度，聯絡小組願意為保持香港繁榮穩定作出貢獻。至於要求中英關係要恢復到過去最好的水平，還有待中英雙方今後的共同努力。

在談及香港未來新機場問題時，郭大使稱，中國政府在原則上贊成香港建新機場，而且沒有要求推遲整個機場建設計劃。郭大使說，我們主要關心的是機場的規模、費用，不要為將來的香港行政區政府造成負擔，在這次會談中雙方初步交換了意見，但聯絡小組不會談及具體的、技術性的細節問題。對於香港新機場，英國及香港方面表示願意提供資料。中國方面歡迎雙方專家進行磋商，第一次會議將在香港進行。

當記者問及關於英國在港人英籍法問題上說服中國的努力時，郭豐民再次重申了中國方面的立場。郭豐民說，英國製造的所謂英國港人國籍法，在香港造成了混亂，在社會各階層之間也製造了矛盾，有人說此法是為了促使港人留港，而實際情況則是造成了港人想離開香港。他表示中國對此的原則態度沒有改變，也不會改變。

郭大使還指出，雙方在某些問題上仍有不同意見，仍要作進一步討論，這是很自然的，希望在今後的討論中，對分歧問題也能達成一致的意見。

又訊：中英聯合聯絡小組英方首席代表高德年今日下午在英國外交部舉行記者招待會，談及他對今日結束的聯絡小組第十六次會議情況時表示，這次會議取得了相當的進展，他很高興與中英雙方已經在香港問題上恢復正常的工作。

談及香港未來新機場建設，高德年稱，這次會議雙方對此作過初步討論，但沒有作過細緻研究。他解釋說，事實上是中國與香港政府之間要磋商的事，港府已經向中國方面提供資料，預期雙方有關新機場的會務很可能在下個月便進行。

高德年否認中國方面對新機場的投資規模作過任何建議，而在這個問題上，至今雙方並沒有衝突性的意見。他認為，該項工程規模很大，中方的某些擔心或疑問是很可理解的。

對於這次會議討論的國籍問題，高德年稱主要是要求中方在這次會議上向英方說明九七年後中國國籍法如何在香港實行，在這方面，雙方交換了意見。

在公民權利的法律問題上，高德年稱，雙方存在分歧，雙方認為有必要再繼續作討論，他相信通過討論，雙方可達成一致意見。

呂德潤出任新職
任國務院參事室副主任
啟功任中央文史館副館長

【中新社北京二十八日電】前《大公報》記者呂德潤被任命為國務院參事室副主任，著名書法家啟功被任命為中央文史研究館副館長。

中共中央統戰部和國務院辦公廳今晚聯合舉行中秋招待會，招待年高德劭的中央文史研究館館員們和國務院參事們。啟功副館長、呂德潤副主任今天與出席招待會的人士一起共話，喜迎中秋、國慶佳節的到來。

全國政協副主席馬文瑞、國務院秘書長羅幹到會向館員、參事們祝酒致意。中央文史研究館館長蕭乾、國務院參事室主任吳慶彤、副主任王海容以及中共中央統戰部副部長萬紹芬等出席了招待會。

穗迎佳節文娛節目豐富

本報記者 楊維敏

羊城通訊

我國健兒正在亞運場上勇奪金牌捷報頻傳之際，廣州市民以更加歡欣鼓舞的心情，熱烈迎接今年國慶和中秋佳節。

各大賓館助慶節目

市內各大賓館酒店早已為亞運會開幕張燈結綵，現在節日氣氛越來越濃郁。被評為五星級的東方賓館，節日期間將在國際會議中心舉辦「萬寶路之夜」歌舞盛會和「廣州東方姿彩」時裝表演，後者是為新建市兒童活動中心藝術培訓大樓義演的。花園酒店國際會議廳將由省、市政協、僑聯等單位聯合舉辦「月是故鄉明」中秋賞月會，屆時各界名流與民同樂，影視歌星同台獻藝，文人墨客即席揮毫。白天鵝賓館除在江畔舉行中秋賞月晚會外，還有為期月餘的「亞洲食品節」，供應日本、越南、泰國、印度、印尼和阿拉伯國家的菜式。白雲賓館也在十月二日舉行「中華百果賞」雅集，由南風窗雜誌社和廣州市果品食雜公司主辦，集中華大地應時瓜果，號稱百味，真是別出心裁應節助興的盛事。

為着選擇吉日，喜上加喜，一批新的企業趁着節日之際開業服務，如座落在中山五路北京路口的新大新公司，新建成為一座包括地下共有十八層的商業大廈，也是廣州解放以後同行業中投資最多、規模最大、營業樓層最高，具有現代化設備的國營百貨公司，將在九月二十八日全面開業。由廣州文化發展總公司和新加坡林增（香港）投資有限公司合作興建的廣州文化假日酒店試業一年半後，定在三十日舉行全面開業典禮。荔灣區著名的清平飯店最近在上九路設立分店，將在國慶節開業迎賓。泮溪酒家近經改造竣工的「美食園」，也在十月初全面開業，並舉辦「美食樂韻送佳音」活動。

劇藝演出 燈會聯歡

今年國慶，中秋佳節，廣州市除有中國旅遊藝術節暨廣東歡樂節、中國旅遊購物節、廣州美食節等盛大活動外，還舉辦了弘揚民族文化演出周，二十八日起在南方、海珠、平安、東華等各大劇院（場）演出粵劇、潮劇、歌舞、魔術等民族藝術，均由著名演員獻藝。其他的文娛遊藝活動也特別豐富，如文化公園舉辦一年一度的中秋燈會，薈萃廣州、佛山、潮州、泉州、蘇州、揚州、鎮江、成都、台灣等地的各種燈飾數近千盞。

珠江經濟電台和廣州酒家還在該園內合辦「中秋歡樂夜」大型聯歡晚會。廣州電視台、廣州日報文娛部和太陽島樂園等十月一、二日在太陽島樂園合辦的「萬眾歡騰頌國慶、藝壇羣星賀中秋」大型文娛活動，香港歌星葉蒨文也應邀參演。

值得一提的遊樂好去處是由南湖賓館、南湖遊樂園等八個企業組成的南湖旅遊中心，地處北郊，依山傍水，景色秀麗。該中心與珠江經濟電台合辦的「國慶——中秋南湖歡騰一、二、三」活動，連續三天，除遊樂園原有各項遊樂項目可供選玩外，還有五彩繽紛迎國慶、百名歌手大匯唱、真假名人大會串、浪漫湖畔篝火夜、與外星人大聯歡、花燈製作大賽、家庭划艇系列賽、水上飛機大贈禮等多個大型項目，足以吸引遊客流連忘返。

演唱會與名家畫展

此外，香港影視歌星鄭美雲的「金光燦爛廣州個人演唱會」，中秋節起在天河體育館連演三晚；美國著名鋼琴家哈斯科．世莫爾也於四日晚在友誼劇院舉行鋼琴演奏會。

早在三十年代就已嶄露頭角，現屆耄耋之年的著名畫家賴少其和唐雲，雖是一在廣東，一在上海，節日期間聯袂假座廣東畫院舉行書畫展，將展出他們的山水、花卉、書法等百餘幅平生得意之作。在廣東畫院同時舉行的還有廣東青年畫家蘆幟強的山水畫展。另在陳家祠廣東民間工藝館內有該工藝館與廣州市羣眾藝術館合辦的「鄉土風情畫展」，也頗值一看。【本報廣州二十八日專電】

楊尚昆晤趙浩生

【新華社北京二十八日電】國家主席楊尚昆今天下午在人民大會堂會見了美籍華裔學者趙浩生，同他進行了親切友好的談話。

滬佈置一新迎賓客
鮮花、彩燈、美食……

本報記者 高肖笑

迎亞運

國慶、中秋兩大節日即將來臨，配合「亞運」的系列活動也已展開，上海到處以嶄新的姿態迎接八方來賓。

燈彩和鮮花

金秋的上海，天氣涼爽，陽光明媚，是一年最好的季節。上海外灘已梳洗妝扮，兩個音樂噴池整理一新，沿黃浦江五百米長的花圃內，近二萬五千盆一串紅和黃色草菊是新裝點的。

為「亞運」而趕製出來的霓虹燈一條街，流光溢彩出現在十里長街一段五百米的南京東路上。另外，從繁華的四川路橋到魯迅公園的三公里半長的馬路上，搭起大型過街牌樓，裝上七十四條過街環形燈。熱鬧的淮海中路、金陵東路、西藏中路全裝上環形彩燈和道路、商店輪廓燈。「大世界」遊樂場、新客站等都綴彩燈。全市用五十萬盞彩燈裝點成不夜城，這是上海建國四十多年來規模最大的一次彩光「大檢閱」。

「亞運」系列活動

上海從今年九月份起，一直到十月上半月，配合「亞運」的活動有「中國旅遊交易會」、中國旅遊購物節、國家旅遊局在滬舉辦的歌舞節、黃浦區購物節、上海食品節、上海桂花節、虹口區魯迅公園自貢燈會等等。據估計，約有三萬五千海外人士入境來上海遊覽，一些涉外賓館都已安排就緒，並各自推出了豐富多采的節目。華亭賓館將舉辦「亞洲食品節」，西郊公園利用園內河濱垂釣，在大草坪上舉行燒烤晚會等。

由全市一百三十多家賓館、飯店和餐館參加的規模空前上海市食品節，除了推出的名菜名點，川、京、粵、閩、淮揚菜、上海菜等外，還有日、意、法、歐美等烹飪，特別是上海風味小吃，在好幾條食品街上舉辦，推出的豆腐花、油條、燒賣、春卷、絲粉湯、雞鴨血湯……，顧客吃得高興。

公園特色活動多

上海的公園設計了各種特色的遊園活動。上海西南角的桂林公園裏，舉辦「上海桂花節」，自九月二十六日開幕以來，每天有數以萬計的遊客，興致勃勃地欣賞。還可以在這裏新搭起的總長度為二千多米的「桂花村」裏，飽嘗各種桂花食品，有桂花米仁羹、桂花如意卷等上百種。

上海城隍廟內的豫園也舉辦遊園晚會，燈籠彩燈點綴樓台亭閣，民間歌舞、民俗文化吸引遊人。在魯迅公園舉辦的四川自貢傳統燈會，舉辦二個星期來，已有幾十萬人參觀過。三十五組大型燈和五百隻精製工藝燈以及數萬隻燈泡組成的夜公園，期待着去北京參加「亞運」後的海外旅遊者來這裏欣賞。【本報上海二十八日專電】

台各界昨集會紀念孔子誕辰

【本報訊】綜合「中央社」台北、台中消息：台北市各界紀念孔子二千五百四十週年誕辰典禮，二十八日上午六時在台北市孔子廟舉行，正獻官由代理市長黃大洲擔任，李登輝特派許水德代表上香致敬，參禮的中外人士二千多人。

糾儀監禮官由台北市民政局長王月鏡擔任，分獻官由台北市議會議長陳健治等擔任，陪祭官則由聖裔祀官會恕德等擔任（孔德成未見出席）。典禮依古禮祀孔，儀節進行，禮生由台灣師範大學學生擔任，樂生和佾生則分由市立成淵國中及大龍國小的學生擔任。

台灣各界同一天在台中孔廟殿前廣場等地分別紀念孔子誕辰及教師節，活動項目有，祭孔大典、教師節慶祝大會及「師鐸獎」頒獎大會，由省主席連戰擔任祭孔正獻官。

另外，李登輝在「總統府」主持中樞紀念孔子誕辰典禮，李元簇及五院院長等高級文武官員等四百人與會。

機械設備進出口公司在京舉行國慶招待會

【本報北京二十八日專電】中國機械設備進出口總公司（中國第一家在外貿體制改革中誕生的工貿公司）今天在首都賓館舉行國慶招待會，機械電子部部長何光遠、對外經貿部副部長王文東等出席了招待會。

該公司總經理洪福有在致詞中說，中國機械設備進出口總公司今天已發展成為我國機電工業對外貿易和經濟技術合作的主要公司之一。在國內，已與一千六百多個生產企業或企業集團建立了業務合作關係，在國外，先後與一百多個國家和地區建立了貿易關係，並在二十四個國家和地區建立了三十四個代表處、獨資或合資公司，形成了初具規模的商情、銷售、服務網絡，享有國際信譽。為我國機電工業引進技術設備、利用外資、合作生產、出口創匯做出了重要貢獻。

外國駐華使節及外國駐京商社、公司代表也出席了招待會。

縱橫談

北朝鮮提議日朝談判建交

朝鮮向日本主動提議，希望在今年十一月上旬雙方商談建立外交關係。這一提議是朝鮮勞動黨書記金容淳二十七日在平壤與日本前副首相金丸信和社會黨副委員長田邊誠等人會談時提出的。消息傳抵東京，日首相海部認為是重大的歷史事件，表示歡迎。

過去北朝鮮一直認為，日本與南朝鮮有邦交，北朝鮮如與日本建交，就予人以「兩個朝鮮」印象，使朝鮮半島南北分隔固定化。今天從平壤的表態看，她的政策將有重大轉變。國際局勢的變化，正在影響平壤當局不能不考慮調整政策，以適應半島及亞太形勢發展。

平壤改變政策的背景，主要是經濟。蘇聯今天自顧不暇，不能再支援北朝鮮。北朝鮮人的生活水平還很低，經濟困窘，不能不找尋新的出路。特別是一向在經濟上大力支援朝鮮的蘇聯，決定走市場經濟道路，今後不可能繼續大力經援。尤有進者，蘇聯且準備和南朝鮮談判建立外交關係。平壤如果不在外交上尋求突破口，其處境將更孤立，經濟更難發展。

平壤還眼見南朝鮮和東歐國家加強經濟交流，和中國也在民間的基礎上增加雙邊貿易、投資，如果再不採取主動，處境將更困難。

金日成主席二十六日在平壤會見金丸信等人，會談氣氛良好。雙方同意為改善兩國關係，準備進行正式的政府談判。日本和朝鮮之間還有一艘日本漁船「第十八富士丸」及船長等人被朝鮮扣留的障礙。這一次雙方都談得十分順利，朝鮮答允十月中放船放人。

金日成並對金丸信轉達的海部首相的親筆信，為過去日本侵略朝鮮表示道歉及願意提供賠償等表態表示滿意，他對金丸信提議，希望建立朝鮮勞動黨和自民黨的關係，並邀請自民黨派代表出席十月中的朝鮮勞動黨建黨四十五周年慶祝活動，強調朝、日應建立「近鄰的親密關係」。

對於日本引以為憂的朝鮮是否已開發原子彈的疑問，金日成向金丸信明確表示，朝鮮並未開發。但是美日均主張要實行檢查後方能相信，預料平壤難以接受。

朝鮮這次主動大幅度向日本接近，到十一月雙方進入實務的、具體的談判時是否會碰到新的障礙，還很難說。

在日本來說，總為沒有邦交狀態下，日本很難提供賠償和經濟援助，對朝鮮來說，它一直主張建立一個「高麗民主聯邦共和國」，以統一南北兩個朝鮮，並以南朝鮮美軍必須撤退為前提條件。所有這些原則到十一月談判時是堅持還是改變？姑且拭目以待。但無論如何，朝鮮要和日本談判建交，是對外政策將有改變的重要一步。從平壤今天的處境來看，確實須要靈活多變，才能適應新的形勢。

施君玉

一九九○年九月廿九日

闡述中國立場 譴責伊拉克行徑

錢其琛昨在聯大發言
促談判解決海灣危機

市行情 1990年9月28日

	報價	上日收市
香港	3737	3722
倫敦	上午定盤 406.10 下午定盤 408.40	405.75
蘇黎世	406.75	404.15
紐約	405.85	405.80

	香港收市	倫敦收市
滙豐	4.87	4.80
怡和	28.70	28.35
國泰	7.05	6.90
和黃	10.00	9.85
置地	7.35	7.20
太古	14.10	13.85
中電	13.00	12.75
港燈	8.30	8.15
長實	10.50	10.30
九倉	7.50	7.35

情由新鴻基資料研究有限公司提供

創刊號
誌

闡述中國立場 譴責伊拉克行徑
錢其琛昨在聯大發言 促談判解決海灣危機
稱世界可能出現新政治秩序維護和平

【據新華社聯合國二十八日英文電】中國外長錢其琛今天形容伊拉克入侵和吞併科威特的行徑為「完全不能容許的」，同時要求伊拉克立即撤出其軍隊。

錢其琛在第四十五屆聯合國大會的一般性辯論會議上發言時說，伊拉克的行動違背了聯合國憲章，且是對已被接受的支配國際關係各項準則的粗暴踐踏。

錢其琛說，中國已投票贊成聯合國安理會關於此次海灣危機的九項決議，以堅持其關於國家間紛爭應通過友好磋商去解決而不訴諸武力的原則立場。

他指出，儘管中國因實施制裁而蒙受巨大損失，但它已嚴格執行聯合國各項決議，全面表達了原則感，以及正在履行其作為聯合國安理會常任理事國的義務。

錢其琛說，中國主張在這些聯合國決議範圍內和平解決海灣危機。他呼籲伊拉克響應阿拉伯國家及聯合國秘書長德奎利亞爾的調解努力，立即從科威特撤出其軍隊。

中國外長錢其琛今天在此間說，各國人民迫切希望在和平共處五項原則基礎上建立新的國際政治秩序。

錢其琛在聯大發言說，海灣危機已出現新的世界模式取代舊模式的關鍵時期，這使人們考慮可能維護和平的一種新的政治秩序。

錢其琛指出，戰後歷史表明，強國欺凌弱國，踐踏別國主權，只能引起衝突並危害地區及世界和平。

他說，然而，只有各國均遵守和平共處五項原則，才能確保正常的國際關係。

巴黎會議宜早重開 推動政治解決柬局

【據新華社聯合國二十八日英文電】中國外長錢其琛今天在聯大發言說，中國主張全面政治解決柬埔寨問題，而進行政治解決的時間已成熟。

他說：「目前最急切的是勸喻柬埔寨各派推選西哈努克親王為全國最高委員會主席，以保證其正常運作。」

錢其琛建議盡快重開巴黎國際會議，以詳細闡明和採納安理會五常任理事國所同意的方案。

關於朝鮮問題，錢其琛形容近期的南北朝鮮總理會談是改善兩國關係過程中「一件重要事件」。

他說，中國希望雙方以此作為一個起點，以最終達成和平統一朝鮮為目的，透過對話，進一步消除敵意和誤解。

他說，中國支持朝鮮民主主義人民共和國為達成獨立而和平地統一國家所作的不懈努力。

西德醞釀加稅
財長稱為要支付海灣經費

【美聯社波恩二十八日電】西德政府星期五宣佈準備再借出二百五十八億西德馬克（一百六十四億美元）以資助德國統一的計劃。並提出，可能提高稅收作為德國對美國領導的海灣行動的貢獻。

這表明總理科爾的政府已接受反對黨關於統一費用很高而要加稅的要求。

財長魏吉爾對記者說，不能加稅以支付統一所需的費用，但他暗示因海灣危機可能需要加稅。

魏吉爾對記者說，「因德國統一問題」而加稅的可能性「已經排除」。

紐約僑界祝國慶

美國紐約市八百餘名華僑華界代表二十七日在中國城銀宮酒樓歡聚一堂，慶祝中華人民共和國成立四十一周年及第十一屆亞運會的勝利召開。（新華社）

蘇軍將領談海灣衝突 稱可能引發世界大戰
—但燃起戰火會使伊朗倒向伊拉克

【路透社華盛頓二十八日電】蘇聯武裝部隊總司令在星期五公佈的一次採訪中說，在海灣的軍事衝突中，將使伊朗與伊拉克結盟，海灣衝突可能發展為世界大戰。

據報莫伊謝耶夫將軍星期四在莫斯科對《華盛頓郵報》說：「萬一採取軍事行動，伊朗將站到伊拉克一邊。」

「這將不是簡單的某種衝突，這將是一場世界大戰。」

郵報說，莫伊謝耶夫並沒有詳述他為什麼會認為，從一九八〇到一九八八年進行八年血腥戰爭的兩伊會聯合起來。

郵報說，他表明他注意到，由小事或表面上遙遠的事件開始的一場戰爭，可能引發廣泛得多的衝突。

郵報引述他的話說：「一九一四年的第一次世界大戰也由某種小事而起。」「今天我們應盡最大努力避免之。」

【路透社倫敦二十八日電】蘇聯外長謝瓦爾德納澤星期五被引述說，在海灣危機中使用武力將造成災難，並使戰爭超越該地區範圍。

謝瓦爾德納澤對總部設在倫敦的阿拉伯文報紙《生活報》說，「使用武力將造成災難……這是應該避免的。」

他說，「我認為，如爆發軍事衝突，將不會局限於該地區，我們不知道將有多少國家被捲入。」

謝瓦爾德納澤奉勸伊拉克總統薩達姆勿襲擊受美國支配的、自伊拉克入侵科威特以來集結在該地區的外國軍隊。他說，「他會對其人民及鄰國犯罪。」

錢其琛會晤中山太郎

正在紐約出席第四十八屆聯大的中國外長錢其琛（左一）二十七日在聯合國總部同日本外相中山太郎（右一）舉行會談。（新華社）

國際能源組織建議 動用儲油平抑需求
倫敦油價仍高企四十一美元

【法新社巴黎二十八日電】國際能源機構星期五要求其二十一個成員國準備動用他們的石油儲備以滿足石油供應減少之需，但未要求立即動用戰略儲備。

該機構的指導委員會在這裏開會後說，石油供應形勢仍「容易駕馭，但令人不安」。

它說，該委員會勸告每個成員國採取一切必要措施以準備動用石油儲備，並且或下令採取旨在提高生產能力及限制需求的措施，以防新的石油供應的重大削減。

【路透社倫敦二十八日電】倫敦油價星期五在高位企穩，布倫特原油現貨每桶報四十一．四五美元，上升六十美仙，而英美股市亦因油價無甚波動而表現穩中倫敦，倫敦《金融時報》一百項股收市報一九九〇．二，下跌十八．九點，紐約道瓊斯指數中午報二四一八．八一，下跌八．六七點。

國際最新滙市股市金市行情
1990年9月28日

滙市

	香港	紐約※
港元	7.7627	7.7610
西德馬克	1.5653	1.5665
日圓	138.10	138.30
英鎊	1.8760	1.8750
瑞士法郎	1.2985	1.2975
澳洲元	0.8270	0.8265
加拿大元	1.1567	1.1560

注：除英鎊和澳洲元之外，均以美元計

金市

	報價	上日收市
香港	3737	3722
倫敦	上午定價 406.10 / 下午定價 408.40	405.75
蘇黎世	406.75	404.15
紐約	※405.85	405.80

股市

	收市	升降
東京道瓊斯平均指數	20983.50	−788.41
新加坡海峽時報指數	1098.68	−8.37
悉尼全普通指數	1397.40	+3.80
倫敦金融時報指數	1535.70	−12.40
法蘭克福商業指數	1628.70	−76.10
紐約道瓊斯指數	※2417.82	−9.65

倫敦港股

	香港收市	倫敦收市
滙豐	4.87	4.80
怡和	28.70	28.35
國泰	7.05	6.90
和黃	10.00	9.85
置地	7.35	7.20
太古	14.10	13.85
九[illegible]	13.00	12.75
港燈	8.30	8.15
長實	10.50	10.30
九倉	7.50	7.35

※今晨截稿時指數及價位　以上行情由新鴻基資料研究有限公司提供

英坦克部隊赴海灣

【路透社倫敦二十八日電】英國國防部說，英國將於星期六派遣坦克前往海灣。這是自二次大戰以來，英國最大規模的重型裝甲部隊調動。

曾於二次大戰期間在北非因對付德國的裝甲師而贏得「沙漠老鼠」綽號的第七裝甲部隊的「挑戰號」坦克，將從在西德的基地開往北海不來梅港。

隊員將隨後空運至海灣，作為參加對付伊拉克的多國部隊的首批英國地面部隊。包括一百二十輛坦克、裝甲車及榴彈砲的整個裝甲部隊將需要一周時間才能載上皇家艦隊預備隊及包租的船隻，行程將為三周左右。

巴解一領袖預言 中東下月或開戰
上周訪巴格達曾晤薩達姆

【路透社安曼二十八日電】最近曾與伊拉克總統薩達姆會面的一名巴勒斯坦領袖星期五說，伊拉克不會討論佔領科威特的問題，直至美軍離開為止，他預料戰爭下月會打起來。

哈瓦特邁赫在巴格達逗留一周之後，於星期四到達安曼。

爭取解放巴勒斯坦人民陣線領袖哈瓦特邁赫說，阿拉伯聯盟反對外國干預的九個成員國應推進阿拉伯決議，並應注意「伊拉克在海灣的合法利益」。

他說：「從我們與伊拉克官員及薩達姆的會談中（了解到），美國當局正把海灣局勢推向一種選擇，即戰爭。

「戰爭未爆發，乃因美國人還未完成準備階段，情報顯示，其準備階段將在十月下半月結束。」

他說：「我們預期戰爭在十月下半月及十一月初之間爆發，戰爭即將來臨。」

這名生於約旦的領袖補充說，伊拉克相信戰爭極可能爆發，並準備保衛其國土。

土耳其各機場 檢查飛伊航機

【美聯社安卡拉二十八日電】政府官員星期五說，土耳其下令三架飛機在此間機場着陸接受檢查，然後才讓它們繼續飛往巴格達。

要求不披露姓名的官員說，兩架分屬印度和蘇聯的客機，星期四傍晚奉命在土耳其南部阿達納機場降落。

官員說，有關官員登機查實並無運載違背聯合國對伊拉克經濟制裁的貨物，那兩架飛機續飛往伊拉克接載蘇聯和印度公民。

星期五上午，一架飛往伊拉克的波蘭民航機，奉命在這個首都城市附近的埃森博阿機場着陸。

創刊號

紫 荊

紫荊花——香港市民喜愛的花

《紫荊》雜誌——關心港事國事的雜誌

雜誌

致力於向讀者提供
■ 準確真實的報道
■ 客觀公正的評論
■ 科學可信的知識
■ 健康有益的娛樂

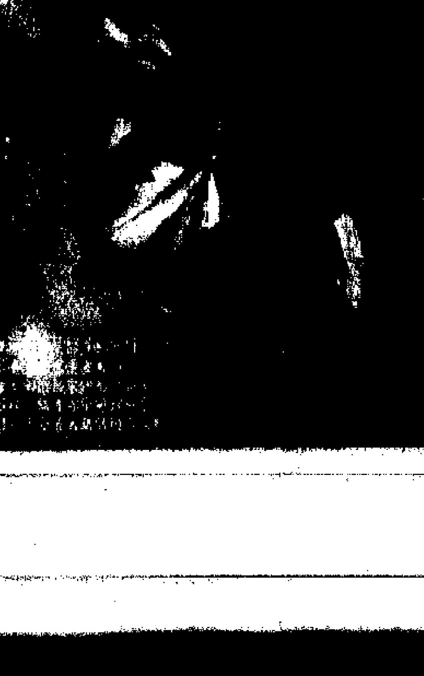
《紫荊》雜誌社地址：香港灣仔軒尼詩道381—383號 華軒商業大廈22樓A座
電話：8034376 8034377 圖文傳真：5740063

你是否想知道：
• 江澤民對香港前途作何估計
• 各方人士對"玫瑰園計劃"有何見解
• 中國核科學是怎樣發展起來的
• 上海浦東開發同香港關係如何
• 安子介近訪大陸有何觀感
• 如何在內地解決法律糾紛
• 怎樣在深圳買屋
• 《三國演義》將怎樣搬上銀幕
• 台灣前神秘U-2諜機基地內幕如何

《紫荊》雜誌創刊號十月一日問世，對此有詳盡介紹。第二期起每月五日出版。

本刊在港九各大書店、報攤發售　本刊由利源書報社（地址：九龍旺角洗衣街245-251號地下，電話：3818251-4）總發行。利源書報社及以下各書店接受預訂：

•商務印書館圖書中心 香港銅鑼灣怡和街9-15號 8908028 •商務印書館郵票藝術中心 香港中環威靈頓街28號 5250315 •商務印書館沙田圖書廣場 新界沙田新城市廣場八佰伴百貨公司四樓 6931933 •商務印書館北角分館 香港北角英皇道395號 5620266 •商務印書館旺角分館 九龍旺角彌敦道608號 3848228 •商務印書館屯門分館 新界屯門市廣場八佰伴百貨公司地下 4589332 •商務印書館康怡分館 香港鰂魚涌吉之島百貨公司3字樓 5600238 •商務印書館大埔分館 新界大埔太和商場212-215號 6502628 •三聯書店讀者服務中心 香港中環域多利皇后街9號 5250102 •中華書局中心門市部 九龍油麻地彌敦道450號 3857238 •中華書局旺角支局 九龍旺角彌敦道740號 3940397 •觀塘書局 九龍觀塘輔仁街88號 3894925 •荃灣書店 新界荃灣沙咀道245號 4922224 •萬里圖書中心 九龍油麻地彌敦道557號 7806301 •澳門文化廣場有限公司 澳門荷蘭園大馬路32號道發大廈地庫 305613 •星光書店有限公司 澳門伯多祿局長街143號 75570



援有關部門預測，今年全國糧食總產量將比一九八九年增產二百億斤，這樣，今年糧食總產量將達八千三百四十五億斤，在去年超過歷史最高水平的基礎上，又創歷史新紀錄。

除糧食外，今年的棉、油等主要作物產量都將超過去年。今年全國農業生產的好形勢是多年沒有的。全國夏糧普獲豐收，總產量比上年增產百分之五點八，創造歷史最好水平，接着早稻又獲豐收，總產量突破一千……普遍很好。從已經收打的情況看，大部分地區都比去年有較大幅度增產。

今年的棉花產量形勢也比較好，雖然浙江、江蘇等省局部地方受災，但由於面積擴大了五百多萬畝，大部分棉區棉花長勢較好，總產量將超過去年。油料增產幅度較大，完全可能實現年度計劃的目標。除糧棉油料外，水果喜獲豐收，畜牧業也將比上年有所發展。

……會議聯將由省、市政協、僑聯等單位聯合舉辦「月是故鄉明」中秋賞月會，屆時各界名流與民同樂，影視歌星同台獻藝，文人墨客即席揮毫。白天鵝賓館除在江畔舉行中秋賞月晚會外，還有為期月餘的「亞洲食品節」，供應日本、越南、泰國、印度、印尼和阿拉伯國家的菜式。白雲賓館也在十月二日舉行「中華百果賞」雅集，由南風窗雜誌社和廣州市果品食雜公司主辦，集中華大地應時瓜果，號稱百味，真是別出心裁應節助興的……公司合作興建的廣州文化假日酒店試業一年半後，定在三十日舉行全面開業典禮。荔灣區著名的清平飯店最近在上九路設立分店，將在國慶節開業迎賓。泮溪酒家近經改造竣工的「美食園」，也在十月初全面開業，並舉辦「美食樂韻送佳音」活動。

劇藝演出 燈會聯歡

今年國慶，中秋佳節，廣州市除有中國……珠江經濟電台和廣州酒家還在該園內合辦「中秋歡樂夜」大型聯歡晚會。廣州電視台、廣州日報文娛部和太陽島樂園等十月一、二日在太陽島樂園合辦的「萬眾歡騰頌國慶、藝壇羣星賀中秋」大型文娛活動，香港歌星葉綺玲也應邀參演。

值得一提的遊樂好去處是由南湖賓館、南湖遊樂園等八個企業組成的南湖旅遊中心，地處北郊，依山傍水，景色秀麗。該中心……老至之年的著名畫家賴少其和唐雲，雖是一在廣東、一在上海，節日期間聯袂假座廣東畫院舉行書畫展，將展出他們的山水、花卉、書法等百餘幅平生得意之作。在廣東畫院同時舉行的還有廣東青年畫家畫檄強的山水畫展。另在陳家祠廣東民間工藝館內有該工藝館與廣州市羣眾藝術館合辦的「鄉土風情畫展」，也頗值一看。【本報廣州二十八日專電】

……大檢閱」。

「亞運」系列活動

上海從今年九月份起，一直到十月上半月，配合「亞運」的活動有「中國旅遊交易會」、中國旅遊購物節、國家旅遊局在滬舉辦的歌舞節、黃浦區購物節、上海食品節、上海桂花節、虹口區魯迅公園自貢燈會等等。據估計，約有三萬五千海外人士入境來上海遊覽，一些涉外賓館都……

客……

上海城隍廟內的豫園也舉辦遊園晚會，盡逞彩燈點綴樓台亭閣，民間歌舞、民俗文化吸引遊人。在魯迅公園舉辦的四川自貢傳統燈會，舉辦二個星期來，已有幾十萬人參觀過，三十五組大型燈和五百隻精製工藝燈以及數萬隻燈泡組成的夜公園，期待着去北京參加「亞運」後的海外旅遊者來這裏欣賞。【本報上海二十八日專電】

……錦獎」頒獎典禮大會，由省主席連戰擔任祭孔正獻官。

另外，李登輝在「總統府」主持中樞紀念孔子誕辰典禮，李元簇及五院院長等高級文武官員約四百人與會。

不滿當局無誠意改善新酬待遇

郵務四會聯開大會 議決集體靜坐半天

大家希望維持澳門的安定繁榮之政策範圍內，澳門需要和平和安定，因此現時是將本地區利益放置在一切紛爭之上的良好時刻。此外本人肯定，為着澳門的利益，葡萄牙及中華人民共和國將竭盡所能達至這個目標。」

范禮保重申嚴肅……

定及其發展持續下去」。

文禮治於一九八七年七月被葡萄牙總統蘇亞雷斯委任為第一百二十六任澳門總督。

郭東坡首次證實 諸樺不久到澳

出任新華社澳分社顧問

【本報訊】澳門消息：新華通訊社澳門分社社長郭東坡昨晚出席一個公開場合時，

劉府訃告

不孝男友傑友波等侍奉無狀痛遭

坐滿法軍 遭投擲手榴彈

吉布提咖啡店爆炸 法總統責恐怖活動

疑親伊分子所為 釀成一死十六傷

【合衆國際社巴黎二十八日電】法國官員星期五說，吉布提一個法國軍事基地附近兩家坐滿了人的咖啡店遭人投擲三枚手榴彈，造成一死十六傷的慘劇，死者是一名九歲法國男童。當方懷疑是親伊拉克游擊隊所為。

法國大使館一等秘書安娜·蘇阿爾德說，兩名男子星期四晚走進這紅海港口的「巴黎咖啡店」，向坐滿了法國軍人及軍人家屬的露台投擲了兩枚手榴彈，然後乘坐同黨駕駛在門外等候的計程車逃走。

目擊者說，其中一枚手榴彈爆炸，炸死一名軍官的九歲兒子，另外炸傷至少十六人，其中四人傷勢嚴重。另一枚手榴彈沒有爆炸。

目擊者說，爆炸發生後不久又在距「巴黎咖啡店」數百英尺外的一家咖啡店露台發現另一枚沒有爆炸的手榴彈。

蘇阿爾德說，十六名傷者中，十五個是法國人。

法國總統密特朗對襲擊事件，表示「恐怖」，但是說他肯定法國部隊會「以決心和尊嚴」面對恐怖威脅。

在巴黎，一名外交部發言人譴責這「特別醜惡的，怯懦的襲擊」。

「謀害一名小童是一宗令良心深深震撼的醜惡罪行。」

沒有組織即時聲稱對事件負責，外交部發言人拒絕推測誰人應負責任。

但官方消息說，他們懷疑是親伊拉克游擊隊所為。

阻止拆像 蘇聯立陶宛克萊佩達市居民和一小隊蘇軍星期五聚集在列寧紀念像周圍，阻止當局拆毀銅像。克萊佩達地方當局說將會拆毀紀念像。（美聯社）

英傳召伊拉克大使 促保證外國人食糧

【路透社倫敦二十八日電】英國星期五說，伊拉克必須保證外國人得到食物供應，又傳召巴格達駐英大使，要他解釋有關由下星期開始削減外國人的糧食配給的聲明。

外交部發言人說，伊拉克對其領土內的外國公民應負些什麼責任是相當清楚的，其中包括確保外國公民能夠獲得食物供應。

他說，英國駐巴格達大使沒法澄清該聲明是否屬實。這聲明觸發起新一輪難民潮，外國人紛紛由伊拉克逃往約旦。

英國傳召伊拉克大使到外交部，與副外交大臣費爾韋瑟會面。

該發言人說，除了外國人的食物問題之外，亦會提出其他問題，但沒有透露詳情。

可視電話服務 日星下周開通

【美聯社新加坡二十八日電】新加坡電訊局星期五宣佈，十月一日將在新加坡與日本之間推出讓打電話雙方不僅可以聽到、還可以見到對方的電視電話服務。

新加坡電訊局的公報說：「世界上將出現首個商用公共視電話亭。」

殺阿基諾案重審宣判 被控於一九八三年八月二十一日在馬尼拉機場刺殺總統科拉桑·阿基諾的丈夫貝尼尼奧的三十七名軍人，星期五在馬尼拉接受判決前，由蒂加斯上校（左）率領作祈禱時閉上眼睛。法院宣判其中十六名軍人有罪，其餘則釋放，包括蒂加斯上校在內。古斯曼中士（右）是被判有罪者之一。（美聯社）

出席聯合國兒童問題會議

日相赴美今晤布什

解釋支援海灣行動　隨後訪中東五國

【合衆國際社東京二十八日電】希望使世界相信日本將為結束海灣危機作出貢獻的日本首相海部俊樹，星期五啓程進行其對美國及中東的十二天訪問。

海部在紐約逗留四天期間，將花大部份時間向美國解釋日本在此次危機期間已採取的步驟，其中包括它保證給予的四十億美元財政援助，以及星期四宣佈的准許非武裝日本士兵前往海灣執行非作戰任務的建議。

海部將於星期六和美國總統布什會談，並於星期日在聯合國的兒童問題首腦會議上發表講話。

他將於星期一離開紐約赴埃及、約旦、土耳其、沙特阿拉伯和阿曼訪問，並於十月九日返回東京。

在中東，海部將討論日本已承諾向此次危機中各前線國家提供二十億美元援助的細節。

海部已排定日程以竭力使美國人相信日本在對伊拉克八月二日入侵科威特事件作出反應方面，已盡了它所能做的一切努力。

海部將於星期五在紐約大學發表演說時向美國公衆作解釋，並於星期一舉行記者招待會。

特稿

多作「貢獻」 日相出訪面臨之難題

新華社記者　蔣豫浙

日本首相海部俊樹今天啓程前往美國，出席討論兒童問題的世界首腦會議，並同美國總統布什舉行第四次日美首腦會談。在結束訪美後，他還將前往中東，對埃及、約旦、土耳其、沙特阿拉伯和阿曼進行為期一周的正式訪問。在中東局勢日趨緊張的情況下，這次出訪將為海部提供解釋日本對外政策的良機，但也面臨一些難題。

說明日本為恢復海灣和平所作的努力，以平息美國國內對日本的不滿情緒，是海部與布什總統會談的首要問題。在伊拉克入侵科威特之後，美國向海灣地區派駐了部隊，由於經濟實力的制約，美國希望同盟國，特別是日本在資金和物資上給予援助，日本政府在八月底才宣佈為恢復中東和平而採取的措施，向有關國家提供十億美元的援助。日本的「貢獻」在美國國會引起強烈不滿。美國認為，日本進口石油的百分之七十來自中東國家，在中東發生危機之時，日本應該「主動地作出更大的貢獻」。在美國強烈要求下，本月中旬，日本政府又宣佈了進一步追加三十億美元的援助措施。

開放米市

海部要同布什討論的另一難題是農業問題。關貿總協定烏拉圭回合談判要在年內達成協議。但在關鍵的農業問題上，各國的意見仍未獲得一致。日本出於國內的需要，拒絕開放大米市場。美國希望日本在開放國內大米市場上作出讓步，借此推動西歐各國在農業問題上的讓步。據透露，日本政府已經決定，將分十年把對大米等的補貼金額削減百分之三十。日本希望，該方案能夠獲得美國方面的贊同。

提供援助

海部的中東五國之行將面臨日本究竟在解決中東危機問題上能發揮多大作用的問題。海部原訂八月中旬訪問中東。由於伊拉克入侵科威特，日本方面推遲了海部的中東之行。對於日本來說，中東發生危機正是它論借經濟實力發揮「政治大國」作用的良好機會。日本已表示將從四十億美元援助中拿出二十億美元援助中東有關國家，並向沙特阿拉伯派出醫療先遣隊。上述措施能否使因制裁伊拉克而遭受嚴重經濟損失的土耳其、約旦和埃及等國感到滿意，進而促進中東各國同日本的政治關係，使日本在中東事務中獲得一席發言權，尚難預料。

【新華社東京二十八日電】

日本太空火箭 測試時着火

【美聯社東京二十八日電】日本官員星期五說，日本太空前途希望所在的一個先進火箭引擎在測試時着火。

日本國家太空開發廳官員說，星期三在日本南部種子島太空中心進行發射測試時，燃點火箭之後約十六秒，引擎着火。

日本已在發展第二代火箭——H—二型火箭，但研製其高效能第一階段引擎過程中所遇到的問題已令到其處女航推遲一年至九三年進行。

日朝執政黨聯合聲明 籲兩國盡快建立邦交

十一月展開談判　南韓表關注

【法新社東京二十八日電】日本報章報道，北朝鮮執政黨和日本兩大政黨星期五在平壤發表一項聯合聲明，同意兩國應盡快建立外交關係。

聲明由平壤的朝鮮勞動黨、日本執政自民黨和日本最大反對黨社會黨簽署。

據日本報章引述，海部俊樹首相在聲明中對日本對朝鮮半島的殖民統治，表示遺憾。

聲明呼籲日本政府在兩國關係正常化時，就對朝鮮半島進行殖民統治之事，作出賠償。

【路透社東京二十八日電】由執政黨及日本社會黨成員組成的一個日本高級代表團，在結束對北朝鮮的歷史性訪問時同意應盡快建立外交關係。

外務省發言人竹中成雄星期五較早時說，他的政府對北朝鮮提出的無條件談判建議感到詫異。但他又說，日本政府曾多次要求平壤就關係正常化問題進行談判。

朝通社說，雙方同意於十一月開始就關係正常化問題舉行政府級會談。他們還同意為促進經濟、政治和文化等領域的雙邊交流而努力。

【美聯社漢城二十八日電】南朝鮮一方面稱讚共產黨北朝鮮可能正改變其孤立政策，但另方面於星期五對北朝鮮與日本可能很快改善關係的消息表示關注。

南朝鮮外交部說，必須研究北朝鮮致力改善對日關係問題，以決定這是否表明北朝鮮對南朝鮮的敵對立場出現基本的改變。

新聞報道引述政府消息人士的話說，他們還關注，北朝鮮可能正與美國迅速改善關係。美國是南朝鮮的主要盟國。

南朝鮮官員說，他們不反對日本與北朝鮮之間的聯繫，如果這種關係有助紓解朝鮮半島的緊張關係的話。但這些舉動應緩慢進行，並應與漢城全面磋商。

一些觀察家認為，北朝鮮此舉乃由於南朝鮮迅速改善與莫斯科的關係所引致。莫斯科是北朝鮮的盟國及武器供應者。

亞洲污染世界之冠 聯國機構促訂對策

強調改造工業技術以免情況更惡化

【合衆國際社曼谷二十八日電】聯合國一個重要機構星期五警告說，亞洲的工業是世界上最骯髒的，因此，必須採取現代技術以避免大規模污染。

聯合國亞洲及太平洋經濟和社會委員會發表的一項新聞聲明說，「亞洲的發電廠和工廠是世界上最骯髒的」。

這項聲明引述該委員會最近對該地區環境的調查結果說，亞洲許多城市內二氧化硫、塵埃和油煙等的水平，大大超過了安全準標。

聲明說，亞洲一些國家「往往強行採取最低成本辦法，以及管理部門所喜歡的任何最骯髒技術。」

聲明說，「全球變暖的威脅可能要求個道世界協助發展中國家跳過這種傳統上最骯髒的工業發展階段。」

聲明說，中國每單位國民生產總值釋入大氣層的碳超過八十噸，南朝鮮及東亞地區的則是三十九噸。

聲明說，「這些是世界上最高的比率，大大超過了全球平均比率二十三點三噸。」

然而，該聲明說，亞洲產生的二氧化碳及溫室氣體總量，仍比美國和歐洲低。

聲明說，「整個亞洲迅速工業化的持續意味着，除非採用較乾淨的技術，否則，將出現大規模的污染。」

非獨行槍手襲部長 朋友遭殃代赴黃泉

拉莫斯擔心出現刺殺浪潮

【路透社菲律賓達沃二十八日電】警方說，一名槍手星期五向菲律賓政府一名部長開槍，但未命中，卻擊斃了該官員的一位朋友。

他們說，該槍手用一支點二二口徑來福槍在桑托斯位於菲律賓南部的住所開槍後已逃之夭夭。桑托斯是總統科拉桑·阿基諾政府的地方政府部長。

一名助手對記者說，當時桑托斯在其位於達沃市的家中正要吃早餐，槍手自屋外朝他開槍。

這顆子彈擊傷了一名女傭，穿過她的身體，擊中雷耶斯的頸部。雷耶斯是桑托斯的朋友。

警方說，桑托斯未受傷。

地方政府副部長曾維拉爾說，「此事件可能是右翼或左翼勢力幹的。」桑托斯一直參與和共產黨游擊隊以及右翼叛亂士兵的和平談判。

國防部長拉莫斯星期四說，軍內叛亂分子計劃開展刺殺運動。

八千年前古井 在以色列發現

【路透社耶路撒冷二十八日電】考古學家在以色列海岸挖掘出的石器時代村莊遺址，有一口相信是世界最古老的有八千年歷史的新鮮水井。

報章星期五引述領導該項目的政府官員賈利勒的話說，該井比先前已知的在土耳其的最古老的井還要古老一千年。

該口以色列水井在海法南部海岸對開四百米處被發現。賈利勒說，這表明，石器時代的居住者對水源及引接水源的方法有相當先進的理解。

遺發現二十三個村民的骸骨。其他古迹有助研究古人從遊牧向安置耕作過渡的歷史。

聲寶鈦系列「新一代」錄影機

VC-A62DT

1 鈦表層磁鼓　唯我獨尊　堅固異常

2 全自動洗磁頭　磁頭潔淨　恆久耐用

3 「穿梭變速」遙控　順逆快慢　操縱自如

多才多藝的巨星　超級享受的保證

- 中、港、蘇聯及東歐等線路
- （HQ）高品質雙方位角4磁頭系統，可供8小時錄影/放映及特殊效果播放
- 先進全自動系統
- 精細慢動作，逐格重播，精細畫面靜止功能
- 先進編輯按鈕
- 2種兒童保險鎖系統
- 365天/8程式全能無線遙控

SHARP 聲寶牌

聯絡處：聲寶－樂聲（香港）有限公司　香港海富中心第一座1701-1711　電話：822 9311

SHARP（夏普）株式會社廣州駐在事務所　東方賓館西樓6樓1525號　電話：（020）-669900轉1525

不滿當局無誠意改善薪酬待遇
郵務四會聯開大會 議決集體靜坐半天
日期為十月二十日 將拒做正常工作

【本報訊】代表九成半郵務員的四個郵務員工會昨晚舉行聯合非常會員大會，共有二千七百多人參加。大會議決通過於十月二十日集體靜坐半天，抗議當局沒有誠意改善郵務員及郵務主任職級的薪酬及服務條件。

香港郵務職工會主席何錦楨在會後表示，所有參加靜坐行動的員工，將於當日早上八時至中午十二時，齊集在中央郵政總局面對海濱公園的行人天橋上，拒絕執行正常工作。他估計全體四千五百名員工將會支持有關行動，因此當日的郵政工作基本上會停頓。

香港郵政局員工會主席蕭寶英承認，靜坐行動難免會對公眾構成一定影響，但今次行動純屬表態性質，情況已算是最輕微，市民可以將當日視為公眾假期或懸掛十號風球，況且靜坐行動距今尚有三個星期時間，有關部門具有足夠時間制定應變措施，減少對市民產生的不便，例如社會福利署可以安排提早發放公援金。

他說，大會亦授權四個工會執委會全權處理有關行動。換言之，倘若署方在未來三個星期內，有誠意恢復與員方討論改善薪酬及服務條件問題，則他們可能會取消怠工行動，否則，他們亦可能會採取更激烈的抗議行動。

華員會郵務員分會主席劉國標表示，他們將於下星期將非常會員大會的決定通知郵政署署長黃華石。此外，他說郵政局電訊組工會主席較早時曾表將會支持他們的行動。

四個郵務員工會是：香港郵務職工會、香港郵政局員工會、郵務主任協會及華員會郵務員分會。

水箱發現殘缺腐屍
深水埗大埔道一樓宇天台上
無頭無手腳 警方已列為兇殺案

【本報訊】深水埗大埔道一幢樓宇天台的棄置水箱昨日發現一具嚴重腐爛的殘缺屍體，警方調查後，初步認為是人類軀體，但並無頭顱及四肢，警方暫將案列為兇殺案處理，但碎屍的身份及性別目前仍是個謎。

發現碎屍的水箱已棄置多時，近日的大雨令水箱有幾吋積水。

被發現的軀體嚴重腐爛，但水箱內沒有頭顱及四肢，只有一些腐肉及骨頭，而水箱內亦無衣物，令此案增添懸疑性。

現場是大埔道一二八號一幢六層高樓宇的天台，有一個十呎乘五呎、高八呎的鹹水箱，已棄置多時。上址天台以前住有一名在鴨寮街擺賣的老翁，但一年前已離開。

近日，上址居民發現天台發出惡臭，昨日上午十一時忍無可忍報警，警方打開水箱蓋，發現內有似是屍體之物，由於裏面一片漆黑，調查困難，乃要求消防員到場，用強光燈射入水箱內，並且在水箱底鑿穿一個四呎乘四呎大洞，至晚上九時才能將屍體移離。由於屍體殘缺不全，而且嚴重腐爛，警方初時仍不能肯定屍體是人類還是動物。

稍後法醫官到場，檢驗一番，初步認為是人類屍體，乃小心將殘肢舁殮房，等候今日正式檢驗。由於事件有可疑，警方將案列為兇殺案處理，並且交由九龍總區重案組第二隊接手調查。

新華分社特約顧問
容康談在港工作
表示會就所熟悉的範圍提供意見

【本報訊】來港已有一段時間的新華社香港分社特約顧問容康，昨日在新華社香港分社慶祝國慶的酒會上首次公開露面。他表示，如果新華社方面提出要求，他將會在其熟悉範圍內就有關香港問題給該社提供意見。

容康昨日在酒會上被記者問及他的具體工作時表示，擔任顧問，是接受新華社領導的諮詢，在有關香港問題方面，就他所熟悉的範圍提供意見。

他表示，今後將會與各方面的朋友多接觸，除老朋友外，還會結識多些新朋友。被問及他會否與本港一些教育、政治團體接觸時，他表示，在這些方面他都有很多朋友，他亦很樂意與他們接觸。

葡接受文禮治辭職 委范禮保任澳護督
范禮保昨重申嚴遵中葡聯合聲明 確保澳門的穩定及發展持續下去

【新華社澳門二十八日電】葡萄牙總統蘇亞雷斯接受澳門總督文禮治辭職，委任經濟事務政務司范禮保為澳門護理總督。

在今天下午舉行的記者招待會上，范禮保說，葡萄牙總統根據文禮治工程師在獲知共和國總檢察署向其所作出控訴後提出之申請已免除文禮治「澳門總督的職務」，他本人已被委任為澳門護理總督。

范禮保說：「在大家希望維持澳門的安定繁榮之政策範圍內，澳門需要和平和安定，因此現時是將本地區利益放置在一切紛爭之上的良好時刻。此外本人肯定，葡萄牙及中華人民共和國將竭盡所能達至這個目標。」

范禮保重申嚴謹遵守中葡聯合聲明，加強葡萄牙與中華人民共和國的友誼和合作，不放緩既定的和現正進行的發展計劃，以確保本地區的穩定及其發展持續下去。

文禮治於一九八七年七月被葡萄牙總統蘇亞雷斯委任為第一百二十六任澳門總督。

諸樺不久到澳
郭東坡首次證實
出任新華社澳分社顧問

【本報訊】澳門消息：新華通訊社澳門分社社長郭東坡昨晚出席一個公開場合時，首次證實國務院港澳辦公室三司司長諸樺在短期內來澳，出任新華社澳門分社顧問。

郭東坡昨晚出席澳門工聯會慶祝國慶酒會接受訪問時透露了諸樺短期內來澳的消息。不過，他表示諸樺來澳的具體日期還未定出，估計會在國慶節之後。

海外中國公民來港工作
鄭華認為有助繁榮安定
目前在這方面仍有細節問題需要解決

【本報訊】新華社香港分社副社長鄭華認為，港府容許在海外居住滿兩年的中國公民來港工作，他認為這些海外中國公民能為香港繁榮安定做事，有利於人才方面的交流，但目前在這方面仍有很多細節問題需要研究。

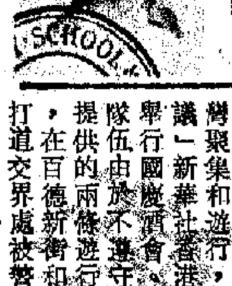
隨着內地與香港經濟上的合作越來越密切，他認為這些海外中國公民來港工作，長遠來說，在促進兩地經濟發展上有好處。

他表示，內地一向鼓勵這些海外中國公民回國，而他們來港工作，內地亦表示歡迎。據了解，這些海外中國公民與內地來港工作或進修的人士待遇上有不同。將來這些海外中國公民是否繼續持中國護照或外國綠咭多次往返內地，類似這些技術上的問題，中方均需要研究。

藍田男童墮樓喪生
留下令人思疑字句
家課簿寫「再見各位」 警方已進行調查

【本報訊】一名十一歲男童昨日傍晚在藍田興田邨十九樓走廊墮下喪生，警方事後在其家課簿內發現一句似是遺言的字句，寫着「再見各位」，令其墮樓原因耐人尋味。

該男童名呂保銘，十一歲，住興田邨彩田樓十九樓一單位，有兩姊一兄，死者排行最細，在區內一間小學讀五年級上午班。據說男童膽小，不敢在高處玩耍。



死者呂保銘

昨日下午，男童與祖母及一姊一兄在屋內。傍晚六時許，街坊發現一名男童自彩田樓高處墮下，肝腦塗地，送院後證實已死亡。

當警員上樓調查時，男童家人才發覺呂保銘失去蹤影，經辨認後，證實死者就是呂保銘，懷疑他自十九樓走廊墮下。

百人昨遊行 曾與警僵持

【本報訊】約一百人昨日傍晚在銅鑼灣聚集和遊行，「抗議」新華社香港分社舉行國慶酒會。遊行隊伍由於不遵守警方提供的兩條遊行路線，在百德新街和告士打道交界處被警方阻止，雙方僵持了半個鐘頭，使該處交通一度受阻。該遊行者其後散去。該遊行為「四五行動」等幾批人所發起。

五賊劫貨倉

【本報訊】葵涌葵德街七號一間貨倉昨日下午遭五名持刀賊闖入，三名工人被綑綁及蒙頭，賊人搜掠達兩小時，將價值二百四十萬元的錄影機劫走。工人待賊人逃走後，掙脫綑綁報警。

小啓：今日稿擠，《大公論壇》和《生活圈》暫停一天。
編者

警方現正草擬新法例
對付有組織犯罪集團
將來集團主腦與成員可一次過被檢控
劉玉權承認涉及黑社會罪案增加

劉玉權在記者招待會上談治安情況（本報攝）

【本報訊】警方有組織及嚴重罪案科總參事劉玉權表示，正在草擬的反有組織罪案新法例，倘若通過，會令警方更有效對付有組織犯罪集團。雖然近期市民擔心本港治安問題，但劉玉權指出涉及黑社會的罪案雖然略有增加，但情況並不嚴重，而現階段警方不打算重新成立中央反黑組。

昨日的記者招待會，是警方鑑於近期發生一連串令人關注的嚴重罪案後應新聞界要求而舉行的。

有組織及嚴重罪案科總參事劉玉權在會上談及草擬中的反有組織罪案條例草案時表示，新法例正由警方與律政署研究，希望藉此令警方獲得更大權力對付罪犯。劉玉權解釋說，草擬中的新法例，參考了美國有組織罪惡及非法團體法規。按本港現時法例，警方拘獲犯人後，只能夠個別起訴犯人，如新法例獲得通過，警方可以一次過將集團成員及主腦人物同時檢控，倘若罪名成立，更可沒收罪犯犯罪得來的財富。

劉玉權指出，今年頭八個月，涉及黑社會罪案逾二千宗，警方預計到年底可能增加至三千宗，較去年二千五百宗多出兩成。雖然罪案有增加趨勢，但他認為情況並不嚴重，市民毋須驚慌。

劉玉權表示，他個人認為，為更有效打擊黑社會活動，他會向中央滅罪委員會建議成立一個向社會人士募捐的基金，協助一些願意指控犯罪集團而又改過自新的成員。他解釋說，對付黑社會及有組織罪犯，最有效方法是由集團成員指證他們的首領，設立基金可以幫助他們。他相信社會人士樂意捐錢成立基金去幫助指證罪犯的人士。至於基金會，他提議由警方及社會人士監管，確保金錢不會被濫用。

對於近期涉及黑社會的罪案增加，有人建議警方重組中央反黑組應付，但劉玉權說，雖然警方自八三年解散反黑組，但警方在對付黑社會活動上並沒有鬆懈，在警察總部、各總區及警區均有負責反黑及收集黑社會情報的組織。基於每個地區的黑社會非法賺錢方法不同，由所屬警區負責對付較為恰當，至於牽涉黑社會的嚴重罪案，仍然會由警察總部的反黑組負責，所以暫時毋須再次成立中央反黑組。

劉玉權指出，在今年頭八個月，警方共拘捕二萬八千九百三十八人，控以不同罪名，較去年拘控二萬七千三百六十人為多，顯示警方在打擊黑社會活動方面並無鬆懈。此外，警隊最近動用六億元投資裝備，這方面也會提高警隊效率。

劉玉權重申，雖然罪案數字稍有上升，但市民毋須擔心。他強調警隊每一名成員均受過嚴格訓練，能夠有效接受挑戰。為對付有組織罪案及三合會活動，警方要有足夠執法權力。他說，如果沒有市民支持，會影響警隊的工作，故他希望市民繼續支持警方。

劉府訃告

不孝男友傑友波等侍奉無狀痛遭

四代太母 諱 圓娘劉母楊儒人 不幸於農曆庚午年八月初八日 公曆一九九零年九月二十六日

下午五時五十分壽終香港嘉諾撒醫院享壽九十有三不孝男及孫等隨侍在側

親視含殮遺體奉移香港殯儀館治喪謹訂於農曆八月十八日 公曆十月六日（星期六）下午四時至十

時在該館守靈淚涓 農曆庚午年八月十九日 公曆一九九零年十月七日（星期日）行佛教禮儀式上午十一時大殮

中午十二時辭靈出殯奉柩哥連臣角火葬場舉行火化

忝屬

夫 劉省吾

同夫姊 張要娘

嫡子 友楓 媳 何鄉娘 何調珍

子 友新 友朋 友傑 丘芳蘭 友波 陳慶明

嫡女 內娘 婿 錢史浩

女 吟英 何達明 眉英 何吉載 足英 何佳權 球英 何晉富 佩英 何乃旋

嫡孫男 林芳 樹芳 潛芳 燦芳 裕芳 嫡孫媳 鍾秀英 賴美榮 李玉香 鄒育鳳 陳麗芳

孫男 劉伶 建平 建中 建文 建湘 建彤 劉亮 孫媳 譚煥鈿

嫡孫女 莉芳 瓊芳 琦芳 竹芳 婉芳 嫡孫婿 何克贍 鄭華賀 古秀明 仇平業 林當燦

孫女 靈珍 俐汶 梅珍 孫婿 陳恆耀

曾孫男 衛東 金龍 天生 立冬 俊君 立文

曾孫女 雲英 靈英 立新 春華 巧玲（曾孫婿 陳明山）立蓮 小玲（曾孫婿 張天才）立蘭 冬華 靈玲 顯燕 秋華

胞姊 楊運娘 姊夫 劉漢昇

服內人多 恕未盡錄

世友戚族 誼哀此訃

聞

如蒙賜賻 撥充善舉

同泣告

治喪處：香港殯儀館 香港英皇道六七九號 電話：五六一五二弍六一一八

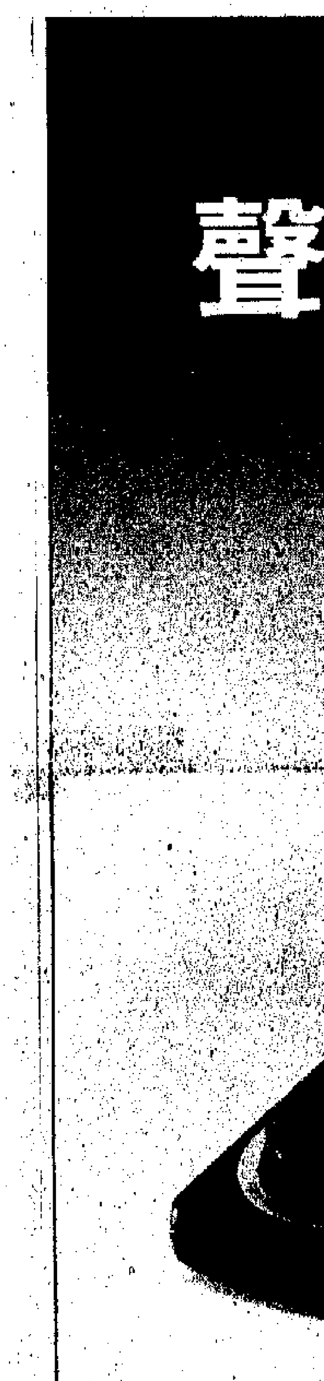
通訊處：積華投資有限公司 香港中環砵甸乍街三十七至四十三號嘉寶商業大廈一七〇五至一七〇六室 電話：五四五三〇一七 電傳：五四一六一〇弍

HONG KONG PUBLIC LIBRARY

美國向海灣地區派駐了部隊，由於經濟實力的制約，美國希望同盟國，特別是日本在資金和物資上給予援助。日本政府在八月底才宣佈為恢復中東和平而採取的措施，向有關國家提供十億美元的援助。日本的「貢獻」在美國國會引起強烈不滿。美國認為，日本進口石油的百分之七十來自中東國家，在中東發生危機之時，日本應該「主動地作出更大的貢獻」。在美國強烈要求下，本月中旬，日本政府又宣佈了進一步追加三十億美元的援助措施。

日本方面推遲了海部的中東之行。對於日本來說，中東發生危機正是它藉借經濟實力發揮「政治大國」作用的良好機會。日本已表示將從四十億美元的援助中拿出二十億美元援助中東有關國家，並向沙特阿拉伯派出醫療先遣隊。上述措施能否使因制裁伊拉克而遭受嚴重經濟損失的土耳其、約旦和埃及等國感到滿意，進而促進中東各國同日本的政治關係，使日本在中東事務中獲得一席發言權，尚難預料。

【新華社東京二十八日電】



房會接納專責組建議 擬明秋出售部分公屋

第一年售予租戶單位約四千個
有關計劃於下月中開始諮詢居民意見

【本報訊】房屋委員會昨日原則上接納一個專責小組的建議，由明年九月開始出售公屋單位給現有住戶，不過，這項出售公屋建議，將於下月中開始諮詢居民的意見，諮詢期則為期三個月。

根據房委會出售公屋予住戶專責小組委員會的建議，由明年秋推出發售的公屋單位，將是七九年後建成的Y二、Y三、Y四及相連長型大廈，以及其後設計各款可供出售的公屋單位，這些大廈樓齡需約為五年，而只有大廈內超過半數住戶願意購買單位時，該大廈才會出售。

房屋署高級主任黎陳芷娟昨日解釋專責小組的建議時說，估計現時符合資格出售的單位約有十萬個，而房委會預計將出售十幢大廈。

黎陳芷娟又說，第一年出售的單位數目初步定為三千至四千個，該數量將在計劃實施一年後作檢討，至於單位的定價則沿用居屋計劃的定價方法，並須顧及大廈的樓齡、狀況、質素、固定裝置及設備的水準和地點，所以估計單位售價由十八萬至三十萬元不等，房委會估計第一批出售公屋可為房委會帶來六億六千萬元，計劃實行五年後，估計總收益達三十八億元。她又說，上述收入將撥作房委會基金，以舒緩房委會的財政困難。

黎陳芷娟表示，出售的公屋單位是有轉售限制的，其形式與居屋單位一樣。

另外，單位出售後的改善建議，她解釋說，出售大廈的管理當局有酌情權，只要所需費用少及不超過大廈全年管理預算的百分之一，便不需獲得業主及租戶的預先允許而可進行小型改善工程，房委會將為租住單位支付有關費用，但不會向租戶討回這些費用。大型改善工程的建議只會在業主立案法團或業主委員會會議上獲三分二多數票通過後，才可以進行。支出將由業主及租戶分擔，房委會作為租住單位的業主，將先代租戶支付有關費用，但會在租金中向租戶收回費用。

不過，對於因進行大型改善工程而導致租金增加，若有租戶確實無能力繳付，他們可申請豁免加租，其申請可獲批准。但若有租戶不願付因進行大型改善工程而須增加的租金，他們可選擇盡可能調遷往同屋邨或同區的另一幢公屋大廈居住，並獲發放搬遷津貼。

黎陳芷娟說，準備出售予住戶的大廈公契將參照居屋苑的公契擬定。房屋署並將在出售單位後繼續負責管理工作，為期兩年，其後大廈業主可選擇在房委會監察下由私人管理公司代為管理兩年或由業主自行管理。

各區各界同胞歡聚 共祝國慶四十一年

港島各區舉行遊藝會逾千人出席
駐港機構青年九龍西區各界等分別聯歡

【本報訊】香港各業昨日繼續舉行慶祝國慶活動，分別以酒會、晚宴及文藝節目表演等形式慶祝。

由港島東區、中西區、南區、灣仔區四區國慶籌委會聯合舉辦的「港島各區慶祝中華人民共和國成立四十一周年遊藝會」昨晚在北角新光戲院舉行。遊藝會由來自北京的「中國藝術團」及「中國廣播說唱藝術團」聯合擔綱演出。

參加遊藝會的來賓有新華社香港分社副社長鄭國雄，副秘書長兼中區辦事處主任李偉庭，各區國慶籌委會負責人、委員及地區社團負責人等共千餘人。

遊藝會謝幕時，來賓和四個區的國慶籌委會主席林誠致、蔡渭衡、陳建成及梁熾輝等上台向藝術團團長朱力致送一個鑄上「藝壇之光」四個字的銀碟，表達港島各區國慶籌委會對藝術團的精湛演出的謝意。

內地駐港機構的二百多名青年，昨晚在灣景中心三樓舉行聯歡晚會，慶祝中華人民共和國成立四十一周年。

新華社香港分社副社長鄭國雄，中銀集團、華潤、中旅、招商局、上海實業有限公司、港澳國際投資有限公司和新華分社的二百多名青年出席了聯歡晚會。

鄭國雄應邀在會上致詞。他指出，在香港的中資機構也是中國的代表，一舉一動備受注目，因而每個在中資機構工作的青年均要愛國愛港。他並鼓勵與會者積極關心和參與香港社會事務，為促進香港的繁榮穩定發揮自己應有的作用。

隨後，鄭國雄應邀和參加晚會的女青年一起翩翩起舞。正在本港演出的內地著名相聲演員姜昆、唐傑忠也在晚會上表演。

九龍西區各界昨晚在尖沙咀海洋皇宮酒樓舉行慶祝國慶聯歡餐會，出席者有新華社香港分社副社長鄭華、潘曾錫，九龍辦事處主任方駿，中英土地委員會中方首席代表孫延珩等。

立法局議員鍾沛林，市政局議員黃國桐、唐錦彪，油尖區議會主席葉華，旺角區議會主席仇振輝，以及社團代表等一千三百多人到會，場面熱鬧。

大會主任委員全國春昨晚致詞。他並透露九龍西區各界正在籌組「九龍西區各界協會」，增強九龍西區各界的聯絡。

香港航運界昨晚於北角敦煌酒樓舉行國慶聯歡晚會，近二千名香港航運業中外人士出席。

香港航運界聯誼會主席、招商局集團董事副總經理郭洪勛在宴會上致詞時表示，回顧今年上半年香港航運業仍有較好業績，上半年進出本港的遠洋船和內河船艘次，均有百分之八的增長，貨物吞吐量仍達四千一百八十萬噸。今年上半年貨櫃運輸增長百分之十一點八，已達二百三十三萬標準箱，預計全年仍能佔領世界第一位貨櫃港的桂冠，這個優異的業績，是與香港航運界的孜孜不倦的努力分不開。

昨晚舉行國慶聯歡會的界別還有，荃灣、馬灣同胞、香港石油、化工、醫藥同業等。

港島各區昨晚在北角新光戲院舉行國慶遊藝會，由中國藝術團和中國廣播說唱藝術團演出　（本報攝）

港府擬修訂管制條例 優先清拆違例建築令 建築事務總監可申請

清拆工程時間縮短 上訴處可徵訴訟費

【本報訊】港府擬修訂法例，使建築事務總監可以申請法庭命令，優先清拆違例建築物或建築工程，新修訂法例可以令執行清拆工程的時間由現時的四個月縮短至一個星期左右；新條文並授權上訴審裁處可以徵收上訴訴訟費、准許公開聆訊及公布裁決結果。

港府屋宇測量師鄭偉達昨日上午在一個記者會上作上述表示。他說，修訂條文的目的是務求令建築物條例能夠更有效地執行，並使該條例更能配合目前情況的需要。

鄭偉達說，優先清拆令可以由建築事務監督向法庭申請，獲批准後，會給予業主三至七日的通知，以方便業主決定是否向法庭上訴，有關部門在通知期屆滿，便會執行清拆令。

鄭偉達解釋說，法庭在發出優先清拆令時，會考慮到違例建築物是否危險，用作圖利、造成公眾滋擾或佔用公眾地方等因素，只要符合其中一項或以上的因素，便可以發出優先清拆令。

鄭偉達說，自一九八五年以來，就拆卸違例建築物或建築工程的上訴個案，總共超過四百六十宗，其中部分被認為是輕率及虛偽的。

他表示，針對這類上訴而提出的修訂條文，目的在授權上訴審裁處徵收上訴訴訟費；並准許上訴庭公開聆訊；若上訴庭認為上訴個案對市民有重大影響，可以將裁決結果發表。

此外，修訂條例草案並建議修訂有關斜坡工程法例，以解決穩固危險斜坡的工作程序上的問題。

港府土力工程師賀偉思在同一個記者招待會上表示，現提的修訂草案，建築事務總監可發出兩項命令，第一項命令業主進行勘測工作及提交穩固斜坡工程建議書，第二項則命令業主進行建議書內的指定工程。

賀偉思補充說，倘若業主在第一次命令所指定的日期仍未進行勘測工作，建築事務監督會代為執行，進行勘測工作及必需的工程，有關費用會由業主負責支付。

條例草案的其他修訂條文，包括規定差餉物業估價署署長成為唯一有權編配全港樓宇號數的監督，以及將建築物條例其中一條條文的字眼修正，以「核准人士」代替「核准建築師」。

機電署高級工程師方玉衡稱 氣體安全規例正草擬 安裝維修技工須註冊

並設附例監管氣體燃料供應商

【本報訊】機電工程署高級工程師（氣體應用）方玉衡昨日在沙田區議會上表示，當局正草擬氣體安全規例，規定所有安裝技工必須註冊，有關的六套附屬規例預算可於下月公布。

他表示，為提高使用氣體燃料的安全，該署在短期內會將六套安全附例提交行政局審議，內容包括規定安裝及維修氣體燃料裝置的技工必須註冊，確保具有專業資格，倘若他們在工作上有疏忽失職，引致意外或損失，便會被罰；附例又會對氣體燃料供應商在安全方面提出監管，將現時屬於自律性的工作納入正軌。

他又稱，在規例實施之前，將有一個寬限期，讓技工有足夠時間註冊。

方玉衡稱，去年本港共發生七十多宗涉及氣體燃料的傷亡事件，其中三分之二是蓄意造成的，只有三十宗是真正意外事件。

他認為，由於本港人口密度高，因此有關氣體燃料的安全管制，部分已高於世界水平，意外數字近數年亦一直下降；同時，本港很多負責安裝氣體燃料裝置的技工，有相當經驗，不少氣體洩漏事件並非因維修出現問題。

此外，煤氣公司服務部經理班納則表示，該公司調查洩漏煤氣的人員除根據煤氣味找出漏氣位置外，更會利用煤氣壓力計測試內喉，和用測漏溶液找尋更精確的漏氣位置，若在公眾地方漏氣，則用手提防燃煤氣探測器追尋來源。

根據該公司統計數字，在去年一月至八月間，共接獲九千七百九十四宗懷疑漏煤氣個案，其中三千七百六十一宗屬實，而今年同期，則有一萬二千三百六十九宗，有三千九百六十三宗屬實。

一批關心學位問題人士指出 港島中學學位短缺 派位政策應作變通

盡量減少區外學生佔去港島區學位

【本報訊】一批關心港島中學學位短缺問題人士，鑑於港島中學生被派往九龍甚至離島的情況在未來數年仍會持續，而教育署及有關當局提出多點建議，包括盡可能減少港島以外網區學生佔去港島學位現象，以及靈活地推行逐步減位政策。

關心港島中學學位短缺問題人士，分別來自港島東區、灣仔區、中西區及南區，其中以教育界人士及中學校長為主。發言人程介南指出，由於近年港島中學學位短缺情況嚴生，導致被派往九龍以至離島的中學生數目日增加，今年度因在本區不獲學位而被派往九龍、離島者超過一千二百人，按目前趨勢估計，情況在未來數年仍會持續，因為教育署方面的資料透露，未來七年，港島區班數並不足夠。

程介南稱，學位短缺現象，揭示了整體教育規則方面的某些弊病和缺失，以及政策推行時未能根據實際情況予以變通，譬如人口流動的速度估計與學位增減的步伐失調，建校和遷校計劃未能與市區重建計劃匹配等。

有關人士希望教育署有關規劃及學位分派部門，能夠在學位分派時，對港島各網區作適當調整，保留原先學校網，如學位須作調動，盡可能在就近區作考慮；同時，亦要減少港島以外網區學生佔去港島學位，如有指定由他區選擇港島區學位者，應在他區網內作調整，滿足該等學生的志願。

他們又指出，港島市區重建計劃中必須為中學預留學位用地，特別是港島東、南區與建新校的需求甚殷。

另方面，他們擔心港島部分一直有人口減少趨勢的地區（如中西區），可能會因未來的龐大基建計劃和大都會計劃令致人口回流，故要求當局重新對人口活動及規則的估計作出檢討和修正。

劇作家沙葉新作品 話劇團將搬上舞台

劇目「孔子、耶穌、披頭四連儂」

【本報訊】中國大陸著名劇作家沙葉新的近作「孔子、耶穌、披頭四連儂」，將由香港話劇團於十月十二日至十五日在香港文化中心大劇院演出，作為第十三屆亞洲藝術節的開幕節目。

在昨日舉行的記者會上，香港話劇團藝術總監及導演楊世彭向記者介紹，「孔子、耶穌、披頭四連儂」於一九八八年上海人藝首演，連滿四十多場，其後由加拿大多倫多、美國哈佛大學、西德海德堡大學等劇團搬演此劇，好評如潮。這次是由香港話劇團二十四名全職演員擔任演出。

該劇作者沙葉新，現任上海人民藝術劇院院長。該劇上演期間，沙葉新將來港訪問。

讀者續捐款支持亞運

【本報訊】本報昨日續收到三位讀者捐款共四千元，囑贈給北京亞運籌委會，以示支持。

昨日收到的讀者捐款包括裕德盧一千元，黃通演一千元，「東亞病夫」二千元。

配藥員互相監察程序 令輪候配藥時間大增

藥劑職員會代表昨向醫署反映情況

【本報訊】香港醫務衛生署藥劑職員會五名代表，昨日就署方總藥劑師於本月十九日發出的信件，與署方進行五小時的會談，反映現時在藥房內外所出現的問題。

該會主席周曉峯昨晚在會後表示，署方透過會談已了解到現時的人手及資源，是很難達到指令的要求，而署方亦承諾在短期內作出行動或修改來補救。

他又說，署方會就今次的問題，在人力及資源上作出調配及適當的安排，至於細節則沒有指明。

在月初因兼職配藥員發生配錯藥事件，總藥劑師在十九日便發出指令，要配藥員執行互相監察的配藥程序，此舉令輪候藥物的病人等候時間大增。

醫學化驗師協會代表 昨向銓敘科遞簽名信

要求改善薪酬待遇遏止人材流失

【本報訊】香港醫學化驗員及化驗師協會三名代表，昨日攜同四百多封簽名信，到銓敘科請願，要求提高薪酬來遏止化驗員人才流失及解決招聘困難的問題。

該會主席何永賢表示，信件內容包括促請新當局重新釐定二級化驗員入職資格及起薪點，體恤化驗員危險及厭惡的工作性質，擴大負責行政管理的高級化驗師的編制。

他又表示，希望署方盡快作出反應，及後他們將舉行大會，由會員決定未來的行動，而他們最終是希望能在談判桌上解決問題。

該會副主席陳寶泉說，今年港府化驗員的流失量十分嚴重，如伊利沙伯醫院就超過百分之十二，而今年招募二級化驗員的情況亦不理想，七十多個空缺，只有四、五十名畢業生填補，故希望當局能盡快對他們的要求作出回覆。

根據港府的編制，所有化驗員至主管級的人數應為五百八十名，但實際的數字則未有公佈，而現時化驗員的起薪點為十點，約七千五百元，該會要求可把起薪點提高至十四點，以符合高級文憑畢業生的合理薪酬。

福士雅迪兩車系 大昌任港澳代理

【本報訊】大昌貿易行汽車集團最近再添實力，獲福士汽車集團委任為福士（Volkswagen）及雅迪（Audi）之港澳區總代理，由附屬合泰汽車有限公司主理兩大車系之業務。昨日並舉行招待會，向各界人士介紹新車特點。

福士與雅迪是歐洲暢銷汽車，並為一九八五至一九八九年，連續五年奪取歐洲新車銷量之冠，今年首季福士集團亦同樣保持首位，贏得「優秀汽車製造商」之美譽。

已登記選民逾卅四萬人

當局延長宣傳並設電話熱線協助登記

【本報訊】政務總署為了繼續吸引未登記的合資格選民登記，決定將選民登記的宣傳活動延長至十月底，並會於十月二日起增設一條電話熱線，協助市民登記為選民。

新界政務署署長許雄昨日出席一個午餐例會時，作上述表示。

許雄承認今次的登記活動，在具體執行上，仍遇到不少困難。

許雄表示，政務署在過去個多月的選民登記宣傳工作中，一共收回了超過三十四萬張選民登記表格，其中港九的十區有二十多萬張，新界的九區亦收回了近十四萬張選民登記表格。這個數字較八七年選民登記運動時增加了百分之四十五，這個成績取得了令人滿意的成果。

他說，雖然如此，但仍有很多合格選民未登記，因此該署決定將選民登記的宣傳活動延長至十月底，希望能夠吸引未登記的人士。

許雄並提醒市民在十一月中前將選民登記表格交回選舉辦事處，使有資格參與明年的三次選舉。至於已登記但需要更改住址的市民，則需於十二月初前向選舉事務處申報有關的更改，以免錯失在新選區投票的權利。

社署福利員缺人手 下周開會商討對策

昨發聲明促檢討人力政策

【本報訊】港府華員會福利員分會，昨日就福利員級人手問題發表聲明，要求港府全面檢討社會保障人力政策，訂定社會保障員工在社會福利署的地位。他們並決定下星期一召開特別會員大會，商討進一步的抗議行動。

該福利員分會主席曾偉明表示，今年四月一日至九月十七日，福利員的流失率達百分之十以上，由於人手流失嚴重，一半以上福利員入職只有兩年，但每位福利員要學會五千段工作守則，使福利員吃不消而影響服務水平。

他說，署方推行高齡津貼、出入境資料電腦化計劃，令福利員工作量大增，而署方卻不增加人手配合。他說，目前福利員仍要處理積壓的普通類高齡津貼申請個案，再用目前人手處理高齡人士出入境資料電腦化工作，無疑百上加斤。

「東保一家」聯歡宴 兩主席互贈紀念品

【本報訊】東華三院及保良局前晚在金鐘凱城酒店舉行一年一度的「東保一家」聯歡晚宴，雙方總理及高級職員均有出席，場面熱鬧。

宴會上，東華三院主席李振強及保良局主席莊啟程分別致詞，並互贈紀念品。

東華三院李振強主席表示，醫院管理局的成立對三院院務構成不少影響，但三院將本着一貫贈醫施藥的服務宗旨，努力推展免費病床計劃，使有需要人士獲得幫助。

保良局莊啟程主席表示，踏入重要關頭的九十年代，香港將面臨更急劇的轉變，而在社會服務的質及量方面亦將會有更大的需求，保良局經已為未來訂下一連串的擴展計劃，特別在青少年教育、弱智康復、護理安老三方面，以密切配合實際所需。

兩人均強調東保將本着多年來互助友愛的傳統精神，共同努力為香港提供更完善的社會服務。

兩名男子先後發狂 與警對峙均被制服

其一電線纏身 另人揮鉤亂舞

【本報訊】一名長期失業的男子，昨日狂灌「黃湯」後狂性大發，全身纏滿電線揮刀亂舞，與警方對峙個多小時後，卒醉倒而被制服。

突發狂性男子黃×權，五十四歲，獨住塘尾道一九八號四樓某座一房間，據悉，黃失業多時，心情苦惱，常借酒消愁。

昨日下午四時，黃飲下大量烈酒後，突失常性，用電線纏身軀企圖通電，又揮菜刀亂舞，住客大驚報警。

警方到場企圖制止，反遭狂漢揮刀反抗，黃稍後自困房內與警對峙，警方恐他通電自殺，首先截斷電源，又找談判專家到場，但個多小時後，黃卒醉倒而輕易被制服送院。

又，一名有精神病紀錄的男子，昨日挾持幼女在家揮鉤狂舞，與警方對峙半小時後始被制服。

挾女揮鉤的男子廖×強（四十歲），與妻及十歲女兒同住樂華邨達華樓八樓一單位。廖是三行工人，有精神病紀錄，醫治後已經好轉，惟半年前病情又趨惡化。

沙田白田羈留中心 五十船民打鬥混戰

【本報訊】五十名越南船民昨日下午在沙田白田羈留中心內發生混戰，一小時後場面才受到控制，有四名船民受輕傷，有關當局已加強戒備。

昨日下午四時，五十名船民在第三期營房對開混戰，打鬥在一小時後結束，四名輕傷船民在營內醫療中心接受敷治而無需送院。

昨日凌晨，一名被制重傷的船民被發現倒臥營內，當局正調查兩宗事件是否有關。

荃灣「區局九〇」將有廿多項活動

花車遊行運動會等十一月展開

【本報訊】為響應第二屆區域市政局節，荃灣區將於十一月三日起舉辦為期一個月的「區局九〇」活動，項目多達二十三項。

荃灣「區局九〇」活動委員會主席周鎮榮稱，此次活動的主題為「融會參與」，旨在引發本區居民對區內設施的認識及參與，增強對本區的歸屬感。預算總開支為七十七萬，其中四十萬由區局撥出，餘下的由區內機構及熱心人士捐助。

這次荃灣「區局九〇」活動，內容包括花車巡遊、彩艇比賽、風箏比賽、釣魚同樂、舞蹈之夜、運動會、球類及開放日等，適合不同年齡人士參加。

其中最具特色的，是十一月三日晚在荃灣市區進行的花車巡遊，參加的花車有十輛，表演團體如樂隊、麒麟、武術等十多隊，擬定晚上六時半從沙咀道球場出發，沿沙咀道、關門口街、青山道、大河道巡遊，整個行程為一小時半。

李福兆講詢購國泰股事 稱以經紀分銷身份進行

昨續自辯談及經營多種生意
與他作為聯合交易所及上市委會主席無關

【本報訊】被控兩項收受利益罪名的前聯合交易所主席李福兆昨日續在高院自辯時表示，他是以證券經紀及分銷商身份向獲多利控股有限公司董事荷爾曼查詢有關認購國泰航空公司股票事宜，與他作為聯交所及該所屬下的上市委員會主席無關。

李福兆供稱，他曾與新寶城投資服務公司的潘大衛研究國泰航空公司的上市計劃，認為該公司股票每股三元八角八分的價格相當公道，於是便翻查條例，發覺分銷商可以申請認購新上市公司的股票。他又說，由於他與獲多利控股公司及荷爾曼的關係良好，因此他致電荷爾曼查詢有關認購股票的問題。

李福兆強調，他是在自己的辦公室內以一個證券經紀及分銷商身份進行查詢，而在查詢過程中，亦沒有提及認購數量。

他重申，雖然他當時是聯合交易所及該所屬下的上市委員會主席，不過有關的查詢活動只是其個人業務，與上述的公職身份無關。更重要的是，在他考慮認購國泰航空公司股票時，上市委員會早已批准該公司的股票上市。

李福兆又承認上市委員會每次均接納上市部推薦申請上市公司的方案。在交易所內，每一位高級職員均有自己的辦公室和秘書，而他本人沒有固定秘書，通常是在興煒大廈處理，他每日均在聯交所工作，時間沒有固定，但亦不會太長。

李福兆說，關於國泰航空申請掛牌上市向報界透露的配股數目，此類信件一般是寄到交易所，由交易所將副本轉給他本人。

李福兆解釋八六年一至三月間忙碌的原因，是新聯交所裝修、安裝電腦、場地座位安排和佈置，以及訓練工作人員操作電腦等等；還有是將買賣交易改電腦化。過去四間交易所是採用黑板進行運作，合併後改用電腦，他擔心工作人員不能純熟地操作電腦。聯交所常務委員會曾考慮，四間交易所分兩批遷入聯交所，但是無法解決誰先誰後的問題，於是四間交易所一起遷入，共同進行交易。

李福兆稱，一般買賣操作，用電話成交後，通過電腦通知交易所，計算交易徵收費；有時亦可以不用電話交易，直接跑到對方座位上成交。常務委員會決定採取抽籤辦法，分成大組（即六名代表一組）、中組（三至五位）及細組或個人組別。即使一個人代表的公司，同樣有電話、電腦、企位和兩人座位的面積。他本人有熱線電話，直接與成交處座位通話。

他說，除股票投資外，他還經營地產和其他生意。地產發展是其重要的業務之一，因而佔用不少時間進行地產經營及管理。

有關國泰航空上市發售股票事，李福兆解釋，上市條例規定，如屬規模龐大的公司上市，可以發售百分之十五股額，但是規模細小的公司，則規定要發售百分之二十五股票。譬如總資本額是一億元的細公司，必須達到發售百分之二十五的指標。換言之，若每股面值一元，則須發放出二千五百萬股。不過，少過百分之二十五的，以前交易所也曾批准上市。

他又說，由於當時要兼顧聯交所、遠東交易所、地產、股票買賣，因此，忙得不可開交。對於國泰航空上市的申請信，只看過一次後，便沒有時間作進一步了解。

他說，八六年遠東交易所會員增至三百五十名，因過份忙碌，聯交所只有開會時他才會去，遠東交易所因有買賣，故常常有到該處。

至於國泰航空上市申請更改時間表，他收信後沒有處理，因為知道上市部經理曾德雄會處理。

他說，八六年三月十八日上午九時半在聯交所舉行的常務委員會會議，主要商討公開招股交易收取的費用問題。當時會上決定要視乎證監處的批准意見。

李福兆解釋，因為聯交所的設備及措施花費很大，要以徵收交易費來彌補龐大開支。

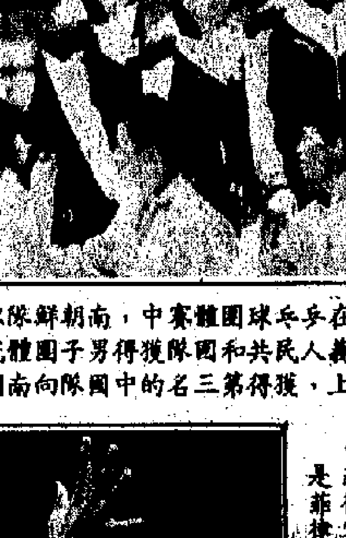
李福兆談及八六年三月十八日與百壽、獲多利等代表交談的情況，他表示早已認識荷爾曼、約翰兩人，但首次認識希治爾。他說，上市公司申請上市，通常有關人士照例會禮貌式拜訪交易所。當時彼此交談了十五至二十分鐘。

李福兆說，主席職位只是一種形象，並非代理人。他又表示與獲多利財務顧問認識，彼此交往甚久，獲多利每次要求協助分包銷某股票，只要價錢合理，都會樂意接受，並透過新寶城投資公司將股票再分銷給別人。不過，在分銷前，新寶城的潘大衛都會與他商量，並由他承受一部份，數量多少，則視乎協議而定。

李福兆強調，每次獲得分包銷安排，若再分銷出去，不需要每次向獲多利申請。在分銷當中，並非每次都賺錢。例如一九八一年一月，新寶城獲配五十萬股遠東酒店及娛樂公司，每股三元，經過九年時間，仍有半數未有售出，他本人因此蝕了二十萬元；新寶城則蝕了三十八萬多元。

食品進出口公司
ngdong Foodstuffs
& Export Corporation
國廣州市沿江西路59號
iang Road,West,Guangzhou,China.
Cable:FOODCO GUANGZHOU
) Telex:44381 KFDCO CN
傳眞) Fax:862716

◀中國水球隊在水球預賽中以十三比六勝南朝鮮隊。圖為中國隊（白帽）向南朝鮮隊猛力攻球。



▲在乒乓球團體賽中，南朝鮮隊
義人民共和國隊獲得男子團體
上，獲得第三名的中國隊向

◀菲律賓隊在亞運會男籃比賽中以八十六比七十八戰勝日本隊。這是菲律賓隊九號林‧阿見利搭在突破。

織品進出口總公司
：中國北京東安門大街82號
掛號："CHINATEX" BEIJING
：22280 CNTEX CN
：(01)5124711
編碼：100747

化工進出口公司
：中國大連市斯大林路115號
：230066
：86335 DCHEM CN
掛號："DICHEMIR" DALIAN
（4420大連）
：230088

祝　賀
亞運會圓滿成功
中國化工進出口總公司
地址：北京西郊二里溝
電話：8316306
電傳：22242 CHEMI CN
22272 CHEMI CN
電報掛號：7679 北京

中國機械進出口總公司
地址：北京西郊二里溝
電話：8317733　傳真：8314143
電傳：22328 CMIEC CN
22242 CMIEC CN
電報掛號："MACHIMPEX" BEIJING.

CMEC——中國最大的經營出口機電儀產品及成套設備的公司
中國機械設備進出口總公司
地址：中國北京復興門外大街十六號
電話：362561 363031 366462
電傳：22186 EQUIP CN　22610 EQUIP CN
20073 EQUIP CN
傳真：（01）362375 3061865 8013685

北海炮竹煙花進出口公司
地址：中國廣西北海市四川路口岸外貿大廈九樓
電話：32224, 31457 電報掛號：0428 北海
電傳：48755 KWFCO CN
傳真：32482 北海

廣東省食品進出口公司
Guangdong Foodstuffs Import & Export Corporation
中國廣州市沿江西路59號
No.59, Yanjiang Road,West,Guangzhou,China.
（電掛）Cable:FOODCO GUANGZHOU
（電傳）Telex:44381 KFDCO CN
（傳真）Fax:862716

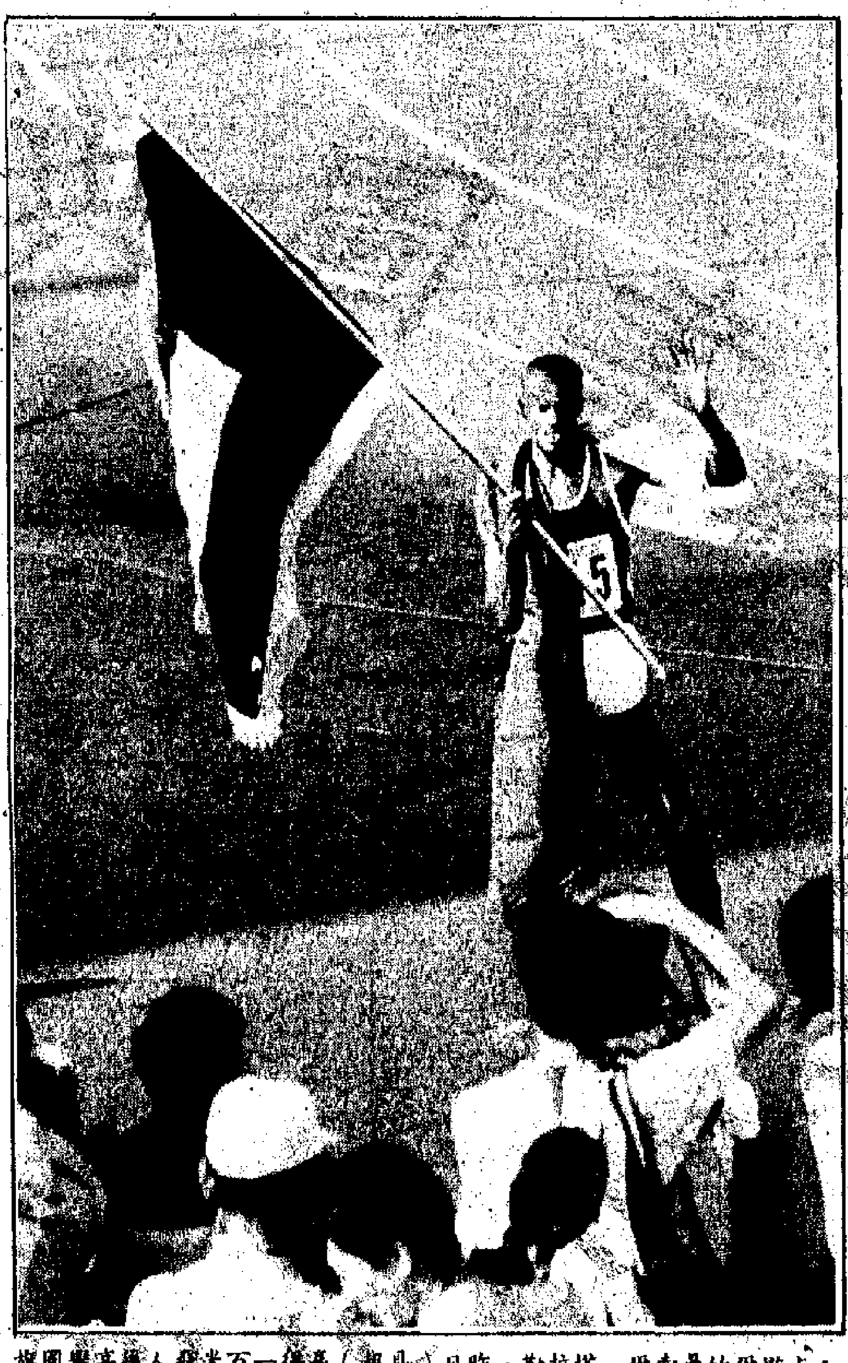
亞運特刊 ①

▲南朝鮮隊（右）在第十一屆亞運會男子排球第三輪比賽中以三比〇勝香港隊。圖為雙方隊員在網上激烈爭奪。

▶十九歲的杜·賈亞科迪（左二）和二十六歲的尼·維杰庫恩（左一）。他們倆曾參加過多次國際比賽，並取得好成績。

◀中國水球隊在水球預賽中以十三比六勝南朝鮮隊。圖為中國隊（白帽）向南朝鮮隊猛力攻球。

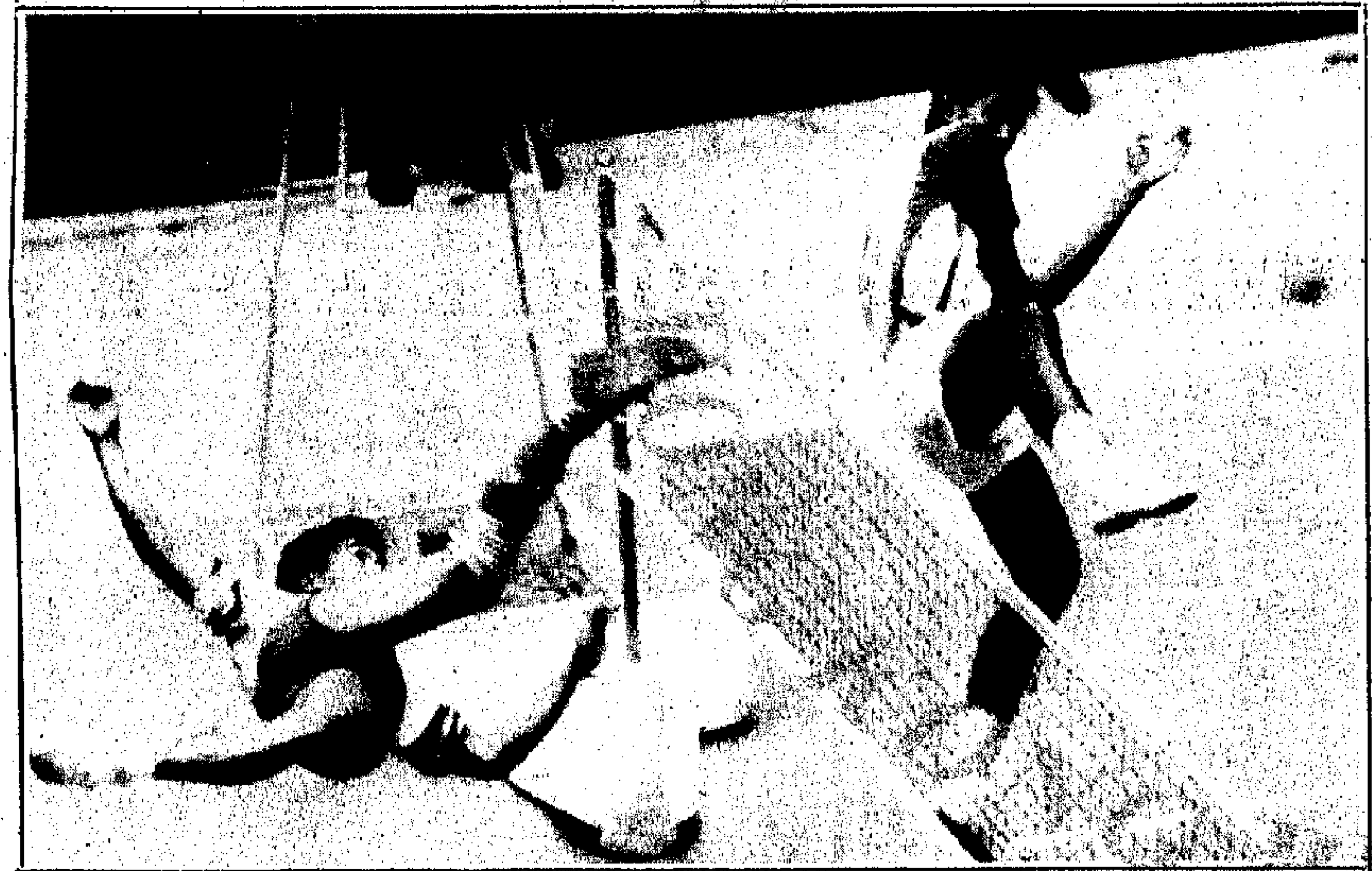
◀一支由日本兒童組成的啦啦隊在月壇體育館為參加柔道比賽的本國運動員鼓勵。



▲卡塔爾的曼索爾·塔拉勒，昨日（見報）贏得一百米飛人後高舉國旗給在場的記者拍攝。（本報記者方永強攝）

▲乒乓球團體賽中，南朝鮮隊以五比四勝朝鮮民主主義人民共和國隊獲得男子團體冠軍。這是在發獎儀式上，獲得第三名的中國隊向南朝鮮隊祝賀。

◀菲律賓隊在亞運會男籃比賽中以八十六比七十八戰勝日本隊。這是菲律賓隊九號林·阿見利諾在突破。


▲文萊藤球隊在第十一屆亞運會藤球團體賽中積極進攻。這是同馬來西亞隊比賽時文萊隊選手（左）的一次漂亮側身攻。

遼寧省食品進出口公司
地址：中國大連斯大林路 145 號
電傳：86216，86385 DACOF CN
電報掛號："TALOILFOOD" OR
(1964 DALIAN)
傳真：805713

海南省土產進出口公司
地址：海南省海口市解放西路 19 號
電傳：490042 AGAR CN
傳真：(0750)23549
電話：24245 24339 23037
電報掛號：0427 海口(HAIKOU)

中國糧油食品進出口總公司
地址：北京東安門大街 82 號
電話：5124026 558831
電傳：22281 CEROF CN
22111 CEROF CN
電報掛號：CEROIL FOOD BEIJING

金陵 JINLING
江蘇省針棉織品進出口(集團)公司
地址：中國南京市中華路50號
電話：525318　傳真：202345

中國紡織品進出口總公司
地址：中國北京東安門大街 82 號
電報掛號："CHINATEX" BEIJING
電傳：22280 CNTEX CN
傳真：(01)5124711
郵政編碼：100747

天津食品進出口公司
地址：天津市赤峰道 140 號
電話：312755
電傳：23126 TJFDS CN
電報掛號：FOODCO TIANJIN
傳真：700497

中國化工進出口公司遼寧省分公司
地址：中國大連港灣街 3 號
電傳：86466 ZHY CN
電報掛號：SINOCHEMIR DALIAN

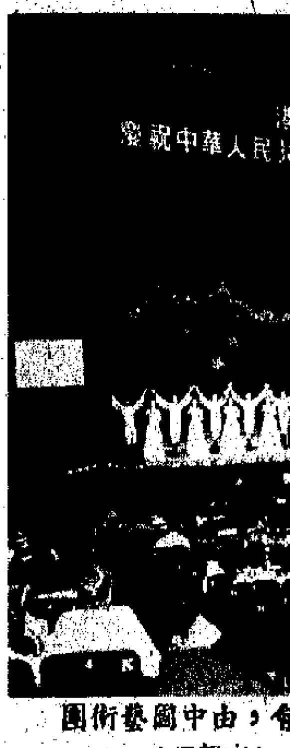
瀋陽五金礦產進出口公司
地址：中國遼寧省瀋陽市瀋河區青年大街 35 號
電傳：804078 SMIEC CN
傳真：(024)724586
電話：(024)724625 (024)724498
電報掛號："MINMETALS" SHENYANG
郵政編號：110014

瀋陽紡織品進出口公司
地址：中國瀋陽瀋河區南三經街 19 號
電話：(024)727478 280623 23066 22095
28597 28356 22019 21893
傳真：(024)21993
電傳：804047 TIECS CN
電報掛號：0992 瀋陽
郵政編號：110014

大連化工進出口公司
地址：中國大連市斯大林路 115 號
電話：280066
電傳：86325 DCHEM CN
電報掛號："DICHEMIR" DALIAN
(4420 大連)
傳真：230088

香港航運界聯誼會主席、招商局集團董事副總經理郭洪助在宴會上致詞時表示，回顧今年上半年香港航運業仍有較好業績，在上半年進出本港的遠洋船和內河船艘次，均有百分之八的增長，貨物吞吐量仍達四千一百八十萬噸。今年上半年貨櫃運輸增長百分之十一點八，已達二百三十三萬標準箱，預計全年仍能佔領世界第一位貨櫃港的鰲頭，這個優異的業績，是與香港航運界的孜孜不倦的努力分不開。

昨晚舉行國慶聯歡會的界別還有：荃灣、馬灣同胞、香港石油、化工、醫藥同業等。



由中國藝術團；會……
（本報攝）

該劇作者沙葉新，現任上海人民藝術劇院院長。該劇上演期間，沙葉新將來港訪問。

讀者續捐款支持亞運

【本報訊】本報昨日續收到三位讀者捐款共四千元，囑贈給北京亞運籌委會，以示支持。

昨日收到的讀者捐款包括：裕德盧一千元，黃通濱一千元，「東亞病夫」二千元。

……是，在他考慮認購國泰航空公司股票時，上市委員會早已批准該公司的股票上市。

李福兆又承認上市委員會每次均接納上市部推薦申請上市公司的方案。在交易所內，每一位高級職員均有自己的辦公室和秘書，而他本人沒有固定秘書，通常是在興瑋大廈處工作。他每日均在聯交所工作，時間沒有固定，但亦不會太長。

李福兆說，關於國泰航空申請掛牌上市向報界透露的配股數目，此類信件一般是寄到交易所……

……進行交易。

李福兆稱，一般買賣操作，用電話成交後，通過電腦通知交易所，計算交易徵收費；有時亦可以不用電話交易，直接跑到對方座位上成交。常務委員會決定採取抽籤辦法，分成大組（即六名代表一組）、中組（三至五位）及細組或個人組別。即使一個人代表的公司，同樣有電話、電腦、企位和兩人座位的面積。他本人有熱線電話，直接與成交處座位通話。

……二千五百萬股。不過，少過百分之二十五的，以前交易所也曾批准上市。

他又說，由於當時要兼顧聯交所，遠東交易所、地產、股票買賣，因此，忙得不可開交，對於國泰航空上市的申請信，只看過一次後，便沒有時間作進一步了解。

他說，八六年遠東交易所會員增至三百五十名。因過份忙碌，聯交所只有開會時他才會去，遠東交易所因有買賣，他常常有到該處。

……實城的潘大衛都會與他商量，並由他承受一部份，數量多少，則視乎協議而定。

李福兆強調，每次獲得分包銷安排，若再分銷出去，並非每次都賺錢。例如一九八一年一月，新實城獲配五十萬股遠東酒店及娛樂公司，每股三元，經過九年時間，仍有半數未有售出，他本人因此蝕了二十萬元，新實城則蝕了三十八萬多元。

ISUZU 信心就是五十鈴

科技新突破 皇牌顯風範

科技展創意 90's TECHNOVATION

五十鈴皇牌左軚貨車性能卓越、表現特佳。

總代理：合衆汽車有限公司　總辦事處：香港九龍彌敦道771-775號栢宜中心十字樓　電話：397 1816　圖文傳真：397 1411

珍貴銅牌　香港男子花劍隊在亞運會花劍團體決賽中經過艱苦拚搏，以九比七力克日本隊，獲得銅牌。這是香港隊員和領隊、教練在領獎台上。（新華社傳真）

以九比七戰勝亞洲勁旅日本

男子花劍團體賽 香港神勇奪銅牌

女五十米自由泳洪詩琪獲第五

【新華社北京二十八日電】香港隊今天在亞運會男子花劍團體賽中，以九比七戰勝亞洲劍壇勁旅日本隊獲得銅牌，爆出亞運會擊劍賽的第一大冷門。

香港隊今天先在四分之一決賽中以九比二戰勝菲律賓隊，但在半決賽中以一比九負於南朝鮮隊，取得與日本隊爭奪第三名的資格。

在爭奪季軍的比賽中，以伍星耀、盧滿堂、李忠民和鄧廣豪組成的香港隊打得相當頑強，曾在廣東隊服役的伍星耀一人連得三分，為該隊以九比七險勝日本隊立下汗馬功勞。日本隊的實力雖不及中國和南朝鮮隊，但第三名是穩拿的，這次卻敗在香港隊劍下，出乎人們的意料。

今晚進行了本屆亞運會游泳最後六個項目的決賽，香港的洪詩琪獲女子五〇米自由泳第五名，司徒詠怡列女子二〇〇米仰泳第七位。

各項球類比賽今天繼續進行，香港女子手球隊以二二比四〇負於南朝鮮隊，男排以〇比三（一比一五，〇比一五和一比一五）輸給日本隊，出線無望。

亞運特刊 2

昨以九比二擊敗南韓隊

中國男團花劍折桂

擊劍項目賽程過半中國已獲四金

【中新社北京二十八日電】中國男子花劍團體今晚折桂。擊劍比賽賽程過半，到目前為止，中國隊已獲四枚金牌，南朝鮮隊獲一枚金牌。

今晚進行的男子花劍團體冠軍比賽，中國隊遣勞紹沛、張志成、葉沖、王利宏上場，對付南朝鮮的金承杓、洪永勝、黃竣晳和金容國。中國隊以絕對優勢，使南朝鮮問鼎冠軍獎牌的願望，成南柯一夢。

全場比賽進行不足一百分鐘，中國隊以九比二定乾坤。

明天開始到十月四日，將有男子佩劍團體，男子重劍個人、團體，女子重劍個人、團體五枚金牌之爭。賽前行家預測金牌由中國、南朝鮮隊五五分成，但從賽場分析，天平也許將傾向中國隊一方。

香港今天獲男花團體第三名，日本隊名列第四。

受到南韓印尼馬來西亞嚴峻挑戰

中國羽壇已無優勢

開始從高峯滑下來

【香港中國通訊社北京二十八日電】本屆羽壇角逐今日揭開戰幕，中國羽毛球隊的命運如何，已引起此間體壇人士的極大關注。

中國羽毛球同乒乓球一樣，現已從高峯開始滑落，男隊仍然由一班老將擔綱，女隊則多由新秀擔綱，因此在本屆具有世界水準的亞運角逐中，勢將受到來自羽壇強國南韓、印尼和馬來西亞等諸強的嚴峻挑戰。

今年湯姆斯杯決賽，中國男隊雖奪桂冠，但因未碰印尼強手，故實力並未完全受到考驗。今屆亞運，中國男隊只要在半決賽中淘汰上屆冠軍南韓隊，即可進入決賽，而實力雄厚的印尼隊若能打掉剋星馬來西亞隊，中國便與印尼爭冠。無論是單打或雙打中國均無有言勝的把握。因此，男隊能否奪回上屆亞運失落的桂冠依然令人心懸。

女隊今年雖在驚濤駭浪之中力挫南韓勁旅，奪得尤伯杯，但預賽中以一比四慘敗的陰雲依然未能解除，而南韓單打李英淑、黃惠英均是難以應付的強將，其雙打實力更在中國女將之上，因此女團比賽中國要衛冕亞運桂冠亦比往屆都要艱難。

至於五個單項，目前中國也無優勢可言，男單有望奪冠的除中國楊陽、趙劍華、熊國寶外，印尼的魏仁芳、阿迪、蘇普里揚托，以及馬來西亞的拉西迪均有問鼎機會。女單中國擁有唐九紅、黃華和周當三名新秀，但與南韓的李英淑、黃惠英、印尼的王蓮香等亦互有勝負，桂冠誰屬亦難預料。此外，男雙、女雙和混雙，南韓的朴柱奉、金文秀、鄭明熙、黃惠英以及全文秀、鄭素英均為今屆亞運三項雙打的首號種子，中國選手要想從其手中搶奪金牌幾無可能。

中國網壇有待新突破

【新華社北京二十七日電】經過四天角逐，亞運會網球項目男女團體賽已有歸屬。中國選手驍勇善戰，表現上乘，尤其是男隊三戰皆勝，將亞洲網壇頭號勁旅南朝鮮隊也壓在拍下，實現男網亞運會金牌「零」的突破。

從上屆亞運會至今，中國網球隊較好地完成了新老交替。男隊主力馬克勛、尤偉退役，換上一批新手，有潘兵、夏嘉平、張九華、孟強華等。女隊在鍾妮、李心意離隊後，換上三湘女李芳、唐敏、陳莉。一九八八年八月新組建的這支隊伍，隨着外出歐美和東南亞巡迴比賽訓練，實戰經驗逐漸豐富，技術也向全面發展。

中國男隊能奪取金牌，與技術水平的提高有關，更重要的是，面對職業選手，沒有思想包袱，保持了旺盛的鬥志。

和男隊相比，女隊的名次由冠軍跌到第三。但是，面對強勁的職業選手，她們已發揮出應有水平。可以看出，中國女隊仍處上升趨勢。

中國網球在亞洲有一拼，這是極可喜的現象。反思之，亞洲網球在國際網壇又屬下乘，我們沒有時間坐下來回味已有的成績。中國乃至整個亞洲網球出路在那裏，有待探索，有待新的突破。

數千名藝術家演員 合演今夜星光燦爛

排練兩個多月為閉幕式添姿彩

【中新社北京二十八日電】第十一屆亞運會閉幕式大型文藝演出已經敲定。它將為這次歷史性的盛會畫上一個圓滿的句號。

這台題為《今夜星光燦爛》的節目共分為八段。第一、序曲：美麗的亞細亞；第二、祝願吉祥如意；第三、奔騰的年代；第四、花的海洋；第五、火龍飛舞；第六、交響合唱：我愛你，中國；第七、告別曲：下次相逢在廣島；第八、今夜星光燦爛。

這場歷時四十五分鐘的節目旨在帶給觀眾一片輕鬆歡愉的氣氛和一份依依惜別之情。同時，它也將是一艘友誼的方舟，載着亞洲各國朋友駛向下屆亞運舉辦地：日本廣島。

在這台近萬人的文藝演出中，藝術家們巧妙別致地運用了燈光、音響、舞台調度等藝術手段，其中的音響效果達到了中國有史以來的最高水平。

這台大型文藝演出，由本屆亞運會大型活動文展部組織，文化部實施，有來自全國七十三個單位的八千多名專業和業餘演員以及舞台工作者參加演出。然而這場隆重、盛大的晚會卻是在今年七月十五日才開始正式投入排練的，數千名藝術家和演員們通力合作，不足三個月就使它全部完成。

餐廳垃圾多 日逾三十噸

【香港中國通訊社北京二十八日電】由於運動員使用的都是一次性餐具，給亞運村餐廳清理垃圾帶來難處。餐廳內的「垃圾大王」馬友文先生率領服務員清理、分類、裝運，幹得有條不紊。每天還能從三十多噸垃圾堆中，撿出變廢為寶的東西，減少污染及浪費。

中劍　在男子花劍團體賽中，香港隊以九比二擊敗菲律賓隊，進入團體前四名，這是連勝三場的香港選手李忠民（左）刺中菲律賓運動員巴來拉·卡洛斯。（新華社傳真）

大華國貨 傳統突破

大華國貨有限公司

總公司：香港皇后大道中92號僑商大廈　電話：5241051　傳真：8459482

旺角分公司：九龍亞皆老街65號旺角中心　電話：3953191　傳真：7872489

汕頭威達醫療器械集團公司

國內首家集科研、生產、經營於一體大型國營企業。專門從事開發創製高科技、高效益醫療器械。

主要產品有：
- WDP89Ⅱ型碎石機
- DOL—Ⅳ型眼科染色激光治療機
- WD—89人工心肺機
- WDVE 6/100 醫用電子直線加速器
- NMR—(CT) 超低場磁共振成像

公司奉行：質量第一　信譽第一　用戶第一　服務第一

熱誠歡迎國內外用戶來人來函訂貨

地址：廣東揭西縣城　電話：582288　電傳：8899　電傳：584552

董事長兼總經理　劉之勝

CKS 珠江船務有限公司 CHU KONG SHIPPING CO., LTD.

地址：香港干諾道西28號威勝商業大廈八樓

電話：5479947（詢問）　8591565（出口）　8591420（中轉）　8591591（客運）　8591570（旅遊）　5473344（船舶用品）　8591433（東南亞航線）　8591533（穗駁接運）　4612808（倉庫）　傳真：5591593

平壤假期 逢星期六出發 $6690

歡迎電話垂詢：5246257

牌照號碼：350370

代辦亞運會各場比賽入場券

承辦社團組團參觀亞運會各比賽項目

（在亞運期內代辦機票及酒店服務）

萬遊旅業有限公司

香港中環德輔道中40號通明大廈10樓　電話：5246257

Wisesing Recreation Club Ltd

Karaoke de Patek Philippe

栢德菲臘卡拉OK

カラオケ

22/9—8/10/1990 北京亞運期間 每位光臨會員 皆可獲贈戲院贈券乙張

既可卡拉OK獻技倆 同時欣賞亞運衛星播

電話：368-1332

地址：尖東華懋廣場(即華懋戲院)UG3樓

沙田富豪保齡

沙田富豪桌球

各國頂尖選手北京亞運顯身手

保齡桌球好手沙田富豪較高下

22/9—8/10/1990亞運期間每位光臨顧客皆可獲贈尖沙咀國戲院贈券乙張。

電話：649-9022

地址：沙田富豪花園商場第一期二樓

祝賀 90年北京亞運會 空前成功

Goldlion 金利來

曾憲梓 致意

西德名廠 密芝娜 眼鏡

METZLER

W. GERMANY

清涼世界中的上佳飲品！

神寶牌 田七花精

常飲本品，可減你減少青春豆帶來的煩惱，可免卻肝火旺盛，達至情緒安寧！

日飲一杯，只賣六毫！

信昌醫藥有限公司　☎：8582318

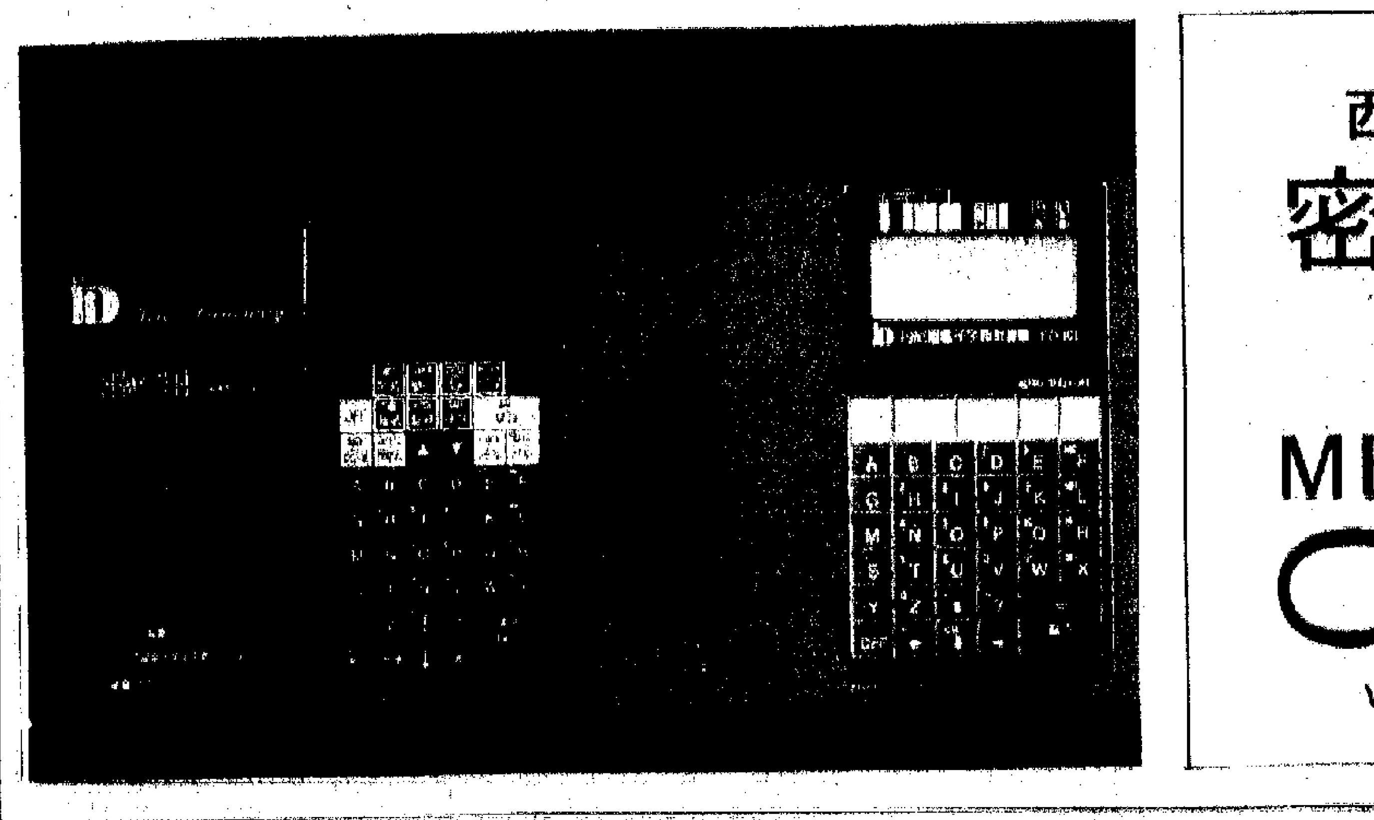
廣西神寶田七製品有限公司出品

若素 WAKAMOTO

錠劑 わかもと 胃腸と滋養

含活性乳酸菌，酵素，維他命B雜。
- 消除害菌・增添活力
- 促進消化・健胃强身

總代理：大東藥業有限公司　544 6061



一九九〇年九月廿九日

進出口（集團）公司

中國南京市中華路50號

201138　傳真：201624

亞運女壘賽事閉幕戰精采

中國女將力拚台北 奪得首面壘球金牌

中國女柔道高手……戰勝本日選手鈴木香獲得一面金……

工業品進出口（集團）公司

地址：中國廣州長堤87號　電話：337522　電報掛號："INDUSTRY""6464"　電傳：44378 LECKB CN　傳真：337697

祝賀……屆亞運會圓滿成功

……來世紀千色 致意

江蘇省畜產進出口（集團）公司
地址：中國南京市中華路50號
電話：201138　傳真：201624

江蘇省機械進出口（集團）公司
地址：中國南京市白下路257號
電話：405630　傳真：413450

CMEC
中國機械設備進出口總公司江蘇公司
地址：中國南京市長江路190號
電話：645522　傳真：411772

中國絲綢進出口公司江蘇省分公司
地址：中國南京市中華路50號
電話：625745　傳真：626484

JADE BAMBOO
江蘇省醫藥保健品進出口（集團）公司
地址：中國南京市中華路50號
電話：527606　傳真：201658

亞運女壘賽事閉幕戰精采
中國女將力拼台北 奪得首面壘球金牌
日本十二分居次席 台北奪得一銅牌

【新華社北京二十八日電】中國女子壘球隊今天經過兩小時二十分鐘的奮力拚爭，以二比〇力克台北隊，從而以積十四分的成績獲得金牌。這是中國女壘獲得的第一枚亞運會金牌。

日本隊和台北隊分別以十二分和十分列第二、第三名。南朝鮮隊獲第四名，朝鮮隊名列第五。

具有世界水平的本屆亞運會壘球賽，一開始就高潮迭起，實力接近的台北隊、日本隊和中國隊直至第一循環賽罷，仍未分出高低。

今天上午進行的中國隊與台北隊之間的比賽，前五局雙方打得拘謹，第六局的下半局，輪到中方進攻，「三劍客」之一的王穎，擊出左中場滾球後，對方接球失誤，原在二、三壘的三號閻方、五號臨敏迅速跑回本壘為中國隊獲得可貴的兩分。

至此，為期六天的亞運會女壘賽熄火。

中國女壘奪標 中國女子壘球隊二十八日以二比〇戰勝台北隊，奪得亞運壘球賽冠軍。圖為中國隊員踏壘成功。（新華社）

柔道決出四金牌
女子中日各一面 男子日朝各一面
台北女獲一銅牌 中蒙男子獲銀牌

【新華社北京二十八日電】今天開始的亞運會柔道比賽決出四塊金牌。

中國選手張穎在七十二公斤以上級的決賽中與日本強手鈴木香激戰四分鐘，最後以一個「柯卡」的得分獲勝，為中國隊奪得了柔道的第一枚金牌。鈴木香獲銀牌，台北的陳美惠和南朝鮮文祉允並列第三。

在七十二公斤級決賽中，中國選手吳衛鳳不敵日本田邊陽子的兇狠攻勢。田邊陽子奪得冠軍，吳衛鳳居第二，印度尼西亞的普瓦蒂和南朝鮮金美廷同為第三。

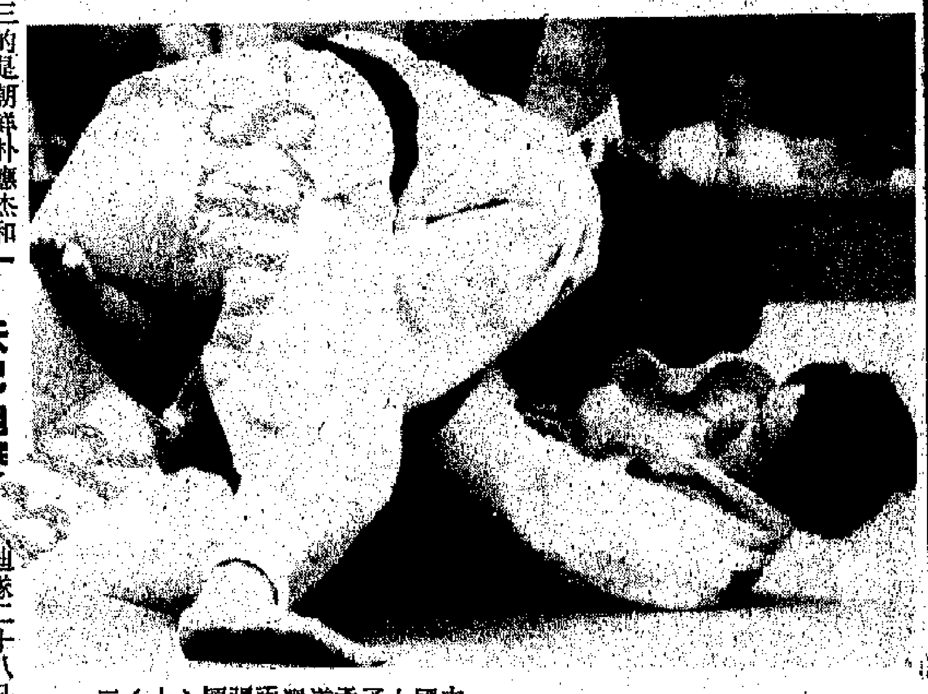
今晚還進行了男子兩個級別的決賽。身高一米九七，體重一百三十公斤的朝鮮選手黃材吉在上午的預賽中，出人意料地戰勝了曾多次獲得世界冠軍的日本選手小川直也，進入決賽後，再贏蒙古選手額爾敦，奪得金牌，額爾敦獲銀牌，日本選手小川直也和南朝鮮選手金建秀並列第三。

九十五公斤級的決賽在中國選手姜法斌和日本選手甲斐康浩之間展開，姜法斌沒能很好地把握住前兩分鐘的優勢，結果兵敗「麥城」，金牌由甲斐康浩奪走，姜法斌獲銀牌，並列第三的是朝鮮朴應杰和南朝鮮白長基。

男子曲棍球賽 香港今戰日本
女曲中南韓日均勝對手

【據新華社北京二十八日電】在今天舉行的亞運會女子曲棍球第三輪比賽中，中國女隊輕取朝鮮隊，南朝鮮隊擊敗印度隊，日本隊勝新加坡隊。

明天，將進行男子第四輪的比賽，由香港隊對日本隊，印度隊對南朝鮮隊，巴基斯坦隊對中國隊。



中國女柔道高手 中國女子柔道選手張穎（上）二十八日在七十二公斤以上級比賽中，戰勝日本選手鈴木香獲得一面金牌。（新華社）

卡巴迪賽印度稱霸 擒得桂冠

【新華社北京二十八日電】印度卡巴迪隊二十八日以五二比一七戰勝最後一個對手孟加拉國隊，獲得第十一屆亞運會卡巴迪冠軍，為印度代表團奪取了第一枚金牌。

印尼羽球首仗報捷 羽毛球賽拉開帷幕，印尼女隊在首場比賽中，以五比〇勝泰國隊。圖為印尼選手臨爾文蓬在近網救球。（新華社）

自行車兩決賽戰果
中國女將破亞洲紀錄 奪三公里追逐賽冠軍
男50公里賽南韓台日獲金銀銅

【據新華社北京二十八日電】二十三歲的中國選手趙彩仁二十八日上午在第十一屆亞運會自行車女子三公里個人追逐賽中，以四分〇一秒五七的成績，打破由她本人保持的四分〇六秒一九的亞洲紀錄，並獲得該項目金牌。南朝鮮隊金貞信和日本隊阿部和香子分獲銀牌和銅牌。

【新華社北京二十八日電】南朝鮮選手朴珉洙今天在第十一屆亞運會自行車男子五十公里計分賽中奪得金牌。台北選手徐瑞德獲銀牌，日本的今中大介獲銅牌。

亞運特刊 ③

香港足球隊今班師回港

【本報特派記者盛北星北京二十八日專電】香港足球隊結束北京亞運會的比賽，將於明日下午返抵香港。

陣容不整、傷兵滿營的港隊在小組賽首次兩仗先後負於科威特、泰國隊，出線已經無望，昨晚，疲兵出陣的港隊，雖挽回榮譽而戰，終以二比〇戰勝也門隊，擺脫小組包尾命運。

港隊教練郭家明今午在五洲酒店與香港記者晤談時說，港隊球員在諸多不利因素困擾下取得如斯戰績，已經盡了力，可算有所交代。

他指出：由於報名受限，港隊只得十六名球員參戰，而鋒線尖刀巴貝利等未能隨軍，亦使全隊在配合及信心方面失色不少。

郭家明並指出：港隊球員中不少人須帶傷上陣，而本屆足球賽球證執法尺度較鬆，對一些犯規球，裁判「視而不見」，更使身材細小打法細膩的港隊大為吃虧。儘管如此港隊仍然有盡力的演出。

郭家明將繼續留在北京，觀摩足球八強之戰。

中國女壘「硬打」建功

本報記者 張少威

花絮

在亞運會所有比賽項目中，女子壘球可算是既鬥智又鬥勇，既要求個人技術又需要整體配合的一項。如果是兩支水平相近的隊伍交鋒，那場面就更加可觀。今天上午記者在豐台壘球場觀看了中國與台北隊的一場高水平激戰，這也是實際上的冠軍爭奪戰。

幾天前，中國隊在第一輪比賽中以零比二輸給了海峽對岸的姐妹，今天重逢在決賽場上志在打敗對手，奪得冠軍。十幾年來一直統帥中國女壘的主教練李敏寬幾天來已盤算好了對付台北隊的戰術，只待今日在場上應用。

十時三十分，圍在一起大喊一聲之後，中國女壘隊員進入場內，準備防守。中國投手王麗紅身穿十六號球衣，連投幾個又刁又快的球，不到五分鐘就將台北隊三人投殺，迅速由守轉攻。但台北姑娘亦非等閒之輩，中國隊三位擊球員只有柳絮青上了一壘，但仍未能得分。第二局中國隊雖有一次因對方投了四個壞球而被保送至一壘，但也沒有得分機會。

前兩局的情形說明海峽兩岸的女壘隊員水平相差不多，中國隊雖有好幾次上壘機會，但無法擴大戰果。第三局、第四局場上仍成膠着狀態，雙方都是守強於攻，無法上壘得分。到第五局時形勢發生變化，中國隊守住陣地，將對方三人送出局。而四號張春芳擊出一個地滾球，跑上一壘。接着，六號老將魏家蓮也打出一個地滾球，自己上了一壘並使張春芳上了二壘。這時的局面對中國隊十分有利，只要打出一棒安打便有可能搶上三壘。可惜中國隊員得分心切，兩次偷襲未成，沒能跑回本壘。

經過第五局的激戰，中國隊員進一步掌握了對方的弱點，並提高了防守質量。第六局一開始，台北隊十八號王雍芬、二十四號蔣瑜君兩人接連被封殺，第三位擊球員六號顏秀姿三擊未中。輪到中國隊進攻了。教練李敏寬這時換上了五號隊員臨敏，由她擔任第一棒擊球手。在前幾場比賽中，並未見到臨敏上場，她一直做替補隊員。這時，只見臨敏打了個左外場高飛球，這一安打使她直上二壘。接下來三號閻芳故意見球不擊，二壘的臨敏在偷上三壘時險些被夾殺，但她趁台北隊員人多手雜之機，終於搶上了三壘。台北隊員投了四個壞球，送閻芳上了一壘。無人出局，形勢大好。場邊觀眾大聲叫着「中國隊，沉住氣」，讓隊員們穩紮穩打。

但是中國隊兩位擊球手安仲欣、柳絮青均未能打出安打，只是一壘的閻芳偷上了二壘。中國隊最後一棒上場了，她是隊長王穎。就在對方投手將球投出的一霎那，王穎奮力擊出一記中外場地滾球，二壘、三壘隊員全都跑回本壘，一下得了兩分。

頓時，場上掌聲雷動，鼓號齊鳴，啦啦隊扯起國旗熱情歡呼。中國隊員保持旺盛的鬥志，使第七局台北隊的進攻一分未得，從而以二比零取得了勝利。

得了冠軍的隊員把教練李敏寬拋了起來，這是她們一貫的做法，既是慶祝勝利，也是表達對教練的感謝。李敏寬在賽後告訴記者，這場比賽主要是堅持了「硬打」的戰略方針，敢打敢跑，防守也不錯，沒什麼失誤。王穎在關鍵時刻打得好，投手王麗紅發揮得也很不錯。他認為中國運動員在訓練時練得很苦，今天的勝利是來之不易的。看來這位教練對他的運動員確是疼愛備至而絕非「魔鬼教頭」。

【本報北京二十八日專電】

The Guangdong Provincial Chemicals Import & Export Corporation warmly greets the inauguration of the Asian Games

Our Corporation mainly deals with such commodities as processed oil, petroleum side-line products,various kinds of organic and non-organic products,plastic and plastic products, dyestuff and dyestuff intermediate, colouring,rubber and rubber products. Friends from all sectors are welcome to contact us for trade talks.

Add:61,Yan Jiang Xilu Guangzhou China
Tel:886531 Telex:44376 HAGON CN
Cable Add:"SINOCHEMIC"

中國絲綢進出口總公司
廣東省分公司
SILK
廣州市東風西路198號
傳真：332995
電掛："SILK" GUANGZHOU
電話：337448－2802 337641
電傳：44531 CSCGD CN

廣州工藝品進出口公司
我司經營的主要商品：金銀首飾、珠寶鑽石、玉刻、各種家具、紅木製品。藤、陶瓷、抽紗、機綉、人造植物、珠綉品、包袋，聖誕禮品，各種燈飾。
廣州工藝品進出口公司
廣州市一德西路466號
電話：886328 861882
電掛："CKCART" GUANGZHOU 或"0208"
電傳：44730 CKCAR CN
圖文傳真：861730

廣東省輕工業品進出口（集團）公司
GGLIP
本公司經營下列商品：
中國廣州市僑光路2號　電報掛號：0675廣州
圖文傳真：330181 352404　電話：331959轉
電傳：441078 GLIG CN

廣州輕工業品進出口《集團》公司

GZLI
地　址：中國廣州長堤87號
電　話：337522
電報掛號："INDUSTRY""6464"
電　傳：44378 LECKB CN
傳　真：337697

廣東省五金礦產進出口公司
GMD
我公司成立於1953年初，是經營建築大、小五金製品、建築材料及製品、礦產品和有色金屬商品的進出口專業公司。多年來，本着平等互利的貿易原則，與世界100多個國家和地區建立了廣泛的貿易關係和友好往來。
我們真誠地希望進一步發展同各貿易界人士的業務往來，歡迎貿易界人士以多種貿易方式洽購我們的商品，並承接有關商品的來圖來樣加工業務。產品質量優良、價格公道、交貨及時，竭誠為各貿易界人士服務。
廣州市東風東路774號
電傳：44574 WUJIN CN
電掛：7177廣州
傳真：（86）20－752205

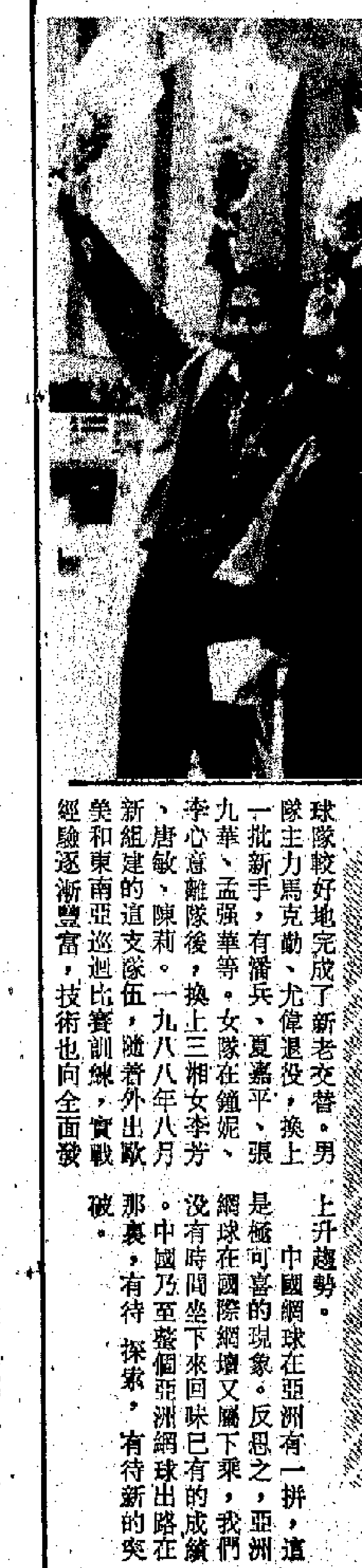
GUANGZHOU NATIVE PRODUCE I/E. CORPORATION
廣州土產進出口公司
天河牌 The Galaxy Brand
蠟燭、樟腦、栗膠、香精、香料、乾果等。
廣州土產進出口公司
地址：廣州市東風西路255號　圖文傳真：345934
電話：335467 333489 334358 339558 346044
電掛：0156　電傳：44428GZNPB CN
No:255,Dong Feng Road West, Guangzhou,China.
Phone:335467 333489 334358 339558 346044
Cable:NAPRODIMPEX GUANGZHOU
Telex:44428 GZNPB CN　Fax:345934

廣東省畜產進出口公司
我公司是經營廣東省畜產品及部份輕工業品進出口業務的專業外貿公司，在省內設有26個支公司，並在香港開設三家合資公司，在澳大利亞與美國派有常駐代表。還通過自營、合營等多種形式建立了一批專爲公司出口提供優質產品的生產體系，我公司有三十多年的經營歷史，目前已與世界上幾百家客戶建立了貿易往來，產品銷往五十多個國家和地區。
公司主要經營出口的商品有：羽毛及羽絨製品、兔毛與兔毛紗、彩色羽毛製品、皮革與皮革服裝、皮鞋、日用皮革製品、裘皮與裘皮服裝、三膠、刷子、腸衣、地毯、動物性飼料與肥料。
公司還承接三來一補及合資經營等對外業務。
歡迎各國客商函詢、洽購。
地址：廣州市沙面南街48號　電話：886018
電掛："BYPRODUCTS" GUANGZHOU
傳真：862442　電傳：44373 KABB CN

廣東省機械設備進出口公司
（原中國機械設備進出口公司廣東分公司）
本公司是經營機電產品進出口的專業公司，有200多種商品，主要出口成套設備、儀器、水泵、軸承、集裝箱、千斤頂、工業電器及家用電器、機床、機械工具、手工具、農業機械及汽車零件，出口總額在全國同行中始終名列前矛，為中國最大的、最傑出的機電產品進出口公司之一。我們已與世界上約100個國家和地區的貿易公司建立了業務聯繫。
本公司誠摯地期待着與全世界工商界的朋友們進一步建立和發展業務關係。
GOME
地址：中國廣州市站前路59號
電報掛號：EQUIMPEX GUANGZHOU
電傳：44426 EQUIM CN
電話：661398
圖文傳真：020－677082

祝賀
第十一屆亞運會圓滿成功
威來世紀干邑
致意

ISUZU
科技展創意
TECHNOVATION
總代理：合衆



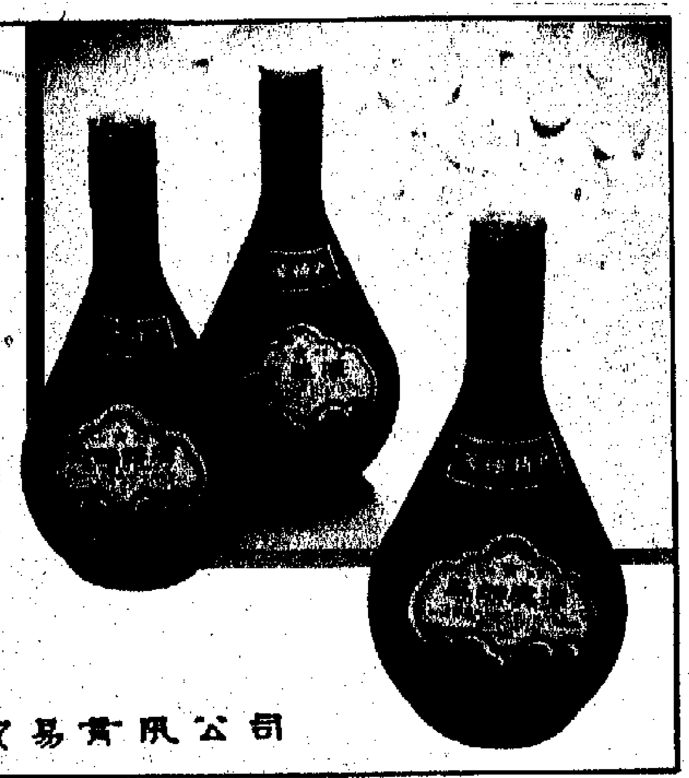
球隊較好地完成了新老交替。男隊主力馬克勤、尤偉退役，換上一批新手，有潘兵、夏嘉平、張九華、孟強華等。女隊在鍾妮、李心意離隊後，換上三湘女李芳、唐敏、陳莉。一九八八年八月新組建的道支隊伍，隨着外出歐美和東南亞巡迴比賽訓練，實戰經驗逐漸豐富，技術也向全面發

上升趨勢。

中國網球在亞洲有一拼，這是極可喜的現象。反思之，亞洲網球在國際網壇又屬下乘，我們沒有時間坐下來回味已有的成績。中國乃至整個亞洲網球出路在那裏，有待探索，有待新的突破。

大華國貨
大華傳統
總公司：香港皇后大道
電話：52410
旺角分公司：九龍亞
電話：39531

CK
珠江船務
CHU KONG SHI
地址：香港干諾道西28
電話：5479947（詢問
8591420（中轉
8591570（旅遊
8591433（東南
8591533（躉駁
4612808（倉貯


金星牌
天津露酒
傳統釀造玫、加、高
經營·必屬精品
代理：五豐行
經銷處：中國酒業貿易有限公司

阿一鮑魚
蜚聲國際
富臨飯店
香港銅鑼灣洛克道485號地下
電話：8912555 8912516

敦煌集團
沙田畫舫
城門河畔(第一城對面) 6377222
敦煌酒樓
油麻地：彌敦道469號 7801212　北角：英皇道436號 5630222
土瓜灣：馬坑涌道5號 7150111　沙田：新城市廣場6樓 6996222
沙田：好運中心商場 6065033　大埔：大埔中心商場 6533000
敦煌海鮮酒家
沙田大會堂平台 6066222
旺角彌敦道623號 7805252
大角咀新九龍廣場 3980222
萬壽宮菜館
油麻地吳淞街42號 7804221
早午茶市·晚飯消夜·貴賓廳房
壽宴喜酌·社團聯會·歡迎預定

九江米酒王
米酒中皇牌

經銷處：有成行辦館有限公司　電話：742 1186　540 5221

最後六項決賽再摘五桂冠
中國二十三面金牌
躍登亞洲泳壇寶座
女將刷新亞運史紀錄囊括十五冠軍

【中通社北京二十八日電】中國泳手在今晚亞運最後六項的角逐中，又奪得四金，從而以二十三塊金牌的絕對優勢擊敗日本，首次登上亞運泳壇的盟主之位。其中，中國女將更包攬了本屆亞運女子十五個項目的全部冠軍，再創亞運游泳史上的空前紀錄。

本屆亞運游泳共設三十一塊金牌，昔日霸主日本今次僅獲七項冠軍、十五項亞軍和六項第三名，以明顯的劣勢被東道主拋在後面。賽前揚言要力爭五枚金牌的南韓，也僅奪得一項桂冠。

獲得本屆最後六項游泳前三名的分別是：

男子二百米混合泳：日本藤本隆宏、中村修一、中國謝軍。

男子一千五百米自由泳：日本藤本雅之，馬來西亞杰弗里，日本加藤真志。

女子二百米蝶泳：中國王曉紅、錢紅、日本司東利惠。

女子二百米仰泳：中國林莉、王惠、日本小栗聰實。

女子五十米自由泳：中國楊文意、孫春滋、日本井本直步子。

男子四乘一百米混合泳接力：中國隊、日本隊、南韓隊。

男子足球八強產生
南韓大熱勝出與中國聯手出綫
目前形勢四強將成韓伊中沙之爭

【中新社北京二十八日電】亞運男子足球今晚產生八強。南朝鮮隊一支獨秀，是本屆亞運奪標最大熱門。

參加北京亞運男足角逐的共十四支隊伍。A組南朝鮮隊與中國隊聯手出線。B組伊朗隊同朝鮮隊晉升八強，C組泰國隊和科威特進入第二輪角逐，D組沙特隊、日本隊並肩進入四分之一決賽。

從十月一日起，八強開始捉對廝殺。南朝鮮與科威特、伊朗同日本、泰國和中國、沙特與朝鮮四場綠茵之戰將會異彩紛呈。

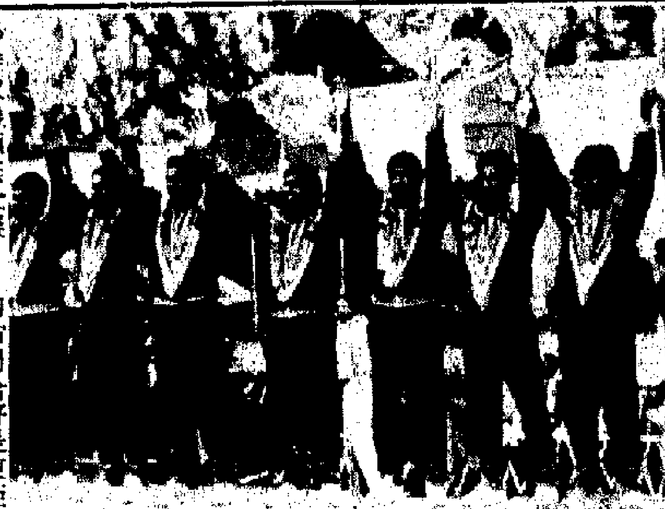
從預賽各隊表現來看，南朝鮮隊的實力最強，伊朗隊、沙特隊和泰國隊也發揮了正常水平，科威特隊受海灣危機的影響，實力顯然受損，朝鮮隊是靠爭勝球淘汰馬來西亞，令人對他們的實力表示懷疑。

中國隊的表現不盡人意，如果不及時調整狀態，男足金牌恐難摸到。

進入四分之一決賽後，中國隊首戰泰國，從以往的戰績分析，中國隊勝多負少，但「陰溝翻船」的事也不是沒有可能。中國隊只有在實戰中靠強大的衝擊力，破壞泰國隊的短傳滲透，從而控制住場上節奏才有獲勝可能。

南朝鮮與科威特之戰，許多行家看好南朝鮮。伊朗對日本，前者獲勝的把握會大一些，從目前競技狀態和整體實力來看，沙特、朝鮮之爭，沙特取勝應無大礙。

基於上述分析，四分之一決賽後，南朝鮮、伊朗、中國、沙特可能進入四強。如果上述四隊果真進入四強，南朝鮮將與伊朗對壘，中國將同沙特交鋒，這樣的布局恰好是東亞足球與西亞足球的較量，中國隊想躋身前兩名，就必須先過沙特這一關，倘若能夠福星高照，那麼他們距金牌就只有一步之遙了。


印度隊在亞運會卡巴迪戰勝孟加拉國隊，為印度奪得首枚金牌。

亞運特刊 4

游泳賽水平躍升
總計三十一個項目中，十三項刷新亞洲紀錄；二十八項刷新亞運紀錄……

【新華社北京二十八日電】亞運會游泳館在歷經亞洲一流水平的決戰後，復歸平靜。中國隊以二十三枚金牌列各隊之首。

回首、評說賽事，可概而言之：盛況空前、格局漸變、水平躍升。

盛況空前。本屆亞運會游泳賽有二十二個國家和地區的一百八十多名選手參賽，規模之大遠甚於歷屆亞運會游泳賽。游泳競委會常務副主任郭慶龍認為由此表明了三點：一是表明北京舉辦的亞運會對各路泳將具有極大吸引力；二是表明亞洲各國和地區積極發揚奧林匹克精神遵循團結、友誼、進步的亞運宗旨；三是表明亞洲游泳運動的日益普及和提高。

格局漸變。日本的亞洲泳壇霸主地位被撼動，中國泳將已後來居上。這次日本游泳隊未能實現拿十枚亞運會金牌的初衷，僅獲三十一枚金牌中的七枚，難怪領隊青木剛如此感慨：「臥榻之側，幾乎要沒我們的棲身之地了。」

此語雖言之過重，但亞洲泳壇日本隊「一枝獨秀」的歷史已經結束，取而代之的是中、日兩隊挑戰與衝擊者的易位。

水平躍升。這首先反映在與世界水平的差距正在縮小。這次游泳賽設有項目三十一個，其中有十三項成績成了新的亞洲紀錄，縮小了與世界紀錄的差距，還有半數以上項目的成績已進入世界前十名。特別是中國女選手表現出色，莊泳、王曉紅、錢紅、林莉的單項成績可排在今年世界第一、二位。水平提高還反映在衝擊紀錄的成功率很高。總共三十一項決賽，就有二十八項成績刷新了原亞運會紀錄，新設的男子五十米自由泳賽亞運會紀錄一天內被打破四次，創下了破亞運會紀錄的「新紀錄」。

國際業餘游泳聯合會主席拉法烏依觀賽後讚嘆：沒料到亞運會游泳水平這麼高，如同一場世界大賽。

最後六項游泳成績

【新華社北京二十八日電】第十一屆亞運會二十八日游泳成績公報：

女子二〇〇米蝶泳

王曉紅	中國	二分〇九秒六二
錢紅	中國	二分一〇秒四〇
司東利惠	日本	二分一三秒九八
金秀珍	南朝鮮	二分一五秒四二
中惠美子	日本	二分一六秒五七
利·哈迪維迪查亞	印度尼西亞	二分二五秒三三

女子二〇〇米仰泳

林莉	中國	二分一三秒八一
王惠	中國	二分一六秒六六
小栗聰實	日本	二分一六秒八八
大杉典子	日本	二分一九秒一五
李昌夏	南朝鮮	二分二四秒一一
錢穆甘·迪皮卡	斯里蘭卡	二分三一秒〇二

男子一五〇〇米自由泳

藤本雅之	日本	一五分四三秒二四
杰弗里·王	馬來西亞	一五分四六秒九
加藤真志	日本	一五分四九秒七一
趙宏華	日本	一五分五三秒六五
希沙姆·馬斯里	敍利亞	一六分二〇秒
林哲成	南朝鮮	一六分二八秒四〇

男子二〇〇米個人混合泳

藤本隆宏	日本	二分〇五秒五〇
中村修一	日本	二分〇五秒九五
謝軍	中國	二分〇六秒三五
葉應文	中國	二分〇九秒三四
金星泰	南朝鮮	二分一〇秒三一
霍文杰	新加坡	二分一一秒五二

女子五〇米自由泳

楊文意	中國	二五秒八六
孫春滋	中國	二六秒三二
井本直步子	日本	二六秒四五
山下満由美	日本	二七秒二三
洪詩琪	香港	二七秒五〇
拉滴奔·王	泰國	二七秒七二

男子四乘一〇〇米混合泳接力

中國隊	三分四五秒一八
日本隊	三分四七秒九八
南朝鮮隊	三分五四秒七三
新加坡隊	三分五九秒三三
中國台北隊	四分〇七秒三三
阿聯酋隊	四分二六秒〇三

朝鮮女子水球報捷
兩分超前克日勁旅
中國勝台北　南韓輕取香港隊

【新華社北京二十八日電】首次在國際正式比賽中亮相的朝鮮女子手球隊，今天在這裏表現出頑強的作風，以二六比二四反敗為勝，力克多年亞洲勁旅日本女隊。

這是亞運會女子手球第二輪三場比賽中的一場，今天其他兩場比賽的結果是，中國隊以三十比一九戰勝台北隊，南朝鮮隊以四〇比二二輕取香港隊。

比分始終未領先的朝鮮隊在比賽還剩七分鐘時，仍以二十比二四落後，但作風頑強的朝鮮隊，利用對手走步和傳接超常失誤的機會，在終場哨聲吹響前，接連六次攻破對手大門，而日本隊則在七分鐘內未能更改比分。

南韓女曲勝印度
在星期五舉行的亞運會女子曲棍球賽事中，由南朝鮮對印度，結果南朝鮮大敗印度六比一。圖為印度球員約希（左二）為印度擊入唯一一個球的剎那。（美聯社）

「亞運泳賽臻世界水平」

本報特約記者　張曉明

中國女子百米五十九秒內

如果世界名將都來參加北京亞運游泳比賽，中國隊還能奪冠嗎？

能。以他們在北京亞運的比賽成績來看，可以獲三枚金牌外加至少一枚銀牌。

本屆亞運比賽，中國一些游泳成績舉世皆驚，例如在女子一百米蝶泳，近三年世界無一人游進五十九秒內，而亞運賽中國王曉紅、錢紅雙雙游進，成績分別為五十八秒八七和五十八秒八九，列今年世界該項第一、二位。另一好手林莉女子二百米混合泳二分十三秒一六也居今年世界首位，莊泳的女子百米自由泳五十五秒一二也足以凌駕羣芳。

科學訓練與營養

中國在本屆亞運三十一枚游泳金牌中力奪二十三枚，比居第二位的日本超出十六枚，從而擊敗前十屆亞運冠軍日本，使亞洲泳壇發生了改朝換代的巨變。

中國所以取得如此令人矚目的成績，與長遠規劃和精心謀算大有關係。

早在四年前，中國便痛下決心把田徑、游泳兩個大項抓上去。恰恰在這兩個項目，他們找到了闕福林、陳運鵬兩位「科學型」教練，他們吸收世界最先進的體育成果，結合本國實際，形成了由「科學訓練」「營養」「恢復手段」三大部分組成的訓練體系，即以營養而言，便蒐羅古今營養秘方，使中國泳手具有可以和歐人抗衡的超常體質及耐力，而他們特創的以「水感」取材的理論更使國際泳界耳目一新。

但中國游泳隊並沒滿足於實力已在亞洲居優，對本屆亞運，他們又進行了大膽改革和精心謀劃。

中國教練的三套方案

一是把高原訓練延遲，在九月三日方結束。這是一項冒險，「亞洲蛙王」黃曉敏便恢復不過來而成績下降，但更多人創造了世界水平的佳績；二是故布疑陣，中國隊總教練陳運鵬有三套方案（奪亞運會金牌），第一方案（真實目標）是十八枚以上，但秘而不宣；第二方案是給中國國家體委匯報用的，為十四枚金牌；第三方案說給海內外新聞界的，只報了十一枚金牌。而陳運鵬同時稱日本可奪十四枚游泳金牌，佯做「甘拜風」狀，騙了日本人，激了自家將。結果是，首日游泳賽連不佔優勢的男子百米蛙泳也摘桂，金牌全部獨佔，使亞洲泳將對手望風披靡，中國則打開口袋，一枚枚游泳金牌只管裝將起來。

劉壽斌蹲下再起
創出舉重新動作

【中新社北京二十七日電】「手舉槓鈴，我感到重心向前了，下意識地向前一蹲，試試看能不能再站起來。」劉壽斌對記者說，他這一蹲一挺，做出了舉重史上一個全新的動作。

在觀眾的歡呼聲中，劉壽斌雙手挺着一百五十二點五公斤的槓鈴，由分腳挺舉變為蹲下再站起來，令作評判的三位裁判員也驚愕得一時反應不過來，過了好一會才匆忙按下「成功」的按鈕。

坐在記者旁邊的一位裁判說，這是舉重史上聞所未聞的事情，這種動作連聽都沒有聽說過，由於這瞬間，表現了運動員冷靜的頭腦，靈敏的反應及強健的腿力和良好的平衡能力。

「我平時也沒有這樣試過，你問我，我也不知道為甚麼會這樣做。」劉壽斌對記者扮了個鬼臉。

其後他還衝擊一百五十七點五公斤這個重量，但沒有成功。而南朝鮮選手、劉壽斌的老對手全炳寬舉起了這個重量，並以二百八十五公斤的總成績超出劉壽斌二點五公斤，奪走了五十六公斤級的亞運金牌。

菲律賓男籃　菲律賓男籃二十七日以八十六比七十八戰勝日本隊。這是該隊九號突破上籃。（新華社）

摔跤壇上異軍崛起
日本南韓地位不穩

【中通社北京二十七日電】歷時四天的十一屆亞運會古典式摔跤結束了。這次的大賽使亞洲古典式摔跤出現了令人振奮的新局面：中國隊已崛起，超越了一向雄踞亞洲摔跤壇的日本隊，並開始衝擊南韓的霸主地位。

此屆亞運古典式摔跤賽戰果是：南韓隊七金一銅、中國隊二金五銀二銅、日本隊一金一銀二銅。

一向雄踞亞洲跤壇的日本隊在這次大賽中黯然失色。日本是亞洲摔跤運動開展得較好的國家，原因之一是日本是相撲和柔道的發源地，角力素質較好。在上屆亞運會古典式摔跤賽項目中，日本隊奪取四面金牌屈居南韓之後，實力雄厚。然而在二十五日晚所舉行的五個級別（四十八、五十七、六十八、八十二、一百公斤級）的決賽中竟沒有一人參加比賽，二十六日西口茂樹才有所作為，奪取日本隊在此項目中的唯一一塊金牌。值得指出的是，當晚他戰勝伊朗選手打得十分吃力，比分是零比零，只是伊朗的跤手消極比賽而受罰，才判日本隊獲勝的。

中國隊在這屆亞運摔跤項目中，可謂揚眉吐氣。繼二十五日賓玉奎得第一枚金牌後，呼日嘎昨天又奪一枚金牌。

昨天四項柔道賽果

【本報訊】據新華社北京消息：二十八日亞運會柔道四項柔道賽果如下：

女子72公斤級

一、	田邊陽子	日本
二、	吳衛鳳	中國
三、	烏塔瑪·蘇亞拉	印度尼西亞
三、	金美廷	南朝鮮

女子72公斤以上級

一、	張穎	中國
二、	鈴木香	日本
三、	文祉允	南朝鮮
三、	陳美惠	中國台北

男子95公斤級

一、	甲斐康浩	日本
二、	姜法斌	中國
三、	朴應杰	朝鮮
三、	白長基	南朝鮮

男子95公斤以上級

一、	黃材吉	朝鮮
二、	巴·巴特—額爾敦	蒙古
三、	小川直也	日本
三、	金建秀	南朝鮮

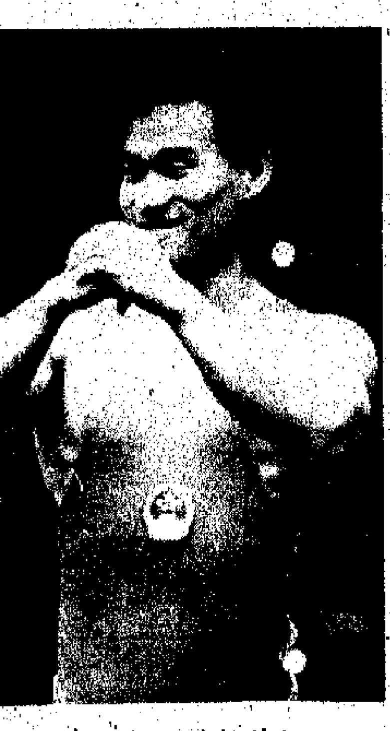
祝賀
第十一屆亞運會
隆重舉行
GD
粵海企業(集團)有限公司
致意

祝賀
第十一屆北京亞運會
勝利成功
中國錢幣有限公司
China Coins Limited
地址：香港德輔道中121號遠東發展大廈9樓
電話：5433199　傳真：852-8540039

祝賀
一九九零年北京亞運會
寶生銀行
致意
Congratulations on the
1990 Beijing Asian Games
With the Compliments of
PO SANG BANK LTD.

射擊比賽圓

中國繼……神槍手


何英強獲六十公斤級男……金牌。新華社傳真

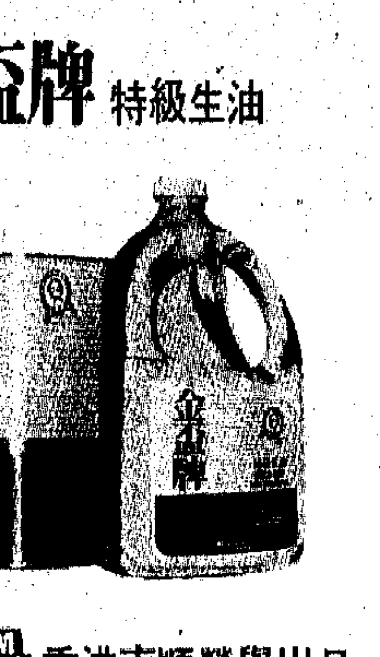
昨天射擊比賽成績

女子標準步槍三乘二〇團體：

一、	中國隊	一七二二環
二、	日本隊	一六九八環
三、	南朝鮮隊	一六九一環
四、	朝鮮隊	一六八一環
五、	泰國隊	一六五三環
六、	越南隊	一六五〇環

男子氣手槍六〇發團體：

一、	中國隊	一七三九環
二、	朝鮮隊	一七二二環

……牌 特級生油

香港南順榮譽出品

……染料有限公司
總經銷
……國上海各品種染料
總經理
……致意

新光酒樓(集團)有限公司 聯合機構

香港區
北角新光酒樓 NORTH POINT HSIN KUANG ☎578 8111-6(6線)
灣仔新光酒樓 WANCHAI HSIN KUANG ☎573 6786(8線)
香港仔新光酒樓 ABERDEEN HSIN KUANG ☎555 0388(8線)
石塘咀新光酒樓 SHEK TONG TSUI HSIN KUANG ☎818 8883
上環新光酒樓 SHEUNG WAN HSIN KUANG ☎541 3233
柴灣新光酒樓 CHAI WAN HSIN KUANG ☎897 6888
筲箕灣新光明珠海鮮酒家 NEW PEARL SEAFOOD RESTAURANT ☎885 2163

九龍區
旺角新光酒樓 MONGKOK HSIN KUANG ☎391 6733(6線)
何文田新光酒樓 HO MAN TIN HSIN KUANG ☎713 9181(10線)
黃大仙新光酒樓 WONG TAI SIN HSIN KUANG ☎326 0261(12線)
鑽石山新光海鮮酒家 DIAMOND HILL HSIN KUANG ☎352 3993(6線)
觀塘新光酒樓 KWUN TONG HSIN KUANG ☎797 9188

新界區
葵涌新光酒樓 KWAI CHUNG HSIN KUANG ☎428 8181(7線)
葵興新光酒樓 KWAI HING HSIN KUANG ☎427 3288(7線)
荃灣新光酒樓 TSUEN WAN HSIN KUANG ☎498 4333(6線)
沙田新光酒樓 SHA TIN HSIN KUANG ☎699 6338(7線)
上葵新光海鮮酒家 UPPER KWAI CHUNG HSIN KUANG ☎487 0088
荃景新光海鮮酒家 TSUEN KING SEAFOOD RESTAURANT INC. ☎414 1898

其他業務
新光食品有限公司 HSIN KUANG FOOD LIMITED ☎493 0402
新光糧油有限公司 HSIN KUANG PROVISIONS LTD. ☎546 5456(3線)
新光貿易有限公司 HSIN KUANG TRADING LIMITED ☎573 3383(3線)
新光顧問有限公司 HSIN KUANG CONSULTANT LTD. ☎573 3383(3線)
崇光旅遊有限公司 CHINA LIGHT TRAVEL COMPANY LIMITED ☎541 3138(6線)
新光發展有限公司 HSIN KUANG DEVELOPMENT LIMITED ☎893 3227

加拿大
多倫多新光酒樓 HSIN KUANG RESTAURANT (TORONTO) INC. ☎416-591-9351
愛嬪閣新光酒樓 HSIN KUANG RESTAURANT (AGINCOURT) INC. ☎416-299-6661
新光海鮮酒家 THE SUN SEAFOOD RESTAURANT INC. ☎416-597-3838
新光地產發展有限公司 HSIN KUANG LAND INVESTMENT LTD. ☎416-977-1886
密西沙加新光酒樓 MISSISSAGAU HSIN KUANG RESTAURANT INC. ☎416-566-1888
新光投資有限公司 HSIN KUANG INVESTMENT LTD. ☎416-597-3838

新光精神 服務人群

何英强破亞洲紀錄 六十公斤級賽掄元

朝鮮與台北選手分別獲得二三名

【中新社北京二十八日電】亞運會男子舉重六十公斤級比賽結果令行家大出意外，中國隊何英強戰勝朝鮮的金永洙、李材善雙雄，奪得金牌。

「有意栽花花不發，無心插柳柳成蔭」，出人意料的結果使比賽增加了不少戲劇效果。昨天晚上五十六公斤級比賽中，中國隊員劉壽斌、羅建明兩員大將出陣，意即「雙保險」，希冀穩拿金牌，由於戰術上的失誤，金牌旁落，為南朝鮮全炳寬所得。

「賽前安排，我參加六十公斤級比賽，是我們的弱項，我只是想盡量發揮自己的水平，是否拿金牌也顧不了那麼多。」何英強賽後這麼說。

根據資料，何英強最好的成績是抓舉一百三十四公斤，挺舉一百六十二點五公斤，（非同時成績）總成績二百八十七點五公斤。

今天何英強抓、挺舉都是穩紮穩打，最後成績是抓舉一百三十五公斤，挺舉一百六十五公斤。能在同一場次抓、挺都超過歷史最好成績，且挺舉和總成績（三百公斤）都打破了亞洲紀錄，這是何英強的超水平發揮。

今天喜出望外的還有台北隊該級別的選手廖星州，他獲得了該級別的銅牌。朝鮮隊的李材善則獲銀牌。

黃世平獲男子個人五十米移動靶冠軍 新華社傳真

亞運特刊 5

射擊比賽圓滿結束

中國繼續保持優勢 神槍手又奪五金牌

日本選手源洋子在最後一項中掄元

【香港中國通訊社北京二十八日電】今天亞運會射擊比賽共決出六面金牌，中國運動員仍繼續保持優勢，奪得五面金牌，二面銀牌和一面銅牌。

在男子個人五十米移動靶四十發比賽中，在一九八四年和八八年的奧運會上曾分別奪得射擊比賽銅牌和銀牌的黃世平，以三百九十三環奪得金牌，並打破了三百九十的亞洲紀錄。北韓的金光哲和南韓的洪升杓分別獲銀牌和銅牌。中國另兩名運動員紀剛和張榮輝分別獲得第四名和第五名。

隨後，黃世平與紀剛、張榮輝合作，在男子團體五十米移動靶決賽中，以一千一百六十八環的成績奪冠。紀剛曾獲得過移動靶標準速世界第四名，也曾有過超世界紀錄的表現。張榮輝在今年世界射擊錦標賽中，曾以三百九十九環的成績獲得個人五十米移動靶（混合速）的冠軍，並平了世界紀錄。他們兩人雖然在個人賽中成績不理想，但在團體賽中卻為中國隊奪冠而立下汗馬功勞。

北韓隊和南韓隊分別獲得該項目的第二、三名。

整體實力佔上風的中國隊又在男子團體氣手槍六十發比賽中再奏凱歌，擅長該項目和自選手槍慢射的年僅十八歲的新秀張勝閣和名將許海峰、王義夫合作，以一千七百三十九環的成績奪得金牌。北韓隊和日本隊分獲銀牌和銅牌。

表現得心應手的張勝閣又拿下一城，在男子個人氣手槍六十發決賽中，以六百八十點八環的成績奪得第一名；王義夫以六百八十點一環居次席；許海峰在北韓的徐吉山之後居第四名。

中國女神槍手表現也出色。在兩天前奪得本屆亞運會女子個人標準步槍六十發臥射金牌的張秋萍和今年剛奪得女子小口徑標準步槍世界冠軍的周丹紅以及新秀許艷華今天奪得女子團體標準步槍三乘二十發比賽冠軍，她們的成績是一千七百一十二環。日本隊和南韓隊分別獲得第二和第三名。

在今天決賽的最後一個項目——女子個人標準步槍六十發比賽中，日本的源洋子以六百七十四點一環奪冠，中國的許艷華和周丹紅分別獲得第二和第三名，成績為六百七十點六環和六百六十八點四環。

何英強獲六十公斤級男子舉重金牌。新華社傳真

朝鮮舉重選手 昨破亞洲紀錄

【新華社北京二十八日電】朝鮮選手金明南在男子舉重六十七點五公斤級的比賽中，以三百四十二點五公斤的總成績獲得金牌，他的這一成績打破了朝鮮運動員李熙鳳創造的三百二十七點五公斤的亞洲紀錄。他的抓舉成績一百五十七點五公斤和挺舉成績一百九十二點五公斤也打破了亞洲紀錄。

朝鮮選手李希逢以330公斤的總成績獲得銀牌，日本選手水野英郎以二百八十五公斤的總成績獲得銅牌。

中國射擊計劃未如願

【中新社北京二十八日電】中國射擊隊欲實現的「六六大順」計劃，今天下午被漂亮的日本小姐源洋子舉槍擊破。名將許海峰名落孫山。黃世平破一項亞洲紀錄。

亞運射擊賽第四天共有六枚金牌，如果今天中國隊出場的九名射手發揮得好，極有可能奪得「滿堂紅」，來個「六六大順」。前五枚金牌順利摘得，在摘取最後一枚時，中國隊三員女將輪番進攻，終不能得。

與中國三女將許艷華、周丹紅、張秋萍展開爭奪戰的是細眉大眼的日本姑娘源洋子。她在女子小口徑標準步槍三乘二十項目的預賽中，僅以兩環之微弱優勢暫時領先。中國隊三女緊咬其後。決賽開始，源洋子一槍擊出，僅得七點五環，許艷華打出九點一環，周丹紅得十點四環，張秋萍十點五環，總環數已接近，許艷華只差零點四環即可與源洋子持平。然而心理因素使中國姑娘們在以後的數槍中連失水準，儘管最後幾槍發揮出高水平，但為時已晚。三女將終未能合力將日本姑娘拉下馬，眼看着她捧走了亞運射擊開賽以來日本隊奪得的第二枚金牌。

在今天進行的男子氣手槍六十發團體和個人賽中，中國隊最年輕的十八歲小將張勝閣與老將許海峰、王義夫並肩作戰，張勝閣在團體賽中脫穎而出，立下頭功；在個人賽中，又以六百八十點八環的總成績榮獲第一。王義夫居第二，名將許海峰被擠出前三名。

此外，北京射擊場今天誕生了第一個亞洲射擊新紀錄。中國隊黃世平沉着應戰，在男子五十米移動靶（混合速）項目中以二環優勢破三百九十環的亞洲紀錄。至此，中國隊在前四天的射擊比賽中已有十八枚金牌入帳，據稱，這個成績超出了賽前圈內人士的預料。

拳擊賽會作出決定 不准北韓拳手參賽

拳綫該隊教練及選手追打裁判

【本報北京二十八日專電】昨天亞運會賽場第一次發生打鬥事件，北朝鮮拳擊手及教練員大打出手，打傷裁判員、中國保安人員多人。

二十六日晚，北朝鮮隊與伊朗隊在北京體育學院體育館進行拳擊比賽，賽中，北朝鮮選手被判輸，該隊教練員和運動員不服判，追打裁判至仲裁席，一名外籍裁判被打致尿血，住院治療。前來維持秩序的中國保安人員被打得鼻青臉腫。

事件發生後，拳擊競賽委員會作出決定，取消北朝鮮拳擊選手參賽資格。經過中方調解，北朝鮮隊表示願意賠禮道歉。

毛新遠獲男子二十公里競走金牌 新華社傳真

亞運拳擊競賽秩序 昨天重新抽籤排定

【香港中國通訊社北京二十八日電】亞運會拳擊賽的競賽秩序今天下午重新抽籤排定。

由於北韓拳擊隊被取消亞運會比賽資格，取消北韓拳擊隊比賽資格的決定是今天上午由國際業餘拳擊協會和亞洲業餘拳擊協會聯合作出的。

國際業餘拳擊協會副主席塔蘇萬博士今晚對中外記者說，假如你昨晚親眼看到了北韓隊的表現，你就會知道為什麼會作出這一決定了。

二十七日晚上，在北京體育學院體育館裡，北韓隊教練因不滿裁判的最終評判而直接衝上拳擊台尋釁，這一行為很快被制止。

記者今晚拿到的拳擊競賽秩序與以前的不同。

五十四公斤級前八名的原來競賽秩序是緬甸對北韓，但抽籤的結果改為緬甸對南韓，印尼對北韓，這樣印尼隊今晚不戰自勝。

六十七公斤級的尼泊爾拳手和八十一公斤級的南韓拳手今天也將有與印尼隊一樣的運氣。

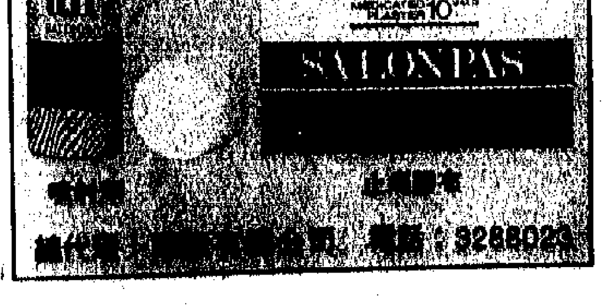
從新秩序單上看，今晚進行的五十七公斤級比賽程序未變，因為在這個級別上，北韓隊拳手在二十五日晚已被南韓選手淘汰。

昨天射擊比賽成績

女子標準步槍三乘二〇團體：

一、中國隊		一七一二環
二、日本隊		一六九八環
三、南朝鮮隊		一六九一環
四、朝鮮隊		一六八一環
五、泰國隊		一六五三環
六、越南隊		一六五〇環
男子氣手槍六〇發團體：		
一、中國隊		一七三九環
二、朝鮮隊		一七二二環
三、日本隊		一七〇六環
四、南朝鮮隊		一七〇一環
五、泰國隊		一六八五環
六、香港隊		一六八一環
男子氣手槍六〇發個人：		
一、張勝閣	中國	六八〇・八環
二、王義夫	中國	六八〇・一環
三、徐吉山	朝鮮	六七七・四環
四、許海峰	中國	六七七・二環
五、金基正	朝鮮	六七三・一環
六、稻垣守	日本	六七二・六環
女子標準步槍三乘二〇個人：		
一、源洋子	日本	六七四・一環
二、許艷華	中國	六七一・六環
三、周丹紅	中國	六六八・四環
四、張秋萍	中國	六六六・四環
五、孔賢娥	南朝鮮	六六三・五環
六、宋・杜塔	印度	六六三・五環
男子五〇米移動靶四〇發團體：		
一、中國隊		一一六八環
二、朝鮮隊		一一五四環
三、南朝鮮隊		一一二七環
男子五〇米移動靶四〇發個人：		
一、黃世平	中國	三九三環
二、金光哲	朝鮮	三八七環
三、洪升杓	南朝鮮	三八三環
四、紀剛	中國	三八八環
五、張榮輝	中國	三八七環
六、金萬哲	朝鮮	三八四環

【新華社北京二十八日電】

SALONPAS.
運動人士 請用撒隆巴斯
肌肉酸痛 肌肉疲勞
扭傷 瘀 緊張


電話：3288020

DENIFORKUN
丹尼福根

為國爭光
DJ GROUP
申新聯合(集團)有限公司
陸達權 及 同人
致意

迭創佳績
周大福珠寶金行有限公司
Chow Tai Fook Jewellery Co., Ltd.
致意

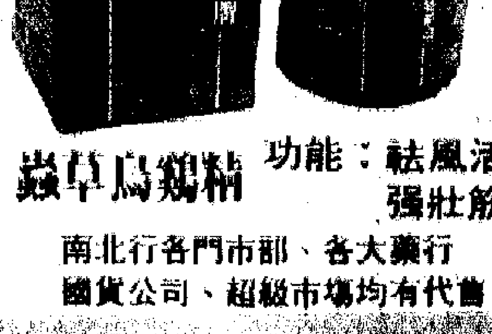
金盃牌 特級生油

LAM SOON 香港南順榮譽出品

第十一屆亞運會
指定營養產品
振華牌
851
超級營養液
超級營養丸

提高人體免疫功能 自動抵抗各類疾病
總代理：德盛行實業有限公司
電話：5783721(4線) 國貨公司均有代售

裕華國貨 Yue Hwa CHINESE PRODUCTS EMPORIUM LTD
裕華國貨
服務大家
裕華國產百貨有限公司
總公司：九龍彌敦道301－309號
尖沙咀分公司：九龍彌敦道54－64號
裕華商場：九龍彌敦道143－161號
北角分公司：香港北角英皇道278－288號
電傳號碼：37195 YHCPE HX
圖文傳真：(852) 385-8383

雙燕牌® 產品系列

蟲草烏雞精 功能：祛風活血 強壯筋骨
南北行各門市部、各大藥行
國貨公司、超級市場均有代售
總代理：世紀長江有限公司
電話：7429811

祝賀
第十一屆亞運會
隆重舉行
Enjoy Coca-Cola

佳成染料有限公司
總經銷
中國上海各品種染料
種類：活性、分散性、還原性、硫化、直接、那夫吐、色基、酸性、酸性媒介、鹽基、陽離子、印染整理助劑。常備大量現貨供應，歡迎洽談採購。
總經理
湯偉倫
致意
地址：九龍尖沙咀梳士巴利道星光行五〇一室
電話：7355556（十線） TELEX：37190BWLEY
CABLE：BOWARENTER FAX：7356533
貨倉：新界元朗唐人新邨屏唐南街11至12號
電話：4422818

祝賀
第十一屆亞運會隆重舉行
成績輝煌
霍英東 致意

祝賀
第十一屆亞洲運動會成功
中國銀行集團
中國銀行香港分行．交通銀行香港分行．南洋商業銀行
廣東省銀行香港分行．新華銀行香港分行．中南銀行香港分行
金城銀行香港分行．國華商業銀行香港分行．浙江興業銀行香港分行
鹽業銀行香港分行．寶生銀行．華僑商業銀行．集友銀行
中國銀行澳門分行
致意

祝賀90年北京亞運會勝利開幕

健康競技
亞洲之光

馬萬祺題
一九九〇年歲次庚午

李福恩可望為台北首摘桂冠
鐵人賽今決戰
射擊六面金牌料屬中朝囊中物
女子南拳港星高手挑戰東道主

【中新社北京二十八日電】二十九日本屆亞運將決出二十二枚金牌，各國好手有望取得好成績。

阿曼選手將在男子四百米跑項目力爭拿到本屆首枚金牌。印度飛毛腿有望在女子四乘四百米接力賽奪魁。而有「小楊傳廣」之稱的李福恩將在男子十項全能中為中國台北爭取實現亞運正式比賽項目金牌零的突破。

柔道男子級別兩個項目金牌當在日本與南朝鮮間決出，女子柔道兩個級別中國將與日本苦戰。

田徑決出五項冠軍。

射擊產生六枚金牌，朝鮮運動員料有佳作，中國槍手可望錦上添花。

女子南拳，香港、新加坡高手當向東道主一較短長。

男子舉重八十二點五公斤金牌中國蔡炎番和日本老將砂岡良治及伊朗、南朝鮮好手實力同處一級，臨場當有好戲。

男子佩劍團體賽中國雖稍優，但無勝南朝鮮把握。

自行車決出三枚金牌，料將伴有好成績產生。

「亞洲飛人」麦索爾英姿
（新華社傳真）

北京掀起亞運熱
各報加張增專刊

【本報特約記者北京二十八日專電】對於亞運歷史上首次在中國的土地上舉辦的第十一屆亞運會，北京新聞界表現了從來未有過的熱情。

開賽以來，掀起了空前的亞運熱。中央電視台、北京電視台、中央人民廣播電台，每天用十多個小時播映播放比賽場面和各項消息，大量開通和租用國際衛星線路向外傳送，這是北京前所未有的情況。

各大報用巨額篇幅或闢出專版進行報道。惟其如此，仍覺不夠，多個報館還加張或出新報，據我們在此間看到，計有人民日報每天另出對開四版的《亞運新聞》、北京日報出對開四版的《亞運專刊》、中國體育報出對開四版的《體育晚報》、中國日報出四開二十四版的英文《亞運新聞》，連科技日報都出起四開八版的《亞運之友》。最有意思的是北京還專門出了一張四開八版的《亞運快報》，從九月二十日至十月八日向全國乃至海外發行。

南韓女排進步大 中國難言穩奪冠

【新華社北京二十八日電】人們一直認為日本女排是中國隊奪標的最大障礙。而昨晚，不被看好的南朝鮮女排竟直落三局打敗日本隊，在戰事平平的亞運會女排賽場上爆出冷門。

南朝鮮女排的勝利，使其在本屆比賽中的成績大大進了一步。其「胃口」也會大增，必然在最後一輪盡全力與中國隊一搏。而失利的日本隊必須力拚中國隊撈回兩分，否則不可能保住上屆亞運會亞軍的地位。

賽前，一邊倒的輿論幾乎完全傾向中國女排，中國隊奪取冠軍十拿九穩。因為中國女排是世界強隊，擁有雄厚的實力和優秀的球員，這次本土作賽，自然應該榮登榜首。

亞運特刊 6

今天比賽秩序

項目	時間	比賽
羽毛球	九：〇〇	男子團體附加賽
	一：〇〇	女子團體半決賽
	七：〇〇	男子團體半決賽
籃球	九：四五	女子　泰國對日本，第四輪
	七：三〇	女子　中國對朝鮮，第四輪
	二：三〇	男子　A組第3－D組第4，複賽
	四：一五	男子　A組第1－D組第2，1／4決賽
	九：一五	男子　B組第1－C組第2，1／4決賽
柔道	九：〇〇	女子－六六公斤級預賽
		女子－六一公斤級預賽
		男子－八六公斤級預賽
		男子－七八公斤級預賽
	七：〇〇	女子－六六公斤級決賽
		女子－六一公斤級決賽
		男子－八六公斤級決賽
		男子－七八公斤級決賽
射擊	九：〇〇	女子　氣手槍四〇發比賽
	九：〇〇	男子　小口徑自選步槍比賽
	九：〇〇	男子　中心發火手槍六〇發（三〇發慢射）
	九：〇〇	男子　飛碟雙向二〇〇靶（七五靶）
	九：〇〇	女子　飛碟雙向二〇〇靶（七五靶）
	九：〇〇	男子　一〇米移動靶射擊（慢速三〇發）
	一二：四〇	女子　氣手槍四〇發決賽
	一：〇〇	男子　中心發火手槍六〇發（三〇發速射）
	三：一五	男子　小口徑自選步槍決賽
乒乓球	九：〇〇	混合雙打第一輪
		第二輪
		第三輪
		第四輪
	七：〇〇	女子單打第一輪
		男子單打第二輪
		男子雙打第三輪
帆船	一：〇〇	男子國際四七〇級帆船第六輪
		女子國際四七〇級帆船第六輪
		國際安特普萊級帆船第六輪
		國際萊塞級帆船第六輪
		國際ＯＰ級帆船第六輪
		男子國際Lechner A-390級帆板第六輪
		女子國際Lechner A-390級帆板第六輪
手球	三：三〇	男子　沙特對日本第二輪
	七：〇〇	男子　中國對阿聯酋第二輪
	八：三〇	男子　南韓對朝鮮第二輪
足球	二：〇〇	女子　朝鮮對台北第二輪
	三：〇〇	女子　日本對南韓第二輪
	三：四五	女子　中國對香港第二輪
舉重	二：〇〇	男子七五公斤級決賽
	七：〇〇	男女八二．五公斤級決賽
軟式網球	一〇：〇〇	女子雙打第一、二階段
		男子雙打第一、二階段
武術	七：三〇	女子南拳
		男子三項全能之二－短器械
網球	一〇：〇〇	女子單打第二輪
		男子單打第二輪
		男子雙打第一輪
擊劍	一〇：〇〇	男子佩劍團體分組預賽
	七：〇〇	男子佩劍團體決一、二名
游泳	六：〇〇	男子水球決賽
	七：一〇	男子水球決賽
	八：二〇	男子水球決賽
[illegible]	六：三〇	預賽
田徑	九：〇〇	男子十項全能之六一一〇米欄決賽
	九：四〇	男子十項全能之七鐵餅決賽
	一〇：五〇	男子十項全能之八撐桿跳高決賽
	二：〇〇	男子四〇〇米決賽
	二：一〇	女子跳高決賽
	二：一〇	男子一五〇〇米決賽
	二：三〇	男子十項全能之九標槍決賽
	二：三〇	女子四×四〇〇米接力決賽
	二：四五	男子四×一〇〇米接力預賽
	三：三〇	男子十項全能之十一五〇〇米決賽
自行車	八：三〇	男子爭先一／二賽
	八：三〇	女子爭先一／二賽
	九：四五	男子四公里團體追逐一／二賽
	三：〇〇	男子爭先決賽
	三：〇〇	女子爭先決賽
	四：〇五	發獎儀式
	四：三五	男子四公里團體追逐決賽
	四：四五	發獎儀式
曲棍球	九：〇〇	男子香港對日本第四輪
	二：〇〇	男子印度對南韓第四輪
	四：〇〇	男子巴基斯坦對中國第四輪

台北添二銀四銅
單車舉重田徑柔道壘球
為開賽以來獲得獎牌最多一天

【據香港中國通訊社北京二十八日電】今天是台北亞運代表團獲獎牌最多的一天，在單車、舉重、壘球、田徑、柔道五項角逐中，台北選手共取得二項亞軍和四項季軍。

去年曾獲亞洲賽女子二百米銅牌的台灣名將王惠珍，今天在該項角逐中，以二十三秒八九的佳績，為台北田徑隊奪得第一塊銀牌。

單車好手徐瑞德和周宗德在今日進行的亞運男子五十公里計時賽和男子四公里個人追逐賽中，更超水平發揮了自己的實力，分別奪得這兩項的亞軍和季軍。

舉重好手廖星洲，今日在亞運男子六十公斤級角逐中，僅次於大陸何英強、北韓李林書，以二百六十二點五公斤佳績爭得該項銅牌。

柔道亦是台北有力爭牌的項目，在今天率先進行的女子七十二公斤以上級比賽中，賽前未被寄以厚望的陳美慧，卻出人意料地與南韓文祉允並列該項季軍。

壘球類項目方面，曾在第一階段力挫中國大陸的台北女壘，今天力戰之下以〇比二敗給東道主，只爭得銅牌。而引人關注的台北男籃今天在迎戰阿聯酋隊中，打得不甚理想，尤其是外圍欠缺火力，主力投手曾增球僅投進三個球，最後台北隊以六十八比六十十小勝阿聯酋。

昨天中國金牌選手

項目	姓名	成績
游泳		
女子二〇〇米仰泳	林莉	二分一三秒八一
★女子二〇〇米蝶泳	王曉紅	二分〇九秒六二
女子五〇米自由泳	楊文意	二五秒八六
▲男子四乘一〇〇米混合泳接力	中國隊	三分四五秒一八
田徑		
▲▲男子二〇公里競走	毛新連	一小時二三分十六秒
女子四〇〇米欄	陳瑞英	五六秒〇五
女子二〇〇米	韓青	二三秒四二
男子一一〇米欄	余志誠	一三秒八二
女子標槍	張麗	六六米
男子鉛球	程少波	一八米八九
女子八〇〇米	李文紅	二分〇一秒〇四
單車		
★女子三公里個人追逐賽	趙毅	四分一秒五七
壘球		
女子壘球	中國隊	十四分（總分）
柔道		
女子柔道七二公斤以上級	張穎	
射擊		
男子團體氣手槍六〇發賽	中國隊	一七三九環
男子個人氣手槍六〇發賽	張勝閣	六八〇點八環
男子團體五〇米移動靶四十發	中國隊	二二六八環
女子團體小口徑標準步槍	中國隊	一七二二環
★男子個人五〇米移動靶（混合速）	黃世平	三九三環
擊劍		
男子團體花劍	中國隊	
舉重		
★男子六〇公斤級	何英強	三〇〇公斤

（註：★破亞洲紀錄，▲平亞洲紀錄，□代表平世界紀錄，▲▲破亞運紀錄 ☆破世界紀錄。）

舉重身材揚威乒壇
——天下第一女怪球手鄧亞萍

十七歲的鄧亞萍貌不驚人，馬尾巴式的頭髮隨便一紮，有些土氣。特別是她那僅一米五〇的壯實身材，如果不是站在乒乓桌旁，人們還以為她是女子舉重選手哩！

可是，昨夜她卻出盡風頭，「鄧亞萍好樣的！」成為啦啦隊員們響亮的口號，在工人體育館內此起彼伏，震聾發聵。確實，她為中國女子乒乓球隊從南朝鮮隊奪回亞運團體冠軍，立下汗馬功勞。

賽後，中國隊教練張燮林對鄧亞萍的評價是：「鄧亞萍準確履行了我的要求，即打得狠、快、準、鑽，無論在比分領先還是落後的情形下都能沉着應戰。」

現為中國女隊亞運陣容首席主力的鄧亞萍出身於乒乓球世家，五歲就對銀球着魔，從小練就一種不服輸、不怯場的心理素質。十二歲她就旗開得勝，獲得全國少年女單冠軍。之後，凡她參加比賽，都能抱個大金娃娃回來。此屆亞運乒球運動員傳略中，在名次的一欄中，只有她是清一色的「第一」：一九八八年平壤國際錦標賽、亞洲杯賽女子雙打第一，八九年西德四十屆世界錦標賽女子團體第一，九〇年日本第十一屆世界杯賽女子團體第一。

可是，小鄧的運動生涯並非一帆風順，因為她長得矮，曾被教練屢屢拒之門外。五歲那年，熱衷於乒乓球事業的父親將她帶到河南省乒乓球隊，省隊教練見到她和她父親的身材時，不住地搖頭。她父親不死心，又把她領到鄭州市體校教練李鳳朝面前，李教練獨具慧眼，將小鄧收留門下。以後，針對小鄧的特長，讓她練橫拍，正手反膠，反手長膠，快攻結合弧圈球的怪異打法，培養成當今「世界第一怪球手」。

【據中新社北京二十八日電】

祝賀
第十一屆亞運會圓滿成功
CTS
香港中旅（集團）有限公司
香港中國旅行社有限公司
致意

祝賀
第十一屆亞洲運動會
隆重舉行
香港乒乓球總會梁欽聖致意

祝賀
第十一屆亞洲運動會
隆重舉行
香港羽毛球總會
會長湯恩佳
致意

月星舒適便鞋系列

MOON STAR MADE IN JAPAN

本公司代理：DISNEY　KONEKO LAND　TYROLEAN　VENTURE　TOYS　HIS

月星鞋爲日本製造之便鞋，鞋種包括：健康嬰兒鞋，男女裝新款童鞋，安全運動鞋及其他各種流行款式，供男、女、幼兒用，各大百貨公司及鞋店均有代售。

本公司爲1990年北京亞運會之獨家指定大會人員運動鞋供應商

總代理：香港崇煌有限公司　電話：8158323

亞運特刊 7

◀一百公斤級古典式摔跤中國選手寶玉戰勝伊朗選手納德里・賽義德・穆罕默德獲得冠軍。這是中國隊在歷次亞運會摔跤比賽中第一次奪得金牌。（新華社照片）

◀平衡木上的跨跳（本報記者方永怡攝）

◀香港運動員黃尼娜・李尼在自由體操比賽中。（新華社照片）

▲中國射擊隊男子四人單項選手王新與張祥金（左）獲牌前，香港業餘射擊協會主席遜克爾・坦納（右）在他的紀念金牌上簽名。（新華社照片）

◀器械操表演項目之一（本報記者方永怡攝）

▲器械操表演項目之二（本報記者方永怡攝）

◀在亞運會曲棍球比賽中，中國女隊以六比〇勝新加坡隊。（新華社照片）

中南銀行

繁榮香港　一起耕耘

致意

服務求全面
穩步齊向前

南洋商業銀行

致意

'90旅遊新魅力

泰國——東海岸

曼谷、芭堤雅、羅勇六天團　$3850

泰國——南海岸

芭堤雅、曼谷、七岩、仁廊溫泉、布吉島七天團　$4700

全程住宿泰國高級豪華大酒店

香港中國旅行社　牌照號碼 350273

電話：3692020

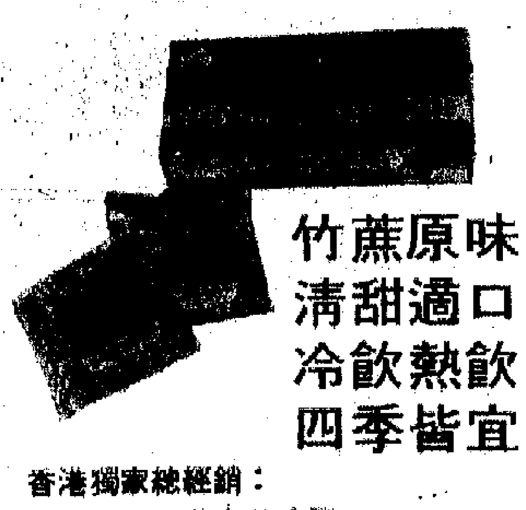
歡樂遊

牌照號碼：350258

黃山六天團　山東七天團　北朝鮮七天團　華東七天團

[illegible]

竹蔗茅根精



竹蔗原味
清甜適口
冷飲熱飲
四季皆宜

香港獨家總經銷：
泉盛國產醫藥有限公司
電話：5704401（10線）　傳真：8071941

BOMAN 普聞

普聞音響處處聞

卡拉OK

2年免費保用

MA—X98

特設一按卡拉OK系統(ONE TOUCH KARAOKE)

對唱伴侶(VOCAL PARTNER)

總代理：雅蘭洋行

電話：3083320　圖文傳真：7890088

U.S. MASTER HARLEM STAR

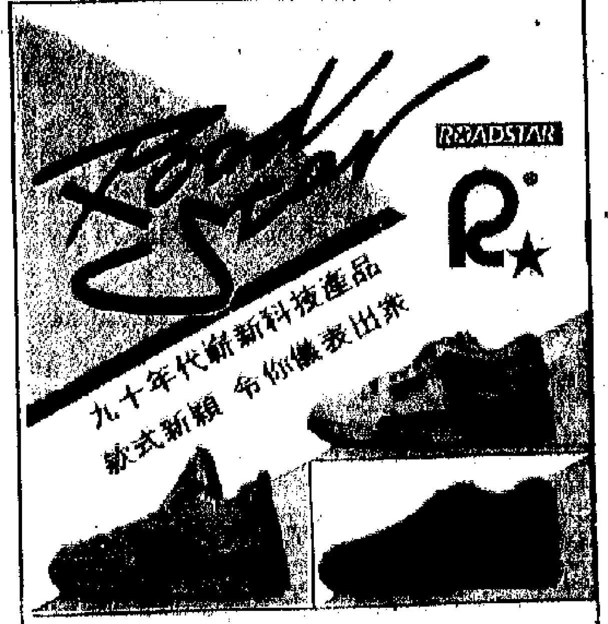
脚踏七彩繽紛
掌握美滿人生

U.S. MASTER

總代理：永安貿易公司

電話：5420450　圖文傳真：6016746

北京・深圳各大百貨公司・鞋店・體育用品公司均有代售



ROADSTAR

九十年代嶄新科技產品
款式新穎 令你儀表出衆

總代理：永安貿易公司

電話：5420450　圖文傳真：6016746

北京・上海・深圳各大百貨公司・鞋店・體育用品公司均有代售

心向亞運
振興中華

H・HK

香港滙港諮詢開發有限公司

H・HK CONSULTANCY AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED

[illegible]

雲南名烟　特醇風格

中國烟草進出口公司雲南分公司
地址：中國雲南省昆明市拓東路263號
電話：36822 36105 35316 36773
電掛：CNYNTBC 昆明
電傳：64059 YNTBC CN
圖文傳真：36707

茶的故鄉——雲南

衆所周知，雲南是世界茶樹的原產地，被稱為"茶的故鄉"，用雲南大葉種茶鮮嫩芽葉製成的紅茶，有色艷、香高、味濃的特點，水浸出物高達40%以上，普洱茶獨具一格，被人們稱為高級保健飲料。

雲南省茶葉進出口公司，是中國茶葉出口的重要口岸之一，已有50多年的歷史，與世界上50多個國家和地區建立了貿易關係，所經營商品，有雲南茶葉、咖啡兩大類一百多個花色品種。

中國土產畜產進出口公司雲南茶葉分公司
中國雲南昆明北京路576號
傳真：35685 電傳：64021 YUTEA CN
電報掛號：TEAEXCORP KUNMING
電話：35685 35673

熱烈祝賀亞運會隆重開幕
雲南省進出口公司
出口部
中國雲南省昆明市北京路576號外貿大樓8－9樓
電話：（出口部）34157 34146
電掛："YIEPORT" 昆明
電傳：64039 YPIEC CN
傳真：0871－34451

祝賀
第十一屆北京亞運會
勝利成功
香港嘉里貿易有限公司
致意
香港中區花園道一號中銀大廈35樓
電話：5257211 電傳：75427HX
電報：KERRY HK 傳真：8459000

總代理：科利通訊器材有限公司
地址：九龍灣宏泰道3-5號合力工業中心7樓A座10－11室
電話：7955111（3線）　圖文傳真：7952228

男子百米十秒三佳績
曼索爾再度摘桂冠
保持亞洲飛人美譽
中國名將鄭晨第二斯里蘭卡得季席
昨天九項田徑比賽中國共獲七金牌

【香港中國通訊社北京二十八日電】今日下午四時，在萬人矚目的亞運男子百米決賽中，卡塔爾的曼索爾以十秒三〇的佳績率先衝過終點，為海灣六個國家爭得了亞運的第一塊金牌，同時也成功地捍衛了自己亞運飛人的美譽。亞軍是鄭晨、斯里蘭卡的迪薩納亞克得第三。

光頭黑臉的曼索爾，在上屆亞運中即以「黑馬」奪得男子百米的桂冠，今次來京之前，曾創出十秒一八的亞洲新猷，因此今天他對衛冕亞運冠軍信心甚足。在槍聲鳴響之後曼索爾即迅速脫穎而出，將抵終點之際還揮舞着拳頭以示勝利的喜悅。

【新華社北京二十八日電】卡塔爾和日本選手今天打破了中國田徑選手對金牌的「壟斷」，但東道主隊仍然取得了全部九枚金牌中的七枚。

在今天比賽中，印度名將的烏莎失利十分引人注目，而日本、卡塔爾田徑選手奪得金牌則讓人看到田徑場群雄紛爭的局面。

烏莎在女子二百米比賽中僅獲第四名，中國隊韓青以二十三秒四二奪魁。

卡塔爾「飛人」曼索爾以無可爭議的優勢奪走田徑賽份量最重的男子一百米跑金牌，成績是十秒三〇。這和他奪得上屆亞運會冠軍時的成績相同。日本選手森下廣一在與南朝鮮隊金在龍、中國隊張國偉激烈較量後，以二十八分四十七秒九六男奪一萬米冠軍。他在還剩兩圈時便發起最後衝刺，實力之強令人驚嘆。

中國隊競走新秀毛新遠在男子二十公里競走比賽中與日本名將酒井浩文展開激烈角逐，毛新遠以一小時二十三分十六秒的成績奪魁，隨後被送進了急救室。金牌到手不易。

中國選手程紹波以十八米八九奪得男子鉛球冠軍；李永紅奪得女子八百米跑金牌，成績是二分〇一秒〇四；張麗以六十六米的成績獲女子標槍冠軍；陳菊英以五十六秒〇五奪得女子四百米欄冠軍；老將余志誠以十三秒八二獲得男子一百一十米欄冠軍。此五項中國選手以較大優勢獲得金牌。

曼索爾衝線奪得亞運會男子百米賽金牌，第二為鄭晨。 新華社傳真

十項全能五項較量
台灣李福恩居首位
去年曾奪亞洲賽冠軍今天有望掄元

【香港中國通訊社北京二十八日電】台灣著名鐵人李福恩今天以四千二百五十六分的優異成績，在亞運十項全能首五個項目角逐中，暫居第一名。日本金子宗弘以三千九百一十八居次，中國龔國華以三千八百九十二排名第三。

李福恩去年曾第二次摘得亞洲賽十項全能的桂冠，是台灣本屆奪金寄望最殷的人選之一。今天他的百米成績是十秒八五，跳高二米一一和四百米四十八秒四，排在各參賽者之首，而跳遠七米二五排名第二，鉛球十三米四四則接近他個人的最好成績。

賽後，台灣田壇宿將紀政向記者表示，李福恩今日狀態非常好，其各項成績與過往他所創的最好紀錄十分接近。如一百米，李福恩個人最佳成績是十秒八四，今天跑出十秒八五；跳高過往是二米一五，今日跳出二米一一；四百米過往是四十八秒五七，今日是四十八秒四。如明天最後五項角逐，李福恩尚能保持水準，則奪金希望很大。

台灣的另一名老將古金水亦發揮水準，目前暫以三千八百二十二的總分排名第五。

日本金子宗弘今日亦賽出水準，其跳遠、跳高和四百米均締造個人新猷。惟中國龔國華首日表現強差人意。

森下廣一獲男子一萬米金牌 新華社傳真

亞運獎牌龍虎榜
（截至二十八日止）

國家／地區	金牌	銀牌	銅牌	總計
中國	101	51	21	173
日本	18	37	40	95
南朝鮮	18	21	30	69
朝鮮	7	17	21	45
印度	1	2	11	14
卡塔爾	1	0	0	1
中國台北	0	5	7	12
伊朗	0	3	3	6
印度尼西亞	0	2	9	11
蒙古	0	2	0	2
菲律賓	0	1	4	5
新加坡	0	1	2	3
斯里蘭卡	0	1	1	2
泰國	0	1	0	1
孟加拉國	0	1	0	1
馬來西亞	0	1	0	1
敘利亞	0	0	2	2
香港	0	0	2	2

乒乓賽事雖平平
觀衆依舊好熱情

【新華社北京二十八日電】今晚，亞運會乒乓球賽場——北京工人體育館內並不因賽事平平而沉寂，熱情的觀衆仍不斷為運動員的球藝而歡呼。

晚間進行的男、女雙打和單打的第一輪比賽，根本無法和二十七日的團體決賽相提並論。然而仍然有上千名觀衆自始至終觀看比賽，並不時自發地為運動員加油。

在男子雙打比賽中，中國台北選手謝文宙／洪光燦與朝鮮選手金明俊／崔敬涉的交鋒博得觀衆最熱烈的掌聲。台北選手與對手戰成一比一平后，第三局以一五比一九落後，在觀衆的助威聲中連拔五城，以二一比一九拿下了決勝局。

來自朝鮮與南朝鮮的一些觀衆，開賽以來一直是整個乒乓球賽場中既忠實又活躍的一群，他們或揮舞旗幟，或吶喊助陣，或以手擊節，與場內選手的比賽通相呼應。

亞運會乒乓球競賽委員會一位負責人說，觀衆這樣熱情助陣令人感動。

張麗打破亞運會女子標槍紀錄 新華社傳真

南朝鮮選手奪標
單車四公里個人賽
日本台北分獲二三名

【新華社北京二十八日電】亞運會男子四公里個人追逐賽今天中午結束，南朝鮮隊的朴珉洙以四分五十五秒一六的成績奪得金牌。日本選手江原政光得銀牌，中國台北選手周宗德獲第三名，成績分別是四分五十八秒〇五和五分〇一秒七二。

亞運村註冊人數
昨日止六千多人

【新華社北京二十八日電】據亞運會運動員村註冊大廳負責人介紹，截至今天亞運村註冊大廳註冊的總人數達六一六四人，其中運動員六〇九八人。

今天，蒙古代表團又有柔道、摔跤和射箭隊二十四人註冊入村。

據悉，最後一批運動員將於十月一日進駐亞運村。目前，離村人數已有近三百人。

昨天田徑比賽成績

男子一〇〇米：
一、塔·曼索爾 卡塔爾 一〇秒三〇
二、鄭晨 中國 一〇秒五一
三、斯·迪薩納亞克 斯里蘭卡 一〇秒六四
四、馬·萊斯塔里 印度尼西亞 一〇秒六七
五、陳普國 南朝鮮 一〇秒六八
六、鄭新福 中國台北 一〇秒七八

男子二十公里競走：
一、毛新遠 中國 一小時二三分一六秒
二、酒井浩文 日本 一小時二三分一七秒
三、李明才 中國 一小時二五分〇八秒
四、小坂忠浩 日本 一小時二八分四五秒
五、韓基連 南朝鮮 一小時三九分四八秒
六、亞·迪卜 巴勒斯坦 一小時四七分五八秒

男子一一〇米欄：
一、余志誠 中國 一三秒八二
二、岩崎利彥 日本 一四秒一一
三、金子公宏 日本 一四秒二一
四、馬·赫爾曼 馬來西亞 一四秒四七
五、哈·阿貝德 敘利亞 一四秒四九
六、胡·澤亞德 科威特 一四秒七四

男子鉛球：
一、程少波 中國 一八米八九
二、馬永豐 中國 一八米八一
三、埃尚 印度 一七米三二
四、巴·辛格 印度 一七米一六
五、杏·侯賽因 巴基斯坦 一六米八五
六、比·穆巴拉克 卡塔爾 一六米七一

男子一〇〇〇〇米：
一、森下廣一 日本 二八分四七秒九六
二、金在龍 南朝鮮 二八分四九秒六一
三、張國偉 中國 二九分〇一秒一三
四、柳玉玄 朝鮮 二九分〇八秒一〇
五、酒尚選 中國 二九分三一秒五一
六、蘇貝諾 印度尼西亞 二九分三九秒一八

女子二〇〇米：
一、韓青 中國 二三秒四二
二、王惠珍 中國臺北 二三秒八九
三、田玉梅 中國 二四秒〇一
四、烏莎 印度 二四秒〇三
五、阿·納恰帕 印度 二四秒一八
六、戈·尚蒂 馬來西亞 二四秒二三

女子標槍：
一、張麗 中國 六六米
二、徐德妹 中國 六一米九二
三、松井江美 日本 五六米〇四
四、維·阿馬拉塞凱拉 斯里蘭卡 五三米六八
五、西·里茲維 巴基斯坦 三六米五六
六、沙·雅各布 巴基斯坦 三五米九四

女子八〇〇米：
一、李文紅 中國 二分〇一秒〇四
二、鄭麗娟 中國 二分〇一秒五三
三、羅·庫蒂 印度 二分〇四秒〇五
四、德田由美子 日本 二分〇五秒三〇
五、金金兒 緬甸 二分〇五秒六七
六、崔世範 南朝鮮 二分〇五秒九一

女子四〇〇米欄：
一、陳菊英 中國 五六秒〇五
二、陳冬梅 中國 五六秒八九
三、埃·穆羅斯 菲律賓 五九秒四七
四、長谷川順子 日本 一分〇秒四九
五、金東淑 南朝鮮 一分〇二秒〇八

【新華社北京二十八日電】

遊客搶拍鏡頭

亞運會開賽以來，國家奧林匹克體育中心外每天都擠滿了外地來的遊客，他們有的是來看比賽的，有的只想來看一看亞運建築，留個影作紀念。特別是北門外印有「國家奧林匹克體育中心」字樣的牌子，更成了遊客們拍照的「熱點」，往往有二、三十人同時舉着照相機，給同伴搶拍下這個難得的鏡頭。

女子四百米跨欄決賽競爭激烈 本報特派記者方永怡攝

花絮

曼索爾盼奧運奪標
余志誠惜隊友失手
李永紅哥哥做擁躉
程少波說特別想家

▲男子百米跑冠軍曼索爾（卡塔爾）：很高興能夠衛冕亞運會冠軍，這是海灣國家的光榮。假如今天賽場無風，我相信能夠創出新的亞運會紀錄。百米跑結束後，我舉着一面科威特國旗繞場一周，因為科威特是我們海灣六國之一，但是現在被伊拉克侵佔了、吞併了。我舉科威特的旗，就是為了表示對科威特的支持。說到我的希望，我認為我有可能在巴塞羅那奧運會奪第一、第二或第三。

▲男子百一米欄冠軍余志誠（中國）：可惜我的隊友李彤在第一欄就撞倒欄，否則我倆應有一拚。他可能太緊張了，希望他以後取得好成績。李彤在賽前曾表示要打破他本人保持的亞洲紀錄，我相信道一點，但我也相信我能贏他。我很有信心。亞運會後是否打算退役？有道個打算，留待下一步考慮能。

▲女子八百米跑冠軍李永紅（中國）：我是速度化的選手，前半段如果跑得太快，後面就沒有力量拚了。今天的跑法正合我的體力，前慢後快，最後衝刺成功。我湖南家鄉的哥哥特意趕來北京看我的比賽，我獲勝後，他在看台上叫我，我和哥哥在北京一直沒見過面，賽場相逢，我高興極了，忙問爸爸媽媽的身體怎樣，希望哥哥明天再來看我的比賽。

▲男子一萬米跑冠軍森下廣一（日本）：我終於為日本獲得一面金牌，也就放心了。

▲女子標槍冠軍張麗（中國）：最近訓練時，我能擲六十米左右，今天擲出六十六米，破了亞運會紀錄。至於七十米的亞洲紀錄，賽前我認為我有可能突破，也存在未能突破的可能。我感謝人民對我的關心。

▲男子鉛球冠軍程少波（中國）：比賽之前我就和隊友馬永峰相約，這第一和第二非我們倆莫屬，不是他就是我。比賽就是競爭，比得好壞全憑臨場發揮。今天我體力比較好，所以贏了馬永峰，並且打破了亞運會紀錄。我是大連人，比較留戀家鄉，但在外訓練一年只能回家一次，所以特別想家。

【本報特派記者北京二十八日專電】

天津機械設備進出口公司
地址：中國天津市和平區拉薩路3號
電話：706605
電傳：23320 EQUIP CN
傳真：(022) 708956

天津服裝進出口公司
地址：天津市和平路15號
電話：318324 751191
電報掛號：6000 天津
電傳：23153
傳真：310565 310573

天津紡織品進出口公司
地址：天津市大理道68號
電報掛號：CHINATEX TIANJIN
電傳：23151 TJTEX CN
傳真：317843

中國機械進出口公司天津分公司
地址：天津市和平區彰德道14號
電傳：23152 JIMAC CN
電報掛號："MACHIMPEX" TIANJIN

天津輕工業品進出口公司
地址：中國天津[illegible]路164號
電傳：23142 23203 TJIP CN
電報掛號：0417 天津(INDUSTRY TIANJIN)
傳真：(022)700196

本港經濟

大公經濟

熱線電話：八九一一六〇二
傳　真：八三四五一〇四

東亞 置業安居盡在掌握

「東亞銀行「好供好住」買樓貸款計劃，條件優惠，可助閣下迅速達成置業安居的願望：

● 貸款額可高達樓價之九成
● 還款期最長二十五年
● 利率特惠
● 免手續費及估價費
● 提早還款免付補償利息
● 贈送首年火險費
● 同時申請東亞VISA咭兩獲批准，首年年費可獲豁免

歡迎駕臨東亞銀行總行及各分行查詢或致電
842 3256 或 842 3257

全力以赴的一族…

開創成功之道

NISSAN 日產巴掌型VANETTE

日產汽車服務(中國)有限公司 電話：868 2626

傳有經紀行曾大舉投機性拋空
國際德祥股證遭挾倉 股價標升隨後又停牌
拋空者難以善後 暗盤造價升至五元

【本報訊】受到空倉盤被挾的因素刺激，國際德祥認股證的價格昨天呈現脫幅勁升，有關公司已在下午開市後，相繼將認股證及普通股停牌買賣，市場正關注拋空者如何作出善後。而有關認股證在暗盤市場造價已勁升至五元水平，大大脫離了其應有的價值水平。

國際德祥九二認股證昨天甫開已告大幅標升，最低為八角九仙，其後便不斷勁升，在下午二時五十五分升至二元三角水平，有關公司並在當時要求將認股證暫停買賣。然而，普通股在其後的表現又緊隨出現異動，股價由一元二角勁升至一元三角二仙水平，最後有關公司亦在三時十一分要求將普通股亦同告停牌買賣，但到昨晚深夜止仍未有就停牌的行動發表任何的聲明。

國際德祥九二認股證在周四以每股九角二仙報收，故此停牌前收市價較其高出一元三角八仙，幅度為一點五倍。至於普通股，升幅則為一角三仙，幅度百分之十一。

根據市場消息指出，國際德祥認股證價格呈現大幅標升，主要是基於空倉盤被挾所致。消息稱，於較早前，有兩間證券經紀行在國際德祥認股證企於九角多水平開始大舉拋空，將其股價壓低至六角多水平，但空倉盤在周四開始被挾倉，當天已由六角多勁升至九角二仙水平，而挾倉行動於昨天則繼續進行，使股價不斷標升。

到股價升至一元五角水平時，空倉盤再度蜂湧而出，但仍抵擋不住挾倉的力量，最後在空倉盤全面崩潰下，價格使升至脫離實質水平報收，全日成交數量達四千四百多萬股。

國際德祥九二認股證的總發行股數只為五千八百萬股，但大股東惠泰持有其中七成半，並規定在六個月之內不能出售，故此在市場流通的股數實質只為一千四百五十萬股，昨天的成交量高出流通量達三倍，顯示空倉及挾倉的力量相當强勁，投機味道極濃。

至於普通股，則相信只是由認股證帶動勁升，挾倉的情況並不嚴重。

根據消息指出，由於有關公司已在下午將有關股份停牌買賣，故此不少拋空者隨即在暗盤市場求售，而暗盤做價則再度勁升，最高做價高達每股五元水平，高出停牌前收市價達四倍以上。

九二認股證持有人可於九二年九月三十日之前，以每股一元一角的價格認購新股，故此昨天的勁升現象，根本與行使條件並不吻合。

根據交收條例規定，經紀需要在廿四小時之內完成交收，故此買方需於下周一之前需要交出股票，否則聯所便有權指示其在指定時間之內補倉，但由於國際德祥遲遲未發表停牌原因，故此拋空者如何作出善後，惹起市場極大關注。

股市跌幅已收窄 指數僅軟順七點
報二七六〇 成交六億

【本報訊】港股昨日走勢繼續偏軟，但跌幅已顯著收窄，恒生指數以二七六零點八二收市，下跌七點一三，成交金額共六億零九百萬元。

由於美股下跌三十多點，港股昨日低開二十多點，但其後在低位有買盤承接，指數逐步回升，十一時報二七五三點一三，下跌十二點，不過在中午收市前，恒指再度急挫，結果中午收市報二七三七點七七，下跌三十點一八。

及至下午開市，買盤增加，將指數重新推上，但為時已晚，最後指數仍跌七點一三，以二七六零點八二收市。

藍籌股表現不一，匯豐銀行平上日收市價、電訊跌五仙、港燈升五仙及新鴻基地產上升一角。三、四線股之中，偉益置業波動較大，最高為三元三角，最低為二元七角，收市報二元九角二仙半。

分類指數中，工商分類指數一枝獨秀，上升四點二八，而地產分類指數則下跌十三點二六，而公用及金融類股份則分別上升百分之二十八點五二及四點零五。

經濟小語　林浩雨
全周大跌百七點

昨日股市反覆微跌，不過跌幅已經收窄了。本周對投資者來說，可謂「黑過墨斗」，五個交易日都下跌，計周一跌七十點，周二跌五十四點，周三跌廿八點，周五則跌七點，五日合計跌了一百七十點，跌幅為百分之五點八，也算是跌得慘重的一周了。

不過，令投資者稍覺安慰的，是跌幅正在放緩，上面所列的下跌點數顯示一日比一日為少，到了昨日，雖然仍是跌七點，但已有近百種股份上升，希望這是一個良好的訊號，預示港股跌到目前水平，已呈現較大的抗跌力。

同今年二月二日的最低指數二七三六點比較，昨日收市的指數二七六〇點，只高出二十四點，而昨日的最低潮時，已見過二七三三，即低於上述的低點了，故下周不排除繼續考驗二千七百點關口的可能性，好淡之間或會在這個水平再展開爭持。

海灣局勢及外圍股市的下挫，繼續牽動港股，使港股被壓至喘不過氣來。從目前形勢看，市場人士預期美伊兩國最終一要在中東打起來的機會將越來越大，這也是一些人欲在戰爭爆發前卸貨的原因，不過也有一種看法認為，如太多人這樣做，一旦打起來而能速戰速決，大市將會不跌反升，屆時升幅會非常凌厲，是否如此，且拭目以待。

遠展與大馬投資者合作發展住宅物業
邱德根入院由邱達昌主持股東會

【本報訊】遠東發展董事總經理邱達昌昨於股東會後表示，該公司將會繼續尋找馬來西亞物業發展的機會，並有意發展寫字樓物業。

邱達昌說，該公司正與馬來西亞當地投資者合作發展住宅物業，有關的圖則已交予政府，計劃興建四千個中型住宅單位，每單位面積約一千平方呎，合共總樓面面積為四百萬平方呎。

遠展在當地的一項合資住宅物業上周已開始預售，首期共有一百三十八個單位，已出售四十個單位。整個物業發展共有五百三十個單位。若以現時二百四十馬幣一方呎的售價計算，全部出售後的毛利為一億二千萬港幣。昨日遠展主席邱德根因病入院，故未能出席股東會。

偉益不理會聯所警告 昨開大會通過派紅股
並申請複核上市委會否決送紅股的裁決
聯所要求押後開會否則取消上市

【本報訊】雖然聯合交易所昨晨發信予偉益置業集團董事局要求表決派送紅股的特別股東會押後舉行，但特別股東會如期召開，並且通過了派送紅股的議案，對聯交所表示會取消偉益上市地位的警告置之不理，至於拆細股份議案則擱置。

偉益集團代主席翁培忠昨日在股東大會上表示，儘管特別股東表決通過派送紅股，然而，派送紅股予股東不會即時進行，還要等待該公司要求複核上市委員會否決該公司派發紅股的結果，因此，現時未足以導致聯交所取消偉益的上市地位。

他指出，其至上市委員會批准建議派送的紅股上市後，才會以一送四的派送比率送股予股東，若果硬要發行新股的話，除非召開另一次特別股東大會，尋求在其他市場上市，而這些股份便不可在本地市場買賣，但却擁有同等利益待遇。

他表示，由於偉益股份已經除淨，股東每持一股應有五股的……，但現在股東實際仍只有一股，同時股份價格又已大幅下挫，造成目前股價走勢混亂情況，該公司是不負法律責任的。

他續稱，目前董事會（包括他本人）約持有百分之二十五偉益股份，街外約有百分之七十五股權，由於他們非董事局成員，故無需向外公佈持股情況。他說，較早時前董事成員向外配售百分之四十二偉益股權，買家並非與他一致行動。目前他為偉益代主席，若有其他大股東入主，會讓出公司控制權。

昨日舉行的特別股東會，主要表決一送四紅股及一拆十股的議案，但在表決前，董事會收到聯交所信件，內容主要提醒股東，若股東會不押後，同時通過並發行紅股，便會有取消上市地位的風險。此外，雖然偉益已申請複核上市委員會否決該公司派送紅股的裁決，但聯所正檢討目前上市條例是否給予該公司有權要求複核。同時，股東應注意現時偉益股份是在沒有紅股派送及聯所不批准新股上市的基礎下交易。

儘管如此，特別股東大會在大多數股東贊同下通過派送紅股的議案，只有副主席陳普芬投反對票，至於一拆十的議案，由於現時股份的市價為三元左右，拆細後變為每股三角，二千四百萬股發行數計，市值減至七百多萬元，聯所有權立即取消其上市地位，因此表決通過押後拆細議案。

另外，聯合交易所發言人證實有為數不少的偉益股東向聯所查詢有關情況，或投訴聯所不批准派送紅股令股東利益損失。

愛美高華置昨聲明
指黃週旋通告誤導
所稱「虧損」只是減少資產值

【本報訊】愛美高及華人置業昨日發表聲明指出，黃週旋日前發表的通告有兩點不確地方，會引起誤導。其一為自今年六月以來，愛美高出售華置股份，並無導致一億一千四百萬元的虧損，另外，自今年六月以來，出售中報股份並非導致二千四百萬元虧損，只是資產淨值減少二千四百多萬元。

紅綠燈語
國際德祥挾空倉 有升有降市正常

股市仍跌，不過已漸漸有個別發展的走勢。電訊收五元五角，跌五仙，港燈收十二元九角，跌二角，不過，煤氣、港燈就回升一個價位，有升有降的局面應屬正常走勢，希望更多這類參差走勢出現，大市就可以漸漸穩定了。

國際德祥傳挾空倉，尤其是認股證，升到火紅火綠，下午停牌，相信空倉者如何補倉，有古講了。收市後仍有一堆堆經紀在交易所大堂活動，認股證叫價一元四角求入，比前日大升五角一仙。這個故事教訓小戶，空貨也有大風險，信焉。

……全日無成交，沽家相當惜售，收六元四角半，升二角。永安集團以九元四角買入，但無沽出，有好表現之股還有：九倉、隆豐、電視廣播、友利電訊、慶屋、泰富等。

怡和前日大跌，昨日回升，收二十八元七角，升三角。尾市之升，有若干「櫥窗點綴」的味道，因為此股一直是基金必備項目，在九月底季結時做好一些，大家有益也。

廖創興宣佈好業績，股價亦有好反應，收一元四角半，升五仙，不過成交只得十六萬二千股，非常平淡。

永安公司、永安集團雙雙推上，這亦是業績好的助力。

詹福

透視講場　洛奇
偉益事件應重投資者利益

偉益事件仍然餘波未了，雖然聯所的處事手法備受抨擊，但該所似乎未肯退讓，立場強硬，相信任何人都不希望事件最終會演變為兩者「對着幹」的局面，因為在這樣的發展下，最大犧牲者仍是投資者本身。

偉益在昨晨舉行的股東周年大會上，經已通過了派送紅股的建議，但礙於聯所聲稱偉益如果繼續派發不獲准許上市買賣的紅股，便可能遭受被取消上市地位的風險，故此該集團暫時仍只會按兵不動，等待聯所及證監會的調查有結果之後，才會定奪以那種形式派發新股。

聯所的立場已相當堅定，而偉益方面亦認為處分並不適當，故此已形成了鮮明的對立局面。雖然不少股東都向聯交所進行投訴，希望其所擁有的應有利益不會受到損害，但聯所則認為涉及的公司違反了上市規定，故此一切責任應由該公司負責，這種一刀切的懲罰方法，無論如何對於小股東都並不公平，值得聯所重新檢討。

事實上，上市科上任至今，已經以「市場殺手」的姿態出現，不少被認為不合上市資格的上市公司都被除牌，但小股東的利益如何作出保障則沒有明確交代，這種處事手法是否正確？值得聯所三思。

玉郎股東會通過改組 議決委任五名新董事
鄧立人為新主席 錢國忠等離任
星島收購文件錯刊 舊玉郎認股證數額

【本報訊】玉郎國際昨晨的股東會已通過解除董事局五名成員，及委任五名新董事的議案。會後的新董事會議上，並委任鄧立人為玉郎的新主席及董事總經理、並委任黃宇梧為副主席。

昨日玉郎發出聲明，指該公司昨午已申請禁制令，禁止玉郎前董事會收取一筆為數合共一千六百餘萬元的董事花紅及終止董事服務合約的賠償金。由於新董事昨日發現該筆款項於目前已轉入玉郎的會計賬項內，但是，有關董事合約暫時仍未終止。

於昨日股東會上，超過百分之七十五的投票贊成及通過解除玉郎董事局五名成員，包括錢國忠、唐登、郭偉健、林建名及王敏剛。而超過百分之五十的投票贊成通過委任五名新董事，包括鄧立人、黃宇梧、馮子華、陳偉明及聶國威。

至於玉郎本年度的財政報告却不獲股東通過，而重選林建名及郭偉健為董事的議案亦不獲通過，但納新公司章程的議案，但發行兩成新股的議案則未能通過。

另外，黃振隆昨日出席股東會時說，在通過上述議案後，新任董事將會決定他日後的去向。暫時仍未知他能否加入董事局，或加入玉郎擔任行政的工作。

【本報訊】星島集團及胡仙昨天發表收購玉郎集團的建議文件，但在權益披露項目方面則出現了一項值得關注的疑點，該項目顯示了星島及胡仙在今年三至八月之間沽售了大批玉郎九八認股證，連同其現時所擁有的認股證在內，竟然超出了認股證的發行股數。

有關項目顯示，星島及胡仙在目前為止擁有三億四千五百八十一萬二千股的玉郎九八年認股證，但在今年二月二十日至九月二十五日之間，星島聯同胡仙則共沽售了達四億〇二千五百九十二萬的認股證，同期間則沒有購入任何認股證。由此可以計算出，星島聯同胡仙在三月之前應擁有共達七億四千八百多萬股認股證，較諸認股證的總發行股數還要多，明顯出現疑點。不過，星島及胡仙的財務顧問百富勤證券的一位發言人則表示，有關項目所披露的數字出了錯誤，收購文件當中列舉錯誤的數字，在過往極為罕見。

他相信部分的出售數字其實是購入數字之誤，故此才出現有關疑點。

南聯談論成衣銷美國 倘中東開戰必受打擊
周文軒謂歐洲市場料將亦受影響

【本報訊】南聯實業首席常務董事周文軒昨日在股東會後表示，美國市場佔該公司之成衣製品營業額達四成，故美國若加入中東戰場，其業務必受重大打擊。

他又表示，雖然東、西德合併後，會帶動歐洲經濟，但是美國市場若然下降，歐洲方面亦必然受到影響而相繼下降。談及瑞典已取消成衣、紡織品等類之限額，他則認為，競爭會越加劇烈，因此，對公司業務相信刺激不大。

至於南聯及其附屬公司海南共同在美國參與之石油及天然氣開採計劃，他說，現時每天的產油量約一千多桶，但他們只佔百分之五至三十五……

黃創山投得經營電視 泰基華入注權股將考慮

【本報訊】華基泰董事總經理黃創山昨於股東會後表示，由他私人投得經營權的泰國電視，初步預算投資額三億銖（約一億港元）。由於華基泰亦有參與競投本港第二個商台經營權，故亦會考慮將其私人擁有的泰國有線電視股權注入華基泰。

黃創山表示，華基泰暫時並無參與泰國有線電視股權，但會與傳播及文娛事業國際有限公司合作管理泰國電視，華基泰佔百分之五十一權益。

他說，華基泰與其他公司合作競投第二商台，若奪得經營權，相信可於明年開始廣播，預算三年後開始提供盈利。

泰華榮申請在泰國的上市事宜進展緩慢，由於申請上市者眾多，相信十月十二日會有結果。

銀海金融　程玉宇
離岸及外幣信貸激增

本港的銀行業近期的離岸和外幣信貸業務仍持續明顯增長，反映出它盛極不衰。

有不少外資銀行在過去幾年不斷把離岸信貸的賬項，轉移至香港的支行，並尤以日資銀行為然。這使香港發展成為亞洲區的離岸信貸其中記賬之地，很大程度是外資銀行樂此不疲地利用香港作為離岸信貸記賬中心。外資銀行基於香港的稅制有較大利益，及沒有外匯管制。

這使本地金融統計數字中的「在香港以外地方使用的貸款」及「外幣信貸」兩類貸款，近年有大幅增長之勢。據最新的數據顯示，在七月份，本港的銀行等認可機構貸予用於香港以外地方使用的款項累積數多為六千六百三十七億元，較對上三月的四月份及去年同期分別激增百分之十八．九和百分之七十八．五。

外幣貸款的增長速度同樣不可忽視。銀行業在七月份的各類外幣貸款累積款額為九千一百九十七億元，既高於三個月前的百分之十六．九，更比去年同期大幅上揚百分之五十七．二。由此可見，外幣貸款的發展確較港元貸款為理想。

港府金融當局顯然不用擔憂離岸或外幣貸款增長過速。因為有不少離岸貸款是屬於記賬形式，外資銀行的公司會對這信貸承擔最後的責任，有問題最終也不會對香港金融業有利淡影響。

東茗盈利增兩成 中期息二點六仙

【本報訊】東茗工業昨日宣佈，該公司截至一九九零年六月三十日止六個月期之除稅後但未計非經常性項目前之純利達三千八百萬元，較去年同期增加百分之二十六，董事會宣佈派發中期股息每股二點六仙。

東茗集團昨日同時宣佈，最近與港華電子集團及 Pana R&D Co. Ltd. 簽署合營協議，成立一間附屬於東茗集團的合營企業，從事銷售及生產電視機、錄影機及其他有關之錄影產品。港華是亞太區最大的電視機製造商之一，Pana則是日本一間主要的研究及發展實驗室，專門開發與錄影有關產品。

該合營企業將與中國南京無線電廠合作生產錄影產品。南京無線電廠是中國三家獲授權生產錄影機的廠家之一，亦為中國最大的電子集團之一。

該集團在上述六個月期間所受到經濟衰退壓力的影響，並不如其他行業般嚴重，究其主要原因為集團經營的是基本元件，而製成品則大多屬於中、低價品。

該集團在馬來西亞開設的首項海外生產設施已於今年六月投產。開業初期該集團蒙受經營虧損，但預計於一九九一年初可以達到損益平衡。印尼新廠的建築工程如期進行，將於一九九一年第一季度投產。

恒地溢利逾十七億元 較去年升百分三十三
末期息二角一仙 恒發派息一角

【本報訊】恒基兆業地產宣佈，截至本年六月三十日止年度，該公司的除稅及扣除少數股東權益後溢利十七億四千四百零二萬元，較去年溢利上升百分之三十三。每股盈利一元零九仙。

董事會建議派發末期息每股二角一仙，截止過戶日期由十一月十三日至十一月廿六日止。

該公司主席李兆基於業績中指出，自去年下半年以來，由於一般受薪階級人士普遍均獲得較高於通脹率之薪金增幅，中小型住宅市道重現活躍，成交量增加，價格處於高水平。該集團期內購入十三個發展地盤，作商業或住宅用途，估計可建樓面面積約一百五十五萬平方呎，其中包括以換地權益書投得估可建樓面面積約六十六萬平方呎之三個新界地盤。

【本報訊】恒基發展昨日宣佈，截至九零年六月三十日止的除稅及少數股東權益後的綜合盈利為五億七千三百五十萬元，較去年同期上升百分之九，董事會建議派發末期息一角，截止過戶日期為十一月十三日至二十六日止。

此外，該集團雖然面對市道回落，但仍經常有很多船隻租出，前景未能樂觀，至於地產業，則近期租金稍為回升，但仍有很多空置單位，展望前景，相信會向下調整。最後，他預料來年業績，相信與上半年無大差距。

……該集團投資在番禺的製衣廠，他表示現已開始生產，但投資額不大，故對集團未有大影響。他續稱，在航運業方面，今年業績平淡不穩，租金……

太平協和收購火油公司 批准法定股本增至二億

【本報訊】太平協和集團有限公司昨日的股東特別大會通過收購香港火油有限公司的建議，同時並批准法定股本由一億元增至二億元。

該集團主席兼董事總經理汪世忠表示，香港火油正向中方申請經營石油牌照，將海外石油提供予國內使用，同時，亦可向中國購買石油輸往海外。

目前，香港火油經營的船隊，包括三艘載油駁艇，九艘港內駁船，及三艘拖船。其中五艘港內駁船用作船用柴油加油站。

談及百貨業務時，他表示，位於王府井的百貨公司面積將由二萬平方呎增至二萬三千平方呎。預算明年上半年可完成工程。

國際德祥認股證被挾倉
沽空活動面對無限風險

在香港證券業經紀協會表明對最近的股票拋空活動感到關注之際，市場終於爆發一宗因進行拋空而令股價被大幅挾升的事件。在短短兩個交易日之內，國際德祥認股證的價格因挾倉的刺激而急升達三倍，可見拋空活動所呈現的風險是如何兇狠！投資者實應以此為戒。

股票拋空活動所以能夠帶有頗大的魅力，是因為這種投機手法可以在淡市當中輕易獲取利潤。在大市表現差劣時，投資者人心大都表現得虛怯，只要有少許風吹草動，拋售壓力便會源源不斷，故此在此時進行股票拋空活動，贏面大都較購入股票為高，這便是投資者在了解到拋空活動具有高風險但仍甘於一博的原因。

然而，股票拋空活動雖然具有強大的吸引力，但如果遇到強頑而狡猾的對手，則會面對頗大風險。理論上，在某水平沽空一隻股票，所賺取的利潤是相等於沽空價與回補價之間的差距，但所面對的則是股價上升的風險，而股價的上升幅度在理論上而言是無限的，換言之，拋空者便需面對升之不盡的高風險，損失的範圍根本是難以想像。

大股東操生殺權

以昨天上演挾倉活劇的國際德祥認股證而言，由於其發行股數只為五千八百萬股，但大股東佔了其中的七成半，他們在六個月內不能沽售這批股份，換言之只有一千四百五十萬股的認股證在市場流通，故此，投資者沽空這隻認股證，便會遇上頗大的風險，其一是基於流通量太小，在貨源短缺下，價格自然不易被壓低；其次，大股東控制了大部分的貨源，自然可操生殺大權，如果拋空者仍「對着幹」，被挾倉的機會極大。

經紀協會對沽空表關注

根據目前的股票交收規定，買賣雙方均需要在廿四小時之內完成股票及股款的交收行動，如果賣方經紀不能遵守有關規定的話，對方便可向聯所進行投訴，而聯所則有權指示買方經紀在指定日期之內完成補倉行動，一切損失皆由賣方經紀負責。由於國際德祥已在昨天下午將認股證及普通股停牌，故此沽空者如何作出善後，實在令人關注。昨天已聽聞市場有暗盤以高價求貨，顯然是與被迫完成交收有關。

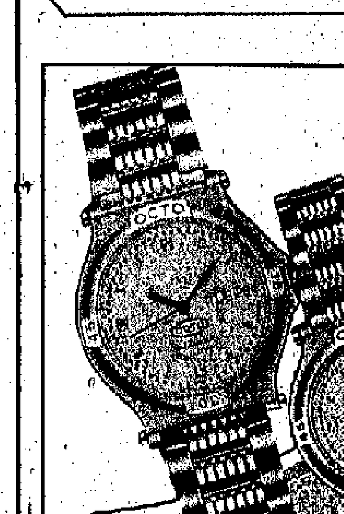
證券業經紀協會在日前已表示正關注日益猖獗的股票沽空活動，而某大華資經紀行已發表內部通告，嚴禁職員進行拋空，並且要從速向客戶追回過期的未交收股份，倘問今次國際德祥認股證的挾倉活劇，與這個經紀行嚴懲沽空活動有着一定的關連，但至於內幕如何？則恐怕難以查得到。

本報記者　鄧炳輝

雲南名烟

CTIEC

中國烟草進出口公[司]
地址：中國雲南省昆[明]
電話：36822 36105
電掛：CNYNTBC
電傳：64059 YNTB
圖文傳眞：36707



亞運獎牌[榜]
（截至二十八……）

國家／地區	金牌
中國	101
日本	18
南朝鮮	18
朝鮮	7
印度	1
卡塔爾	1
中國台北	0
伊朗	0
印度尼西亞	0
蒙古	0
菲律賓	0
新加坡	0
斯里蘭卡	0
泰國	0
孟加拉國	0
馬來西亞	0
敘利亞	0
香港	0

女子槍擊紀錄……
新華社傳眞

天津機械設備……
地址：中國天津市……
電話：706605
電傳：23320 EQUIP……
傳真：(022) 708956……

生產力促進局梁大志稱

港京擬合作發展科技 在深設合營科技公司

可互補雙方不足並將促進港工業

【本報記者朱月儀報道】香港生產力促進局電子服務部處理部門經理梁大志稱，該局將於數月後再度前往北京，商討有關在深圳進行科技合作的計劃，相信這項計劃可互補雙方之不足，穩定本港工業發展。

梁大志剛從北京回港，完成有關港京合作發展計劃的前景探討工作，在科技交流中，該局採訪了清華大學及科技大學等，增進了雙方的初步了解，但並無任何計劃即時落實。然而，該局將於數月後再次前往當地，是次將討論有關具體的合作細節，尤其重視雙方在深圳合資經營科技發展公司，主要的項目包括：圖象處理、特殊應用器件設計、高頻通訊、語言合成和識別及機電一統化。

梁大志對本報記者表示，香港科技發展欠理想，人才培訓亦不足，幸而在軟件設計方面實力頗為雄厚，加上香港市場訊息及資訊發達，與海外商人的連繫緊密，故若能配以國內先進的基本科研發展，便可互補長短，穩定本港經濟發展。國內目前正積極研究尖端科技，雙方最重要的合作環節亦集中在這方面，使其能應用在一般消費產品的生產上。

他稱，該局現已有與國內進行科技合作，聘請數名科技人才進行電子及環保的研究，但由於這項合作模式遇到不少困難，該局現正改變方針，積極推廣兩地在深圳設立合資科技研究單位。這項計劃對雙方均有裨益，由於接近香港，港商可更有效的管理及發展，內地的商人則可透過港商更方便地購買先進的原料及零件，同時與港商合資經營可減低應課稅率。目前該局與內地合資公司的業務導向，主要是產品設計，向當地投資的港商提供科技服務。

他透露，今年初內地某一機構發佈一份有關「香港電子工業的發展及其與內地科技合作的關係及前景」。報告分析說，香港工業的弱點在於九成以上的工廠為五十名職工以下的小型廠，港商在科研與發展的投資意欲低，同時港製貨品過度依賴本地市場，原料亦依賴入口供應，並遇上人才流失的問題，優點方面則為自由外匯、低稅率、基建資訊發達、政府奉行不干預政策、商業系統健全及與外商聯絡緊密。但在亞洲四小龍中，香港的經濟增長較慢。近年兩地的科技合作活動增加，尤其珠江三角洲一帶，多以來料加工為主，帶動該區的經濟活動。合作前景將越趨緊密，而主要的項目包括：電子通訊、電腦及產品科技，內地發展較為成熟的科技包括：激光技術、電池、X光、電腦漢字解註、中英文語言翻譯、特別物料、無線電技術及電子通訊。

港通脹下半年續高企 整體經濟仍有25%增長

滙豐經濟月報稱勞工市場仍緊絀 轉口貿易續增惟出口則持續疲弱

【本報訊】滙豐銀行昨日發表經濟月報指出，由於受海灣危機的影響，預料本港下半年的通脹持續高企，但整體經濟仍能維持在百分之二點五的增長。同時，本港在調整生產力受制方面仍未獲得解決，影響經濟增長及穩定物價。

它指出，美國經濟增長受油價上漲所影響，加上日本及西德亦因海灣危機所引發的通脹而採取緊縮的貨幣政策，故下半年各工業國的增長料難以獲得改善，增長幅度要視乎兩德統一所誘發的經濟活動而定。

至於本港對外貿易，由於中國的經濟明顯復甦及中國積極鼓勵出口，加上東西德統一為香港提供不少機會，上半年轉口貿易較去年同期上升一成，顯示香港扮演中國南大門及地區性轉口港的角色日益重要。然而本地出口則持續疲弱，上半年出口貨量只較去年同期下降百分之二點九，貨值則微增百分之二，由於本地生產成本上升及本港競爭對手的貨幣兌美元匯率下降，削弱港貨在國際市場間的競爭力。

該報告稱，上半年失業率平均僅為百分之一點六，勞工市場仍然緊絀，尤其是服務業及其他非貿易行業的較製造業有更多空缺。

港經濟增長將放慢 未來會面臨高通脹

恒生月報展望前景稱

故須增加勞工人數及改善生產

【本報訊】根據最新一期恒生經濟月報指出，本港經濟生產潛力在未來五年的增長將較過去十年為慢。原因包括勞動人口增長緩慢、人才外流與及因九七等問題而影響本港投資積累的進度。本港經濟環境將更容易面臨高通脹的壓力。

若要維持經濟高速增長而同時避免通脹加劇，必須從擴展生產能力方面着手。長遠而言，可透過增加勞工人數或改善生產力。據一般估計，未來五年只會引進約二萬五千名外地工人，但這數字不足以令本地之勞動人口有顯著增加。另一方面，輸入外地勞工亦會帶來其他社會問題，例如現有設施如房屋、醫療及社會服務等需求將會增加。假若輸入之外地工人，其質素不如本地工人，則在資源消耗及生產潛力比對之下，對本港整體之生產力幫助不大。

月報預測在接近九七年期間，本港經濟之長期增長將較過往為低。儘管資本投資和生產力會因耗資一千二百七十億元的機場和港口基建計劃而增加，但其對生產力的影響需待較長時間才能充份反映。

月報同時指出，另一個促使整體生產力改善的因素是本港經濟現正轉向以服務業為主導，而製造業的實質個人生產力水平通常較服務業為低，因此當製造業僱員轉投服務業時，整體生產力和生產潛力會因而提升。經過過去十年的迅速經濟轉型後，預計該過程在未來幾年將逐漸減慢。

最後，月報指出由於本港經濟現仍在超越全民就業之情況下運作，滯脹的情況很可能會持續至來年。由於工資及價格高企，最近油價又上升，情況將難免進一步惡化。

樓市談　金韋

皇室大廈交易有阻滯

有關銅鑼灣皇室大廈的轉手消息，前一陣在市場甚囂塵上，但近期卻沉寂下來，除了是中東事件影響外，市場亦盛傳該宗交易出現阻滯。

消息人士指出，銅鑼灣皇室大廈無疑是有財團洽購，但未到最後簽署正式買賣文件之前，仍不算是物業已經轉手，而買家在簽署協議之前一刻多會諸多猶疑，畢竟這宗交易涉及的金額實在太大，動輒要達二、三十億元。

消息人士又稱，其實洽購皇室大廈的日資財團，主要看中皇室大廈的商場，目前正由連卡佛所租用，而數日前連卡佛表示希望租約在明年六月三十日屆滿後再續租六年，鑑於這個大租客不遷走，便會直接影響皇室大廈的交易。

據知，連卡佛早期所簽定的租約較為特別，除了在租約期滿後有權續租之外，租約期滿後訂定新租金時，租金基礎是按租客與業主共同滿意的水平，而並非任由業主開天殺價，結果租客及業主分別委聘公司對皇室大廈商場租值作出評估，一旦評估結果有所差異，租客與業主之間便要討價還價，除非連卡佛在租約期滿後遷走，否則有關租金的商討會拖延一段時間。無論結果如何，皇室大廈商場租金將不易大幅提升，對皇室大廈的交易會有很大影響。

日美加公司聯營 加拿大設鋼板廠

【本報訊】日本NKK昨日宣佈，與屬下的美國國民鋼鐵及加拿大杜發高鋼鐵已達成協議，在加拿大成立DNN電鍍公司，專門生產汽車用的薄鋼板。其總投資額為二億美元，杜發高佔百分之五十，NKK百分之四十，國民鋼鐵則佔百分之十。

新公司將於九三年初開始生產，年產量為四十萬噸。由NKK提供主要設備及技術。新公司生產的高質量電鍍薄鋼板將供應美國及加拿大汽車製造商，及其在日本的汽車製造商。

愉景灣六期發展計劃 擬分五區域興建住宅

查懋聲稱建新機場會帶旺該區

【本報訊】香港興業國際董事總經理查懋聲昨日在出席股東會後表示，愉景灣的第六期發展計劃，會興建一百七十五萬平方呎的住宅單位。這個發展計劃會分為五個區域，除住宅外，亦包括休閒地帶及花園別墅。至於新機場對愉景灣所造成的影響，查懋聲指出，一方面可帶旺該區，但另一方面則會破壞原有寧靜環境。

西環的唐樓上月已售出逾五成單位，平均售價每平方呎一千五百元以上。該公司持有該物業一成半權益，但收益未能於本年度入賬。

瑞典公司在港設總部 拓展銀行櫃員機服務

【本報訊】瑞典上市公司Inter Innovation已擬定在香港設立其在亞太區之總公司，發展銀行櫃員現鈔提款機服務。

瑞典公司今年在港的數目已增至一百二十間，而五年前還只得四十間，五年內增長近三倍。瑞典駐香港總領事館商務專員李家倫認為，由於瑞典稅率相當高，故瑞典商人多移師至其他區域發展，但對當地對外貿易並無影響。

慶屋哥爾夫球場權益 日本投資者現正洽購

【本報訊】慶屋國際有限公司常務董事曾炳林昨於股東會後表示，該公司已出售三朗哥爾夫球場三分之一股權予麗新集團、新鴻基證券及遠東集團合組的財團。目前有日本投資者洽購另外三分之一股權，雙方仍在洽議中。

曾炳林表示，該哥爾夫球場地皮原有居民的搬遷問題，將於明年初解決。

廖創興盈利近億 半年增長四成半

派發中期股息一角二仙

【本報訊】廖創興董事局昨日宣佈，截至今年六月三十日止的六個月，除稅及少數股東權益後溢利為九千九百二十多萬元，較去年同期上升四成半。

董事局宣佈派發中期息每股一角二仙，截止過戶日期是下月三十日至十一月九日。

亞細安宣布不派中期息

【本報訊】亞細安董事局昨日宣佈，截至今年六月三十日止的六個月，除稅後溢利為二百七十七萬七千多元，而去年同期則有虧損一百九十多萬元。董事局宣佈不派中期息。

加元英鎊昨日微揚 瑞士法郎強勁彈升

日圓持續下跌收市五六二

【本報訊】此間存款外幣行情昨日表現參差。收市時，英鎊的買出價報十四·五六，較上日收市微升○·○三，息降十六分一厘。

日本圓下跌一·八五，跌為五六二·一五，息降十六分三厘。西德馬克升一·一，升為四九七·○五，息降八分一厘。歐洲貨幣單位上升一·七，升為一○二四·八五，息降十六分一厘。

加拿大元昨上升○·四，升為六七一·七，息降十六分三厘。澳洲元跌二·八五，跌為六四二·二，息降十六分三厘。新西蘭元跌○·七五，跌為四七九·七五，息降十六分三厘。瑞士法郎昨上升四·一，升為五九八·三五，息降八分三厘。法國法郎升○·三五，升為一四九·○，息降八分一厘。瑞典克朗跌○·一，跌為一三五·一，息降八分一厘。美元存款價升○·三，升為七七六·八，息降八分一厘。

恒生指數期貨成交紀錄　九月二十八日

結算月	開市價	結算價	變動	今日最高	今日最低	合約期最高	合約期最低	成交約數	成交	未平倉合約數	變動
十月	2700/2760	2753	-15	2770	2730	3615	2700	1353	1563	3808	-621
十二月	2720/2780	2760	-20	2770	2749	3430	2749	16	9	209	+4
二月	2760/2800	2770	-35	--	--	3410	3210	0	0	5	0
四月	2750/2810	2785	-35	--	--	--	--	0	0	0	0
合約總數								1369	1572	4022	-617

地產市道　王華

灣景花園銷售將暢順

位於荃灣舊青山公路海旁的灣景花園今天開售，訂價平均每呎一千六百三十元，折實九折則平均為一千四百六十七元，以訂價計，則比毗鄰的麗城二期略高，以折扣價計則處相同水平。由於灣景花園在九一年底建築完成，甚至要在九二年初才入伙，有這樣長一段時間發展，炒家會有較大信心入市。從發展商的訂價看，雖然現時經濟的不明因素很多，但仍肯以市價推出，因不希望以稍低價錢推出營造好氣氛，可見發展商對此樓盤具有較大信心。

不過，麗城第二期的單位只為六百多至七百多呎，單位較灣景花園的為小，每呎售價雖差不多，但每單位的總金額便較小。灣景花園今天開售的第三座面積由七三八呎至九二八呎，大多數單位比麗城二期為大，與麗城三期的八百多至接近九百呎比較，兩者相差不遠。目前，麗城三期的轉手價為每呎一千三百元至一千五百元，可見灣景花園的售價又較高了一點。此亦足以反映發展商對這批大單位的銷售前景看得較好。

現時麗城花園一帶相當熱鬧，人口眾多，用家不會感到交通而偏遠，這對灣景花園的銷售有一定的利好因素。加上發展商規定，開售的首三天再加二個折扣，即可提供八八折優惠，這將更加吸引買家，形成良好的氣氛。

黃金滴點　兆豐

日炒家近日多損手

一連兩日，日本炒家在亞洲金市上的活動都不大順手，沽的時候升，買的時候卻跌市，市場人士發覺這些來港活動的盤口都有一個強大的對手。

這個對手當然不是本地炒家，而是周來表現活躍的中東炒家，他們好像針對日本的炒盤似的，見他們買入時便大手拋低，賣出時便做相反，看來其目的是要使這些日本炒家損手。

由於在亞洲市場日本的交投量佔去相當比率，這樣的對着幹，形成本港金市在近幾日來十分波動，做價時起時落，反覆之中又不跟隨新聞消息發展，甚至日本市場傳出好消息，日本買盤入市的時候，做價卻在無聲無息之中升後回軟，市場人士開始察覺中東的活動能力，實應比日本炒家的活動為強。也因為有兩個大盤在活動，反而為本地一些炒家帶來賺錢的機會。因為一些本地炒家已看到日本的炒盤屢敗屢戰，只要也和他們對着幹，也可能獲利。只是金價上落幅度增加，風險也在增加，一旦在跟風之中步伐不緊密，也可能「全軍覆沒」。但無論如何，肯定這幾日日本炒家在市場中，大受損傷。不止此，日本人在白金市場方面也損手，連日來不少長線揸家因為白金價跌破長期支持點——每安士四百五十美元而要洗長倉。昨日白金跌至每安士四百二十八美元，更可謂傷亡慘重了。

港金價昨反覆偏軟

收市三七三七下跌十五元

下周澳假期遠東炒家提前平倉

【本報訊】九九金價昨日上升，收市報每兩三千七百三十七元，較上日收市價下跌十五元。飾金牌價昨日不變，每兩仍掛四千元正。

據交易商稱，昨日金市表現反覆，原因中東盤表現活躍，加上下周一為澳洲假期，一些遠東炒家在長周末前及早平倉，形成金價上落較大，但尾市做價比紐約上日收市為高，反映大市在經過好淡爭持後，做價略為靠好。

前晚美國金價反覆微軟，收市報每安士四○五·一／四○五·六美元，比上日收市價下跌二元。

國際經濟

美國先行指數大降 跌幅達三年來最大

八月份跌百分一點三

股市及消費弱失業救濟申請人眾

【綜合外電華盛頓二十八日消息】八月份美國經濟先行指數大幅下降百分之一·二○。但是，經濟學家說，他們對此不感意外。

美國商務部宣佈，七月份美國經濟先行指數維持不變後急挫百分之一·二，大於經濟學家預測的百分之○·九跌幅。

美國證券公司首席經濟學家布魯斯說，八月份美國的經濟先行指數其中兩個成份指數美國股市指數與消費預期指數跌幅最大。

八月份是美國經濟先行指數四個月來第一次下跌，而且跌幅為一九八七年十一月份該指數下降百分之一·四以來最大的跌幅。

八月份美國經濟先行指數的成份指數中有七種指數下降，除非股市指數與消費預期指數下降之外，還有新廠房與設備指數、未完成訂單指數、樓宇建築許可證指數與貨幣供應指數等，但是，每周申請失業救濟金的人數卻上升。

上升的成份指數有商品交貨時間縮短、消費品訂單上升，每周工作時間延長以及原材料價格上升。

八月份美國經濟先行指數（以一九八二年一百為基數）報一四四·二，較去年同期下降百分之○·四。如果美國在今年十一月之前能夠避免衰退的話，美國經濟增長時期將屆八個年頭，這已是和平時期美國最長的經濟增長時間。如果經濟增長持續至一九九一年十月的話，將超過美國歷史上最長的增長時間，即是一九六一年二月至一九六九年十二月之間所創的一百零六個月經濟連續增長時期。

白金價格持續滑落 再創四年來新低價

倫敦下午報四三二 黃金價高報四○八

【綜合外電倫敦、東京二十八日消息】白金在倫敦周五上午繼續大幅下挫，早市跌至四二二五美元，為八六年七月以來的最低水平。其後反彈上四三二一美元。倫敦白金下午定盤報四三一·七五美元。鈀金也跌五十美仙，報九六·五○美元。

白金在亞洲市場周五繼續下跌，主要是由於東京商品交易所的投機沽盤止蝕沽盤引發，估計下周大幅拋售將會停止。

周五紐約商品交易所十月份期白金報四二九美元，下跌八·三○美元。

經紀表示，白金從周四開始下跌，反映海灣危機以來貴金屬的脆弱性。

分析家擔心，從八月份海灣危機以來，油價上升，將世界經濟推向衰退，且因汽車工業的催化器需求下降威脅到對白金的需求。

汽車催化器佔世界白金消耗量的百分之三十七，僅次於首飾業的消耗量百分之三十八。衰退將對兩個行業嚴重打擊。

【路透社倫敦二十八日電】倫敦周五上午黃金定盤報四○六·一○美元，高於周四收市的四○五·五○美元。市場淡靜，經紀注意力轉向白金的大幅動蕩。倫敦黃金下午定盤報四○八·二五美元。

分析家表示，黃金上午在倫敦持續堅挺，市場似乎有興趣將金價推高。海灣不明朗的局勢也使投資者不願將黃金脫手。

白銀在倫敦報四·七八美元，比周四跌二美仙，中午定盤四·七九五○美元。

英私人儲蓄率 升百分七點七

【路透社倫敦二十八日電】英國中央統計署宣布，英國私人儲蓄率今年第二季度增長百分之七·七，高於第一季度的百分之七·四，也高於去年同期的百分之六·七。

今年第二季度英國個人總收入為一千二百一十五億七千三百萬鎊，高於第一季度的一千一百七十五億九千一百萬鎊，也高於去年同期的一千○九十四億九千三百萬鎊。

加國七月份總產值 僅微增百分零點一

【路透社渥太華二十八日電】加拿大統計署報道，加拿大國內生產總值七月份增長百分之○·一，六月份不變。

七月份服務業的產量增百分之○·二，金融、保險、地產及商業服務以及零售業增加，抵消了運輸業和批發業方面的下降。

七月份製品生產跌百分之○·一，而六月份則增長百分之○·一。建築業、木材及林業是七月份產量最低的。製造業產量增長百分之○·六。

日物價升幅仍有限 八月通脹率2.9%

油價暴漲影響會在九月數據反映

【法新社東京二十八日電】日本政府總務廳周五宣佈，八月份日本消費物價比七月份上升百分之○·五，截至八月止今年日本的通脹率為百分之二·九。

總務廳說，七月份日本的消費物價只比六月份上升百分之○·一，截至七月份今年日本的通脹率為百分之二·三。

總務廳說，海灣危機發生後國際市場原油價格暴漲對八月份日本的批發價格與零售物價尚未有影響。

經濟學家說，他們預期下月的統計數字將顯示油價上升對日本物價的影響程度。日本幾乎全部依賴進口石油，但他們稱，日本工業界已致力保證一旦發生石油衝擊時日本處於更有利的地位。

日本銀行與大藏省均表示，日本的經濟與貨幣政策的當務之急仍是通脹問題。

日十二家銀行新貸款 末季增幅須減三成三

央行希望藉收緊信貸壓抑通脹

【路透社東京二十八日電】日本銀行一位高級官員說，日本銀行已要求日本十二家城市銀行在今年第四季將新貸款的增長幅度較去年同期的幅度削減百分之三十三·四。

另一位日本銀行官員說，中央銀行希望降低新貸款的增長幅度將降低貨幣增長速度，有助紓緩日本物價的上升壓力。

去年第四季，日本十二家城市銀行將新貸款的增長幅度降低百分之七。

這位日本高級官員說，新貸款增幅降低百分之三十三·四，是一九七九年第三季以來降幅最大的一季。當時，新貸款的增幅降低百分之三十一。降低新貸款增幅百分之三十三·四，是為了壓抑日本中小型公司的資金需求。

日本銀行還要求日本長期信貸銀行降低新貸款增幅百分之二十三·七、八。這位日本銀行官員說，日本銀行要求收緊銀根，因為日本公司可以從資本市場籌集資金。另日本銀行總裁三重野康說，日本銀行並未考慮採取新的貨幣措施，壓抑通脹。

三重野康說，目前日本經濟受油價暴漲的影響，小於七十年代第一、二次石油衝擊所受的影響。

三重野康說，他從本周華盛頓貨幣會議得到的印象是美國不想美元迅速下滑。他說，石油危機之前美國經濟已經緩慢下來，但中東緊張局勢加速了美國經濟緩慢的速度。他說，美元對日圓的匯率穩定地徘徊在一四○至一五五日圓之間，但他拒絕說明日本銀行所希望的適當匯率水平。

西德八月失業率低 勞工市場新職續增

【路透社紐倫堡消息】西德聯邦勞工署發表八月份失業數字如下：八月份未經調整的失業人數為一百八十一萬人，低於七月份的一百八十六萬人及去年同期的一百九十四萬人。

八月份失業人數佔勞工人數為百分之六·九，低於七月份的百分之七·一及去年同期的百分之七·五。

西德勞工市場新增職位三十二萬四千一百九十三個，低於七月份的三十三萬一千七百三十五個，高於去年同期的二十六萬二千六百九十個。

西德勞工署長弗蘭克在記者招待會上表示，以最新的就業數字，表明西德勞工市場是在向上發展。

波恩政府發言人克萊因在聲明中說，就業情況正在不斷地以正面形式繼續發展。面對特別好的經濟條件，西德政府也希望勞工市場正常發展下去。

美元走勢仍飄忽 加元獲買盤支持

【綜合二十八日外電】周五紐約開市時，美元的匯價略高於周四的收市價，月底與季末將窒息匯市的交投氣氛。

海灣局勢欠缺明朗與石油價暴漲，對工業大國造成重大的影響，以致匯市陰霾密佈，投資人士無所適從，每種貨幣都有自己的問題，致使投資人士難以取捨，尤其是對美元與日圓之間的匯價走勢更是心中無數。看淡美元的人士認為美元匯價向下，因為聯邦儲備局終歸要放寬信貸。但是，美元的好友卻堅稱，鑑於日本的高利率與油價暴漲對日本經濟的負面影響，日本經濟很快將緩慢下來。周五日本股市再次慘跌，致使日圓在交叉盤中飽受沽售壓力。

周五早市，英鎊與加元均呈堅挺，高息始終支持英鎊匯價。外匯經紀說，上周英鎊急瀉後預期短期內不會大幅下挫。強大的公司買盤，也使加元表現堅俏。

周五中午，倫敦外匯市場美元對其他主要貨幣的匯價如下（括弧內為周四的收市價）：[illegible]

各地股市

日股挫落近八百點

中東開戰謠言觸發恐慌拋售

澳紐泰市出現低吸買盤星股續跌

▲東京股市周五大幅下跌，市場謠傳英國廣播公司報道，海灣地區發生戰爭，打擊上午市場情緒，英國廣播公司出面否認，但恐慌性沽盤已使股市跌至八七年三月以來的最低水平。

日經指數平均價跌七八八·四一，跌幅為百分之三·六二，收市報二○九八三·五○。

下午中段，指數跌一千一百點，為四十三個月來的低位，尾市稍回升。指數本周跌一七九四·三三，跌幅為百分之十一·七五。如果以八九年十二月二十九日指數最高位的三八九一五·八七計，現已下跌百分之四十六。

成交量為四億五千萬股，高於周四的四億三千萬股。跌價股與升價股之比為十比一。

日本政府對股市下跌表示無能為力。日本央行總裁三重野康表示，股價跌得太猛太快，他希望股價能和日本的經濟基礎相呼應。

▲紐約華爾街股市杜瓊斯工業指數周四報二四二七·四八，跌三二·一七，為十七個月來的最低水平。

▲新加坡股市周五下跌，交投淡靜，尾市有部分趁低吸納。《海峽時報》工業指數跌八·三七，收市報一○九八·六八。

▲澳洲股市周五微升，資源股份受青睞，又有季尾作盤口，全普通股指數升四·七，收市報一三九八·三。

▲新西蘭股市周五上升，交投活躍，市場有季尾的買盤。柏克萊指數升一二·二二，收市報一四六九·三○。

▲泰國股市周五上升，股市趁低吸納盤甚活躍，多數為私人投資者及有背景的基金所為。SET指數升一一·四一，收市報六四五·五六。

力以赴的一族…

公司　電話：868 2626

深實格日立廠獲貸款 昨舉行正式簽約儀式

總額八千二百萬美元有十六家銀行參與

特稿

温州重點發展對台貿易

主力建龍灣出口工業區

浙江省温州市和台灣隔海相望，歷史上就有頻繁的貿易往來，隨着大陸的外向型經濟發展戰略的實施，温州與台灣的貿易往來，越來越顯示出其政治上和經濟上的重要意義。

龍灣出口工業區，是温州市一個新興的工業發展區。目前，它已成為温州發展外向型經濟的前沿地區，並且已理所當然地成為了全市以至全省發展對台經濟貿易的重要基地。

各項配套工作都取得了較大的進展，投資環境亦日趨完善。

工業區負責人表示，現時區內已引進項目三十個，總投資七千七百多萬人民幣，其中三資企業十一家，總投資額為九百五十萬美元，一九八九年產值二千多萬人民幣，出口創匯四百二十萬美元，取得了良好的成績。

工業區負責人解釋道，雖然現時台商投資企業只有二家，總投資額為二百五十萬美元。但是，應該看到，龍灣的對台經濟發展才是剛剛起步。憑着龍灣的有利條件，相信在不久的將來，該區一定可成為一個對台貿易的中心。

目前，龍灣區已經成立了台灣事務辦公室，負責人表示，對於龍灣未來的設想是多渠道地發展對台貿易，首先着手於大力推動對台[illegible]以利用台資為主，對台貿易和利用台資共同發展，推動外向型經濟的全面繁榮。

福州開發區加速發展

魯加速發展五開發區 擬新技術企業三百個

【本報訊】據新華社濟南電：山東省加速發展高新技術產業開發區，正在建設的五個開發區是：威海高技術開發區、濟南開發區，青島高技術開發區、煙台高技術試驗區，淄博高技術開發區。這五個開發區都取得了進展。

今後五年內，山東省將在五個高技術開發區投資五億元；爭取每年拿出一百五十項具有國際先進水平和具有推廣應用價值的科技攻關成果，個高新技術產業集團；在全省建成五個高技術創業服務中心和培訓中心。

入國際市場，增強年創匯能力。此外還發展高白瓷等拳頭產品打開國際高新技術產品五百個，創辦高新技術企業三百個，形成十

天祥 澄洋 九龍土瓜灣路

全力以赴的一族…

開創成功之道

NISSAN 日產公爵型CEDRIC

日產汽車服務(中國)有限公司 電話：868 2626

港台與大陸

全力以赴的一族…

開創成功之道

NISSAN 日產佳奔型URVAN

日產汽車服務(中國)有限公司 電話：868 2626

深賽格日立廠獲貸款 昨舉行正式簽約儀式

總額八千二百萬美元有十六家銀行參與

張鴻義吁國際銀團參與鹽田港機場建設

【本報記者司徒雷深圳二十八日電】去年六月以來我國首宗最大的國際銀行貸款——由深圳中行牽頭，十六家中外資銀行組成國際銀團貸款八千二百萬美元給深圳賽格日立彩色顯示器件有限公司的正式簽字儀式，今日在深圳富臨大酒店舉行。張鴻義副市長出席簽字儀式並講了話，感謝國際銀團關心支持深圳的經濟建設，希望國際銀團有機會參與深圳的重大項目如鹽田港、深圳機場，中康玻般廠等的合作。

今天參加簽字儀式並講話的，還有深圳中行副行長陳載盛、香港中芝興業財務有限公司總經理方思華、深圳賽格集團日立彩色顯示器件公司董事長馬福元、日本株式會社日立製作所和中國電子信息產業集團公司等股東代表。

據悉，這次與深圳中行共同安排這項貸款的香港中芝興業財務有限公司，由中國銀行、芝加哥第一國民銀行、日本興業銀行及華潤（集團）有限公司合資組成，是一家專注於中國業務的商人銀行，自一九八〇年以來，已為國內成功地籌集了超過十五億美元的資金支持中國的大中型項目。

中旅與美公司簽約合作

在美建「錦銹中華」景區

【中新社香港二十八日電】香港中旅（集團）有限公司和美國美東國際有限公司合作興建「錦繡中華」項目簽字儀式今天在香港舉行。

香港中旅（集團）有限公司副董事長兼總經理馬志民、美國美東國際有限公司董事長陳宏毅分別在協議書上簽字。

現建於深圳華僑城內之「錦繡中華」，係目前世界面積最大，反映中國歷史、文化、藝術、古代建築最豐富的實景微縮景區。而將在美國弗羅里達州興建的「錦繡中華」項目，係仿照深圳「錦繡中華」微縮景區模式，不過面積略小。

該項目總投資八千萬至一億美元，佔地面積二十五公頃，擬闢五十至五十五個景點，由香港中旅（集團）有限公司和美國美東國際有限公司各出資一半。

據馬志民總經理介紹，其中也有一些現深圳「錦繡中華」仍未有之景點，如頤和園、滕王閣等，均在考慮之列。而絕大部分景物會在中國製作後再轉運美國。

馬志民並表示，希望於一九九二年底或一九九三年初完成整個工程。

另據深圳錦繡中華發展有限公司董事長張整魁介紹，深圳「錦繡中華」的景點年底前將由現在的七十四個增至八十個，並準備再投資二千多萬元人民幣興建一個佔地十五公頃的民俗風情活動區。

現在每天到「錦繡中華」參觀的遊客，平均約為一萬人。

屈臣氏在滬設分店

位於上海商城今年底開業

【本報訊】屈臣氏商店將於本年底在上海商城開設分店，成為該公司在內地的第二間分店。該店貨品齊全，佔地約四千八百平方呎，位於上海最大的購物商場。

該所商店性質與香港的屈臣氏商店相近；售價各種外國貨品，包括化妝品、普通藥物、個人清潔用品、玩具及禮品等。

上海商城總經理 Frank Whitcomb 稱，很高興屈臣氏在上海商城開設分店。屈臣氏商店將為上海市民及外賓提供一個舒適方便的購物場所，相信必定受到上海商城顧客歡迎。

上海商城是上海首個大型多用途綜合大樓，其設施包括香格里拉國際酒店集團管理的波特曼飯店；兩座提供四百七十二間公寓的大廈；二十五萬平方呎辦公室面積；容納一千零一名觀眾的劇場；展覽廳及商場等。

屈臣氏董事總經理鄧漢樞（左）及上海商城市場經理內德·莫布里在簽訂協議後握手。

經緯

談交易會統計數字

高存

半年一度的廣州交易會快要來臨了，熟悉內情的商界人士預期，這一屆的成交紀錄又將會比上一屆提升而創出新高。商界人士有這樣的感覺，主要是源於經驗，知道交易會的統計方法是將大會舉行之前所達成的協議拿到大會上簽正式合同，有時更將一些已達成的合同算作是交易會上所簽的。隨着外貿的發展及外商回來投資的增加，在交易會前這一段時間又有不少小型交易會，這段期間的合約大都會計入交易會內，因此，再創新成績幾乎是毫無疑問的。事實上，現時商界人士已不將交易會所公佈的成績看作是這十幾天內達成的交易，而看作是一個時期內的交易的小結。

在最近這段時期已有一些小型交易會紛紛舉行，例如中山精細化工集團已開了兩天訂貨會，廣東電子出口產品也在港開了看樣訂貨會。這些交易所達成的協議相信亦會計入交易會上簽訂。

在過去，國家集中了貿易大權，因此，許多洽談均集中在交易會上進行而達成，統計數字頗能反映當時的交易狀況。但在交易會多面分散的今天，怎樣進行統計才比較真確反映實況，是不少商界會所關心的。但無論如何，將交易人士的成交數字看作為近期內所達成的合約，仍不失為一個觀察交易是否興盛的一個標準。

華潤等集團所組財團 昨向港府呈交建議書

擬經營第二代無線電話

可在十二個月內建立系統投資四億元

【本報訊】由華潤集團及大都會影業等四個集團組成的 META COMMUNICATIONS 宣佈，已向香港電信管理局局長提交了在港設立及經營第二代無線電話（CT2）服務的建議書。

META 指出，若獲得批准發牌照，META 將會在十二個月內建立及經營最先進科技的第二代無線電話系統，META 計劃最少會安裝四千個發射站。META 所引進的第二代手提電話，是細小、輕巧，容易攜帶的，可放在手袋及衣袋裡，價錢便宜及大眾化。除在公眾地方使用外，只需裝置一個很細小的室內發射站，此電話即可在家中或寫字樓應用。META 會積極與外國及本地製造商研究，減輕成本，以求提供一個最適合香港人使用的大眾化手提電話，META 的投資額估計不少於港幣四億元。

廖創興企業有限公司

一九九〇年中期業務報告

業績

董事局宣佈一九九〇年由一月至六月份本集團未經審核之股東應佔溢利爲港幣玖仟玖佰貳拾餘萬元，相等於每股溢利三十一仙。與去年同期溢利港幣陸仟捌佰伍拾餘萬元（每股溢利爲二十一仙半）增加百份之四十五。

股息

董事局宣佈派發中期股息每股十二仙。此項中期股息將於一九九〇年十一月十二日派發予一九九〇年十一月九日列於登記冊之股東。股份登記將由一九九〇年十月三十日至十一月九日，首尾兩天在內，暫停辦理過戶手續，有關股票必須於一九九〇年十月二十九日下午四時前送達本公司股份登記處。

業務回顧

上半年度由於收回旺角廖創興銀行大廈重建及荃灣萬象工業大廈分層出售致令租金收入減少之影響，而致未計算特殊項目前溢利較去年同期減少百份之二十一。惟出售萬象工業大廈部份單位及經營泰國物業所得合計港幣肆仟玖佰肆拾餘萬元之特殊項目收益，足以抵消租金收入之減少。同時本集團之銀行、貨倉及保險業績維持理想之增長，表現均較去年度同期爲佳。

半山區葡萄徑9號及堅尼地道98號之上蓋工程均已完成，入伙紙快將發出。位於觀珠島之住宅物業發展之上蓋工程進行順利，並於本年八月發售第一期。

展望

有關上半年度之特殊項目收益，雖然未必重現於下半年，但如無任何不可預測之情況，董事局深信一九九〇年度全年之溢利將比去年可觀，而股息亦相應增加。

承董事局命

董事兼總經理 廖烈武

香港一九九〇年九月二十八日

董事權益

於一九九〇年六月三十日，本公司之董事，主要行政人員及其有關人士（根據一九八六年證券〔在證券交易所上市〕規則之定義）實益擁有本公司及其附屬公司股份如下：

	本公司	廖創興銀行有限公司
廖烈文	10,154,700	17,355
廖烈科	8,931,943	1,335
廖烈武	7,323,000	1,335
廖烈智	101,922	41,385
范培德	20,000	–
伍乘熙	30,000	–
廖烈道	5,618,000	–
廖烈正	4,787,691	–
廖烈忠	5,384,460	–

除上述外：

(一) 廖烈文先生、廖烈科先生、廖烈武先生、廖烈智先生、廖烈道先生、廖烈正先生及廖烈忠先生爲廖氏集團有限公司之董事及股東，該公司實益擁有本公司股份143,000,000股。

(二) 廖烈智先生及其家眷爲景寶集團有限公司之股東，該公司實益擁有本公司股份50,134,185股。

半年業績

	一月一日至六月三十日 1990 HK$'000	1989 HK$'000
營業額（不包括廖創興銀行有限公司及廖創興財務有限公司）	45,733	56,039
未計算特殊項目前溢利	80,405	102,604
特殊項目	49,450	–
除稅前溢利	129,855	102,604
稅項準備	(12,792)	(13,621)
除稅後溢利	117,063	88,983
少數股東權益	(17,816)	(20,402)
股東應佔溢利	99,247	68,581
股息	(38,154)	(31,795)
溢利保留	61,093	36,786
每股溢利	31仙	21.5仙

粵斥巨資改造陶瓷廠

發展輕質瓷增創匯力

近年來外銷漸失優勢經濟效益低降

【本報廣州二十八日電】在海內外有一定地位的廣東陶瓷產品，近年來由於生產等方面的難題而在內外銷上漸失去優勢，此間陶瓷界人士不得不呼籲本省採取措施以振興陶瓷工業生產。

本省陶瓷界專家透露，本省陶瓷生產幾年來發展迅猛，全省去年陶瓷生產總值超八億元，比一九八四年增長四倍，去年全省陶瓷出口創匯達十二億美元，比八四年增加十二倍多，但是由於某些客觀上原因，產值與經濟效益未能構成正比。

該專家在談到廣東陶瓷生產所遇到的難題時說，本省的能源價格普遍比外省高，如生產陶瓷所需的重油、煤、電均比外省陶瓷產區高出幾倍，這使本省陶瓷生產價格成本增加，此外，陶瓷出口包裝紙箱所需昂貴費用一向由國家補貼，但前兩年已被取消，兼之地方的亂收費等更令陶瓷成本百上加斤。

據續稱，目前陶瓷行業也存在盲目上馬，生產遍地開花，造成產品積壓的問題，同時又出現本行業互相壓價多頭出口的現象，使全省出口陶瓷數量越多，創匯卻越少，效益明顯下降。

上述難題無疑成為廣東陶瓷進一步發展的「絆腳石」，專家因此表示，廣東陶瓷業要重振雄風，除了要求陶瓷業在生產管理上挖掘潛力，降低成本外，還應整頓陶瓷出口渠道秩序，同時重點發展在國際市場上較搶手的日用產品，和美術瓷產品。

據稱，本省已計劃投資七千五百萬元，用於改造一些陶瓷廠，以推廣生產拓瓷和高白瓷，此外還發展輕質瓷等拳頭產品打入國際市場，增強年創匯能力。

海南逾千畝土地

向泰商有償轉讓

發展旅遊業年限七十年

【本報訊】據中新社海口電：海南省文昌縣清瀾經濟開發區與泰國華人經濟考察團日前在海口舉行國有土地使用權出讓簽字儀式，將清瀾港高隆灣一千二百畝土地，有償出讓給泰國華人經濟考察團擬定的海南泰南開發集團有限公司興辦旅遊業及其它娛樂設施，土地使用權年限七十年。

招商局船務企業有限公司

CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO.,LTD.

香港干諾道中152-155號招商局大廈11樓 電話：入口部：5-440555

圖文傳真：5-412084 〔查詢船期〕：代理部：5-440557

★ 各收貨人注意 ★

衢 江 M.S. "QU JIANG" 九月三十日由寧波抵港

浙 鵬 M.S. "ZHEPENG" 九月三十日由寧波溫州抵港

北 安 M.S. "BEI AN" 九月三十日由青島抵港

富 平 M.S. "FU PING" 九月三十日由印尼抵港

浙 鵾 M.S. "ZHE KUN" 九月三十日由上海抵港

★請盡速到上述地址辦理提貨手續★

聯航船務有限公司

Joint Maritime Co., Ltd.

香港定期印尼航線及船隻租賃

海景商業大廈四樓 香港干諾道西21至24號

總代理 香港：JOINT MARITIME CO.,LTD. 聯航船務

印尼：P. T. ADMIRAL LINES 亞美來船務

星加坡：KOWA SHIPPING PTE. LTD. 高華船務

香港 印尼 椰加達、三寶壟、泗水		抵港	開行
德順	M.V. TAKSUN（直航三寶壟）	8/10	7/10
衍順	M.V. HINSUN	5/10	9/10
威順	M.V. WISUN	8/10	12/10
新海和二號	M.V. NEW HEKO NO.2	16/10	20/10

查詢電話：5-485144 傳真：5-592547 電報：75316 JOMAC HX

特稿

溫州重點發展對台貿易

主力建龍灣出口工業區

本報記者 劉粵瑛

浙江省溫州市和台灣隔海相望，歷史上就有頻繁的貿易往來。隨着大陸的外向型經濟發展戰略的實施，溫州與台灣的貿易往來，越來越顯示出其政治上和經濟上的重要意義。

龍灣出口工業區，是溫州市一個新興的工業發展區。目前，它已成為溫州發展外向型經濟的前沿地區，並且已理所當然地成為了全市以至全省發展對台經濟貿易的重要基地。

日前，記者在溫州市參加該市舉辦的三胞（友人）聯誼會期間，參觀了這個建立僅五年但發展速度令人贊嘆的新興工業區。

據介紹，龍灣出口工業區位於甌江下游南岸，距溫州老市區僅五公里，北近機場，東西兩面各有萬噸級貨櫃碼頭，地理條件優越。經過幾年來的建設和開發，工業區內的基礎設施、外引內聯項目、經濟管理體制及各項配套工作都取得了較大的進展，投資環境亦日趨完善。

工業區負責人表示，現時區內已引進項目三十個，總投資七千七百多萬元人民幣，其中三資企業十一家，總投資額為九百五十萬美元，一九八九年產值二千多萬人民幣，出口創匯四百三十萬美元，取得了良好的成績。

特別應該指出的是，在龍灣工業區內投資的外商，除享受國家對沿海開放城市的一系列優惠規定外，還享受溫州市政府專門制訂的特別優惠政策。

龍灣區發展對台貿易的指導方針，是以貿易開路，以貿易促投資，以投資帶貿易。以利用台資為主，對台貿易和利用台資共同發展，推動外向型經濟的全面繁榮。

工業區負責人解釋道，雖然現時區內的台商投資企業只有三家，總投資額為二百五十萬美元。但是，應該看到，龍灣的對台經濟發展才是剛剛起步。憑着龍灣的有利條件，相信在不久的將來，該區一定可成為一個對台貿易的中心。

目前，龍灣區已經成立了台灣事務辦公室，負責人表示，對於龍灣未來的設想是多渠道地發展對台貿易，首先着手於大力推廣對台的小額貿易，並從間接的發展到直接的對台經濟開拓。

同時，在對台的小額貿易基礎上，逐步開放民間對台貿易，建立台貨交易市場，待形成一定規模後，籌建對台自由貿易區。最後則是利用龍灣出口工業區現有基本設施，將台資開發區和出口工業區結合起來。

福州開發區加速發展

一大型工程提前竣工

包括十一個建設項目供外商辦廠所用

【中新社福州二十八日電】以加快福州經濟技術開發區開發進程為目的的「F九〇一工程」提前三個月竣工。

「F九〇一工程」是福州經濟技術開發區一九九〇年度重大開發項目，其內容為十一個建設項目，共興建、提供十一萬平方米的廠房，供外商在開發區投資辦廠所用。

位於馬尾的福州經濟技術開發區創建於一九八五年，總面積四點四平方公里，大部分是利用荒灘吹沙造地而成。目前開發區投資環境初具規模，先後有五十家企業投產開業。「F九〇一工程」的提前完成，使開發區的投資環境得到改善，將加快開發區開發進程。

魯加速發展五開發區

辦新技術企業三百個

【本報訊】據新華社濟南電：山東省加速發展高新技術產業。正在建設的五個高技術開發區都取得了進展。這五個開發區是：威海高技術開發區，青島高技術開發試驗區，煙台高技術園，濟南開發區，濟北高技術開發區。

今後五年內，山東省將在五個高技術開發區投資五億元；爭取每年拿出一百五十項具有國際先進水平和具有推廣應用價值的科技攻關成果，開發高新技術產品五百個，創辦高新技術企業三百個，形成十個高新技術產業集團；在全省建成五個高技術創業服務中心和培訓中心。

港九唯一 正宗杭菜 天香樓

洋澄湖大閘蟹上市

電話 3662414 3688352 九龍柯士甸路18號C地下

外幣行情表(9月28日)

本地倫敦金行情

	上午	下午
市	404.6/405.1	405.1/405.6
高	404.7/405.2	406.2/406.7
低	402.5/403.0	403.7/404.2
市	403.8/404.3	405.6/406.1

升 +1.50

隔夜 9.125 一月 8.4375 本地倫敦銀 4.79

3270	港糧金	買入 3210	賣出 3218
3232	皇家金幣	買入 3210	賣出 3218
3540	楓葉紙幣	買入 52	賣出 60
3540	金	買入 3585	賣出 3605
3215	白金飾物	買入 3515	賣出 3535
	長城銀條	470—476	
	鉑白金(每兩)	4900	

價及息率(東生銀行供稿)

一個月	貨幣	買價	賣價	一個月
7.8125	澳洲元	640.90	642.20	13.0
14.4375	新西蘭元	478.50	479.75	13.1875
2.625	瑞士法郎	596.80	598.35	7.25
7.75	加拿大元	670.95	671.70	11.5625
9.3125	法國法郎	147.70	149.00	9.0625

.20 賣出 776.30

滙價指數 107.4(—)

	貨幣	單位	買價	賣價
5.50	新西蘭元	每百	470.00	480.00
5.54	日圓	每萬	561.20	562.70
6.20	新加坡元	每百	438.00	439.50
3.40	菲披索	每百	27.00	28.50
0.20	泰國銖	每百	30.00	31.00
3.62	印尼盾	每萬	38.00	43.00
2.00	新台幣	每百	27.60	28.40
0.00	澳門幣	每百	93.00	96.50

價表(材料來源:中國國家外匯管理總局)

	貨幣	單位	買價	賣價
0.37	聯邦克朗	一百	77.30	77.69
1.47	荷蘭盾	一百	265.98	267.31
3.04	香港元	一百	60.63	60.93
1.23	新加坡元	一百	266.42	267.75
9.96	奧地利先令	一百	42.92	43.13
2.10	意大利里拉	一萬	40.26	40.46
3.39	瑞士法郎	一百	364.15	365.98
9.01	瑞典克朗	一百	82.06	82.49
3.86	澳洲元	一百	393.87	395.85

埠 10月6 太平
加坡 10月6 海陸
國 10月6 總統
國 10月6 日航
香山 10月6 日郵
灣 10月6 華海
洲 10月6 太古
尼拉 10月6 馬士基
洲 10月6 渣恒
洲 10月6 太古
海 10月6 渣運
北太平洋 10月6 馬士基
加坡 10月6 馬士基
加坡 10月6 日郵
尼拉 10月7 怡和
本 10月7 益高
本 10月7 福來
本 10月7 中央
中海 10月7 寶隆
洲 10月7 華林
山 10月7 港興
尼拉 10月7 新興
雄 10月7 永裕
幾內亞 10月7 怡和
幾內亞 10月7 太古
西蘭 10月7 太古
海 10月7 渤通
國 10月7 韓進
灣 10月7 匯信
國 10月7 海陸
國 10月7 馬士基
洲 10月7 捷成
洲 10月8 華海
山 10月8 東亨
洲 10月8 寶隆
本 10月8 太平
灣 10月8 康怡
尼拉 10月8 富基
谷 10月8 欣洋
加坡 10月8 川崎
加坡 10月8 太平
海 10月8 輝圖
隆 10月8 太古
港 10月8 太平
雄 10月8 永裕
進 10月8 華夏

線

南太平洋 10月1 偉特
北太平洋紐約 10月1 總統
北太平洋 10月2 利達
北太平洋紐約 10月2 海陸
杉磯紐約 10月2 百保利
國東加拿大 10月2 捷傳
國東岸 10月3 利達
北太平洋 10月3 大阪
北太平洋 10月4 川崎
國西岸 10月4 利達
國 10月4 馬士基
國東加拿大 10月5 招商局
北太平洋 10月5 日郵
北太平洋 10月5 太古
北太平洋紐約 10月5 總統
杉磯三藩市 10月5 海豐
南太平洋紐約 10月5 大阪
南太平洋紐約 10月5 海郵
北太平洋紐約 10月6 馬士基
南太平洋紐約 10月6 馬士基
西南太平洋紐約 10月6 川崎
島 10月7 怡和
北太平洋 10月7 日郵
香山 10月7 日郵
北太平洋 10月7 日航
杉磯紐約 10月8 華海
近粵植香山 10月8 富基
北太平洋紐約 10月8 總統
北太平洋紐約 10月8 海陸
北太平洋 10月8 利達
北太平洋 10月8 韓進
南太平洋 10月9 偉特
北太平洋紐約 10月9 海陸
國東加拿大 10月9 捷傳
國西岸 10月9 利達
北太平洋 10月10 大阪
約 10月10 大阪
杉磯紐約 10月11 新興
北太平洋 10月11 川崎
國東岸 10月11 利達
國西岸 10月11 日郵
國東加拿大 10月12 招商局
國東加拿大 10月12 招商局
國 10月12 怡和
北太平洋紐約 10月12 總統
北太平洋 10月13 太古
北太平洋紐約 10月13 馬士基
南太平洋紐約 10月13 馬士基
北太平洋 10月13 日郵
南太平洋紐約 10月13 川崎

線

哥拿馬 10月8 百保利
加勒比海 10月8 波蘭
洲 10月9 大阪
加勒比海 10月9 大阪
洲 10月9 招商局
洲 10月10 太古
洲 10月11 日郵
洲 10月14 天祥
洲 10月14 日郵

航線

洲 10月1 華林
洲 10月3 蜜初
洲 10月3 新興
帝國貿易 10月4 實隆
新西蘭 10月4 TASMAN
南太平洋 10月6 渣行
洲 10月7 渣運
洲 10月7 太古
南太平洋 10月7 怡和
新幾內亞 10月7 太古
新西蘭 10月8 太古
新西蘭 10月8 華林

UnionBank 友聯銀行 熱線電話:8451223 8451282

「多元通存款計劃」優惠利率及保本生利

以下利率僅供參考,如有更改,恕不另行通知。

存款期	港元	美元	加元	澳元	紐元	英鎊	馬克	日圓
一個月	8.3750%	8.1250%	12.0625%	13.3750%	13.6250%	14.7500%	8.0000%	8.0000%
二個月	8.3750%	8.1250%	12.0000%	13.0000%	13.7500%	14.6875%	8.1250%	8.0625%
三個月	8.4375%(滿一百)	8.1875%	12.0625%	13.0000%	13.8125%	14.6875%	8.2500%	8.2500%
六個月	——	8.1875%	11.8750%	12.6875%	13.8750%	14.6875%	8.5000%	8.4375%
最低存款額	港幣:HK $500,000			其他貨幣:HK $10,000				

永隆銀行 WING LUNG BANK LTD.

進展不忘穩健 服務必盡忠誠

電話:8268333 圖文傳眞:8100592

歡迎訂閱大公報 歐洲航空版 美洲航空版

各地分銷處:

三藩市 Chinese Newspapers Consolidated Sales,Inc. 546 Kearny St., San Francisco, CA.94108,U.S.A. Tel:(415)421-5729

倫敦 Wen Tai Sun Co.Ltd. 80 Dean St.,London,W1 England. Tel:01-437-5188/8234

維也納 Asia Souvenir, Wien 15,Lohrgasse 1,Austria. Tel:923412

本報每天除出版本港發行的普通版外,還出版專供外地讀者閱讀的「歐洲航空版」;及在美國用衞星傳眞印刷的「美洲航空版」,各具特色,歡迎垂詢、訂閱。

電話:5 757181

本港股票行情 九月二十八日(星期五)

恒生指數 2,760.82 —7.13
香港指數 1,812.94 —4.75
所有普通股指數 1,606.70 —2.73
金額:609,427,271
總成交股數:415,512,909
宗數:10,882

成交股份 308
上升股份 90
下降股份 125
無變股份 93

香港分類指數

金融	1370.58	-2.93
公用	1665.58	-13.21
地產	2431.87	-6.05
綜合	2074.44	6.00
工業	1609.18	-23.23
酒店	1501.99	-3.36

十大成交金額

公司	金額
德祥92	53,018,870
新世界	49,654,302
匯豐	37,272,570
和黃	29,811,250
長實	28,754,090
太古A	25,137,640
置地	21,910,706
中電	18,942,396
牛奶	16,241,679
新地	15,950,626

十大成交股數

公司	股數
愛美高90	51,462,000
德祥92	44,213,600
第一太銀	20,400,000
宇宙(新)	13,410,666
德祥	11,322,000
城市酒店	10,452,000
華置91	9,080,000
遠生	8,670,000
第一華南	8,600,000
聯海90	8,132,000

十大上升股票

公司	收市價	升%
玉郎98	0.12	+16.50
友利	0.87	+14.47
錦易	0.435	+8.75
彩星	3.20	+8.47
遠生	0.247	+7.39
慶屋	3.10	+6.90
遠生02	0.087	+6.10
順豪90	0.55	+5.77
菲華	0.65	+4.84
華基泰	2.85	+4.59

十大下跌股票

公司	收市價	降%
利民	1.30	-12.75
玉郎94	0.04	-11.11
陸氏91	0.17	-10.53
南順	4.525	-5.73
華光	16.00	-4.76
太平地氈	4.05	-4.71
美麗華	5.10	-4.67
新世界91	2.05	-4.65
中國印染	0.315	-4.55
華盛	0.44	-4.55

恒生指數移動線

(5天)	2795.36	-34.21
(10天)	2889.07	-30.12
(50天)	3119.47	-15.26
(250天)	2974.57	0.19

銀行

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
023	東亞銀行	12.70	12.80	12.80	12.70	12.70	-0.20	144,200	10.44	4.92
440	大新金融	6.25		6.45	6.20	6.25	-0.25	63,200	7.18	7.68
011	恆生銀行(除息)	19.00	19.10	19.20	19.00	19.10	-0.10	205,712	10.37	5.24
005	匯豐銀行(除息)	4.85	4.875	4.875	4.825	4.875	-	7,680,778	6.50	7.83
183	嘉華銀行	1.31		1.33	1.31	1.33	-0.03	190,000	9.14	
349	友聯銀行	1.86	1.90	1.90	1.90	1.90	-	4,000	12.52	6.32
096	永隆銀行(除息)	28.40	28.80	28.40	28.00	28.40	+0.20	20,740	8.74	5.14

財務及投資

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
021	聯合企業(除息)									
271	亞洲證券	1.61		1.61	1.59	1.61	-0.01	154,000	4.09	5.69
090	百富勤	1.95	1.97	1.97	1.95	1.97	+0.025	53,000	9.18	7.36
206	國泰城市									
106	CRUSADER	0.475	0.48	0.485	0.47	0.475	-	1,580,000	8.64	
053	道亨集團	1.17	1.19	1.20	1.15	1.17	-0.01	2,800,000	11.56	5.56
214	第一太特	-	0.18			0.18	-	673,480	6.12	3.94
097	恆基發展	1.75		1.76	1.70	1.76	+0.04	260,000	2.23	7.95
145	建屋貸款									
166	第一太平銀行	0.026	0.027	0.027	0.026	0.027	-	20,400,000		
170	工業投資									
208	怡和策略	14.70	14.80	14.90	14.70	14.80	-	382,837	7.40	1.69
376	萬勝證券	0.60	0.61	0.61	0.60	0.60	-	1,114,000	15.23	
232	閩信投資									
495	百利大									
226	萬眾財務									
227	大眾國際	0.255	0.26	0.26	0.255	0.255	-0.005	504,000	10.20	3.92
253	麗德投資	0.46	0.47	0.47	0.46	0.46	-0.01	14,000	0.98	6.52
086	新鴻基公司(除息)	1.74	1.75	1.75	1.72	1.74	-	[illegible]	6.28	8.62
265	德利投資(除息)	0.91	0.94	0.98	0.94	0.94	-0.04	46,000		
028	天安中國	1.09		1.10	1.05	1.10	+0.02	759,000	60.71	0.09
258	湯臣太平洋	0.485	0.49	0.50	0.485	0.49	-0.005	[illegible]	4.21	
278	宇宙投資	0.139	0.14	0.141	0.137	0.14	-0.002	13,410,670	[illegible]	
763	宇宙(舊)	0.135		0.137	0.135	0.136	-0.004	[illegible]		

公用事業

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
360	大東電報									
002	中華電力	12.90	13.00	13.10	12.80	12.90	-0.20	1,467,667	8.84	5.58
026	中華汽車	21.00	21.20	21.30	20.90	21.00	-0.40	22,600	16.28	2.57
032	香港隧道(除息)	13.50		13.60	13.40	13.60	+0.20	22,000	8.24	8.31
003	中華煤氣	8.85	8.90	8.90	8.75	8.90	+0.05	707,600	9.05	5.06
006	香港電燈(除息)	8.25	8.30	8.30	8.15	8.30	+0.05	963,589	9.82	6.57
008	香港電訊	5.45	5.50	5.50	5.40	5.50	-0.05	2,749,110	14.07	5.09
050	香港小輪(除息)	3.475	3.50	3.55	3.50	3.50	-0.075	332,000	9.04	8.00
062	九龍汽車	5.25	5.30	5.30	5.25	5.30	+0.03	47,200	8.41	9.06

綜合企業

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
024	寶威國際(除息)		0.78	0.78	0.78	0.78	-0.01	128,000	3.59	14.10
043	卜蜂國際	1.37	1.38	1.39	[illegible]	1.38	-0.02	158,000	10.07	5.07
123	嘉宏集團	3.55	3.575	3.575	[illegible]	[illegible]	-	1,323,614	10.21	5.87
355	世紀城市	1.43	1.45	1.46	1.44	1.44	-0.01	464,000	6.26	6.25
025	其士(除息)		1.34	1.34	1.34	1.34	-	8,000	7.88	4.48
116	周生生	1.93	1.95	1.92	1.91	[illegible]	[illegible]	76,000	4.02	15.54
367	莊士機構	0.34	0.345	0.345	0.335	0.345	+0.005	3,230,697	9.32	2.90
487	冠恆錶	0.485		0.51	0.49	0.49	-0.01	823,000	49.00	
353	中納國際	8.15	8.20	8.25	8.00	[illegible]	+0.10	2,002,815	12.83	3.68
441	寶隆洋行	0.70	0.71	0.70	0.70	0.70	-	70,000	13.21	4.29
034	愛美高	3.15	3.175	3.20	3.15	3.175	-0.025	923,500	352.78	4.72
142	第一太平									
270	粵海投資	0.66	0.69	0.67	0.66	0.67	+0.01	126,000	57.26	2.99
264	公和祥	0.355	0.365	0.365	0.355	0.36	-	6,975,000		
013	和記黃埔	10.00	10.10	10.10	9.90	10.10	-	2,984,[illegible]	[illegible]	[illegible]
175	志正國際	1.28	1.35	1.30	1.30	1.30	-0.05	10,000	4.71	[illegible]
015	怡和控股	28.60	28.70	28.70	28.30	28.70	+0.30	365,616	9.75	[illegible]
174	奇樂集團(除息)									
191	麗新國際	1.39	1.42	1.40	1.38	1.40	-	503,000	6.64	8.57
194	康創吳	3.45	3.50	3.425	3.40	3.45	+0.05	162,000	8.78	7.25
478	名力集團(除息)	0.63	0.65	0.68	0.65	0.65	-	210,000	5.65	3.08
224	建生國際(除息)	2.55	2.625	2.65	2.625	2.625	-	96,000	6.51	5.33
369	富源國際	1.01	1.02	1.03	1.00	1.02	-	881,600	8.23	7.84
281	川河集團	0.43	0.44	0.44	0.43	0.435	-0.01	896,000	5.09	
249	森那美	4.275	4.30	4.30	4.275	4.275	-0.025	380,000	6.96	13.10
019	太古洋行A	14.00	14.20	14.20	14.00	14.10	-0.20	1,767,435	7.26	5.67
087	太古洋行B	2.475	2.50	2.50	2.45	2.50	-	1,200,000	6.44	6.40
004	九龍倉集團	7.50		7.50	7.30	7.50	+0.10	886,759	11.42	5.80
632	SCOTTISH									
290	永安集團									
020	隆豐國際	3.75	3.775	3.775	3.70	3.75	+0.05	268,000	8.74	5.07
100	仁孚	2.80	2.825	2.85	2.825	2.825	-	36,000	4.55	10.97
238	森滿合(除淨)	0.67	0.69	0.70	0.68	0.68	-0.01	104,000	6.39	4.69
188	正大	0.78	0.80	0.78	0.77	0.78	-0.02	228,000	34.82	
532	王氏港建	0.70	0.71	0.71	0.70	0.71	+0.02	74,000	4.58	10.56

地產建築

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
373	聯合集團	0.63	0.64	0.64	0.62	0.63	-0.01	4,012,000	4.02	11.90
056	聯合地產	1.21	1.23	1.22	1.20	1.22	+0.02	142,000	3.59	7.79
101	淘大置業	2.975	3.00	3.00	2.875	2.975	+0.075	5,106,448	8.48	8.91
268	奔達	1.39	1.40	1.40	1.36	1.39	-0.01	6,371,000	0.96	4.32
108	建懋國際	0.62	0.64	0.65	0.64	0.64	-0.01	276,000		
131	卓能	1.49	1.51	1.51	1.50	1.51	-	70,000	7.66	5.97
112	至祥置業									
001	長江實業	10.40	10.50	10.50	10.20	10.50	-0.10	2,786,489	8.33	3.62
130	中華娛樂	0.78	0.79	0.78	0.77	0.78	-	1,931,200	7.09	8.97
127	華人置業	1.95	1.95	1.97	1.91	1.94	-0.03	4,596,000	16.17	46.39
216	建業置業	0.71	0.72	0.71	0.69	0.71	-	380,000	3.36	11.27
125	四海地產	2.70		2.70	2.60	2.70	+0.10	74,000	22.13	
121	紀德置業	1.81	1.86	1.87	1.81	1.84	-0.05	108,000	29.55	0.82
156	萬日發展(除息)	0.62	0.65	0.64	0.62	0.63	-	1,070,000	110.53	4.76
128	安寧企業(除息)	-		0.76	0.76	0.76	-0.02	48,000	9.16	6.58
035	遠東發展(除息)	1.17	1.18	1.21	1.16	1.17	-0.01	435,000	9.92	3.42
135	第一華南	0.14	0.142	0.144	0.132	0.14	+0.005	8,600,000	0.07	142.86
140	金山地產	0.179		0.186	0.179	0.182	-	750,000	24.27	
041	鷹君	2.175	2.20	2.20	2.15	2.20	+0.025	2,105,647	3.24	3.66
010	恆隆	4.975	5.00	5.00	4.95	4.975	-	1,113,000	5.77	8.24
052	夏利文	3.725	3.75	3.725	3.725	3.725	-	60,000	19.61	2.68
012	恆基地產	7.45	7.50	7.45	7.35	7.45	-	1,083,000	9.09	4.03
007	置地	7.30	7.35	7.35	7.25	7.35	-	3,001,011	12.46	6.53
149	南洋發展	0.28	0.285	0.285	0.28	0.285	-	4,708,000	10.07	8.77
049	信託A(除息)	4.275	4.30	4.325	4.275	4.275	-0.05	112,789	6.23	7.60
153	信託B(除息)									
480	香港興業(除息)	2.10		2.10	2.025	2.10	+0.075	32,800	11.23	2.38
159	河聯投資									
160	滿國置業	1.04		1.04	1.02	1.04	+0.01	740,000	9.53	10.49
161	浦福									
054	合和實業	2.85		2.875	2.80	2.85	+0.025	428,000	8.38	7.72
055	新昌集團	4.05		4.075	4.025	4.05	+0.025	549,400	8.54	7.16
164	嘉發置業(除息)	0.72	0.73	0.75	0.72	0.73	-0.02	2,240,000	2.04	8.22
014	希慎興業	1.14	1.15	1.16	1.14	1.15	-	3,023,905	11.12	7.39
165	明輝發展(除淨)		1.42	1.42	1.42	1.42	+0.04	10,000	177.50	4.93
173	嘉德(除息)	0.93	0.95			0.93	+0.02	10,987	52.18	2.15
245	星港地產									
182	翔利企業									
184	激成企業									
185	建煌新廈	0.435		0.44	0.42	0.435	+0.035	1,506,000	32.22	
134	BEAZER ASIA	6.65		6.70	6.65	6.70	-	23,000	8.07	2.99
190	華裕組	3.00		3.00	3.00	3.00	-0.05	54,000	9.39	8.33
189	廣生行	0.71	0.72	0.72	0.71	0.72	+0.026	876,230	1.57	23.61
063	綠鼓嶺丁場									
488	麗新發展	0.78	0.79	0.79	0.76	0.78	+0.02	581,300	0.96	5.13
284	德祥									
068	利興發展	2.55	2.60	2.625	2.60	2.60	-	1,031,000	2.84	7.31
201	華大地產	0.21	0.212	0.212	0.208	0.212	+0.002	520,000	13.33	
202	萬年置業	0.30	0.305	0.315	0.30	0.305	-	1,130,000	152.50	3.28
158	萬邦投資	33.50	35.00	33.75	33.50	33.50	-0.50	2,000	8.21	7.16
200	新濠國際	0.20	0.202	0.202	0.20	0.20	-0.002	1,390,000	20.41	
017	新世界發展	7.95	8.00	8.00	7.90	8.00	-	6,334,312	7.41	7.50
219	錦易	0.435	0.47	0.47	0.46	0.46	-0.01	126,000	2.19	
073	百利保	1.92	1.93	1.93	1.93	1.93	-0.01	690,000	7.15	7.36
282	百樂門	0.28	0.285	0.28	0.28	0.28	-	510,000	11.80	5.36
163	華胤馨(除息)	0.66	0.68	0.68	0.64	0.67	+0.01	2,190,000	37.64	1.49
074	保華集團	1.87	1.89	1.88	1.86	1.88	-	1,683,055		
226	博富臨	2.25	2.275	2.275	2.275	2.275	-0.05	10,000	7.41	4.40
232	聯邦地產A	6.20	6.30	6.30	6.20	6.20	-0.10	100,250	7.56	9.68
228	聯邦地產B									
231	富利國際									
251	爪哇企業	1.73		1.73	1.72	1.73	+0.01	38,000	6.65	5.20
240	海裕實業									
016	新鴻基地產	12.70	12.80	12.90	12.60	12.80	-0.10	1,249,985	9.55	5.16
132	菲華(除淨)	0.65		0.65	0.58	0.65	+0.03	464,000		
263	順豪物業	1.60	1.61	1.61	1.56	1.61	+0.06	1,984,000	22.68	
083	信和置業	0.445	0.45	0.455	0.445	0.45	-0.005	4,912,000	9.00	4.44
247	信和地產	0.395	0.40	0.40	0.385	0.40	-	2,696,000	8.33	6.00
085	大新公司									
257	寧發國際	1.13	1.17	1.17	1.10	1.17	-	200,000	585.00	
088	大昌地產	3.30	3.35	3.35	3.30	3.325	-0.025	127,000	8.11	10.53
089	大生地產(除息)	2.25	2.275	2.275	2.15	2.275	+0.055	98,000	5.51	5.27
091	德發建築									
277	太興置業	1.02	1.04	1.02	1.02	1.02	[illegible]	[illegible]	113.33	4.90
266	[illegible](除息)									
287	[illegible]	1.03		1.02	1.02	[illegible]	[illegible]	132,000	10.30	2.91
[illegible]	永[illegible]	0.225		0.23	0.223	[illegible]	-0.008	555,000	16.04	
281	永遠利	1.95	1.99	2.00	1.99	1.99	-0.01	82,000	88.84	
260	聯合集業	0.64	0.65	0.64	0.62	0.64	+0.01	2,575,000	[illegible]	
193	慶屋國際	3.10	3.20	3.30	2.90	3.10	+0.20	2,498,000	[illegible]	[illegible]
296	裕興建築(除息)									
571	嘉耀	0.44	0.445	0.445	0.445	0.445	-	310,000		
207	明仁企業	2.525	2.55	2.55	2.45	2.525	-0.025	828,000	8.95	
635	孫福記	2.675	2.70	2.70	2.625	2.675	-	249,000	9.86	2.55
022	亞細安	0.17	0.172	0.17	0.17	0.17	-	100,000		

酒店

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
105	凱聯酒店(除息)	2.35	2.40	2.40	2.30	2.35	-0.05	166,000	7.83	4.26
341	大家樂(除息)	1.90	1.95	1.90	1.90	1.90	+0.02	138,000	10.38	5.53
037	遠東酒店	0.78	0.79	0.78	0.78	0.78	-	70,000	65.00	2.56
039	富麗華酒店									
195	格蘭酒店A	1.45	1.46	1.47	1.46	1.46	-0.01	232,000	7.77	10.96
198	格蘭酒店B	0.137		0.143	0.141	0.141	-0.002	600,000	7.42	11.35
051	海港企業(除息)	6.95	7.00	7.00	6.80	7.00	+0.30	71,000	7.69	9.29
045	大酒店(除息)	3.725		3.70	3.60	3.725	+0.025	99,500	10.07	4.56
155	華基泰	2.85		2.825	2.725	2.85	+0.125	256,000	9.19	5.26
422	文華東方	4.275	4.30	4.30	4.25	4.275	+0.025	662,726	7.37	9.12
071	美麗華酒店(除息)	5.00	5.10	5.10	5.10	5.10	-0.25	7,000	26.70	3.33
064	新世界酒店									
223	百樂酒店(除息)									
078	富豪酒店	1.35	1.36	1.36	1.34	1.36	-	758,000	5.53	4.41
235	紅寶石									
557	城市酒店	0.375	0.38	0.39	0.37	0.38	-0.005	10,452,000		

貨倉航業

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
506	海嘉實業(除息)	-	1.67	1.67	1.67	1.67	-	10,000	19.20	4.49
293	國泰航空(除息)	7.00	7.05	7.10	6.95	7.05	-0.05	714,000	6.08	5.96
029	中華造船	0.93	0.94	0.94	0.93	0.93	-0.03	140,000	1.11	
748	中華造船股權	-		0.01	0.01	0.01	-	120,000		
117	萬邦航業	3.975	4.00	4.025	4.00	4.00	-0.025	225,000	3.54	5.00
217	海南發展									
332	東方海外	3.40		3.45	3.375	3.45	-	16,000	69.00	
237	安全貨倉(除淨)	5.80		5.85	5.75	5.85	+0.05	58,000	[illegible]	[illegible]
242	信德企業	2.95	3.05	2.95	2.90	2.95	-	[illegible]	[illegible]	9.83
095	華光航業		16.00	16.00	16.00	16.00	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
119	新海康(除息)									
269	海暉集團(除息)	[illegible]	[illegible]	[illegible]	0.88	[illegible]	-	100,000	15.52	

紡織製衣

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
481	中國印染(除息)	0.315		0.33	0.315	0.315	-0.015	176,000	4.70	6.35
122	鱷魚恤	1.70		1.72	1.70	1.72	+0.02	92,000	6.62	6.10
420	福田實業	0.78	0.79	0.80	0.79	0.79	-0.01	178,000	3.95	10.89
154	香港毛紡									
172	香島漂染(除息)									
339	羅氏國際(除息)	1.84		1.83	1.80	1.84	+0.02	1,222,500	8.18	8.70
212	南洋紗廠									
178	永新企業(除息)	1.05		1.08	1.04	1.07	-	154,000	5.94	12.15
234	玫瑰針織	1.00	1.01	1.01	0.99	1.00	-0.01	692,000	10.87	
250	南海紗廠	6.10	6.20	6.20	6.20	6.20	-0.15	14,000	4.46	6.05
458	聯亞集團(除息)	3.825		3.90	3.90	3.90	-0.05	20,000	6.27	11.15
272	協興針織									
273	恰南實業	3.55	3.60	3.60	3.55	3.60	-0.10	30,000	8.00	6.94
098	南聯實業(除息)	6.80	6.85	6.85	6.80	6.85	-	73,000	7.21	11.68
294	長江製衣(除息)									
464	長江國際(除息)	0.45		0.45	0.45	0.45	-0.01	50,000	6.43	7.78
375	長江貿易(除息)	1.38	1.40	1.38	1.37	1.38	-	115,000	3.57	15.04

工業製造

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
522	ASMPACIF IC	1.76		1.74	1.74	1.76	+0.05	42,000	7.39	5.97
518	實力	0.82	0.83	0.83	0.81	0.83	-	1,796,000	8.06	7.23
104	冠亞商業	0.78	0.80	0.78	0.73	0.78	+0.03	2,671,500	8.06	7.18
141	金城工商			0.82	0.80	0.80	-0.02	120,000		1.25
378	城市資源	0.40	0.41	0.41	0.405	0.405	-0.005	374,000		
031	康力投資									
118	大同機械	0.82	0.83	0.84	0.82	0.82	-0.01	378,000	6.21	7.32
295	萬順實業	2.55	2.575	2.575	2.55	2.575	-	346,000	34.52	
033	依利安達	0.48	0.485	0.495	0.48	0.48	-0.015	891,000	14.55	8.33
138	通用電子	0.61		0.60	0.60	0.61	-	110,000	8.24	4.92
040	金山實業(除息)	1.61	1.66	1.65	1.64	1.64	-0.03	220,000	6.12	6.71
044	港機工程(除息)	13.80	13.90	14.10	13.80	13.80	-0.30	47,200	9.26	5.36
114	興利科技	0.209	0.21	0.21	0.206	0.209	+0.003	1,860,000	8.01	6.61
750	太平地氈	4.025	4.05	4.20	4.025	4.05	-0.20	67,000	8.27	17.53
047	合興食油	1.19	1.20	1.20	1.18	1.20	+0.02	84,235	12.12	7.50
167	萬威科技(除息)									
179	德昌電機	5.40	5.60	5.60	5.60	5.60	-0.15	10,000	9.98	3.57
180	開達實業	0.89	0.90	0.90	0.88	0.90	-	60,000	12.68	4.44
499	建生電子	2.325		2.35	2.325	2.325	-0.025	454,000		0.43
186	隆輝集團	0.49	0.495	0.495	0.48	0.49	+0.015	1,488,000	23.56	
411	南順	4.525	4.55	4.70	4.525	4.525	-0.275	94,000	12.13	3.82
366	陸氏實業	1.21	1.23	1.25	1.21	1.25	+0.05	190,000	20.50	1.63
213	樂聲電子(除淨)	0.53	0.54	0.55	0.54	0.54	-	120,000	7.20	8.70
438	太平協和	1.18	1.19	1.21	1.17	1.18	-	2,002,000	4.11	7.70
075	彩星集團	3.20		3.225	2.85	3.20	+0.25	1,210,000	13.28	1.56
076	森馬實業	0.123	0.124	0.124	0.121	0.123	+0.002	2,050,000		
243	品質企業	0.485	0.495	0.49	0.48	0.49	-0.005	1,180,000	13.61	2.04
229	利民實業	1.26	1.30	1.48	1.26	1.30	-0.19	528,000	5.47	16.00
472	鴻運電子	0.52	0.54	0.55	0.52	0.54	+0.01	396,000	15.68	
236	生力啤酒	3.475	3.525	3.55	3.45	3.50	-	47,200	6.25	11.43
521	三泰電業(除淨)	1.68		1.68	1.60	1.68	+0.04	162,000	12.92	3.57
448	普美電腦	0.46	0.465	0.47	0.455	0.465	+0.01	2,866,000	3.41	8.89
081	駿發電器	1.19	1.21	1.21	1.15	1.21	+0.03	147,000	7.12	6.61
485	升明(除淨)	0.56	0.57	0.59	0.55	0.56	-0.01	2,162,000	3.94	13.39
084	寶光實業(除息)	2.50	2.525	2.525	2.40	2.50	-	836,576	7.58	8.00
500	捷科國際	0.91	0.93	0.94	0.91	0.93	-	446,000	23.25	1.08
094	東茗	1.21	1.23	1.27	1.19	1.22	-	2,770,800	7.26	5.90
518	同得仕(除淨)									
419	友利電訊	0.87		0.85	0.80	0.87	+0.11	40,000	13.02	
333	偉易達	2.45	2.475	2.475	2.45	2.45	-	1,135,480	3.04	12.24
413	華盛國際	0.44	0.45	0.46	0.44	0.44	-0.02	860,000	4.40	9.09
099	王氏工業	1.45	1.46	1.50	1.45	1.45	-0.05	538,000	4.46	9.31
298	遠生實業	0.246	0.247	0.247	0.231	0.247	+0.017	8,670,000	20.41	4.05
254	廣聯企業		1.09	1.09	1.09	1.09	-	20,000		
524	瑞菱國際	3.00	3.10	3.15	3.125	3.10	-	88,000	14.49	1.74
544	大同混凝土	3.275	3.30	3.325	3.275	3.30	-0.025	145,000	8.43	3.03
567	壽萃科研	1.16	1.18	1.20	1.17	1.17	-0.03	985,000	7.20	4.79

傳播業

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
036	遠東投資	1.01	1.02	1.01	1.00	1.01	+0.01	206,000	22.95	3.96
147	新系機構	0.53	0.55	0.56	0.55	0.54	-0.01	4,648,000	105.88	0.09
009	電視企業(除息)	0.91	0.92	0.93	0.92	0.92	-0.02	90,000	7.67	9.24
343	玉郎國際	0.69	0.70	0.70	0.68	0.69	+0.01	610,000	49.29	
018	東方報業(除息)	1.28	1.30	1.29	1.28	1.28	-	264,000	8.00	7.81
080	邵氏(除息)									
233	星島(除息)									
511	電視廣播(除息)	5.95	6.00	6.00	6.00	6.00	+0.20	453,000	7.06	10.00
583	南華早報	2.30	2.325	2.325	2.30	2.30	-0.025	622,000		

百貨及其他

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
508	其士商業國際	0.485	0.49	0.50	0.49	0.495	-0.015	1,996,000	6.43	10.10
513	恆和集團	0.47	0.475	0.47	0.46	0.47	+0.005	360,000	2.47	19.15
113	迪生創建	7.70	7.75	7.85	7.70	7.75	-0.10	468,300	10.10	3.05
152	新創見	0.375	0.38	0.375	0.375	0.375	-	265,000	187.50	10.67
280	景福(除息)	0.87		0.90	0.90	0.90	-	18,000	6.63	12.22
066	連卡佛A(除息)	10.00	10.10	10.20	10.10	10.10	-0.20	64,000	6.35	7.92
067	立興(除淨)	8.10		8.10	8.10	8.10	-	11,000	6.00	5.56
241	瑞興	-	6.20			6.20	-	1,218	40.52	2.02
244	先施	2.25	2.275	2.275	2.25	2.25	-0.025	138,000	16.15	33.33
417	謝瑞麟	0.35	0.36	0.365	0.345	0.355	-0.005	5,564,347	4.54	11.52
279	東方紅	0.53	0.54	0.54	0.53	0.54	-0.01	320,000	5.61	7.41
289	永安公司	6.40	6.50	6.45	6.35	6.45	+0.20	516,000	10.08	4.65
292	八百伴	1.63	1.65	1.63	1.61	1.63	+0.02	50,000	12.26	3.07
542	星晨	1.22	1.26	1.23	1.19	1.22	+0.03	24,000	7.26	3.69
747	其士商業股權		0.01	0.011	0.01	0.01	-	4,060,000		
586	香港玩具	0.99	1.00	1.00	0.97	1.00	-	160,000		

認股證

代碼	公司	到期日子	認購價	換股價	最高	最低	收市	升跌	成交股數
479	聯合海外90	31/12/90	2005.88	1.86	0.027	0.023	0.026	+0.001	8,132,000
470	聯合海外93	31/12/93	2005.88	1.36	0.22	0.22	0.22	-	450,000
460	聯合地產90	31/12/90	2197.80	2.73					
482	聯合地產93	31/12/93	2197.80	2.73	0.57	0.57	0.58	+0.02	1,006,000
475	賓力國際91	30/06/91	3125.00	2.56					
285	亞洲證券91	30/06/91	1101.30	3.16	0.25	0.25	0.25	+0.001	40,000
144	奔達91	31/12/91	1000.00	1.31	0.54	0.52	0.54	-	361,000
596	富豪95	30/06/95	5000.00	2.00					
416	國泰城市94	31/12/94	2000.00	2.00					
461	世紀城市92	31/12/92	2000.00	1.50	0.54	0.53	0.54	-	70,000
493	瑞福91	31/08/91	12500.00	0.20					
496	華置91	31/03/91	4000.00	2.00	0.201	0.192	0.198	-0.004	9,080,000
[illegible]	華置93	31/12/93	4000.00	2.75	0.156	0.156	0.156	-0.001	340,000
[illegible]	華置95	31/12/95	3142.86	3.50	0.112	0.111	0.112	-0.004	486,500
473	中[illegible]91	31/03/91	1282.46	3.01	0.031	0.029	0.03	+0.001	1,770,000
139	中[illegible]92	31/12/92	506.33	15.80					
[illegible]	[illegible]和91	30/06/91	8000.00	1.13					
[illegible]	其士93	31/12/93	4888.89	1.35					
048	莊士92	31/12/92	7558.14	0.43	0.22	0.215	0.215	-0.007	820,000
468	莊士94	31/12/94	14925.37	0.67	0.106	0.106	0.106	-	100,000
379	城市資源92	30/06/92	1000.00	6.00					
489	卜蜂92	31/12/92	2500.00	1.20	0.44	0.435	0.435	-0.01	322,000
494	鱷魚恤91	30/06/91	1000.00	2.00					
594	金城93	31/12/93	4,000	1.10					
109	CRUSADER89	31/03/89	4000.00	0.75					
462	大東電報93	31/03/93	459.77	8.70					
437	依利92	31/12/92	1104.00	1.25					
433	高[illegible]92	31/12/92	1000.00	0.50	0.26	0.255	0.26	+0.005	60,000
344	[illegible]91	31/12/91	2395.83	1.92					
374	愛美高90	31/12/90	1500.00	3.60	0.095	0.085	0.088	+0.001	51,462,000
345	愛美高94	31/12/94	1714.50	2.80	0.34	0.33	0.335	+0.01	4,014,000
498	第一華南91	30/06/91	2000.00	2.00					
529	[illegible]發展92	31/12/92	1000.00	1.20	0.135	0.13	0.133	+0.001	1,451,000
507	[illegible]投資91	30/09/91	2204.64	2.273					
577	正大國際93	31/05/93	10000.00	0.90					
519	富麗華91	30/11/91	2000.00	7.80					
350	金山實業91	01/12/91	909.10	2.75	0.236	0.236	0.236	-0.004	50,000
143	鷹君92	30/09/92	6000.00	1.00					
418	鷹君94	30/09/94	2000.00	2.80	1.34	1.30	1.32	-0.02	752,000
516	格蘭酒店91	23/12/91	10000.00	2.00					
430	恆隆92	31/12/92	1000.00	9.50			0.44	-	50,000
505	恆基發展91	31/06/91	1000.00	2.65	0.216	0.216	0.216	-0.002	51,000
474	興利91	31/12/91	10000.00	0.20	0.058	0.056	0.057	+0.001	2,790,000
423	大酒店92	15/12/92	1000.00	4.50					
151	寶地91	31/12/91	1875.00	2.72	8.65	8.50	8.50	-0.35	127,000
559	港澳發展92	31/12/92	20000.00	0.65	0.104	0.104	0.104	-0.002	173,166
515	新鴻90	31/12/90	6000.00	1.00					
414	漢國92	31/12/92	2201.83	1.09					
351	合和91	31/12/91	2009.94	1.81	1.36	1.32	1.33	-0.04	146,000
435	恩泰93	31/12/93	3560.04	1.01					
424	玉郎94	31/12/94	2000.00	2.10	0.047	0.047	0.04	-0.005	14,000
176	玉郎98	31/12/98	10000.00	1.00	0.12	0.101	0.12	+0.017	3,534,000
061	怡和92	15/10/92	303.21	16.49	7.70	7.55	7.65	+0.05	280,000
079	倫敦愛丁堡92	31/12/92	2000.00	0.80	0.295	0.28	0.285	-0.005	1,407,125
486	麗新發展94	31/07/94	2000.00	0.90					
563	麗新發展91	31/12/91	6000.00	2.20					
432	利興90	31/12/90	1000.00	2.75					
377	美勝92	31/12/92	1000.00	1.18					
382	美麗華90	31/12/90	1000.00	7.00					
381	美麗華92	31/12/92	1000.00	7.00					
380	美麗華94	31/12/94	1000.00	7.00	1.29	1.29	1.29	-	110,000
533	新昌92	10/09/92	2000.00	3.80					
600	金山地產92	31/12/92	20000.00	0.60					
568	壽萃科研93	31/01/93	2000.00	1.68	2.10	2.025	2.05	-0.10	388,000
363	新世界91	31/12/91	1000.00	9.00	0.11	0.11	0.11	-	10,000
564	百樂門92	29/12/92	10000.00	0.80					
284	德祥92	30/09/92	10000.00	1.10	1.65	1.65	1.66	+0.01	38,000
537	孫福記92	30/09/92	2000.00	1.60					
491	富豪91	30/06/91	2000.00	3.20					
359	川河90	31/12/90	4214.29	0.56					
368	川河92	31/12/92	4233.77	0.77					
456	爪哇08	03/12/08	4780.00	1.38					
570	海[illegible]93	16/02/93	2000.00	0.71	0.265	0.25	0.26	-	520,602
476	玫瑰93	31/12/93	10000.00	0.80	0.33	0.315	0.32	+0.005	1,660,000
246	海裕95	31/03/95	4000.00	1.22	0.54	0.55	0.54	+0.01	140,000
449	勝美90	30/09/90	4000.00	0.63					
356	新地90	31/12/90	2211.92	7.55	11.50	11.10	11.10	-0.20	13,169
357	新地92	31/12/92	2211.92	7.55	12.40	12.30	12.30	-	98,189
603	順豪物業90	31/12/90	2000.00	1.00	0.55	0.52	0.55	+0.05	140,000
593	富源95	30/06/95	4000.00	4.00	0.28	0.27	0.27	-	395,000
574	中信電訊95	10/02/95	4000.00	4.755	1.87	1.86	1.87	-	244,000
612	信德67	15/12/67	2307.26	2.92	1.50	1.50	1.52	-0.01	6,000
526	萬邦航業92	30/04/92	2000.00	6.00					
453	信置90	31/12/90	2000.00	1.39					
365	信置91	31/03/91	10980.00	0.51	0.46	0.45	0.45	-	172,000
572	景耀92	31/12/92	2000.00	1.05					
467	信地90	31/12/90	1196.97	1.32					
248	信地91	31/12/91	8034.48	0.58					
504	升明91	31/08/91	8000.00	1.50					
446	麗[illegible]90	31/12/90	2000.00	0.80					
483	寶光91	31/12/91	1000.00	5.00			0.34	-	288
431	百富勤91	31/12/91	1498.56	3.47	0.275	0.265	0.27	+0.005	385,562
591	華[illegible]91	09/08/91	6000.00	0.60	0.31	0.31	0.335	+0.003	12,000
490	謝瑞麟92	31/12/92	5684.21	0.95	0.053	0.053	0.053	-0.002	20,000
492	謝瑞麟94	31/12/94	5681.82	1.32					
514	同得仕91	31/03/91	6000.00	1.15					
346	九龍倉90	31/12/90	1153.80	6.50	1.35	1.30	1.32	-	443,500
447	永鴻基92	31/12/92	5000.00	0.30					
421	王氏90	31/12/90	1216.60	1.57					
426	聯合東樂92	31/12/92	1250.00	2.40					
469	遠生02	31/12/02	10000.00	0.50	0.09	0.082	0.087	+0.005	700,000
584	新濠93	31/07/93	10000.00	0.17					
520	宇宙91	31/12/91	20000.00	0.20	0.221	0.217	0.217	-0.008	140,000
092	海暉國際92	31/03/92	12500.00	0.80	0.24	0.238	0.24	+0.001	200,000
525	品質國際92	30/06/92	15054.55	0.55					
527	品質國際93	31/12/93	13800.00	0.60	0.235	0.235	0.235	-0.004	48,000
597	鴻運電子92				0.247	0.15	0.243		386,103
529	陸氏實業91	30/06/91	2000.00	3.18	0.175	0.17	0.17	-0.02	26,500
530	粵海投資91	30/06/91	4000.00	1.00					
536	廣生行92	20/10/92	3000.00	3.80	0.32	0.31	0.32	+0.01	66,000
541	新濠國際90	30/11/90	10000.00	0.40					
588	錦易91	31/08/91	17000.00	0.50					

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
福春	FU CHUN(下午七時)	台灣	國際橋	海豐
東方同盟	OOCL ALLIANCE(上午八時)	台灣	國際橋	港郵
馬珍馬士基	MARCHEN MAERSK(下午三時)	美國	現代橋	馬士基
國偉	KUO WEI(上午三時)	台灣	B38	欣洋
建華二號	KIEN HWA 2(上午五時)	高雄	油蔴地	永裕
亞士馬士基	AXEL MAERSK(下午五時)	西北太平洋	現代橋	馬士基
瑪麗馬士基	MARIE MAERSK(下午一時)	新加坡	現代橋	馬士基
東方事業家	OOCL EXECUTIVE(上午七時)	美國	國際橋	港郵
亞當斯總統	PRES.ADAMS(上午七時)	美國	國際橋	總統
新加坡勝利	S'PORE SENATOR(中午)	歐洲	國際橋	怡和
海勇	MARINE BRAVE(下午十時)	曼谷	B	永隆
安春	AN CHUN(下午四時)	台灣	國際橋	海豐
海有	HAI YOU(上午一時)	台中	深水埗	永隆
美西美	MAH IV(下午八時)	曼谷	A35	振盛行
明傑	MING PROMINENCE(上午一時)	台灣	國際橋	華海
通順	MILD SUN(上午七時)	基隆	B13	輝騰
利樂	RAYA HAPPINESS(下午一時)	台灣	A36	昌宏
海陸快航	SL.EXPRESS(晨早)	美國	海陸橋	海陸
開元	KAI YUAN(下午七時)	廈門	油蔴地	海豐

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
嘉利娜	CARMAN CARINA(上午四時)	歐洲	現代橋	新興
樂春	NATHANEL(上午)	曼谷	國際橋	海豐
合盛	HERSING(下午)	歐洲	A24	華夏
雅那加	ACHLERGRACHT	南非	A13	寶威
北鳳	BEI FENG(下午)	大連	油蔴地	宏光
金華	KING HWA(下午)	高雄	油蔴地	永裕
國偉	KUO WEI(下午)	台灣	B38	欣洋
國珍	KUO JANE(下午)	高雄日本	A11	欣洋
曼哈頓橋	MANHATTAN BRIDGE(上午)	西北太平洋	現代橋	川崎
雅歐高	ARAUCO	智利	A31	天祥
亞露西	ARCSIA(上午)	歐洲	國際橋	寶隆
法蘭克福快輪	FRANKFURT EXPRESS(下午)	高雄	現代橋	捷成
福他山度士	FROTASANTOS(下午)	南美	A39	豐利行
東方事業家	OOCL EXECUTIVE(下午)	西南太平洋紐約	國際橋	港郵
東方同盟	OOCL ALLIANCE(下午)	高雄日本	國際橋	港郵
金和	PLEIADES(上午)	關島	油蔴地	國光
亞洲之星	ASIAN STAR(上午)	曼谷	現代橋	川崎
東海	MULPHA KLUANG(上午)	馬尼拉	西區	怡和
立昇	UNI.SHINE(下午)	阿拉伯灣	A33	利達
海陸快航	SL.EXPRESS(下午)	西北太平洋	海陸橋	海陸
易津	TRADE RELISH(下午)	天津	B27	輝騰

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
金尼芝	CHEMNITZ(上午五時)	歐洲	A18	東亞
宏春	HON CHUN(下午)	台灣	國際橋	海豐
威來	VELA(下午)	基隆	西區	港興
福士貨櫃	BLESS CONTAINER	台灣	B	寶威
海陸	JALAGOURI(下午)	新加坡	A	陸洋
海皇子玉	NEP.ZIRCON(上午十時)	歐洲	國際橋	港恒
鱷魚獨立	ALLIGATOR INDEPENDENCE(下午三時)	美國	現代橋	大阪
南江	NAMGANG GLORY(下午十時)	曼谷	B	東宇
環球成功	GLOBEL SUCCESS	釜山	B	東宇
早川丸	HAYAKAWA MARU	基隆	現代橋	川崎
金灣	GOLDEN BAY(中午)	曼谷	西區	港興
通利	MILD VICTORY	上海	B	輝騰
新海河	XINGHAIHE	澳洲	現代橋	速運
海利	HAI LIH	台中	深水埗	永隆
萬春	WAN CHUN	台灣	B	海豐
天燕	TIAN YAN(下午八時)	天津	國際橋	輝騰
利來克拉倫斯	NL.CLARENCE(下午三時)	地中海	B	寶隆
	VICARCSE(中午)	斗湖	國際橋	華夏
阿拉伯勝利	ARABIAN SENATOR(半夜)	美國	國際橋	怡和
高華	GOWA(上午八時)	日本	A	太平
衢江	QUJIANG(上午八時)	寧波	歐亞橋	招商局
浙鵬	ZHE PENG(上午)	溫州	B	招商局
明展	MING PROGRESS	歐洲	國際橋	華海
羅施馬士基	LAUST MAERSK(下午三時)	基隆	現代橋	馬士基
賓嘉柏美	BUNGA PERMAI(下午十一時)	歐洲	國際橋	遂初
忠武	NANJIN CHUNGMU(下午一時)	美國	海陸橋	韓進
通運	MILD TRAN(上午九時)	基隆	B	輝騰
北安	BEI AN(上午五時)	青島	B	招商局
富平	FU PING(下午五時)	印尼	A	招商局
浙鵲	ZHE KUN(下午三時)	上海	B	招商局
基士艾莎寶	CHRISTINA ISABEL(晨早)	馬尼拉	A9	天祥
長貴	EVER GOODS(中午)	台灣	國際橋	利達
東方和諧	OOCL ACCORD(上午一時)	台灣	國際橋	港郵
中華瑞祥	R.R.RATNA(上午八時)	台灣	國際橋	港郵
昌盛	THUBAN	台灣	B	昌宏
立仁	UNI.HUMANITY(下午十一時)	台灣	A	利達
浙鵬	ZHE LI(上午)	寧波	B	招商局

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
東方和諧	OOCL ACCORD(下午)	新加坡印尼	國際橋	港郵
馬士基錦桃	MAERSK PINTO(下午)	馬尼拉	現代橋	馬士基
興勝	HING SON(下午)	曼谷	B17	珠江
開元	KAI YUAN(下午)	廈門	油蔴地	海豐
建華二號	KIEN HWA 2(上午)	高雄	油蔴地	永裕
安春	AN CHUN	高雄日本	國際橋	海豐
金灣	GOLDEN BAY(下午)	釜山	西區	港興
瑪麗馬士基	MARIE MAERSK(上午)	西南太平洋紐約	現代橋	馬士基
海勇	MARINE BRAVE(下午)	台灣	B	永隆
海皇子玉	NEP.ZIRCON(下午)	高雄	國際橋	港恒
亞當斯總統	PRES.ADAMS(下午)	西北太平洋紐約	國際橋	總統
新加坡勝利	SINGAPORE SENATOR(上午三時)	美國	海陸橋	怡和
天湖山	TIAN HU SHAN(上午)	張家港	B24	錦山
高華	GOWA(下午)	新加坡	B	太平
中華瑞祥	R.R.RATNA(下午)	曼谷	國際橋	港郵
福春	FU CHUN	高雄日本	國際橋	海豐
馬尼拉橋	MANILA BRIDGE(下午)	高雄	現代橋	馬士基
馬珍馬士基	MERCHEN MAERSK(下午四時半)	新加坡	現代橋	馬士基
亞士馬士基	AXEL MAERSK(下午二時半)	西北太平洋紐約	現代橋	馬士基
利樂	RAYA HAPPINESS(晨早)	台灣	A36	昌宏

輪船停泊處

船名		停泊處	公司
皖平	WAN PING	B21	騰隆
知音	ZHI YIN	油蔴地	華夏
安新	AN XIN	A33	招商局
海興	HAI XING	A17	招商局
玉龍	YUN LONG	歐亞橋	金發

輪船公司電話表

公司名稱		電話
雄航	OCEAN BASE	5211202
東洋	ORIENTAL PEGASU	5250241
太平船務	PACIFIC INTERNATIONAL	5226174
寶輝	PO HUI SHIPPING	5404348
專業	POWER SHIP	8540083
順利	PROSPERITY	5460131
寶威	POWICK SHIPPING LTD.	5413682
金鋼	RICHOWN SHIP	5414108
三寶	SAMBRO	5411112
海陸	SEALAND	5236231
三達	SAMTA SHIPPING	5410610
三利	SAMLEE	5442800

本港金融外幣行情表(9月28日)

九九金行情 上午	下午	本地倫敦金行情 上午	下午
開市 3728	3733	開市 404.6/405.1	405.1/405.6
最高 3733	3742	最高 404.7/405.2	406.2/406.7
最低 3711	3720	最低 402.5/403.0	403.7/404.2
收市 3722	3737	收市 403.8/404.3	405.6/406.1
息價 −9.50	升降 +15.00	升降 +1.50	

場內交收數 13,000両　同業拆息行情 隔夜9.125 一月8.4375　本地倫敦金價4.79

馬蹄金幣	買入 3250	賣出 3270	海運金	買入 3210	賣出 3218
純金條塊	買入 3224	賣出 3232	直文金幣	買入 3210	賣出 3218
楓葉白金幣	買入 3620	賣出 3540	楓葉銀幣	買入 52	賣出 60
白金塊	買入 3520	賣出 3540	重貨	買入 3585	賣出 3605
鷹揚	買入 3207	賣出 3215	白金袋熊	買入 3515	賣出 3535
貿易場銀價	370		民域銀價	470—476	
飾黃金(每兩)	4000		飾白金(每兩)	4900	

外幣存款收市牌價及息率 (寶生銀行供稿)

貨幣	買價	賣價	一個月	貨幣	買價	賣價	一個月
美元	775.90	776.80	7.8125	澳洲元	640.90	642.20	13.0
英鎊	1452.55	1456.55	14.4375	新西蘭元	478.50	479.75	13.1875
日圓	560.90	562.15	7.625	瑞士法郎	596.80	598.35	7.25
西德馬克	495.85	497.05	7.75	加拿大元	670.95	671.70	11.5625
ECU	1023.30	1024.85	9.3125	法國法郎	147.70	149.00	9.0625

美電 每百 買入776.20 賣出 776.30

外幣對港幣買賣價　港匯指數 107.4(一)

貨幣	單位	買價	賣價	貨幣	單位	買價	賣價
美鈔	每百	775.00	776.50	新西蘭元	每百	470.00	480.00
英鎊	每鎊	14.44	14.54	日圓	每萬	561.20	562.70
西德馬克	每百	494.70	496.20	新加坡元	每百	438.00	439.50
瑞士法郎	每百	596.90	598.40	菲披索	每百	27.00	28.50
法國法郎	每百	147.20	148.20	泰國銖	每百	30.00	31.00
意里拉	每千	6.52	6.62	印尼盾	每萬	38.00	43.00
加拿大元	每百	667.00	673.00	新台幣	每百	27.60	28.40
澳洲元	每百	636.00	640.00	澳門幣	每百	93.00	96.50

外幣對人民幣匯價表(材料來源:中國國家外匯管理總局)

貨幣	單位	買價	賣價	貨幣	單位	買價	賣價
日本圓	十萬	3413.26	3430.37	挪威克朗	一百	77.30	77.69
比利時法郎	一萬	1457.17	1464.47	荷蘭盾	一百	265.98	267.31
加拿大元	一百	406.01	408.04	香港元	一百	60.63	60.93
西德馬克	一百	299.73	301.23	新加坡元	一百	266.42	267.75
法國法郎	一百	89.52	89.96	奧地利先令	一百	42.92	43.13
英鎊	一百	887.66	892.10	意大利里拉	一萬	40.26	40.46
美元	一百	471.03	473.39	瑞士法郎	一百	364.15	365.98
丹麥克朗	一百	78.62	79.01	瑞典克朗	一百	82.08	82.49
澳門元	一百	58.57	58.86	澳洲元	一百	393.87	395.85

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
陶南九號	DONAM NO. 9	新加坡	10月1	港興
蘇昌	SUCHANG	南京	10月1	鐘山
濱華萬祿	NL. VAN NOORT	台灣	10月1	濱華
濱華哥倫布	NL. COLOMBO	南非	10月1	濱華
雅士貨櫃	ACE CONTAINER	台灣	10月1	寶威
波羅馬	BALTIMAR SATURN	胡志明市	10月1	港興
彩虹	RAINBOW	釜山	10月1	港興
涵江	HANJIANG	廈門	10月1	海豐
新海華	NEW HAIHUA	上海	10月1	金發
國利二號	KUO LIE 2	高雄	10月1	永裕
克拉遜卡一號	KRASICA 1	日本	10月1	ASPAC
新加坡歌利	SINGAPORE GLORY	基隆	10月1	東宇
陶南六號	DONAM NO. 6	曼谷	10月1	港興
凱春	KAI SHUN	台灣	10月1	海豐
多利嘉	TOLUCA	美國	10月1	偉特
淑葛夫	KHUD ZHUKOV	日本	10月1	華林
錦春	CHIN CHUN	台灣	10月1	海豐
國強	KUO CHANG	曼谷	10月1	欣洋
海福	OCEAN BLESSING	日本	10月1	大阪
濱華列士告頓	NL. VAN LINSCHOTEN	新加坡	10月1	濱華
國慶	AMALIA	曼谷	10月1	欣洋
青華	QINGHUA	青島	10月1	康威
華納海馬	ANDHIKA WANADHARMA	沙勝越	10月1	新利來
威利水星	VILLE DE MERCURE	台灣	10月1	偉特
雁蕩山	YANDANGSHAN	溫州	10月1	招商局
吉海	YOSHIUMI	日本	10月1	日航
新華七號	XINHUA 7	曼谷	10月1	三寶
雅士玫瑰	ACX ROSE	新加坡	10月1	日郵
翡翠二號	EMERALD II	日本	10月1	山久
發展者	SL. DEVELOPER	新加坡	10月1	海陸
天聲	TSK CHORUS	台灣	10月1	日郵
海皇翡翠	NEP. JADE	美國	10月2	港恒
隆平	LONG PING	印尼	10月2	招商局
新大阪	ZIM OSAKA	台灣	10月2	新興
漢江	HANGANG GLORY	釜山	10月2	東宇
長冠	EVER LAUREL	日本	10月2	利達
施廷雅	AL. SWAMRUZ	釜山	10月2	歷信
金字塔	PYRAMIDS	基隆	10月2	川崎
達比拿	TAPIOLA	新加坡	10月2	百保利
海皇翠玉	NEP. EMERALD	基隆	10月2	港恒
雅斯	GLORIA ACE	日本	10月2	中央
上海	SHANGHAI	上海	10月2	招商局
海華	HAIHUA	曼谷	10月2	昌宏
長惠	EVER GRACE	美國	10月2	利達
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	日本	10月2	馬士基
賓嘉拉蒂	BUNGA TERATAI	庇能	10月2	遂初
亞洲勇士	ASIAN VENTURE	美國	10月2	大阪
拉普拉塔陽光	SUNSHINELA PLATA	新加坡	10月2	大阪
遵活	LEEWARD	新加坡	10月2	新興
國隆	KUO LUNG	台灣	10月2	欣洋
雅士金絲雀	ACX CANARY	台灣	10月2	日郵
光大二號	KWANG TA 2	高雄	10月2	永裕
海昇	MARNE SHINE	曼谷	10月3	永[illegible]
豐寧	FENG NING	秦皇島	10月3	招商局
愛順	AYSEN	馬尼拉	10月3	港恒
馬來光榮	MALSYAIA GLORY	基隆	10月3	東宇
革新者	SL. INNOVATOR	美國	10月3	海陸
[illegible]	WH. 202	台灣	10月3	海豐
[illegible]	THAMES	歐洲	10月3	大阪
[illegible]	HUMBER BRIDGE	高雄	10月3	川崎
明州十號	MING ZHOU 10	寧波	10月3	華夏
[illegible]	YOUYI 12	曼谷	10月3	三寶
[illegible]	NORASIA SAMANTHA	台灣	10月3	歷信
德利馬士基	TREIN MAERSK	新加坡	10月3	馬士基
北野	KITANO	高雄	10月3	日郵
漢倫	HANJIN OAKLAND	高雄	10月3	韓進
倫敦橋	TOWER BRIDGE	美國	10月3	川崎
湄南橋	MAENAM BRIDGE	基隆	10月3	川崎
瑪蓮娜	TA. MARINER	新西蘭	10月3	TASMAN
布魯頓	VILLE DE PLUTON	地中海	10月3	偉特
長昇	EVER ORIENT	台灣	10月3	利達
亞洲迅航	SCANDUTCH ASIA	基隆	10月3	寶隆
薛比嘉將軍	GAF CEBESOY	日本	10月3	港洋
天樂	TSK MELODY	台灣	10月3	日郵
仙女星	ANDROMEDA STAR	新加坡	10月3	欣洋
通顯	MILD SPLENDOUR	上海	10月3	輝騰
巴天加	BATANGAS	日本	10月3	益高
基斯尼夫	TIKHON KISELEV	歐洲	10月3	華林
建恒勇士	KH CHIVALRY	台灣	10月3	寶威
	BERGEN QUEEN	南非	10月4	東源
海蓮	SEA LOTUS	台灣	10月4	海陸
馬蘭	MALAN	廣州	10月4	招商局
麥迪遜總統	PRES. MADISON	美國	10月4	總統
東方出口商	OOCL EXPORTER	美國	10月4	港郵
天翔	SKY HOVER	天津	10月4	輝騰
福興三號	FOO HSING 3	高雄	10月4	永裕
朝陽成功	CHOYANG SUCCESS	高雄	10月4	朝陽
長宇	EVER GLOBE	美國	10月4	利達
和平南進	H.P. NAMJIN	釜山	10月4	港興
安寧勇士	EARNESTVENTURE	基隆	10月4	大阪
鱷魚驕傲	ALLIGATOR PRIDE	新加坡	10月4	大阪
先鋒	HYUNDAI PIONEER	美國	10月4	太古
亞斯繁榮	ALS. PROSPERITY	基隆	10月4	亞聯
派克	W. PIECK	日本	10月4	東亞
海洋東京	OCEANUS TOKYO	基隆	10月4	日郵
力沙馬士基	LEXA MAERSK	歐洲	10月4	馬士基
大富	GREAT FORTUNE	日本	10月4	川崎
祥春	NORDSUND	台灣	10月4	海豐
加州恒美	CALIFORNIA ZEUS	美國	10月4	日郵
天鵝少尉	SWAN REEFER	弗里曼特爾	10月4	寶隆
[illegible]	KEUMGANG GLORY	曼谷	10月4	東宇
[illegible]	SAN JUAN	南美	10月4	太古
[illegible]	KOTA RIA	新加坡	10月4	太平
[illegible]勝利	GERMAN SENATOR	美國	10月4	怡和
泰來	TAI LAI	高雄	10月4	速運
南非瓦爾	VAAL	基隆	10月4	怡和
馬尼拉橋	MANILA BRIDGE	台中	10月5	[illegible]
興寧	XING NING	曼谷	10月5	[illegible]
東方皇冠	ORIENTAL CROWN	釜山	10月5	[illegible]
貿易	TRADE EXPANSION	歐洲	10月5	宏光
立裕	UNI. HANDSOME	台灣	10月5	利達
浙雁	ZHEYAN	寧波	10月5	招商局
馬雲馬士基	MAREN MAERSK	美國	10月5	馬士基
雅提蒔	ACX DAISY	台灣	10月5	日郵
力高	RIGEL	日本	10月5	日航
皖吉	WANJI	青島	10月5	輝騰
樂裕泉	LE YU QUAN	青島	10月5	華夏
華意	WAH YEE	營口	10月5	珠江
星城	KOTA BINTANG	新加坡	10月5	太平
利邦力加	NIPPONICA	地中海	10月5	太古
東海	MULPHA KLUANG	馬尼拉	10月5	怡和
秀城	KOTA MELATI	新加坡	10月5	太平
石堡	SHI BAO	曼谷	10月5	吳淞
獨立者	SL. INDEPENDENCE	美國	10月5	海陸
富山	TOYAMA	日本	10月5	寶隆
巴黎	CGM PARIS	日本	10月5	寶隆
長秀	EVER GLAMOUR	台灣	10月5	利達
太平丸	PACIF ICMARU	台灣	10月5	大阪
基亞華列	KIA WALEED	台灣	10月5	怡和
國泰	DANAOS	台灣	10月5	欣洋
軒利赫臣橋	HENRY HUDSON BRIDGE	美國	10月5	川崎
利圖	LITO	新加坡	10月5	陸洋
諾沙嘉	NORASIA SHARJAH	歐洲	10月5	歷信
利樂	KAYA HAPPINESS	台灣	10月5	昌宏
昌盛	THUBAN	台灣	10月6	昌宏
萬里雅士	MERCURY ACE	日本	10月6	山久
海達	HAIDA	寧波	10月6	招商局
華洋	SINO OCEAN	青島	10月6	太平
海陸快航	SL. EXPRESS	新加坡	10月6	海陸
積臣總統	PRES. JACKSON	美國	10月6	總統
日本太陽神	JAPAN APOLLO	美國	10月6	日航
前進	ASIAN PROGRESS	檀香山	10月6	日郵
明福	MING COMFORT	台灣	10月6	華海
亞洲翡翠	ASIAN JADE	澳洲	10月6	太古
馬士基錦桃	MAERSK PINTO	馬尼拉	10月6	馬士基
海皇紅寶	NEP. RUBY	歐洲	10月6	港恒
東京灣	TOKYO BAY	歐洲	10月6	太古
松城	SONG CHENG	上海	10月6	速運
安達馬士基	ANDERS MAERSK	西北太平洋	10月6	馬士基
馬珍馬士基	MARCHEN MAERSK	新加坡	10月6	馬士基
雅士蓮	ACX LOTUS	新加坡	10月6	日郵
海洋快輪	OCEANIA EXPRESS	馬尼拉	10月7	怡和
	ESTE FRESCO	日本	10月7	益高
香島怡美利	RCSEVERETT	日本	10月7	福來
新寧勇士	SUNNY VENTURE	日本	10月7	中央
伊塔利亞	SD. ITALIA	地中海	10月7	寶隆
托福斯洋	PROF. TOVSTYKH	歐洲	10月7	華林
聖路易士	ST. LOUIS	釜山	10月7	港興
新馬尼拉二號	ZIM MANILA II	馬尼拉	10月7	新興
海王	HAI WANG	高雄	10月7	永裕
紫色協和	KYOWA VIOLET	新幾內亞	10月7	怡和
[illegible]	NANCHANG	新幾內亞	10月7	太古
廣西	KWANGSI	新西蘭	10月7	太古
[illegible]	JINJIANG	上海	10月7	[illegible]
[illegible]	HANJIN TONGHAE	美國	10月7	韓進
[illegible]	NORASIA SUSAN	台灣	10月7	歷信
太平洋	SL. PACIFIC	美國	10月7	海陸
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	基隆	10月7	馬士基
瑞克麥斯南京	RICKMERS NANJIN	歐洲	10月7	捷成
明星	MING STAR	歐洲	10月8	華海
南江	NAMGANG GLORY	釜山	10月8	東宇
高力勤	KORRIGAN	歐洲	10月8	寶隆
海運	SEA FORTUNE	日本	10月8	大平
亞洲	CONTSHIP ASIA	台灣	10月8	廉怡
馬松	MARJON	馬尼拉	10月8	富基
國家	KUO CHIA	曼谷	10月8	欣洋
樂迅	LOVCEN	新加坡	10月8	川崎
海光	HAI GUANG	新加坡	10月8	太平
湘江	XIANG JIANG	上海	10月8	輝騰
杜爾灣	TOR BAY	基隆	10月8	太古
海龍	SEA DRAGON	新港	10月8	太平
[illegible]	TONG CHIANG	高雄	10月8	永裕
運豐	YUN FENG	大連	10月8	華夏

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
烏沙高夫	KAP.VALERY USHAKOV	熱那亞那不勒斯	10月1	華林
長貴	EVER GOODS	歐洲	10月1	利達
卡拉遜加一號	KRASICKA I	地中海	10月2	ASPAC
威利水星	VILLE DE MERCURE	地中海	10月2	偉特
新大阪	ZIM OSAKA	地中海	10月3	新興
長昇	EVER ORIENT	地中海	10月3	利達
漢倫	HANJIN OAKLAND	歐洲	10月3	韓進
諾曼達	NORASIA SAMANTHA	歐洲	10月3	歷信
德國勝利	GERMAN SENATOR	歐洲	10月4	怡和
北野	KITANO	歐洲	10月4	日郵
赫佗	ASD HEKTOR	地中海	10月4	海柏
亨伯橋	HUMBER BRIDGE	歐洲	10月4	川崎
薛比嘉將軍	GAF CEBESOY	土耳其	10月4	海洋
富山	TOYAMA	歐洲	10月5	寶隆
派克	W.PIECK	歐洲	10月5	東亞
海洋東京	OCEANUS TOKYO	地中海	10月5	日郵
長秀	EVER GLAMOUR	歐洲	10月5	利達
巴黎	CGM PARIS	地中海	10月5	寶隆
明福	MING COMFORT	歐洲	10月6	華海
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	歐洲	10月7	馬士基
托福斯洋	PROF.TOVSTYKH	歐洲	10月7	華林
秋河	QIU HE	歐洲英國	10月8	招商局
東京灣	TOKYO BAY	歐洲	10月8	太古
長剛	EVER VALOR	地中海	10月8	利達
諾蘇珊	NORASIA SUSAN	歐洲	10月8	歷信
亞洲	CONTSHIP ASIA	地中海歐洲	10月9	德怡
新委內西亞	ZIM VENEZIA	地中海	10月10	新興
長宏	EVER GRADE	歐洲	10月10	利達
華泰河	HUA TAI HE	地中海	10月10	招商局
威利海皇	VILLE DE NEPTUNE	地中海歐洲	10月10	偉特
美遜斯夫	KAP.MEZENTSEV	柯爾辛伊士坦堡	10月10	華林
朝陽光榮	CHOYANG GLORY	歐洲	10月10	朝陽
海皇子玉	NEP.ZIRCON	歐洲	10月11	港恒
	LUBAN	歐洲	10月11	華夏
曲原	QU YUAN	歐洲	10月11	天祥
法蘭克福快輪	FRANKFURT EXPRESS	歐洲	10月11	捷成
賓嘉柏美	BUNGA PERMAI	歐洲	10月12	遂初
利來克拉倫斯	NL. CLARENCE	地中海	10月12	寶隆
巴黎勝利	PARIS SENATOR	歐洲	10月12	怡和
樂利戴安娜	LLOYDIANA	地中海	10月13	太古
貿展	TRADE EXPANSION	歐洲	10月14	宏光
力沙馬士基	LEXA MAERSK	歐洲	10月14	馬士基
鞍馬	KURAMA	歐洲	10月14	日郵
沙漠	KHUD.SARYAN	歐洲	10月14	華林
長順	EVER ORDER	地中海	10月14	利達
阿拉伯海	ARABIAN SEA	歐洲	10月15	歷信
長帥	EVER GENERAL	歐洲	10月15	利達

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
長貴	EVER GOODS	科倫坡巴基斯坦	10月1	利達
海福	OCEANBLESSING	科倫坡印度巴基斯坦	10月1	大阪
亞當斯總統	PRES.ADAMS	阿拉伯灣	10月1	總統
烏沙高夫	KAP.VALERY USHAKOV	馬德拉斯科倫坡	10月1	華林
威利水星	VILLE DE MERCURE	科倫坡阿拉伯灣	10月2	偉特
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	阿拉伯灣	10月3	馬士基
長昇	EVER ORIENT	迪拜	10月3	利達
富溪山	FU WEN SHAN	紅海	10月4	招商局
麥迪遜總統	PRES.MADISON	阿拉伯灣	10月5	總統
青河	QING HE	阿拉伯灣	10月5	招商局
施廷雅	AL. SWAMRUZ	吉大港加爾各答	10月5	歷信
巴黎	CGM PARIS	紅海	10月5	寶隆
長秀	EVER GLAMOUR	科倫坡印度巴基斯坦	10月5	利達
基亞華列	KIA WALEED	阿拉伯灣	10月6	怡和
東方皇冠	ORT.CROWN	吉大港	10月6	港興
積臣總統	PRES.JACKSON	阿拉伯灣	10月6	總統
海洋天狼星	OCEAN SIRIUS	科倫坡印度巴基斯坦	10月8	大阪
長剛	EVER VALOR	迪拜	10月8	利達
阿沙美亞	AL.SHAMIAH	阿拉伯灣	10月9	怡和
杜爾灣	TOR BAY	阿拉伯灣	10月9	太古
香島怡美利	ROSSEVERETT	吉大港印度	10月9	福來
	EVER GRADE	科倫坡印度巴基斯坦	10月10	利達
金威達	GOLD VARDA	科倫坡印度	10月10	新興
威利海皇	VILLE DE NEPTUNE	科倫坡阿拉伯灣	10月10	偉特
利來基萬	NL.CLEMENT	紅海	10月12	寶隆
立麗	UNI.SUPERB	阿拉伯灣	10月13	利達
瑪利寶	MARIBOR	卡拉奇	10月14	冠運
長順	EVER ORDER	迪拜	10月14	利達
德利馬士基	TREIN MAERSK	阿拉伯灣	10月15	馬士基
杜魯門總統	PRES.TRUMAN	阿拉伯灣	10月16	總統

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
濱華萬祿	NL.VAN NOORT	西非	10月2	濱華
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	東非	10月2	馬士基
安寧勇士	EARNEST VENTURE	西非	10月4	大阪
南泰公主	NANTAI PRINCESS	南非	10月5	欣洋
雁山	YAN SHAN	西非	10月5	華怡
亞斯繁榮	ALS.PROSPERITY	南非	10月5	亞聯
南非瓦爾	VAAL	南非	10月6	怡和
太平丸	PACIFIC MARU	南非	10月6	大阪
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	西非	10月7	馬士基
阿比讓	CR.ABIDJAN	西非	10月9	沙華
金威達	GOLD VARDA	西非	10月10	新興
卡塔馬卡二號	CATAMARCA II	達班	10月10	太古
海洋能力	OCEAN COMPETENCE	東非	10月10	大阪

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
天聲	TSK CHORUS	新加坡印尼	10月1	日郵
海福	OCEAN BLESSING	新加坡巴生庇能	10月1	大阪
新加坡歌利	SINGAPORE GLORY	日惹新加坡巴生	10月1	東宇
凱春	KAI SHUN	馬尼拉	10月2	海豐
士必貴	SPECO QUEEN	納閩古晉詩巫	10月2	國光
吉海	YOSHIUMI	新加坡巴生	10月2	日航
山宮三號	SUN KUNG 3	印尼	10月2	寶輝
新華十號	XIN HUA 10	曼谷	10月2	三寶
雅士金絲雀	ACX CANARY	曼谷	10月2	日郵
國隆	KUO LUNG	印尼新加坡	10月2	欣洋
馬來光榮	MALAYSIA GLORY	印尼新加坡巴生	10月2	東宇
海華	HAI HUA	曼谷	10月2	昌宏
雅斯	GLORIA ACE	新加坡	10月3	中央
天樂	TSK MELODY	新加坡巴生	10月3	日郵
愛順	AYSEN	馬尼拉	10月3	港恒
美西美	MAH IV	曼谷	10月3	振盛行
海皇翠玉	NEP.EMERALD	新加坡	10月3	港恒
安武江	AN WU JIANG	馬尼拉	10月4	招商局
湄南橋	MAENAM BRIDGE	曼谷	10月4	川崎
華納海馬	ANDHIKA WANADHARMA	印尼	10月4	新利來
巴天加	BATANGAS	新加坡巴生	10月4	益高
祥春	NORDSUND	曼谷	10月4	海豐
海泰	WH 202	新加坡巴生庇能	10月4	海豐
立裕	UNI. HANDSOME	曼谷	10月5	利達
東海	MULPHA KLUANG	馬尼拉	10月5	怡和
德順	TAKSUN	印尼	10月5	群航
大富	GREAT FORTUNE	沙巴山打根斗湖	10月5	川崎
山宮六號	SUN KUNG 6	印尼	10月6	寶輝
興寧	XING NING	曼谷	10月6	昌宏
力高	RIGEL	新加坡巴生	10月6	日航
基亞華列	KIA WALEED	新加坡	10月6	怡和
歌利亞	GLORIA	曼谷	10月6	港興
雅提蒔	ACX DAISY	新加坡印尼	10月6	日郵
華洋	SINO OCEAN	新加坡	10月6	太平
聖路易士	ST.LOUIS	日惹新加坡巴生	10月6	港興
獨立者	SL.INDEPENDENCE	新加坡	10月6	海陸
國泰	DANAOS	新加坡曼谷	10月6	欣洋
新華七號	XIN HUA 7	新加坡	10月6	三寶
新馬尼拉二號	ZIM MANILA II	馬尼拉	10月7	新興
馬士基錦桃	MAERSK PINTO	馬尼拉	10月7	馬士基
年江	NIENJIANG	馬尼拉	10月7	招商局
	PIYA BHUM	曼谷	10月7	華洋行
東方友好	OOCL AMITY	曼谷	10月8	港郵
藝加	EPICA	巴生	10月8	日航
海龍	SEA DRAGON	新加坡日惹	10月8	太平
新寧勇士	SUNNY VENTURE	新加坡巴生	10月8	中央
海洋天狼星	OCEAN SIRIUS	新加坡巴生庇能	10月8	大阪
東方富裕	OOCL AFFLUENCE	新加坡印尼	10月8	港郵
通顯	MILD SPLENDOUR	曼谷	10月8	輝騰
雅士百合	ACX LILY	新加坡巴生	10月8	日郵
南江	NAMGANG GLORY	曼谷	10月8	東宇
暹羅柏特拉	SIAM PLATERA	曼谷	10月9	日郵
	ESTE FRESCO	新加坡巴生	10月9	益高
衍順	HINSUN	印尼	10月9	群航

中國內地

船名		開往港口	月日	公司
新海河	XINGHAIHE	上海新港	10月1	速運
閩海一〇六	MINHAI 106	福州	10月1	華閩
[illegible]	TING JIANG	上海	10月1	輝騰
天燕	TIAN YAN	天津	10月1	華夏
皖平	WANPING	上海	10月1	騰隆
涵江	HAN JIANG	廈門	10月1	海豐
廈水運二五	XIASHUIYUN 25	廈門	10月1	華閩
平鄉城	PING XIANG CHENG	青島	10月2	招商局
洛河	LUOHE	大連新港	10月2	招商局
海興	HAI XING	上海	10月2	招商局
浙鵬	ZHELI	寧波	10月2	招商局
敖江	AOJIANG	上海	10月2	騰隆
蘇昌	SU CHANG	南京	10月3	鐘山
育志三號	YU ZHI 3	廈門	10月3	華閩
新海華	NEW HAI HUA	上海	10月3	金發
浙鷹	ZHE YING	寧波	10月3	[illegible]
臨江	LIN JIANG	上海	10月4	招商局
北戴河	BEIDAIHE	上海煙台新港	10月4	金輪
馬蘭	MALAN	海口	10月4	招商局
明州十號	MING ZHOU 10	寧波	10月4	華夏
閩海一〇九	MINHAI 109	福州	10月4	華閩
天翔	SKY HOVER	天津	10月5	華夏
泉州一號	QUAN ZHOU 1	泉州	10月5	華閩
青華	QINGHUA	青島	10月5	康威
閩海二三五	MINHAI 235	廈門	10月5	華閩
閩海一二〇	MIN HAI 120	福州	10月6	輝騰
通洋	MILD OCEAN	上海	10月6	輝騰
樂裕泉	LEYUQUAN	青島	10月7	華夏
上海	SHANGHAI	上海	10月7	招商局
華佳	HUA JIA	廈門	10月8	招商局
華意	WAH YEE	營口	10月8	珠江
通運	MILD TRAN	上海	10月8	輝騰
閩海一一二	MIN HAI 112	福州	10月8	華閩
熊岳城	XIONG YUE CHENG	新港	10月9	招商局
康河	KANG HE	上海	10月9	招商局
運豐	YUN FENG	大連	10月9	華夏
羅江	LUO JIANG	廈門	10月10	華閩
閩海二二四	MINHAI 224	泉州	10月10	華閩

台灣省線

船名		開往港口	月日	公司
通運	MILD TRAN	台灣	10月1	輝騰
雅士貨櫃	ACE CONTAINER	台灣	10月1	寶威
海龍	JALAGOURI	基隆	10月1	陸洋
國慶	AMALIA	台灣	10月1	欣洋
長冠	EVER LAUREL	基隆	10月2	利達
錦春	CHIN CHON	台灣	10月2	海豐
國利二號	KUO LIE 2	高雄	10月2	永裕
海皇翠玉	NEP.EMERALD	台灣	10月3	港恒
光大二號	KWANG TA 2	高雄	10月3	永裕
仙女星	ANDROMEDA STAR	高雄	10月3	欣洋

日本·南朝鮮線

船名		開往港口	月日	公司
陶南九號	DONAM NO. 9	釜山	10月1	港興
國慶	AMALIA	日本	10月1	欣洋
海龍	JALAGOURI	日本	10月1	陸洋
長冠	EVER LAUREL	日本	10月2	利達
陶南六號	DONAM NO. 6	釜山	10月2	港興
錦江	CHIN CHUN	日本	10月2	海豐
國強	KUO CHANG	日本	10月2	欣洋
彩虹	RAINBOW	釜山	10月2	港興
仙女星	ANDROMEDA STAR	日本	10月3	欣洋
錦江	KEUMGANG GLORY	釜山	10月4	東宇
高城	GAO CHENG	日本	10月4	招商局
倫敦橋	TOWER BRIDGE	日本	10月4	川崎
秀城	KOTA MELATI	日本	10月5	太平
萬里雅士	MERCURY ACE	日本	10月6	山久
星城	KOTA BINTANG	日本	10月6	太平
安達馬士基	ANDERS MAERSK	日本	10月6	馬士基

北美洲線

船名		開往港口	月日	公司
多利嘉	TOLUCA	西南太平洋	10月1	偉特
亞當斯總統	PRES ADAMS	西北太平洋紐約	10月1	總統
長冠	EVER LAUREL	西北太平洋	10月2	利達
革新者	SL. INNOVATOR	西北太平洋紐約	10月2	海陸
達比拿	TAPIOLA	洛杉磯紐約	10月2	百保利
海皇翡翠	NEP. JADE	美國東加拿大	10月2	港恒
長惠	EVER GRACE	美國東岸	10月2	利達
亞洲勇士	ASIAN VENTURE	西北太平洋	10月3	大阪
倫敦橋	TOWER BRIDGE	西北太平洋	10月4	川崎
長宇	EVER GLOBE	美國西岸	10月4	利達
力沙馬士基	LEXA MAERSK	美國	10月4	馬士基
民河	MIN HE	美國東加拿大	10月5	招商局
加州恒美	CALIFORNIA ZEUS	西北太平洋	10月5	日郵
先鋒	HYUNDAI PIONEER	西北太平洋	10月5	太古
麥迪遜總統	PRES.MADISON	西北太平洋紐約	10月5	總統
榮衛	NATIONAL DIGNITY	洛杉磯三藩市	10月5	海豐
鱷魚驕傲	ALLIGATOR PRIDE	西南太平洋紐約	10月5	大阪
中華出口商	OOCL EXPORTER	西南太平洋紐約	10月5	港郵
安達馬士基	ANDERS MAERSK	西北太平洋紐約	10月6	馬士基
馬珍馬士基	MARCHEN MAERSK	西南太平洋紐約	10月6	馬士基
亨利赫臣橋	HENRY HUDSON BRIDGE	西南太平洋紐約	10月6	川崎
海洋快輪	OCEANIA EXPRESS	關島	10月7	怡和
雅士蓮	ACX LOTUS	西北太平洋	10月7	日郵
前進	ASIAN PROGRESS	檀香山	10月7	日郵
日本太陽神	JAPAN APOLLO	西北太平洋	10月7	日航
明星	MING STAR	洛杉磯紐約	10月8	華海
馬松	MARJON	塞班島檀香山	10月8	富基
積臣總統	PRES. JACKSON	西北太平洋紐約	10月8	總統
太平洋	SL. PACIFIC	西北太平洋紐約	10月8	海陸
長瑛	EVER LINKING	西北太平洋	10月8	利達
東河	HANJIN TONGHAE	西北太平洋	10月8	韓進
美娜	MITLA	西南太平洋	10月9	偉特
探險者	SL. EXPLORER	西北太平洋紐約	10月9	海陸
東方公平	OOCL FAIR	美國東加拿大	10月9	港郵
長明	EVER GLEAMY	美國西岸	10月9	利達
阿美利加丸	AMERICA MARU	西北太平洋	10月10	大阪
雅多繁榮	ASTRO PROSPERITY	紐約	10月10	大阪
新海發	ZIM HAI FA	洛杉磯紐約	10月11	新興
海灣橋	BAY BRIDGE	西北太平洋	10月11	川崎
長智	EVER GENIUS	美國東岸	10月11	利達
利芝娜馬士基	REGINA MAERSK	美國	10月11	馬士基
東方教育家	OOCL EDUCATOR	美國西岸	10月11	日郵
惠河	HUI HE	美國東加拿大	10月12	招商局
順河	SHUN HE	美國東加拿大	10月12	招商局
大西洋勝利	ATLANTIC SENATOR	美國	10月13	怡和
格蘭總統	PRES.GRANT	西北太平洋紐約	10月13	總統
納蘭地亞	LALANDIA	西北太平洋	10月13	太古
亞利達馬士基	ARILD MAERSK	西北太平洋紐約	10月13	馬士基
馬連馬士基	MAREN MAERSK	西南太平洋紐約	10月13	馬士基
冰川	HIKAWA II	西北太平洋	10月13	日郵
麥堅納橋	MACKINAC BRIDGE	西南太平洋紐約	10月13	川崎

中南美洲線

船名		開往港口	月日	公司
達比拿	TAPIOLA	巴拿馬	10月2	百保利
濱華列士告頓	NL. VAN LINSCHOTEN	加勒比海	10月2	濱華
太平丸	PACIFIC MARU	南美	10月6	大阪
海信	OCEAN CONFIDENCE	加勒比海	10月9	大阪
雲城	YUN CHENG	南美	10月9	招商局
卡大馬卡二號	CATAMARCA I	南美	10月10	太古
珍夫人	LADY JANE	中美	10月11	日郵
基士艾莎寶	CHRISTINA ISABEL	南美	10月14	天祥
瑪爾多富	MARIA OLDENDORFF	智利	10月14	日郵

澳洲·新西蘭線

船名		開往港口	月日	公司
淑葛夫	KHUD. ZHUKOV	澳洲	10月1	華林
賓嘉拉蒂	BUNGA TERATAI	澳洲	10月3	遂初
遵活	LEEWARD	澳洲	10月3	新興
天鵝少尉	SWAN REEFER	弗里曼特爾	10月4	寶隆
瑪蓮娜	TA MARINER	新西蘭	10月4	TASMAN
	SUHANA	南太平洋島	10月5	達行
松城	SONG CHENG	澳洲	10月7	速運
亞洲翡翠	ASIAN JADE	澳洲	10月7	太古
紫色協和	KYOWA VIOLET	南太平洋島	10月7	怡和
南洋	NAN CHANG	新幾內亞	10月7	太古
廣西	KWANGSI	新西蘭	10月8	太古
維力	KHUD.N.RERIKH	新西蘭	10月9	華林

依波路技高傳捷報 聯賽三球挫敗花花

基夫波倫泰朱耀宗上下半場建功

【本報訊】新華旅遊甲組足聯賽昨晚在旺角球場上演，乘勝追擊的依波路再奪勝數，以三比〇擊敗花花，全取三分，以八分超越愉園位列榜首位置。頭場預備組聯賽，依波路二比〇戰勝花花。昨晚共九百四十九人入場，收入一萬七千零四十元。

依波路昨役表現較穩定，尤其兩球在手時。而花花雖然發隊配合較有默契，佔有較多優勢，但又是重犯缺點，就是臨門一腳把握性不強，故依波路得勝，戰果合理。花花是敗於後防欠穩，漏洞較多。

兩軍對陣，十六分鐘，米頓右路送球入禁區，陳文順伏兵門前，被門將陳樹明接去頭推攻門，二十七分鐘，花花又組織進攻，米頓中場橫傳，陳家駒順勢傳給陳志光，「光仔」推順即起腳勁射，又告被撲出。三十四分鐘，加里禁區內接應隊友輸送，心口控定轉身施射，可惜只中外網側不入。臨完場前兩分鐘，依波路終有反擊機會，當時蔡偉文左輔位主踢罰球入禁區，基夫和波倫泰一同門前欲施頭椎，皮球擊中基夫牌頭入網，依波路以一比〇領先上半場。

易邊後，花花欲追平敗局，傾力反撲，造成後防空虛。七分鐘花花再被依波路攻陷一城。當時，歐偉倫中場接應來球，推前成單刀入禁區，被陳秀賢撲甩腳下球，波倫泰後上搶得皮球，輕易送入網裏。花花在兩球落後的情況下，進攻節奏更呈淩亂，反被依波路追得後防頻頻告急。廿七分鐘，何錦培入替受傷的陳文順。三十二分鐘，何國良離門廿碼開外，一記砲彈式射門，可惜皮球僅橫楣而出。

花花久攻不下，球員的表現有些急躁。三十四分鐘，何國良禁區犯手球。依波路朱耀宗一針見血，依波路以三比〇結束戰局。

依波路：陳樹明；鄧國恩、黃耀信、基夫、蔡偉文；歐偉倫、朱耀宗、陳國輝、張育生；波倫泰、何輝、陳秀賢

花花：何國良；李世昌、梁建邦、鄧志明；林慶麟、陳家駒、米頓、陳志光；加里、陳文順

香港體育

香港體育界慶祝國慶宴會，左起：新華社香港分社社長周南、霍英東、國際足聯會長夏維蘭治

霍英東昨在國慶宴會上致詞

省港杯賽期可能有變 足總望主場周日舉行

【本報訊】足總主席余錦基較早前與廣東體委負責人研究本屆省港杯賽期，雖然雙方已同意首回合於明年一月十九日在廣州進行，次回合賽事一月廿六日在香港上演，而香港足總執委會亦已通過，惟據恐因一月份有一個週日的日期，有關方面正考慮是否讓出以安排足球賽，故此本屆省港杯賽期亦可能有變化。

明年一月份大球場的週日時間只有兩天可以安排足球賽，因此其他日期已為外間團體預租，而兩天可安排比賽的日期，其中一月五日已安排聯賽麗新對南華，廿七日則是跑馬日，警方不會批准安排大球場的足球賽事進行，因此足總與廣東方面洽商省港杯賽期，香港主場一仗亦只有安排在一月廿六日進行，當日只是週末，惟足總最近與公益金的有關負責部門洽商希望讓出一月廿日的週日大球場使用權，以便安排省港杯香港主場一仗在該日進行，有關部門現在考慮之中。如果足總獲得一月二十日大球場安排比賽之權利，則會另向廣東方面提議本屆省港杯賽的新賽期，計劃提議一月十二日在廣州進行首回合的比賽，二十日在香港作次回合賽事。

國際轉會紙寄抵足總 星島外援先達臣昨註冊

周日聯賽將可披甲上陣對駒騰

【本報訊】星島外援球員先達臣的國際轉會紙，昨日已由美國寄抵香港足總，由於他的註冊紙較早前交入足總，足總昨收到其轉會紙之後，已接納他的註冊，本週日在聯賽對駒騰一仗將可以上陣。

先達臣來港已有兩個星期，只是因未有轉會紙而無法參加星島上一仗對花花的比賽，惟一直有隨隊操練。教練陳鴻平表示，該球員狀態已起，在操練及練習賽中表現很有作用，由於他身材高大，頭槌相當佳，因此週日一仗將會派上陣，有該球員在前鋒可使星島的進攻多一辦高波威脅，是否起作用主要視乎他能否與隊型配合。不過，在練習賽之中，他亦能與隊友取得合作，故應可發揮作用。

星島在周日對駒騰，將會由先達臣與麥松偉在前鋒線合拍，而許孫榮則移後擔任中場，過去他在愉園亦踢此位置，較他本人在前場接應的威脅更大。

足總向屬會發通告 如要裁判需要申請

【本報訊】足總昨日向所有屬會發出通告，各會球隊與友會隊伍進行練習賽或友誼賽，如需安排裁判，一定要向足總申請，否則發生任何問題，足總將一概不負責，並會在必要時採取處分行動。

足總亦希望屬會與屬會之間的球隊進行友誼賽或練習賽，最好向足總申請之後，再由足總安排註冊球證執法，以便發生問題時由球證作出報告交足總處理。

足總是鑒於上月初甲組港會與預備組南華隊一場友誼賽中，發生球證被恐嚇事件而向屬會作出此項通告，因這場比賽未有向足總申請安排裁判，故足總暫難作出處理。

排球賽接受報名

【本報訊】市政局、區域市政局、港九排球聯會合辦的第十四屆工商杯排球賽及第十二屆馬拉松排球賽，現已接受報名，直到十月十五日截止。工商杯排球賽將於十二月八日開賽，馬拉松排球賽則於十一月七日開鑼。

工商杯排球賽分男、女甲、乙、丙組，馬拉松排球賽分男、女成人組，男、女青年組，男、女少年組。比賽採分組單循環賽，再由每組積分最高的隊伍爭奪冠軍。查詢致電七七一〇二九三。

籌委會主席霍英東致祝酒詞 港體育界昨慶祝國慶

周南社長夏維蘭治會長出席

【本報訊】香港體育界為慶祝中華人民共和國成立四十一周年，昨晚在珠城酒樓舉行慶祝酒會及宴會，筵開五十多席，場面十分熱鬧。

香港體育界慶祝中華人民共和國國慶委會主席霍英東致祝酒詞。

參加宴會的有新華社香港分社社長周南及夫人，新華社香港分社副社長張浚生，國際足聯會長夏維蘭治及夫人，香港房屋委員會主席鍾逸傑及體育界知名人士胡法光、許晉奎、余錦基、馬文輝、湛兆霖等。

過去在香港足球壇享譽一時的馮景祥（左二）、孫錦順（中）、梁帝照（右一），昨晚出席體育界國慶宴會，與張錦添（左一）、胡法光（右二）合影

欖球聯賽今展開

【本報訊】生力欖球聯賽今天分別在大球場、大坑東、跑馬地、花墟警察球場展開比賽，先後演出十場，其中下午五時在大球場上演的重頭戲是由威爾斯皇家軍團對港會。

威爾斯皇家軍團隊中好手雲集，其中多名主將剛抵港即入選港隊，將代表香港參加十月在斯里蘭卡舉行的亞洲杯賽。港會是香港老牌勁旅，可望與對手合演一場精采好戲。

丙組雞糊隊由華人組成，今天在大坑東場出戰九龍豹隊。雞糊隊實力不如對手，憑他們的拚勁，希望給予對手一定的威脅。

體育專欄

港隊潛力發揮遲 擊敗也門亦徒勞

亞運足球分組形勢之中，香港人最有興趣的A組及C組的四隊出線隊伍已於前天晚上產生，A組的頭、二兩幅名次比較正常，南韓以三戰三勝，入十六球和失一球的優異戰績昂然晉身八強，中國三戰兩勝一負四分，憑着第二位亦可以晉入八強。

C組方面，泰國以小組首名出線，就有點令人感到詫異。就理論上科威特才是C組最強的球隊，之不過科威特遭一場比賽之敗，從螢光幕上所見好像是咎由自取，後衛上半場「連擺兩次烏龍」，雖然後來前鋒後抽射入美妙入球，包辦三球仍要敗陣，十分不幸。

科威特雖然敗於泰國腳下，但較早之前勝香港，和也門，已有三分在手，碰巧香港隊一顆顏色二比〇挫敗也門，三場比賽也門只取得兩分，宣告與香港隊齊齊出局。

香港隊備受一片輿論抨擊之後，果然回勇力挫也門二比〇，這個喜訊來得太遲了，從這場比賽的結果，我們可以看出其實香港隊本身蘊藏着贏波的潛在力量，問題是這些潛力要在全無退路之下才會迫出來，如果每一仗香港隊都有像對也門那種「豁了出去」，以及「不勝無歸」知恥近乎勇的氣勢，相信戰績不至於這麼差。

關於A組中國隊出線之後的樂觀程度，我曾經請教過前中國足球隊教頭曾雪麟，我亦同意中國以小組次名出線更有利晉級，下一仗中國會於十月一日在工人體育場對C組第一名泰國，中國對泰國總會比對科威特隊更有把握晉級。南韓亦會在同一日、同一地點，不同時間對科威特，如無意外，南韓、中國會雙雙晉入亞運足球四強。

太平船務（香港）有限公司
PIL
香港灣仔告士打道77至79號華比大廈十九樓
Tel:5293283(14 Lines) Booking Enquiry:Tel:5293494 5293510
定期特快貨柜服務

特快直航星加坡、及印尼

船名	航次	截貨	離港	星加坡	雅加達	泗水
★華航	45SB	5/10	6-6/10	10/10	—	—
★海龍	48SB	7/10	8-8/10	18/10	14/10	—
★萬花開	63SB	8/10	9-10/10	14/10	17/10	21/10
KOTA PANJANG	09SB	14/10	15-15/10	20/10		

特快直航台灣、韓國及日本—北海道

船名 航次	截貨	離港	高雄	基隆	釜山	富山	室蘭	苫小牧	日立	横濱	名古屋	神戶	釜山
KOTA MEALTI 19NB	3/10	5/10	8/10	6/10	—	—	—	—	—	—	—	—	—
KOTA BINTANG 63NB	4/10	6/10	7/10	8/10	11/10	14/10	16/10	17/10	19/10	—	—	—	—
海光 38NB	7/10	10/10	—	—	—	—	—	—	—	14/10	16/10	17/10	20/10
KOTA PANJANG 08NB	10/10	11/10	14/10	12/10	—	—	—	—	—	—	—	—	—

特快直航台灣，韓國及青島

船名	航次	截貨	離港	高雄	基隆	釜山	青島
★華航	46NB	16/10	17-17/10	—	18/10	21/10	24/10

特快直航新港

船名	航次	截貨	離港	新港
★海龍	49NB	22/10	23-23/10	28/10

入口船期表

船名／港口	航次	由	抵港	提貨日期
SEA PEARL	21NB	日本	27/9	29/9
★高華	67SB	釜山	30/9	2/10
KOTA MELATI	19NB	星加坡	4/10	6/10
★華航	45SB	青島	6/10	8/10
★海龍	48SB	新港	8/10	10/10
海光	38NB	印尼	8/10	10/10

承接貨櫃 香港至 HOCHIMINH, CHITTAGONG, MONGLA, COLOMBO, HODEIDAH, JEDDAH & AQABA
★CY/TRS：宏光貨櫃碼頭有限公司（青衣）4338622
CY：滿洋海運有限公司（踏石角）4628330

華閩船務企業有限公司
FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LTD.
地址：香港干諾道中200號信德中心33樓3312室
電話：5460572（總機）8581548（傳真）
出口：8584679 入口：8584657 貨櫃：5598376
定期班輪川航香港⇄福建

港口		開航日期
福州	閩海105	逢一、十一、廿一
	閩海109	逢四、十四、廿四
	閩海120	逢六、十六、廿六
	閩海112	逢八、十八、廿八
	雪峯山(貨櫃)	逢十、二十、三十
廈門	廈水運15	逢星期一
	育志4號	逢星期三
	閩海225	逢星期五
	羅江(貨櫃)	V.XL9046 24-28/9 30/9
	羅江(貨櫃)	V.XL9048 4-8/10 10/9
泉州	閩海224	逢五、十五、廿五
	泉州1號	逢十、二十、三十

＊承接至汕頭、湛江、上海、張家港之每運服務
＊並代辦中轉接貨、報關、保險、提貨、拆箱、裝拆箱等服務

M.V."MAH TY"
美西美 直透：曼谷
十月一日落貨 十月二日開行
貴客付貨請到本行接洽為荷
振盛行有限公司啓
船務部直線電話：5455749 5404590
干諾道西八十八號

川崎近海汽船株式會社
特快新輪川航
M.V."GREAT FORTUNE" V.1
到港：十月四日　啓航：十月五日
直航：古晉、汶萊、納閩、亞庇、山打根、斗湖
M.V."ORIENT KING" V.30
到港：十月十一日　啓航：十月十二日
直航：古晉、汶萊、納閩、亞庇、山打根、斗湖
（兼收20呎集裝箱貨）
收貨站：油塘灣崇德園2號利高貨倉　電話：3486182
貨櫃站：青衣路地段3107　電話：4977099
總代理：川崎(香港)有限公司　香港統一中心33樓
接徵部：8615593　文件部：8615571

NYK LINE
香港——中東貨箱航線
十天直達刁拜
杜爾灣 M.S."TOR BAY" 十月八日落貨 十月九日開行
山盛輪 M.S."Y.S. PROSPERITY" 十月廿六日落貨 十月廿六日開行
新綠洲 M.S."NEW OASIS" 十一月六日落貨 十一月六日開行
總代理：日本郵船(香港)有限公司
海富中心一座卅一樓　電話：8645100

穗南航運(香港)公司
SHUI NAM NAVIGATION (H.K.) CO.
珠海經濟特區長海船務公司合作經營
航線：珠海⇄香港⇄世界各地（天天收貨）
航線：香港⇄海口（每星期三航次）
船名：海龍、穗航7號
航線：香港⇄梧州（每星期三航次）
船名：梧州1601、梧州1602、梧州2001、梧州2002
其他航線：全貨櫃及散貨
來往廣州、黃埔、蛇口、汕頭、江門、中山、容奇、湛江、太平、肇慶、瀾石、青島、大連、上海、新港、福州、廈門、台灣、日本等世界各地。
承接運輸、拖、拆、轉箱，可安排專船接運大宗貨物　收貨站：醉酒灣卸貨區
香港干諾道中272-284號…中心1603室
電話：8151812 6 LINES 5440307
圖文傳真：5422349

青島華青船務有限公司
NOTICE TO CONSIGNEE
收貨人須知
"QING HUA" VOY.17
「青華輪」
大約到港日期　1/10/90
總代理：康威船務有限公司
地址：香港文咸東街68-74號興隆商業大廈15樓
電話：8152178　傳真：8150128
★請儘速到上述地址辦理提貨手續★

分類廣告

醫藥

老中醫 陳永福 痕癢
專醫頭瘡、爛手爛腳、手指痕癢、腳趾痕癢、廿年痕癢、紅斑血瘡、面癬頸癬、全身痕癢、各種痕癢、剪報到診、診金免費、歡迎問症。中醫陳永福 白加士街121號 油麻地側

老中醫 陳永福 腫痛
專醫喉痛、頸項肩痛、腰酸背痛、手腳腫痛、跌打舊患、胸痛腫痛、十年背痛、暗瘡背痛、剪報求診、診金免費、歡迎問症。中醫陳永福 白加士街121號 油麻地側

上海女護士
新到兼職外出上門服務 早11至晚10時 請電 1168322 2293

租售

新興旅社 集團經營 大眾價房
酒店設備高尚套房 有冷氣浴廁電話電視俱齊備 專營大陸台灣華僑單人房160 雙人房180-200元 九龍旺角彌敦道607號2207室電梯按22字 圖文傳真：(852)7802223 電話：3850027、7801275

金輪賓館 集團經營 大眾價房
大酒店設備套房內冷氣浴廁電視電話齊備，專營大陸台灣華僑，單人房160元雙人套房200元
九龍旺角彌敦道737金輪大廈10樓D座 電話：3928169 圖文傳真FAX:7802223

好景 80元
8951822 或 8950680

上環賓館
全海景 近地鐵中旅 30元 50元 合住 8158737 5415383

即日遷戶 戶口 城市四名 農村三名

佳利地產 特平深圳
旺角彌敦道582號 信和中心13樓1306B室 7803328 朝九晚十，歡迎業主委托，買家搶購
A 現樓　B 樓花　C 出租　D 戶口樓
（尚有百餘單位，未能盡錄）

寫字樓租

商業

皇都酒店

現貨供應
華興公司 傳真5497805

遺失聲明
茲遺失招商局船務企業有限公司代理之90年8月27日由上海抵港之海興號32船，提單No362，貨倉提貨單No.89036556一張，計為兩台機件型號爲PYQ401，除向該公司掛失外，特登報聲明作廢。
東成代理有限公司謹啓

遺失聲明

遺失

泥雕屏封

聘請

高級請柬、賀咭 燙金設計專家
款多價平、聖誕年曆咭等 歡迎定樣加名免費
電話：5729415 傳真：5720784

幸福婚姻

石材總匯

惠刊廣告 請撥電話 五七二六九八〇

大公報·合眾汽車有限公司·新晚報 聯合主辦

亞運有獎競猜遊戲（第二期）

獎品總數超逾三十萬元

看亞運 得大獎

第一輪競猜

第一輪競猜問答

①參加本屆亞運會一共有多少個國家和地區？ ＿＿ 個

②參賽的代表隊中，人數最多及最少的是那兩隊？ 人數最多為 ＿＿ 隊 人數最少為 ＿＿ 隊

姓名：＿＿ 電話：＿＿

身份證號碼：＿＿ 地址：＿＿

第一輪競猜問答表格，請於九月二十六日前填妥，將表格貼在信封背後，郵寄往軒尼詩道342號大公報或新晚報，信封註明「亞運有獎競猜遊戲」。截止日期以郵戳為憑，所有非郵寄信件及影印表格均無效。

大公報、合眾汽車有限公司、大昌貿易行有限公司屬下機構及新晚報職工及家屬不得參加，以示公允。

頭獎（一名）：
價值十萬元五十鈴輕式貨車 一部
第十一屆亞運會紀念金銀幣 一套
樂聲牌環迴立體聲高級音響組合 一套

二獎（一名）：
第十一屆亞運會紀念金銀幣 一套
熊貓金幣（一安士裝） 四枚
熊貓金幣（1/2安士裝） 四枚
JVC高級音響組合 一套
樂聲牌26吋彩色電視 一部
丹尼福根雙門高級雪櫃 一個
價值千餘元樂都男女庄表 兩對
羅蜜歐音樂電話 一個
科利卡拉OK混音器 一座

三獎（兩名）：
第十一屆亞運會紀念金銀幣 一套
第十一屆亞運會銀幣 兩套
熊貓金幣（1安士裝） 兩枚
熊貓金幣（1/2安士裝） 兩枚
JVC高級音響組合 一套
價值千餘元樂都男女庄表 一對
羅蜜歐音樂電話 一個
科利卡拉OK混音器 一座

四獎（兩名）：
第十一屆亞運會紀念金銀幣 一套
第十一屆亞運會紀念銀幣 兩套
熊貓金幣（1安士裝） 一枚
熊貓金幣（1/2安士裝） 一枚
價值千餘元樂都男女庄表 一對
羅蜜歐音樂電話 一個
科利卡拉OK混音器 一座

特別獎（十名）：
貴閣迷你卡拉OK組合 一套
價值500多元樂都表 一隻
價值500多元851高級精養液 一瓶
羅蜜歐音樂電話 一個

入圍獎（一百名）：每人可獲贈
公司禮券100元
計算機／文具套裝／雷柏吸塵器／保暖器（其中一項）
高級運動袖兩對
TDK錄影帶一盒
可口可樂禮品一份

席間抽獎獎品
·中旅社送出泰國雙人豪華遊
·中國航空公司送出香港—北京／香港—上海來回機票
·丹尼福根20吋彩色電視機一個
·丹尼福根錄影機一座
·雷明登剃鬚刨一個

中國錢幣有限公司 寶生銀行 南洋商業銀行 國華商業銀行 羅蜜歐 樂都表 丹尼福根 新中星 TDK 中國旅行社 中國航空公司 可口可樂 851 樂聲牌 Remington BOMAN 新光酒樓（集團）有限公司 中南銀行 跨越世紀千邑

聯合贊助

九四友好運動會 蘇聯獲得主辦權

將在莫斯科列寧格勒進行

【本報訊】一九九四年的友好運動會將會在蘇聯的莫斯科及列寧格勒舉行。一九九四年友好運動會其中的計劃是包括與美國廣播公司體育組合作，在運動會期間美國廣播公司將會在週末下午播映賽事過程。而一九九八年的友好運動會則會重回北美舉行。

「友好運動會已成為一項重要的國際體育盛事，並且更是體育節目中的一個重要的資料來源。」特納廣播有限公司總裁兼董事局主席特納說：「我們有信心此運動會的成就可在未來十年內更進一步。」

在友好運動會總裁積加利的指揮下，一位有經驗的人員已開始草擬未來兩屆運動會的計劃，積加利最近加入特納廣播有限公司，他曾任職於明尼亞波利斯的美國奧運節。

「我們有一個很堅固的根基去建立一九九〇年及以後的友好運動會。」加利說：「與美國廣播公司的合作將能提供一連串的機會去發展友好運動會。」

美國廣播公司體育組總裁丹尼斯史雲信說：「我們對於播映部分友好運動會的計劃感到興奮，我們亦高興能將此盛事安排於一九九四的節目編排中。」

第二屆友好運動會已於本年夏季在美國西雅圖及華盛頓州其他城市舉行。此項國際體育競賽集合了全球來自五十個國家共二千五百名體壇精英在二十一項體育項目中競逐。而每一個競賽項目只邀請世界前八名的選手或隊伍參加。

友好運動會的主辦機構包括蘇聯國家體育委員會、蘇聯國家電視及廣播委員會、美國及國際體育協會及特納廣播有限公司。

文素葡國賽站「開齋」

洗拿添六分錦標在望

【本報訊】本年度世界一級方程式錦標賽第十三站賽事已於上周日在葡萄牙伊斯多奴舉行，由於比賽進行中發生意外，致賽事臨時縮短。而本田萬寶路麥拿侖車手洗拿於該仗中再得亞軍，令其在總積分榜上再進一步領前保魯斯兩分。

萬寶路世界冠軍車手隊的另一位車手文素，則在周日的賽事中獨佔鰲頭，駕駛他的法拉利戰車奪取他在今個賽季以來首次的冠軍。

經此一役，洗拿現已拋離暫居次席的勁敵保魯斯十八分之多，使他的世界冠軍霸業得以邁進一步。葡萄牙站結束後，賽季至今只剩下三場賽事。法拉利車手保魯斯亦不得不承認冠軍的機會甚微。他說：「我對衛冕今年世界冠軍，已不抱太大希望。」

在伊斯多奴賽中，洗拿搶先放出，至第廿八圈才被隊友貝加超上，但未幾洗拿即再搶回頭位，一直帶至第五十圈，始為文素所超前。賽事進行至第六十一圈，意大利車手卡非賽車的飛箭與另一賽車相撞，受腿傷的卡非需由工作人員從毀車中救出，送往里斯本一醫院救治。其後，評判宣佈該仗賽果以第六十一圈的成績計算。結果，文素成為該站冠軍，洗拿居次，保魯斯第三，而本田萬寶路麥拿侖的另一車手貝加則獲第四。

港資收錄機廠

（深圳市區內）

誠聘國內員工

(一)廠長
(二)生產部經理
(三)生產部主管
(四)生產部機械或電子工程師
(五)品質主管
(六)IQC主管
(七)物料控制貨倉主管

①②④⑤職位需大專或大學程度，具5年實際工作經驗；③⑥⑦職位需3年對收錄機廠實際工作經驗。

應徵者必須操流利廣東話及普通話，並符合以上條件。本公司提供膳宿，有意請詳履歷、通訊地址、近照、希望待遇寄九龍紅磡蕪湖街1號維港中心第一座三樓七室人事部收。

世界體壇

西班牙網總望說服山齊絲改變初衷

威脅退出戴杯網球賽 山齊絲不滿拍擋表現

【美聯社馬德里二十八日電】西班牙網球好手山齊絲不滿被選派與他合作打戴維斯杯的十八歲拍檔布魯古拉的表現，向西班牙網球總會提出威脅，若不撤換布魯古拉和選派他的教練，他就會退出戴維斯杯代表隊。

二十五歲的山齊絲與布魯古拉已合作了一個星期，在上周末以四比一的成績，在排位賽中擊敗蘇聯，但他認為他弟弟買維爾的球技比布魯古拉好，要求換拍檔繼續打餘下的賽事。但西班牙網球總會星期三已表明不會撤換布魯古拉的教練，但承認失去山齊絲對西班牙在戴維斯杯的爭標將是一個嚴重的打擊，他們現在仍努力希望說服山齊絲改變初衷。

亞卡聯開大會 中國成為會員

【新華社北京二十八日電】今天在北京舉行的亞洲卡巴迪業餘聯合會代表大會上，與會代表一致同意接納中國為亞卡聯成員。

經選舉，J·S·杰赫洛特（印度）連任亞卡聯主席，A·K·沙哈（印度）連任秘書長，日本、尼泊爾、孟加拉國、中國的各一名代表為副主席。

世界球壇

英國甲組聯賽燃戰火

榜首利物浦鬥新特蘭 熱刺硬拚阿士東維拉

▲經過本周的三十二場聯賽杯賽事後，英國甲組聯賽又告上演。本周的重頭戲仍在熱刺和利物浦兩隊身上，其中又以曼聯對森林一仗最有苗頭。

榜首利物浦雖然對手是「升班馬」新特蘭，但是為了確保領前優勢，對新特蘭不能不倍加小心。雖然今仗作客新特蘭，同樣是信心十足，準備保持六戰全勝的成績。利物浦只須要在今後兩周內分別打敗打比和新特蘭兩隊，就可以平了九十六年來由愛華頓所創下的十二場長勝紀錄。加上今屆連勝八場，就可以平紀錄。

另一場大戰是熱刺對維拉，今仗又是球迷捧加士居尼的機會。周三的聯賽杯賽事中，加士居尼個人包辦四球，連同連尼加，以五比〇大勝對手。熱刺目前排名第四，今番與捷克領隊雲高斯所率領的阿士東維拉隊碰頭，肯定是惡戰難免。

除上述兩場硬仗外，還有曼聯對森林也是一場不可缺少的硬仗，因為兩隊的近況奇佳，估計硬拚時，互不相讓，只要把對手打敗全取三分，可以搶升得更高的位置。

▲據英國足總統計，今季臨場觀眾較上屆同期有顯著的增加，這是一個好的兆頭。經過初步的統計，英國今屆「開咧」以來，甲、乙、丙、丁四組的臨場觀眾有着明顯的增加，據悉是第二次世界大戰以來，直線上升得最迅速。從四組觀眾遞增人數計算，今屆很有可能連續第五年增加。估計今屆可能會增加百分之七點四到百分之二〇點九。

▲歐洲足協於周四分別判罰意大利森多利亞和西德凱沙羅頓，主要是兩隊在九月十九日的歐洲杯賽冠軍杯賽事中，竟然犯上行為不檢的罪行。森多利亞有邦尼達因被紅牌驅逐出場，被罰停賽兩場。另一名森多利亞蘭拿則因被逐而停賽一場。而邦尼達在十月十日的歐洲超級杯賽中第一回合對意大利AC米蘭，難以上陣，同時十月三日第二回合對西德凱沙羅頓亦告缺陣。

森多利亞除兩員主將被罰停賽之外，還被判罰款一萬八千瑞士法郎（折約一萬三千八百五十美元）。西德凱沙羅頓亦被判罰一萬二千瑞士法郎（折約九千二百三十美元）。●鷹揚●

亞洲摔跤聯合會 金昌圭當選主席

【新華社北京二十八日電】在今天召開的亞洲摔跤聯合會代表大會上，南朝鮮的金昌圭當選為主席，日本的伴義孝當選為秘書長。

金昌圭此前為亞洲摔跤聯合會秘書長，伴義孝為日本業餘摔跤協會主席。大會選舉黎巴嫩、印度、朝鮮人士為亞摔聯執委。

第十三屆亞洲藝術節開幕節目

孔子 耶穌 披頭四 連儂

粵語演出

Confucius, Jesus Christ, and John Lennon of the Beatles

In Cantonese

中國當代著名劇作家沙葉新的詼諧諷刺喜劇首次在香港演出

編劇：沙葉新 ● 藝術總監及導演：楊世彭博士

佈景及服裝設計：威廉·埃哈德 ● 燈光設計：李察·湯文 ● 音響設計：里亞·沃勒

香港文化中心大劇院

12–15.10.1990 晚上7時30分 13&14.10.1990 下午2時30分

票價：$75, $55, $30

門票在各城市電腦售票處發售 電話訂座：7349009

市政局主辦

香港話劇團 Hong Kong Repertory Theatre

榮榮工業有限公司 專營工業機械

日本SHIMA SEIKI電腦橫扁織機，電腦全能設計系統，電腦排嘜架放碼設備，各針數二手電腦橫織機，意大利MONTI 闊幅及圓筒布定型機，轉移印花機，烘乾機，毛衫片七點熨機，PVC高壓管生產線，花崗岩生產設備等，歡迎查詢所有機廠設備，電話八九八八三三九

所有機械均有分期保養

港河有限公司 榮榮集團全資附屬機構

港產電子剪摺嘜頭機，取盡國際優點價廉，永久保養，三種不同摺法，SHIMA SEIKI各款無縫手套織機，SANTONI絲襪男裝運動襪機及無縫內衣褲機，MABIRK縫盤機，SUPERBA手提蒸氣熨板，TAKATORI電腦裁床機，SANKO金屬探測器，皮革製品機械，剷皮機，熨皮機，油壓啤機，開尾機釘，雞眼機等，整套生產線設備。產品來自英國、日本、法國、意大利、台灣常備現貨，有保養，歡迎查詢電話：8960437

JEC牌耳筒機540N/570/580EQ

萬能達、理光、影播佳牌相機

FS-35,X300,X700,XF30D,FX-8

TOMA 牌相機

M-616,900,AW-818,828,828D

VANTAGE 牌相機M-11,910,920,930

KINON 牌相機AW-80,80D,88

日本名廠錄像機、電視機

L15,J25,427,747,505,508

TV-1838,1848,2185,2186,D21,2177

富麗牌單放機 N-300E

2500HC,3000HC,3000HC-MKII

利興公司 電話：8850131

鳴謝

本公司位於荃灣屈臣氏工廠大廈之貨倉，日前因受五級大火波及，損失嚴重，幸蒙

太平保險有限公司迅速派員查損，妥善賠償。特此鳴謝。

康達理有限公司啓

一九九零年九月二十九日

在大公報刊登廣告 收費廉 效力大

周南社長夏維蘭治會長出席

【本報訊】香港體育界為慶祝中華人民共和國成立四十一周年，昨晚在珠城酒樓舉行慶祝酒會及宴會，筵開五十多席，場面十分熱鬧。

香港體育界慶祝中華人民共和國國慶委會主席霍英東致祝酒詞。

參加宴會的有新華社香港分社社長周南及夫人，新華社香港分社副社長張浚生，國際足聯會長夏維蘭治及夫人，香港房屋委員會主席鍾逸傑及體育界知名人士胡法光、許晉奎、余錦基、馬文輝、湛兆霖等。

金戈鐵馬凱旋至尊霹靂 利港基好世界證券之星

今午一時半在沙田開跑 場地預測好地

大勢分析

沙田馬場兩條直路，今年暑假時翻修完成，使到整個馬場跑道的水準劃一，即使遇到天氣變化，亦不會有「爛草地」出現，七月中旬建成，經過養草，今日首次使用，馬會行政人員昨晨勘視場地之後，掛牌預測為「好地」，今晨馬會行政人員將再勘視場地，並將派出兩匹馬參加草地試跑，然後再作場地掛牌。

八場比賽下午一時半開跑，新跑道遇有天雨，顯得較為結實，反而遇上晴天會較為鬆慢。今次比賽以奮轡的A跑道作賽。

全日有九十六匹馬上陣，除第二場第一班一〇〇〇米出馬六匹，無第三位置派彩之外，其餘七場出馬俱極為踴躍，十四匹的兩場，十三匹的三場，十二匹和十一匹的各一場。

港大同學會杯在第四場舉行第三班跑一二〇〇米，出足十四匹為孖Q T兩關的軸心賽事，將成為一場龍虎鬥。

馬房方面簡既出十四馬最多，也不乏實力爭勝分子，值得吼捧，許既出七匹馬，尤有過之，成績如何？要看主帥馬泰斯演出。今天無疑是此君來港後正式考試，門志無疑，坐騎不宜過分熱捧，其餘戴利、馬輝都有頭馬，[illegible]丁冠豪、陳俊輝應有馬贏，以下是各場大勢分析。

今日賽馬監場董事：周湛燊　任志剛

今天沙田賽馬排位及獨贏賠率表

▲升班馬　▼降班馬　★戴眼罩馬匹　☆自購高價馬　●超級挑戰馬

第一場 第四班 一四〇〇米 第一口孖寶頭關

號	馬名	排位	騎師	負磅	廄	齡	賠率三時	六時	九時
①	馬迷之寶☆▼	7	★唐敏生	一三四	簡	6	12	15	15
②	淘金	11	馬泰斯	一三三	許	3	45	43	43
③	出水芙蓉	3	魯賓遜	一三三	岳	4	47	47	50
④	多福☆▼★	4	謝偉豪	一三三	夏	6	16	18	17
⑤	是日精選	6	何敬森	一三二	朱	4	97	12	13
⑥	全運爵士☆	1	胡活士	一二九	方	7	25	22	17
⑦	掂掃☆★	8	丁冠豪	一二三	簡	5	44	46	46
⑧	木球之星	10	謝展鴻	一二三	方	6	19	18	14
⑨	露明駒	2	羅富全	一一五	陳	8	34	35	27
⑩	小精靈☆	5	戴利	一一三	歐	8	13	10	11
⑪	勝在開心	9	馬輝	一一二	洲	3	86	77	84

第二場 第一班 一〇〇〇米 第二口孖寶頭關 第一口孖寶尾關

號	馬名	排位	騎師	負磅	廄	齡	賠率三時	六時	九時
①	及時而出☆	4	戴利	一四一	伍	4	17	14	14
②	晨鋒☆★	3	白禮棟	一三五	蘭	8	4	51	39
③	紅利年☆	5	馬泰斯	一二〇	許	5	15	13	11
④	眼鏡之寶☆★	6	唐敏生	一一九	簡	6	12	15	19
⑤	喜多寶☆	2	羅富全	一一六	歐	6	73	11	14
⑥	超速名駒☆★	1	伯嘉	一一六	白	9	11	12	14

第三場 第二班 一〇〇〇米 第二口孖寶尾關 六環彩 第三口孖寶頭關 孖Q頭關

號	馬名	排位	騎師	負磅	廄	齡	賠率三時	六時	九時
①	興威☆▼	6	唐敏生	一三三	簡	6	14	10	10
②	棣棣威☆	4	李易學	一三一	歐	4	30	25	23
③	凱旋至尊☆▼★	5	白禮棟	一三一	蘭	6	96	10	10
④	特駒☆▼	7	伯嘉	一二九	摩	6	53	45	44
⑤	霹靂☆★	10	馬輝	一二六	洲	5	4	39	40
⑥	鷹揚☆	11	俞偉彤	一一五	洲	4	32	31	31
⑦	車中寶☆	12	謝展鴻	一二一	安	6	22	22	19
⑧	金戈鐵馬☆★	3	陳俊輝	一一八	謝	4	44	55	58
⑨	保發得☆	8	戴利	一二三	王	3	35	40	43
⑩	步步領☆	9	馬泰斯	一二一	摩	3	28	31	26
⑪	年年好☆▲	1	艾法誠	一二一	賓	8	23	21	21
⑫	天然好☆	13	阮世亮	一一五	伍	5	16	20	19
⑬	火紅火綠☆	2	胡活士	一一九	方	4	10	11	10

第四場 第三班 一二〇〇米（港大同學會盃） 第三口孖寶尾關 孖T頭關 六環彩 孖Q尾關

號	馬名	排位	騎師	負磅	廄	齡	賠率三時	六時	九時
①	馬至尊☆	2	馬泰斯	一三五	許	4	16	16	18
②	新紗龍☆	9	梁立德	一三〇	謝	4	56	41	39
③	一定跑☆★	11	艾法誠	一三二	謝	6	64	77	75
④	鑽石福星☆	13	胡活士	一三二	方	3	56	65	41
⑤	發得勁☆▼★	1	伯嘉	一三〇	摩	6	58	69	62
⑥	百靈驥★	10	魯賓遜	一二九	岳	5	86	96	98
⑦	黃金時代	6	李易學	一二九	蘭	7	35	37	34
⑧	利港基	7	唐敏生	一二九	簡	3	43	34	85
⑨	幸運飛馬☆	8	馬輝	一二九	洲	4	28	31	36
⑩	順利得勝☆☆	12	葉楚航	一二六	登	3	11	15	11
⑪	證券之星☆	3	謝展鴻	一二一	安	5	14	13	14
⑫	長旺☆	4	白禮棟	一二四	白	7	17	16	16
⑬	好世界▲	14	戴利	一二四	陳	4	12	12	12
⑭	高速度	5	謝偉豪	一二三	歐	4	12	14	16

第五場 第三班 一二〇〇米 第四口孖寶尾關 孖T尾關 第五口孖寶頭關 六環彩

號	馬名	排位	騎師	負磅	廄	齡	賠率三時	六時	九時
①	皇家騎警☆▼	2	葉楚航	一三五	林	4	14	15	13
②	南海☆▼	9	胡活士	一三五	登	9	78	77	75

第六場 第五班 一二〇〇米 第五口孖寶尾關 三寶頭關 六環彩

號	馬名	排位	騎師	負磅	廄	齡	賠率三時	六時	九時
①	勁達☆▼	3	何敬森	一三五	朱	7	13	16	17
②	跑得快	11	艾法誠	一三四	夏	3	17	16	15
③	天天更好	13	陳俊輝	一二七	陳	3	13	14	15
④	華商之威★	9	謝偉豪	一三一	洲	3	21	24	25
⑤	英國之星	2	丁冠豪	一三三	簡	3	20	17	19
⑥	金輪	14	胡活士	一二七	方	4	40	41	39
⑦	三泰▼★	5	謝展鴻	一二三	安	6	13	14	13
⑧	長拳小子	12	葉楚航	一二五	登	3	35	46	51
⑨	聖駕☆▼	7	梁立德	一二〇	謝	9	14	15	14
⑩	東方龍☆★	10	伯嘉	一二四	摩	10	55	63	58
⑪	美國生菜☆●	6	阮世亮	一一八	許	7	69	68	69
⑫	衣錦榮歸	4	戴利	一一三	白	4	39	34	35
⑬	活力之霸	8	李易學	一二二	歐	7	12	10	10
⑭	名望☆	1	白禮棟	一一〇	蘭	5	21	20	22

（⑤「百寶威」首次戴開縫眼罩）
（⑬「意中人」首次戴眼罩及轉組出賽）

第七場 第四班 一四〇〇米 第六口孖寶尾關 六環彩 三寶次關

（⑨「聖駕」除開縫眼罩）

號	馬名	排位	騎師	負磅	廄	齡	賠率三時	六時	九時
①	揚家寶★	1	唐敏生	一三五	簡	8	14	11	13
②	馬戲	2	戴利	一三三	歐	3	6	57	57
③	齊齊發☆▼★	3	鍾占祺	一二六	登	5	89	11	12
④	聖火令☆★	6	馬輝	一二八	王	6	14	12	12
⑤	愛自由	7	何敬森	一二八	朱	3	11	14	15
⑥	瀟灑太子★	13	胡活士	一二七	方	3	35	41	46
⑦	幸運爵士☆▼	11	徐貴良	一二五	賓	6	12	11	10
⑧	一家親☆▼	8	白禮棟	一二五	蘭	5	16	17	19
⑨	名利雙收	12	艾法誠	一二四	夏	4	29	27	28
⑩	天天進步	5	李易學	一二二	陳	4	32	34	32
⑪	自己友★	9	謝偉豪	一二〇	張	3	17	14	14
⑫	及時趕到★	4	魯賓遜	一二〇	甘	3	51	54	50
⑬	翠河	10	馬泰斯	一二〇	許	3	46	46	43

（⑧「一家親」除眼罩）

第八場 第四班 一四〇〇米 第七口孖寶尾關 三寶尾關 六環彩

號	馬名	排位	騎師	負磅	廄	齡	賠率三時	六時	九時
①	祿中寶☆	4	唐敏生	一三七	簡	6	89	79	89
②	南雄▼★	9	徐貴良	一三四	登	4	98	95	96
③	得利寶☆★	12	李易學	一三三	伍	6	10	12	11
④	喜運寶☆▼	3	謝展鴻	一二九	方	5	48	45	42
⑤	特別介紹☆★	11	艾法誠	一二九	陳	6	69	69	72
⑥	威得至好☆☆★	1	馬輝	一二七	洲	6	56	66	64
⑦	金鎗俠▲★	7	陳俊輝	一二一	夏	5	16	17	19
⑧	得發★	10	阮世亮	一二〇	歐	5	98	86	80
⑨	同威☆	6	戴利	一二三	歐	8	97	86	80
⑩	又得米★	5	鍾占祺	一一四	張	6	11	11	13
⑪	彩雀★	2	白禮棟	一二一	蘭	8	29	24	23
⑫	舞照跳	8	馬泰斯	一二〇	許	3	61	63	60

連贏位賠率表

（第一場至第八場由上而下）

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	3.5	24	15	31	7.9								
2		43	27	38	9.7								
3			88	113	77								
4				67	39								
5					61								

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	35	35	117	54	81	25	79	160	71	51			
2		14	72	19	58	14	39	89	40	16			
3			55	35	51	19	41	68	36	23			
4				122	178	64	109	320	140	93			
5					76	28	71	128	52	16			
6						50	133	193	87	88			
7							31	72	430	22			

	8	9	10	11	12	13
9	194					
10	88	107				
11	57	125	48			

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	87	19	15	13	90	50	17	198	111	46	172	67	
2		25	33	56	263	211	105	404	331	280	458	454	
3			18	19	38	89	15	216	201	67	256	59	
4				13	142	55	14	134	110	64	90	41	
5					97	57	12	203	113	62	92	45	
6						308	129	460	414	331	417	334	
7							67	301	319	191	295	247	

	8	9	10	11	12	13
9	240					
10	127	377				
11	59	406	236			
12	36	155	276	125	133	
13						

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	180	92	236	55	96	226	36	150	[illegible]	[illegible]	155	181	155
2		214	380	181	171	337	100	301	299	433	390	335	491
3			288	26	25	132	19	159	81	64	81	20	107
4				159	193	236	108	527	270	220	449	342	512
5					38	104	12	117	41	50	46	36	65
6						141	18	201	88	86	72	53	138
7							66	256	225	[illegible]	232	186	343

	8	9	10	11	12	13
9	82					
10	31	172				
11	25	276	110			
12	35	250	115	95		
13	13	188	82	74	71	
14	30	380	155	105	174	74

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	44	249	60	177	32	256	30	87	82	93	98	165	
2		139	83	147	16	194	14	49	39	47	43	86	
3			361	382	112	397	133	301	184	202	179	310	
4				276	50	228	32	96	119	108	164	[illegible]	
5					132	292	93	253	172	287	284	234	
6						193	8.5	38	18	37	27	90	
7							161	252	216	236	203	389	

	8	9	10	11	12	13
9	22					
10	28	73				
11	32	116	37			
12	36	96	43	52		
13	65	127	82	131	74	
14						

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	88	58	168	190	150	76	287	122	59	62	26	69	54
2		86	215	218	110	85	226	154	69	86	34	95	357
3			126	246	196	90	297	170	50	50	17	44	199
4				133	257	176	598	196	144	146	67	115	370
5					313	259	431	364	122	60	77	184	247
6						303	416	279	160	195	148	274	586
7							487	66	59	48	21	50	213

	8	9	10	11	12	13
9	451					
10	353	52				
11	345	82	30			
12	305	44	17	12		
13	355	68	27	18	14	
14	999	265	123	123	58	125

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	25	65	39	103	208	83	60	140	244	130	44	82	
2		24	21	21	86	34	69	58	74	66	12	15	
3			61	105	263	57	98	127	202	157	45	54	
4				50	288	48	123	130	140	113	25	55	
5					220	78	163	121	176	50	25	66	
6						238	371	218	531	460	130	168	
7							119	117	223	188	53	30	

	8	9	10	11	12	13
9	234					
10	395	169				
11	141	218	227			
12	130	53	69	44		
13	163	105	146	79	18	
14						

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	21	30	86	27	18	62	19	49	105	62	10		
2		51	185	34	21	91	28	46	159	115	19		
3			126	53	46	155	43	76	182	180	38		
4				262	219	222	234	242	350	273	164		
5					25	89	42	41	152	125	29		
6						84	27	31	108	87	28		
7							94	108	149	119	71		

	8	9	10	11	12	13
9	62					
10	105	130				
11	107	122	158			
12	29	57	136	75		
13						
14						

高橋預測

- 第一場 ⑦掂掃 ②淘金 ⑤是日精選 ③出水芙蓉
- 第二場 ①及時而出 ②晨鋒 ⑤喜多寶
- 第三場 ⑧金戈鐵馬 ③凱旋至尊 ④特駒 ⑥鷹揚
- 第四場 ⑧利港基 ⑬好世界 ⑪證券之星 ⑦黃金時代
- 第五場 ⑥高勁 ⑧龍勁 ⑩好彩數 ⑫大老闆
- 第六場 ⑫衣錦榮歸 ⑧天天更好 ⑬活力之霸 ⑪美國生菜
- 第七場 ②馬戲 ④聖火令 ⑫及時趕到 ⑬翠河
- 第八場 ①祿中寶 ③得利寶 ⑥威得至好 ⑫舞照跳

賽馬W

掂掃淘金是日精選

第一場 第四班千四米，簡既兩駒「掂掃」狀態還勝既友，今季經已熱身，上仗路程短淺機會回氣，今仗且放且留反而有利抛離對手，優先考慮，對手中「淘金」、「是日精選」兩匹插班馬初出，實力難與舊馬比較，但狀態肯定淺窺其餘對手，配上季走勢，路合，在此羣中也可起積極作用，「三甲分子」。此外，「出水芙蓉」久休復出稍有戒心，但近況羅起，合路，不妨作位置看待。

第二場 第一班跑一千米，僅六匹馬上陣，雖然負磅差距大，但實力相距亦大，馬王「及時而出」殺然參戰此程，無非是作為日後爭大錦標前哨戰，此程雖非最擅長，但潛質有距離，狀態已見回勇，已可發力後追，仍屬首選之材，對手中「晨鋒」也有備而戰，但跑此程有前有後，不過，八歲馬雖然休後蓄銳出擊，已難復當年氣勢，要對手有差池才有機取勝，位置較穩，第三勢力是質次而態勇、路合之「喜多寶」。

龍勁備戰積極力足爭勝

第三場 第二班一千米，有重心馬，謝既「金戈鐵馬」上仗初出，有心搏殺，結果輸在最後一百米腳力不及對手，回跑一千米有前有後，何況狀態續有進步，排位不差可復前失，對手是「凱旋至尊」，上季末趨向短途發展有成就，今季反覆降班，實力與前駒不相伯仲，初出稍為吃虧，作配為宜。此外，馬輝選騎「霹靂」。這匹馬最後試閘快復快馬本色，奈何班次已飽和，位置之材，摩既「特駒」班底高，態勇，路程則嫌短，快放馬如有差池，有力闖入三甲。

第四場 第三班千二米，自購馬與配售馬混戰，論狀態，配售馬佔優，簡既「利港基」上仗角逐一六五〇米沿途居中走勢，未下決心，而狀態也是目較據為理想，操後已不聞喘聲。路合可全力搶攻，首選之材。對手中，「好世界」試閘示人以弱，但狀態甚勇，排大外檔稍有影響，作配為宜。此外，「證券之星」上仗初出已有搶放鏡頭，如今路程更合，而配搭更理想，有力加入戰團。還冷位置馬，「黃金時代」可考慮，雖然白禮棟放棄，轉移視線居多，此駒配李易學也曾合作有好表現，態勇路合。

第五場 第三班跑千二米，形勢較為平均，有半數馬實力接近，朱既「高勁」上季屢拚未出頭，但入位置已處勝利邊緣，今季早作準備，火見收歛，有一出即勝本錢。許既「龍勁」，上季在郭既證明足夠第三班潛力，今季由慢到快打磨，已經回勇，路合，前列分子，還有簡既「好彩數」也有備而戰，狀態回復八九成水準，三甲之材，岳既「大老闆」降班兼負輕磅，七歲馬經已回勇，有力加入戰團。

衣錦榮歸天天更好

第六場 第五班千二米，出馬多形勢較混亂，白既「衣錦榮歸」上季走勢非穩健，不過今季轉既而狀態回勇，加強配搭，值得信賴，對手也各有缺點，三甲佳選，對手是「天天更好」，此駒波輝仔，與李易學之「活力之霸」各為其主，論狀態，「天天更好」更勝一籌，路合，成績力較強，「活力之霸」則是老馬識途，狀態比上仗稍勝，有近績可稽，可佔一席位，其餘「美國生菜」上仗落敗心有不甘，越級挑戰合腳法路程，勇態保持，有力闖入三甲。

馬戲聖火令翠河

第七場 第四班千四米，有重心馬，歐既「馬戲」屬戴利基本坐騎，入廄合拍，上季末在第四班有後上太遲，也能入位置鏡頭，班次納不吃虧，此駒遲後上爭勝，較利在沙田出賽，遲遲到今次才上陣已具把握，態勇路合，爭勝分子，對手是王既「聖火令」，憑上季末千六米走勢，跑沙圈地適宜，而且初力增強，今季一操即起，配大師傅必拚，三甲佳選，許既「翠河」是出生後第一次出賽，操足才上陣當具信心，但到底出賽經驗淺，作配為宜，其餘「及時趕到」也屬自購未出賽馬，遲上季走勢今季進步，有力入三甲。

祿中寶得利寶

第八場 第四班千四米，參戰馬實力有參差，形勢利納，簡既「祿中寶」以往被認為屬失準之流，遲上季末及今季初出走勢，在此班已屬實力分子，拚後連續快跳打磨，勇態更進，坐位望贏，歐既「得利寶」班底較高，上仗快放沒法回氣，決定易配圍收復失地，路合值信賴，第三勢力「威得至好」，狀態續有進步，突擊分子，此外「舞照跳」四肢修長有台型，走勢已上力，冷腳之材。

凱旋至尊受器重須盯緊

特別介紹頻游水强配贏面頗高

大樂內子　少榮

●許怡馬房跑了四天賽事，仍未能打開勝利之門，今次但據既房手足來料稱，許怡有馬贏了，而身為許既主帥馬泰斯，亦同樣表示，在回到沙田馬場賽事，是他轉運的時候。今次賽事，許既實力最強者，莫如第五場的「龍勁」，此駒近期備戰工夫做得十分之積極，狀態起得相當出色，今次雖排第十檔，似乎較為不利，但憑其本身豐厚潛質，力足在此爭勝，馬膽之材。

●蘭既今日主力，放在第三場的「凱旋至尊」身上，此駒跑一千米直路賽，有前速支持，蘭尼對牠非常之器重，連日來下午均有入馬房睇馬，並且特別留意此駒的食料情況，據既房手足來料稱，此駒早期曾經谷行了針藥，今到食慾大增，今次有備而戰，是贏得的馬，[illegible]動態，值得加倍留意。

●甘光遠馬房的貿新馬「及時遇到」，決心在此場賽事中打開勝利之門，此匹自購新馬，潛質相當高，既房對牠也特別器重，上季由於成熟程度不足，故未能打開勝利之門，但亦能連番上名，踏入今季之後，體態勁力俱佳，火氣一日好過一日，甘光遠已落足功夫打磨，狀態經已對辦，特意扳上魯賓遜押陣，有志在必得企圖，雖成熱門之一，值得睇好捧場。

●陳既的「特別介紹」來料甚勁，此駒近期頻頻游水練氣，狀態起得甚佳，經過上次熱身賽之後，今回扳上公司騎師艾法誠上陣，需要收復前失咁話，對手非強，贏面甚大。

▲冷W二串三
第三場 ⑩步步領
第八場 ⑨同威 ・[illegible]

孖T 阿森提供	孖Q 榮少提供	三重彩 大勇提供	六環彩 神仙提供	三寶 勞楚令提供
第四場 ⑬好世界 ⑧⑥③ 利港基 百靈驥 一定跑	第三場 ③凱旋至尊 ⑤霹靂 ④特駒	第五場 ⑥高勁 ⑫⑧② 大老闆 龍勁 南海	第三場 ③凱旋至尊 ④特駒	第六場 ⑫衣錦榮歸 ⑭名望
第五場 ⑥高勁 ⑫⑪⑧ 大老闆 好彩數 龍勁	第四場 ①馬至尊 ⑬好世界 ⑩順利得勝	第八場 ⑤特別介紹 ⑫⑪⑧ 舞照跳 彩雀 得發	第四場 ⑧利港基	第七場 ⑦幸運爵士 ⑧一家親
			第五場 ⑩好彩數	第八場 ⑨同威 ①祿中寶
			第六場 ⑬活力之霸 ①勁達	
			第七場 ③齊齊發 ⑤愛自由	
			第八場 ⑫舞照跳	

多福狀態甚勇搏殺

刀仔鋸大樹　應得高

今日賽馬移師沙田上演，八場賽事安排在新舖沙網草地A跑道上角逐。今回上陣馬比前多，除第二場頂班短途只得六駒參戰外，其餘七場出馬均相當熱鬧。

綜觀全日大勢，雖然戲碼甚足，但形勢則是十分混亂，有爆冷趨勢，此一特點，沙田日馬乃經常出現，所以，今日選馬投注前，宜偏向半冷馬，熱得過分賠率之味之馬，不宜沾手。

第一場，第四班，跑千四米，出馬十一匹。表面上看三匹上季配售新馬形勢佔優，細心分析，「淘金」雖有高質，走勢殊不規矩。上季陣上跑來常有內閃毛病，但上季跑谷中沙網地短途，表現平平。「是日精選」有此程往績，但「勝在開心」成熟程度不夠。綜合分析，上述三駒屬配腳之材，選馬膽，個人則甚為看好夏既「多福」。此馬上季末出擊谷中一役，陣上走勢奇佳，印象深刻，今季復課試閘，不論快試或慢踱，走來暢順有力，狀態甚勇，弱馬有此難得鏡頭出現，證明健康轉好，夏既馬配謝偉豪，罕見現象，極有搏殺企圖，而且有賠率，料應是夏既之開齋馬，不妨冷敲。

此場馬膽「多福」，連贏及三重彩腳取「是日精選」、「勝在開心」及「木球之星」。

今天沙田賽馬分馬廄表

馬房 ＼ 場次	第一場 第四班 1400米	第二場 一二班 1000米	第三場 一二班 1000米	第四場 第三班 1200米	第五場 第三班 1200米	第六場 第五班 1200米	第七場 第四班 1400米	第八場 第四班 1400米
陳	露明駒			好世界		天天更好	天天進步	特別介紹
謝			金戈鐵馬	新紗龍 一定跑	百寶威	聖駕		
王			保發得				聖火令	
甘							及時趕到	
摩			步步領 特駒	發得勁		東方龍		
林					皇家騎警			
朱	是日精選				高勁	勁達	愛自由	
安			車中寶	證券之星	鐵板燒	三泰		
夏	多福				叱咤風雲	跑得快	名利雙收	金鎗俠
歐	小精靈	喜多寶	棣棣威	高速度		活力之霸	馬戲	同威 得發
岳	出水芙蓉			百靈驥	大老闆			
洲	勝在開心		鷹揚 霹靂	幸運飛馬	馬來之光	華商之威		威得至好
張							自己友	又得米
伍		及時而出	天然好					得利寶
簡	馬迷之寶 掂掃	眼鏡之寶	興威	利港基	好彩數 意中人	英國之星	揚家寶	祿中寶
蘭		晨鋒	凱旋至尊	黃金時代		名望 [illegible]	一家親	彩雀
吳								
平				順利得勝	南海 龍脈	長拳小子	齊齊發	南雄
方	全運爵士 木球之星		火紅火綠	鑽石福星		金輪	瀟灑太子	喜運寶
許	淘金	紅利年		馬至尊	龍勁	美國生菜	翠河	舞照跳
賓			年年好		超越時空		幸運爵士	
白		超速名駒		長旺		衣錦榮歸		

龍勁馬戲大勇二串三

連贏龍勁拖皇家騎警高勁大老闆

馬房雷達　阿森

沙田今日八場賽馬，在新改建的新沙網草地跑道上舉行，出馬踴躍，場面熱鬧，料有激烈的爭鬥，精采可期。

昨日下午馬匹行街後，馬房老友介紹今日的兩四匹勇馬是第五場的「龍勁」及第七場的「馬戲」，可以二串三捧場。冷馬留意第六場的「三泰」。連贏位介紹第五場「龍勁」拖「皇家騎警」、「高勁」及「大老闆」。

以下是各廄的搏殺消息：

摩既——出馬四匹，助手介紹「特駒」，操足態勇，班次有利，認明有坐二望贏的機會，可以WP捧場。「發得勁」及「東方龍」也勇，三甲分子。

簡既——出馬十四匹，馬房消息全面搏殺。馬房比較睇好的馬匹有「掂掃」、「興威」及「利港基」，可以三串七捧場。其次「好彩數」及「祿中寶」也有力爭三甲，配腳佳選。

許既——出馬七匹，馬房老友表示，阿頭及主帥馬泰斯非常緊張，今日必定搏殺爭取打開勝利之門，馬房最看好「龍勁」及「舞照跳」兩駒，可以二串三捧場。「紅利年」、「馬至尊」及「淘金」均做足備戰工夫，可爭三甲。

朱既——出馬三匹，馬房助手介紹「高勁」，操足態勇，負磅已減輕，今仗勢要出頭。「是日精選」及「勁達」有進步，冷門分子。

林既——獨出一匹「皇家騎警」，馬房老友透露此駒已養肥咗，潛質不弱，值得特別留意。

安既——出馬三匹，馬房消息搏「證券之星」及「三泰」，WP捧場。「車中寶」及「鐵板燒」也有狀態。

方既——出馬七匹。助手表示，七駒實力平平而已，馬房不太睇好，其中「木球之星」、「全運爵士」及新自購馬「火紅火綠」有多少機會。

歐既——出馬八匹，馬房老友叫留意「馬戲」，實力在第四班肯定留不住，有力贏馬升班，其次「活力之霸」及壓場的「同威」、「得發」。

岳既——出馬三匹。助手表示三駒均屬操足態勇，路程適合的實力爭勝分子，可以WP捧場。

張既——出馬兩匹，只有「自己友」有多少機會而已。

伍既——出馬三匹。馬王「及時而出」，昨日下午行街所見狀態大勇，仍為擂台躉。此外，「天然好」今季已有進步，可以留意。

登既——出馬六匹。助手介紹「順利得勝」、「齊齊發」及「南雄」，爭勝分子。

洲既——出馬七匹。助手透露「勝在開心」、「鷹揚」及「威得至好」機會最大，可以三串七WP捧場。

夏既——出馬三匹，馬房老友比較睇好「多福」、「叱咤風雲」及「名利雙收」三駒，可以小搏。

謝既——出馬五匹，助手叫捧「金戈鐵馬」，拚後狀態有進，路程首本，可以倚賴。

甘既——獨出一匹「及時趕到」，實新進步，爭勝分子。

蘭既——出馬六匹。助手介紹「晨鋒」、「凱旋至尊」及「彩雀」，三甲分子。

陳既——出馬五匹。助手表示今日可增添頭馬紀錄，馬房對「好世界」、「特別介紹」最有信心，可以二串三捧場。「露明駒」及「天天更好」可有爭勝機會。

賓既——出馬三匹。助手介紹「年年好」及「超越時空」。

白既——出馬三匹。助手表示，老馬「超速名駒」仍有實力，可以考慮作配，「衣錦榮歸」勤操進步，爭勝分子。

一九九〇年九月廿九

長篇連載武俠小說

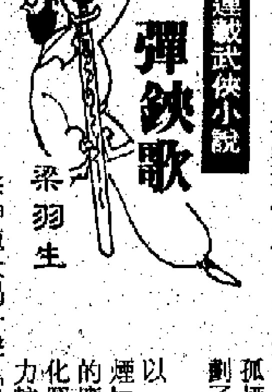
九 俠骨柔腸

躲在假山後偷看的林無雙，看到這裡，也不由得暗暗讚了一個「好」字，心裡想道：「記得紅英姐姐和我說過，金大哥在第一次碰見我的表哥之時，也險些吃了虧，結果是打成平手。這位宋大哥從未見過我們扶桑的劍法，居然能夠抵擋這許多招，雖說宋神龍比不上我的表哥，但宋大哥的劍術，也可算是十分難得的了！」

介紹 廣告
廣告，高$2\frac{1}{4}$×2"
$90元。
大字4個，
每天$15元。
373550 5726980
547 8381171
全港最平
貨樓上）
189
有限公司
近雅園賓館）
561
志強 李偉東
超級市場
電：7645063
車，0.5
吉普車。
偵探
梁仁專責★
3939989
教道8／F

彈鋏歌

長篇連載武俠小說　梁羽生



九　俠骨柔腸

躲在假山後偷看的林無雙，看到這裡，也不由得暗暗讚了一個「好」字，心裡想道：「記得紅英姐姐和我說過，金大哥在第一次碰見我的表哥之時，也險些吃了虧，結果是打成平手。這位宋大哥從未見過我們扶桑的劍法，居然能夠抵擋這許多招，雖說宗神龍比不上我的表哥，但宋大哥的劍術，也可算是十分難得的了！」

想起了表哥，林無雙不覺一陣迷茫，「表哥成婚也已有三四年了，我可從來沒有見過他們。不知他們也知道了我已經到了中原嗎？有關表哥的訊息都是金大哥告訴我的，金大哥會不會把我的訊息也告訴表哥呢？但願他不要在表哥面前提起我才好。」

林無雙突然想起自己的心事，不知不覺對園中的劇戰就沒有這樣留神了。

宋騰霄只守不攻，氣力耗損較少，但雖然如此，過了三十招之後，亦是漸漸覺得有點力不從心了。

原來扶桑派的劍術，乃是唐代的武學大宗師虬髯客傳至海外的，中原早已失傳。是以和中原各家各派的劍術都不相同，但有若干劍式，它又與中土流行的劍式似是而實非。

宋騰霄從未見過扶桑派的劍法，只覺它奇詭絕倫，瞬息百變，尤其那些與中土所傳的劍術似是而非的招式，更是令宋騰霄大受迷惑！

宗神龍屢攻不下，忽地一劍平胸直刺。宋騰霄正是應付得有些手忙腳亂的時候，見這劍平胸刺來，似乎是天山派「大漠孤煙」的招數，一時無暇思索，長劍立即劃了一道圓弧，還了一招「長河落日」。

「大漠孤煙直，長河落日圓。」本來以「長河落日」的「圓」來化解「大漠孤煙」的「直」，在劍術中乃是最恰當不過的應招，不料宗神龍劍到中途，突然由直化圓，雙方所劃的劍圈互套，宗神龍的功力較高，大佔便宜。

宗神龍大喝一聲「撒劍！」瞬息之間，雙劍輪絞，已是碰擊了十七八下。

宋騰霄受不住對方的力道，只覺長劍就要脫手飛去，慌忙一個「鷂子翻身」，倒縱出三丈開外，這霎那間只覺肩上一片沁涼，也不知是受了傷沒有？

宗神龍喝道：「那裡跑？」說時遲，那時快，已是如影隨形的追上來了！

（一三二）

大師之言

超短篇小說　文：莎千泥　圖：董培新

「風水張」說三兩萬銀，是用來作法事。

「林生，我會帶你去見一見我師傅，我會在他老人家那處開壇，做一堂法事，然後，將一道符放入你廁所門檻，相信會平安無事。」

阿林曰：「如果係咁，事不宜遲啦！」

「我師傅藏身深山大嶺，但不輕易見外人，等我跟他聯絡好再說。」

「不啦，大師。」林太曰：「如果你師傅不願見外人，咁阿林唔好去，拜托你一個人去做這樁事。越快越好，死啦，我今晚都唔敢瞓。」

「咁又唔使咁驚，好啦，我為人為到底，今晚就漏夜起程去找我師傅。」

「咁真係唔該晒！」林太對丈夫曰：「阿林呀，你寫住一張兩萬元支票，俾張先生做法事，張生，除了廁所之外，其他地方又如何？」

「係，我正想同你地講。」風水張曰：「廁所門與呢個房門對衝，你最好經常把廁所門掩起來。睡房呢？床位要改過，要避開度門，唔好被D陰氣衝倒。」

「唉吔，張床係度定位訂造嘅，點搬？大師，除咗搬床外，有冇其他解救辦法？」

「唔……」他在沉思：「咁啦，你在床頭放一個兩三尺高床頭櫃，用來擋住度門，咁還可以。」

聽了這麼一說，林太鬆一口氣，買個櫃容易，搬床則難也。如果要她打爛這張度位而做的床，她一百個不想。

風水張還說：在大門上，掛一個風鈴。還有，廚房的灶位要調換位置；還有，牆底最好是用灰藍色，如今用了粉紅色，有衝，補救辦法呢？不是沒有，掛一幅大畫，還灰藍色作底色啦，這就可以。……

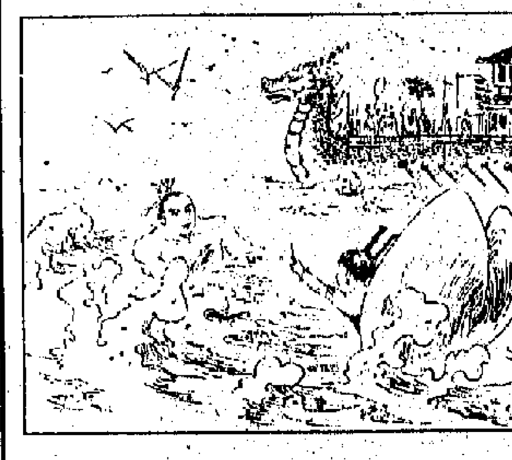
阿林與太太用筆把大師之話一一記上。風水張如何上山尋師？明天話你知。

蚌姑娘

連圖中國民間故事　林海萍　王燦　畫

十　皇帝先要他寫百鳥歸巢圖題對聯，要有百鳥的意思，但不准用個「百」字。

十一　白海寫道：「三四五六七八隻，天生一隻地半隻。」這樣乘乘加加正好是一百隻。



十二　皇帝要的第二事是大海撈針，把做了記號的繡花針丟下海讓他撈上來。蚌姑姑幫白海做到了。

粗人的故事

半月小說　卓靈

（十四）危險邊沿

「這兩個人我以前都見過，都好色。因為好色，才特別喜歡做黃色生意。不過你好彩，可能因為他們太好此道，勢力已日走下坡。還有，為了爭女，常常鬥個你死我活。我沒有好的主意教你，最好是鬼打鬼。千萬不要讓他們聯手，不要讓他們知道誰做的……。」

阿石插了句咀，「師兄，四叔的勢力大些？還是沙皮的勢力大些？」

「四叔老了。他不會為掛單的人搏命，靚女上一次床，可能沒有太大的實際好處。我再替你打聽一下。」

「師兄，最好替我查查黑仔在那家醫院。」

「這不難，報了差館的，不在瑪麗就在鄧肇堅，你千萬不要在醫院動手。」

「師兄，我再不會魯莽。」

「不會就好。學武之人最重要是忍。要黑仔不想到和你的女朋友有關，更要忍。」

阿石回到家，已經過了一點。他輕輕推門進去，發覺雪兒靠在沙發上睡了。睡袍雖不透明，但也依稀看見她底玲瓏浮凸的美妙身段。阿石不忍心叫醒她，悄悄的到浴室沖涼更衣。

雪兒也許太累了。阿石從浴室出來，她仍未醒。

阿石坐在一旁看了她一會，終於忍不住伸手抱她。

阿石一抱起她，雪兒立刻醒了。她張紅臉的望着阿石，「大哥，你剛回來？」

阿石抱着她，傻傻的站着，「我沖了涼，見你未醒，想抱進房。」

雪兒並不掙扎，反手攬着阿石，含羞的把臉埋在阿石懷裡。

阿石不敢把她放下，只好硬着頭皮抱雪兒入房。

為甚麼不叫醒她呢？阿石自問，他實在很想把雪兒抱在懷裡。

小說林

天塹夕陽紅

宋代歷史小說　高旅

九　群雌粥粥

烏希進忙謝恩，退到殿外，才覺衣領盡濕，出了一身汗。秉德乃是太祖大將宗翰的孫子，宗翰即粘罕，軍功不在少太子宗弼（兀朮）之下，孫子一代，就此殺光死了三千多人。而宗舉一家，也有數十人。先帝酗酒亂殺人，而現在完顏亮當國，殺人更多，且是宗室、名將之後，滅了滿門，大家又害怕起來。

尤其是奪人妻女，更是駭人聽聞。唐括辯死後，完顏亮把代國公主收到了宮中，作為他的姬妾，論輩份她還是完顏亮的侄女。因是宮中人傳說，唐括辯所以被殺，就是為了奪代國公主的緣故。

但是其他宗室子弟的女眷，都給輪着召進宮中值宿，又不見得是為了這些女眷，才殺了許多人。人言人殊，在私底下紛紛議論。

完顏亮登位之後，逞欲無厭，胙王妃撒卯，始亂終棄，又召烏希妻唐括氏，如今又姦了侄女代國公主，但還在等待一個女的阿里虎，姓蒲察氏，原是駙馬都尉沒里野的女兒，嫁給宗盤的兒子阿虎迭，阿虎迭以事被誅，再嫁宗室南家，南家死了，這時南家的父親突葛速為元帥都監，和梁王宗弼都在汴梁，完顏亮為宗弼部屬，很想要阿里虎，突葛速不允，只得作罷。現在做了皇帝，便想起前事，凡是往日未遂意的事，都想補數。所以篡位三日後，就下詔書，遣人到汴梁召阿里虎，不過不是入宮，說是讓她回父母家，就是回到駙馬都尉沒里野家中。時隔兩月，阿里虎到了京師，完顏亮大喜，對蕭裕說：「朕要辦喜事了！」

（七四）

黎紅

星期小說　海滴

不過，小玉的難題立刻變成不是問題。黎紅有的是時間，而且她有一輛車子，黎紅會勇地說要當二和的司機和導遊。

小玉抬頭看二和，但見他微笑地點頭，那神情永遠是如此不徐不疾，溫文爾雅。小玉醉了。當背轉頭再看黎紅時，竟發現她看二和的眼神比吃了酒更膩，當下小玉心頭一震，但立刻又對自己的疑點嘲笑了起來。怎麼可能？一個風塵女子，二和絕對不會對她有興趣，只是黎紅習慣了對異性風情萬種而已。

小玉對自己充滿信心，她比黎紅年輕、漂亮、清秀，她是一個專業設計師。

而黎紅，算是什麼？邪牌高手？小玉想到這一點，笑了起來，別把我與她拉在一塊兒，二和絕不會這樣做。

在往後的一週內，二和與黎紅出雙入對，小玉因為要趕下一季的衣服，只能夠偶然在晚上抽空參加他們的晚飯酒局。任憑小玉如何欺騙自己，她都不能夠不承認二和與黎紅之間已經熟落到超出普通朋友的關係了，他們甚至手牽着手，坐在一塊兒吃飯，看到這種情形，小玉訝然，只不過一個星期，就這樣快？為何我與二和相處了三個星期卻沒有這種發展？

小玉傷心地退出了這場遊戲。

不單只感情受了傷，連同自尊心也受到了挫折。小玉為了維持驕傲，不好一下子便完全不出席任何聚會，直到兩週後二和上機回英國時，小玉仍然大方而得體地站在機場送行，她沒想到原來是送兩個人的行，黎紅也一塊兒上機，她去英國度假。

「去多久？住那兒？」

黎紅的手一直插在二和臂彎中，「住二和家中，如果開心，就多玩兩個月。」

小玉抬頭一掃二和，覺得他看自己的眼神有點異樣，好像是在嘲笑自己太過愚蠢，自作多情。或許是自己太敏感。

（六）

龍華汽車有限公司
地址：九龍旺角太平道1－1A號地下
電話：7129111-5　圖文傳眞：852-7610084
上海合作單位：中國汽車工業進出口公司上海公司
地址：上海武康路390號　聯繫人：王明統、梁錫輝先生洽
電話：4336892　傳眞：4330518　電傳：33146 STAC. CN
直接日本進口全新中國規格左軚豐田、日野、日產、各類全線車系，分銷處原廠質量保證，可商檢，歡迎三資企業及國內同胞來電查詢。
深圳辦事處：深圳國際貿易中心大廈16樓1623室
電話：251333　238607
龍華汽車有限公司　代理"桑塔納汽車"分銷處
引進西德技術出產上海"桑塔納"LX型轎車，香港分銷處現貨供應，車泊香港車場，歡迎參觀，確保車輛質素及品質保證，各單位自備批文及外滙。
即日送交深圳文錦渡及中國各港口或各海關，深圳可先送車後付款

商業
商品介紹 分類廣告
・商品介紹廣告，高2¼×2"每天特價$90元。
・分類廣告，大字4個，小字36個，每天$15元。
專線電話：8873550　5726980
FAX：8876647　8381171

華多利汽車有限公司
直接進口・全新左軚汽車・常備現貨・實力雄厚・批發價錢・全港最平
地址：九龍彌敦道301－309號嘉賓商業大廈1310室（地鐵佐敦站・裕華國貨樓上）
全港貨源最多　電話：7706822（7線）　圖文傳眞：7717189
廣州市汽車陳列展銷部：
廣州——華多利汽車陳列室
地址：廣州市東風西路142號
南油大厦首層商場（流花湖公園對面）
電話：677392（及圖文傳眞）663188轉220
聯繫人：羅錦釗、潘珊珊
90年新款 12座原廠前後冷氣收錄機　1.5噸農夫車日本冷氣收錄機　豪華8座原廠冷氣收錄機　豪華級轎車2800原廠冷氣收錄機　豪華日吉9座原廠冷氣收錄機
深圳市汽車展銷部
深圳進出口集團益華有限公司
地址：筍崗路5號（近雅園賓館）
電話：257297. 256561
聯繫人：陳興建　劉志強　李偉東

俊業汽車有限公司　全港最大左軚全線車系陳列室
沙田大圍成全路25－27號　成全工業大厦G3地下（大圍火車站斜對面）　電話：6011373-7　傳眞：6011739　全港獨有汽車特平超級市場

日發機器供應有限公司
香港軒尼詩道188號2樓　電話：5754356　傳眞：8383413
現貨 包送交錦渡
全新左軚豐田12座麵包車，1・5噸農夫車，的士頭農夫車，皇冠高級轎車，26座旅遊巴士，三菱豪華吉普車，日產公爵、藍鳥轎車，巴寧豪華型八座，日野、實力、五十鈴5至15噸自卸車、貨車、油缸車。全新及翻新裝載機、推土機、吊機、剷車、發電機。

合群車行
★專營轉口國內左軚車輛★
電話：3344266　7661116　傳眞：7645063
地址：九龍紅磡差館里41號地下
全新豐田、日產、三菱12－15座麵包車，1噸－1.75噸農夫車，0.5－0.75噸的士頭農夫車，豪華8座麵包車，豪華級小轎車，吉普車。
大量現貨・隨時供應

假髮 3652698
氣動燙金機　燙金紙　美德行 香港蘇杭街37號地下
傢俬人造皮　傢俬絨布　美德行 香港蘇杭街37號地下

建築機械發電機租售
日本翻新發電機歡迎翻機換大機挖泥機小松20HT PC220 HH085剷泥機小松D75S二型三型955K953大小壓路機風機膠吹剷泥機在深圳設有維修廠，專業代客維修保養
請電 全球工程公司
香港電話：4745022　傳眞機：1797668

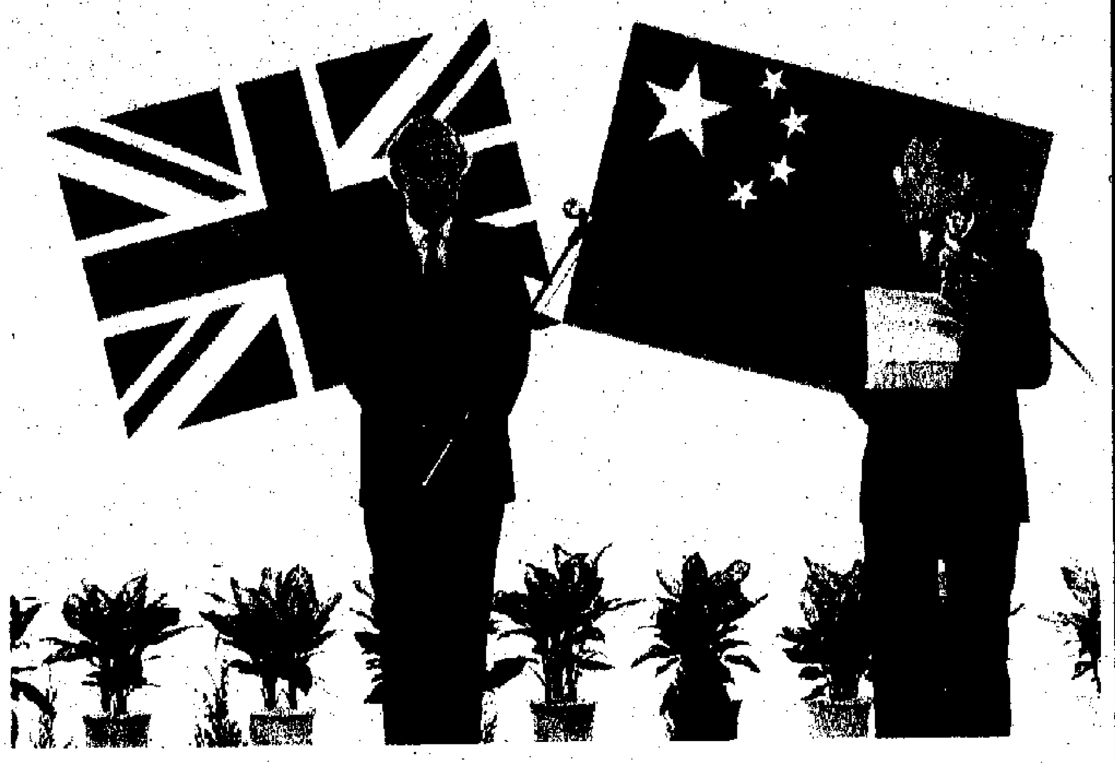
全自動電源穩壓器
電力供應不穩定、電壓忽高忽低會使實廠生產不正常，設備經常損壞，請立刻與本公司聯繫，一切問題即可解決。本公司為一有拾年以上經驗專門生產及設計電源穩壓器的工廠，大小功率，單相或三相均備。
三力電業公司　荃灣榮豐街25　31號華華大廈A座15樓B室　電話：4220381－2　電傳：39708 SAMEC HX

專營汽車配件
本公司專營各款日本純正部品汽車另配件，發動機總成。西德桑塔納汽車純正部品配件。特以優惠價格供應中國市場，可在香港付款國內提貨外匯及人民幣均可歡迎來函或致電查詢唐小姐洽。
源博有限公司　電話：481－1392（5線）　傳眞：（852）481－1623

聯邦偵探
★由局長梁仁專責★
3939007　3939989
739彌敦道8／F

香港同胞歡祝國慶

▲中國藝術團昨晚為港島各區國慶遊藝會演出精彩節目



▲新華社香港分社社長周南（右）在國慶酒會上致詞，旁為港督衛奕信

▶二千多名本港各界知名人士，出席新華分社國慶酒會。

◀香港福建同鄉會在國慶宴會前，觀賞民族歌舞節目

▶新華社香港分社特約顧問容康（中）與來賓合照

本版照片均為本報記者拍攝

◀中國銀行新廈張燈結綵

▲潮屬工商界國慶聯歡，葉慶忠（中）、莊世平（左一）、翁錦通（右一）與新華分社副社長潘會錫（右二）祝酒

慶祝中華人民共和國成立四十一周年

港九機械儀器業商會有限公司敬賀
地址：九龍荔枝角道八十五至九十一號四樓

和平書店有限公司敬賀
地址：香港中環德輔道中71號永安集團大廈一五〇二室
電話：五六四九三七六、八六八三八三三

香港國盛行有限公司敬賀
國盛進出口有限公司　美國三藩市分行
國盛進出口有限公司　美國洛杉磯分行
國盛貿易有限公司　美國紐約市分行
國盛企業有限公司　加拿大多倫多分行
地址：高陞街三十三號
電話：5499880 5471166-8
電掛："8881" HONG KONG
圖文傳真：8582563 電傳：62130 KSHMC HX

五聯運輸行有限公司敬賀
地址：香港德輔道中287-291號十二樓
電話：五四四七〇三六

建成貿易公司敬賀
地址：皇后大道西四〇九至四一九號
翠熙商場地下七號舖
電話：5495699 5495890
圖文傳真：5495411

九龍協成行敬賀
地址：九龍長沙灣家禽批發市場B 11B
電話：7203212 7203213 37 7619287
電報掛號：0880 電報掛號

永聯公司敬賀
地址：九龍油麻地碧街十八號地下
電話：3880601 3880777
7717791

港九鹽業有限公司敬賀
地址：香港德輔道西一二三號四樓B座
電話：5486935 5486937
圖文傳真：5471772
電掛：4433

香港陶瓷商會敬賀
地址：德輔道西164－170號五樓B－D座
電話：5477192、5477193

太平船務（香港）有限公司敬賀
地址：灣仔告士打道77－79號華比大廈19樓
電話：5293283（14線）　傳真：8669497

南方影業有限公司敬賀
地址：香港皇后大道東三十七至五十九號
東美商業中心十九樓
電話：五二七七二八二

香港中國回教協會敬賀
地址：香港北角英皇道錦屏街東發大廈B座
四樓四號
電話：五六三一二〇七

香港中華出入口商會敬賀

香港果品公司敬賀
地址：香港干諾道西186-191號
香港商業中心908至910室
電話：5484022 5484204

香港生猪商會敬賀
地址：香港西環士美菲路55號三樓B座
電話：8186962

船東·船舶管理·船務代理·船舶租賃·船舶買賣
遠洋輪船有限公司敬賀
地址：香港干諾道西167號僑航大廈十至十三樓
電報掛號："TRAMPSHIP" 圖文傳真：8581488
電傳：73462TRAMP HX　電話：8599111

又是一個豐收年

（新華社照片）

慶祝中華人民共和國成立四十一周年

南北行公所敬賀
地址：文咸東街一三五號
電話：五四四〇二九八

海源參茸藥材行有限公司敬賀
地址：香港高陞街四十八至六十六號A
高陞大廈B、C座地下
電話：五四八四二七六

福聯公司敬賀
地址：香港永樂西街一四八號地下
電話：五四三〇四四二

協成隆行敬賀
地址：香港文咸西街四十二號地下
電話：五四三六七八五

中都國貨有限公司敬賀
總公司地址：元朗阜財街光華中心36-40號地下
電話：4790174-6

自立行有限公司
中星國貨有限公司敬賀
福星貿易公司
地址：香港西營盤正街16-18號二樓
電話：5408662 圖文傳真：5596720

香港華人文員協會敬賀
地址：香港軒尼詩道213－219號三樓
電話：五七五五五〇〇、五七五一一八七

香港百貨顧綉商會敬賀
地址：九龍彌敦道五三〇號永倫大廈十二樓D座
電話：3847475

泰興隆敬賀
地址：香港永樂西街一四六號
電話：5435202-4, 5431767

正豐國產藥品有限公司敬賀
地址：香港軒尼詩道二一〇至二一二號
電話：5754029 5754032 5755669
電掛：5071

達通貿易有限公司敬賀
地址：香港軒尼詩道四〇九至四一五號
新威中心八字樓八〇三室
電話：八九一九〇七〇

聯友企業公司敬賀
地址：香港文咸西街22-24號二樓
電話：5448036-8

香港五豐行
五豐貿易公司 **敬賀**
地址：永樂街一七七至一八三號十字樓1008室
電話：5449562

香港土產原料商會敬賀

香港藝術品商會敬賀

港九鋼材五金進出口商會敬賀
地址：香港德輔道中287－291號十樓
電話：5452356

本版照片均為本報記者拍攝

重點建設發揮效益

齊大慶

中國有一句諺語，叫「好鋼用在刀刃上」，意思是有限的資源應用在最重要和最急需的地方，以取得最大的效益。

在使其經濟現代化的過程中，中國面臨着一個類似的問題，即如何有效地使用有限的財力、物力和技術資源以取得最佳經濟效益，並不斷增強國力。為解決好這個問題，中國於一九八二年制訂了重點工程建設計劃，迄今為止進展十分順利並取得很大成功。

根據這項計劃，國家每年挑選出一批對經濟發展和人民生活水平提高至為重要的基本建設項目，盡其所能在資源供應方面予以保證，以促進重點工程的早日完成。

「在經濟建設過程中，由於中國面臨着資金和材料的短缺問題，因此除集中力量加快重點工程建設外別無選擇」，國家計委副主任陳光健說。據他介紹，近年來每年大約有二百個項目被列為國家重點工程，其中一些項目由於工期超過一年而被重複列入。

在過去的八年中，三一九個項目已先後被列為國家重點工程，所需總投資達三千一百一十七億元人民幣。其中，近百分之七十九的項目集中在能源、交通運輸和原材料部門。

目前，重點工程建設已成為中國現代化進程中的首要推進力量；一八○個重點建設項目已全部或部分投產，極大地增強了中國的綜合國力，並改善了經濟結構。

由於這些項目的投產，原材料嚴重短缺現象已有所好轉。例如，乙烯是石油化工工業生產諸如塑料和合成橡膠等產品的基本原料，在八十年代初，中國只有一個年產三十萬噸乙烯的大型現代化企業，總，然而，現在中國已有四個年產三十萬噸乙烯的大型現代化企業投產。這使中國乙烯的年產量上升到二百萬噸，居世界第八位。

電力嚴重不足的現象也已有所緩和，通過重點工程建設，總裝機容量達2，920萬千瓦的132台發電機組已安裝完畢並投葛洲壩水電站裝機容量達二百七十一點五萬千瓦，每年可發電一四一億度，是目前世界上最大的水電站之一。

在重點項目建設過程中，中國十分重視引進國外先進技術，其中屬於成套引進的就有四十項，包括上海寶山鋼鐵總廠。☆

齊魯石化公司烯烴廠三十萬噸乙烯裂解裝置。（中新社）

重點建設的效益

重點項目建設對中國經濟發展的促進作用至今還遠未充分顯現出來。下表列舉了目前三一九個重點工程全部投產後將給國民經濟的一些主要部門帶來生產能力增長的情況：

經濟部門	增長數
煤炭	一點四億噸／年
電力	五四○○萬千瓦
石油	一點一九億噸／年
鋼	八九七萬噸／年
氧化鋁	一六五萬噸／年
合成氨	一五○萬噸／年
乙烯	一九○萬噸／年
平板玻璃	一三三○萬箱／年
港口吞吐能力	一點九億噸／年
程控電話容量	五一四五萬門

來源：國家計劃委員會

四十年的飛躍
煤炭產量居世界第一

中國早在二千五百年前就開始生產煤炭了，但是中國的煤炭工業取得迅速發展，卻是一九四九年新中國成立以後的事。中國的煤炭產量一九四九年為三千二百萬噸，去年達到了十點五億噸，創歷史最高紀錄。

據中國能源部計算，過去四十年間，

長率達百分之九點一。「這樣高的增長速」，能源部部長黃毅誠說。

煤炭工業的迅速發展使中國進入煤炭生產大國的行列。一九八四年，中國產煤七點八九億噸，超過了蘇聯，躍居世界第二位。去年，中國煤炭產量超過了美國，成為世界上頭號煤炭生產大國。

中國煤炭產量的增長，使長期存在的煤炭供需緊張局面曾暫時得到了緩和。從一九八五年到一九八七年的三年間，中國很多地方出現了買方市場，煤價大幅度下跌。

煤炭出口也隨之逐年增加。中國一九八六年出口煤炭約一千萬噸，去年出口一千五百三十萬噸，七十年代末，中國煤炭出口量每年僅三百萬噸左右。☆

北京的節日市場
正當亞運健兒捷報頻傳之際，北京的副食商場為市民準備了充裕的節日食品，迎接國慶四十一周年。（中新社）

國慶特刊

今年廿個建設項目全與民生經濟相關
集中在農業能源交通和原材料部門

據國家計委副主任陳光健介紹，中國目前的經濟緊縮政策並未影響到這些重點工程的建設。即使在國家大量壓縮基本建設投資的一九八九年，這些項目也未被停建或緩建。恰恰相反，在一九八九年，新投產的重點建設項目使中國的發電能力增加了九百萬千瓦，煤炭和石油的年生產能力分別增加了二千五百萬噸和一千七百萬噸。

今年，二十個與中國經濟發展和人民日常生活緊密相關的項目已被列為重點建設項目中的重點。這二十個項目集中在農業、能源、交通運輸和原材料部門。其中與農業有關的包括兩個糧食和棉花生產基地，長達七千公里用以改善中國北方生態環境的三北防護林二期工程以及位於黃河下游的水利工程。

重點項目中有一些能源建設工程，包括三個位於山西省和內蒙古自治區的煤礦，六個水力及火力發電站以及三十萬千瓦秦山核電站。六五○公里長的大同至秦皇島的鐵路正在加快建設，以加速山西省煤炭的順利外運。

其它項目還有一四二公里長的京津塘高速公路，上海寶山鋼鐵總廠的二期工程、甘肅金川有色金屬擴建二期工程、格爾木青海鉀肥廠一期工程以及合肥國家同步輻射實驗室。這二十個項目的總投資達六五○億元。☆

長江葛洲壩水電站二號船閘

中外科技合作點滴

去年，中國的長城航天公司與巴西的阿維德拉斯公司建立了一個合資企業，為其他發展中國家提供衛星發射，回收和其他有關服務。中國將於一九九二年和一九九四年為巴西發射兩顆低軌通感衛星。今年一月，長城公司擊敗歐洲的亞利安娜航天公司，中標為一家阿拉伯財團發射一顆衛星。七月，中國又成功地發射了巴基斯坦第一顆氣象衛星。

與一些國家和平利用原子技術的合作也正在進行。☆

數十外國首腦今年來華訪問

進入馬年之後，中國接待了數十個發展中國家的首腦要員，這些國家包括埃及、赤道幾內亞、中非共和國、阿拉伯聯合酋長國和馬里等。

中國領導人江澤民、楊尚昆和李鵬在馬年出訪的第三世界國家：朝鮮、巴基斯坦、伊朗、伊拉克、墨西哥、巴西、烏拉圭、阿根廷、智利、新加坡和泰國等。☆

中國與第三世界的友誼

虞家復

儘管西方七國在休斯敦決定繼續其自去年六月天安門事件以來對中國實施的經濟制裁，中國卻在另一領域——與第三世界國家的關係——取得接二連三的外交勝利。

八月六日，中國總理李鵬飛往印度尼西亞進行國事訪問。七月三日，兩國外長在北京宣布了中國與印尼恢復外交關係。

七月二十一日，中國外長吳學謙飛赴利亞德。第二天中國駐沙特的商務代辦處就成了中華人民共和國駐沙特阿拉伯王國大使館。

李鵬總理在七月二十三日宣稱：「企圖孤立中國的烏雲正在散去，中國願意同世界各國友好相處的真誠願望受到越來越多國家的積極響應。」

當他對來訪的澳大利亞前總理高夫．惠特拉姆說這番話時，他不光是指印尼和沙特。四個月之前他就說過：「事實充分表明，我國同廣大第三世界國家之間的友誼，是經得起風浪考驗的。」

「這是理所應當的」，中國外交部一個官員說。他指出，中國與其他第三世界國家有許多共同點：他們都有過被殖民主義國家壓迫剝削的歷史；他們都奉行獨立的外交政策，反對外來干涉；他們都要求改變不合理的國際經濟秩序；他們都面臨緊迫的發展本國經濟的任務；他們都需要和平的國際環境以求發展。

對這些相似點的共同認識增進了外交接觸，促進了政治和經濟合作。

中國時常重申在重大國際問題上的立場：支持阿拉伯和巴勒斯坦人民，和平解決伊拉克和科威特的爭端，結束南非種族隔離。在另一方面，中國的改革和開放政策也一直得到第三世界國家的支持。

在過去一年裡，中國改善了與鄰國的關係。錢其琛外長三月訪問了新德里，與印度外長達成協議，今年下半年舉行邊境問題會談。

五月初，蒙古議長P．奧其爾巴特對中國進行了「正式友好」訪問，這是兩國關係於一九六二年惡化以來首次蒙古高級領導人訪華。訪問結束時發表的聯合公報決定，兩國將加強與發展友好關係和合作。

甚至與越南的緊張關係也有所緩和。越南副外長五月訪問了北京，六月中國外交部長助理前往河內討論了柬埔寨問題和雙邊關係。

中國與印尼關係正常化之後，另一個東盟國家新加坡也將在年底前與中國建交。汶萊也在積極準備。☆

煤炭業獲發展原因

王慶華

中國的煤炭工業怎麼能發展得如此迅速呢？中國能源部的專家們認為：關鍵的一條是中國煤炭工業經營管理體制進行了改革。

鼓勵地方和農民開採

作為改革的第一步，中國政府從一九八三年初開始採取一系列政策鼓勵地方政府和農民與國家一道開礦採煤。從那時起，國家劃出了一部份條件適宜的煤炭資源供農民開採，並在稅收和信貸方面給以優惠。

因此，地方政府和鄉鎮開辦的煤礦像雨後春筍般到處出現。據統計，這類煤礦去年已達八萬一千多處，產煤五點九六億噸，超過了全國煤炭總產量的一半。一九七八年至一九八九年期間增產的煤炭約有百分之六十八是這些煤礦生產的。

在統配礦方面，政府採取了一種叫做「投入產出總承包」的新的經營管理辦法。這種承包辦法規定：如果企業超額完成了自己承包的產量指標，超額部份國家加價納入收購計劃；如果企業超額完成了的利潤指標，超額部份全部歸企業所有。

過去，這些統配煤礦均由國家通過原煤炭工業部直接管理。它們的利潤，全部上交給國家；它們虧損了，國家給以補貼。企業經營者幾乎沒有任何自主權。因此，企業缺乏活力。

這些改革使煤炭工業生產效率迅速提高。統配礦全員效率一九八六年首次突破了一噸，去年達到了一點一五噸。

實行對外開放政策

中國煤炭產量迅猛增長的另一個原因是中國煤炭工業實行了對外開放的政策。一九八○年以來，中國煤炭工業共利用外資二五點七億美元，新建和擴建了十多個煤炭項目，總能力達六一二○萬噸。其中，位於華北山西省的安太堡露天礦是最大的一個。這家與美國西方石油公司合資經營的企業於一九八七年九月投產，年產煤一千五百三十三萬噸，是亞洲第一大煤礦。

此外，中國從七十年代初開始還陸續從日本、波蘭、聯邦德國和蘇聯引進了三三○套綜合機械化採煤設備。

與此同時，中國還加速了綜採設備國產化的進程。這使中國採煤機械化程度由一九七八年的百分之三十二點五提高到去年的百分之六十點九。目前，中國已有三十六個年產量超過百萬噸的機械化採煤隊。一九八三年中國僅有八個這樣的採煤隊。

盡管中國的煤炭工業在過去幾十年間取得了飛速發展，但是中國仍然缺少煤炭。中國政府正在增加對煤炭工業的投入，以圖使能源短缺的局面得到緩解。☆

慶祝中華人民共和國成立四十一周年

祥聯行
地址：中環德忌笠街46－50號 友信大廈八樓
電話：五二二九一六六至七

東豐貿易公司
地址：香港永樂街一五七至一六三號 豐樂商業大廈十一樓
電話：五四五一八七六

新華國貨公司
地址：九龍土瓜灣馬坑涌道五號
電話：七一一○二三一一四

中南木行有限公司
地址：九龍南昌街地段三六八號
電話：七七九六二五二、七七九五七三七
電報掛號：二○三五
門市部：九龍深水埗醫局街一一八號
電話：三九四一三五一、[illegible]

凍聯企業有限公司
經銷國產凍肉
地址：香港銅鑼灣耀華街一號 銅鑼灣商業大廈五○一室
電話：8811081 8810550 8810799 8810299
傳真：8811438

中興旅遊社有限公司
中興旅遊貿易公司
旅行代理商牌照號碼：335019
地址：九龍渡船角文匯街二十號四樓
電話：3858008 3889020 7800450 3883456
電報掛號：BOARDALL

港九果菜行工商總會
地址：香港德輔道西三八二至三八八號 錦華大廈三樓B座
電話：五四七四二二三、五四七四二九四

裕華國產百貨有限公司
總店：彌敦道三○一－三○九號 電話：三八四○○八四
尖沙咀店：彌敦道五十四－六十四號 電話：三六八九一六五
旺角商場：彌敦道一四三－一六一號 電話：七三九三八八八
北角分公司：香港英皇道二七八－二八八號 電話：八○七二八八八

中國酒業貿易有限公司
地址：德輔道中一一七－一二一號 啟德商業大廈一八○一－二室
電話：八一五二二三

香港草織工藝品進出口商會
地址：香港德輔道西一三二至一三六號三樓
電話：五四八三一八二

維大洋行（香港）有限公司
地址：香港中環交易廣場第一座 30樓三○一室
電話：五二四一一一一

元朗三江國貨公司
地址：元朗大棠道四一－四五號
電話：四七四○七七七
地址：元朗西堤街二十四號
電話：四七九二二二七

屯門東江國貨公司
地址：新界屯門仁政街富華大廈
電話：○八七一二一六

晉隆生瓷業有限公司
王慶豐瓷莊有限公司
龔華利瓷莊
利豐瓷莊有限公司

香港鮮肉商聯合會
地址：香港西環卑路乍街一六五號 日盛二樓
電話：八一八九三四六

同敬賀

印尼
星晨質素盡頂級 口碑信譽冠全港
●參觀世界七大奇觀之千層佛塔，堪可媲美埃及之金字塔；豪華級大酒店，設備齊全；旅遊平安保險，保額達$100,000
星晨旅遊 MorningStar
廈大融
海南獨家採用最先進之電腦門鎖，令閣下倍感安全。
座落於海口市商業文化中心地帶，樓高22層，是全省最高建築物，俯瞰海口市全境。
海口機場備有專車接送往返
中西企業管理中心管理
地址：海南省海口市大同路33號
電話：73088 74099
電傳：490058 490059 HITFC CN
圖文傳真：72113
電掛：0582
港澳飛翼船
每天上午七時至下午五時半，每半小時均有航班來回香港、澳門。班次頻密，快捷舒適。
本社代售港澳飛翼船票，即時取票，不另加收手續費，更可選購在港澳碼頭、中港城客運碼頭乘船往返。
最豪華賓館
賓館

■現代化建築及古老的生活，構成今日開羅面貌

■通往阿歷山大的埃及唯一電氣化火車，背景是基督教

遊開羅隨時有"意外"收獲

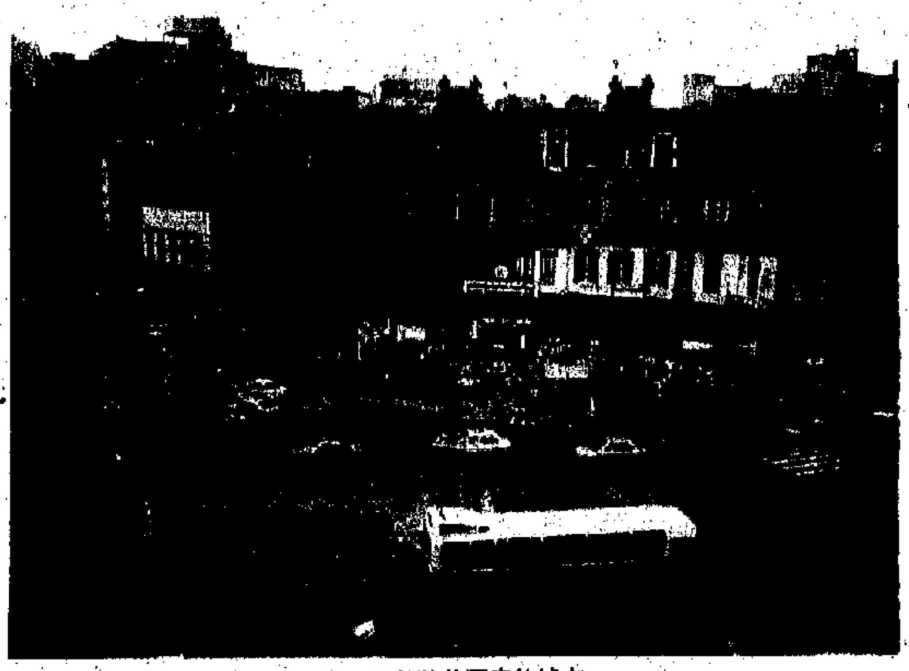
開羅是埃及首都。現實中的開羅，予我髒、亂、雜的感覺。

開羅分新、舊開羅，是個令人疲倦的城市，到埃及旅遊，開羅是第一站。

新開羅正在擴建住宅區，沙漠周圍豎立的組屋，不知何因，彷彿沒有系統的建造，屋挨屋，也如人潮般擁擠。天，這樣侷促的居住環境，難怪街頭有那麼多脾氣暴躁的人。

上古埃及的建築藝術並沒給延續下來。開羅的建築物除了教堂外，全四四方方，只有一些較古的窗口和天台有花飾外，其他的無甚看頭。

走在開羅街頭，這個人口達一千兩百萬人的城市，按開羅市土地平均分配，幾乎到了超爆炸的程度，在這裡你很難覓一個垃圾桶，所以到處是垃圾，到處可看到埃及人隨口吐的痰，泥濘污水漬處處，走路時頭永遠向下望，以防"意外"。



■開羅市中心的街道，繁忙程度不亞於其他國家的城市

開羅的巴士很少完全停着上、下客，所以處處可看到追巴士、跳巴士的鏡頭，險象環生，可他們已練就一身敏捷的"搭巴士功"，所以除非你有勇氣，要不然搭巴士也要考考兩條腿和雙手。開羅的巴士全寫上阿拉伯文，看得人費神不已。巴士擁擠的程度，幾乎是左腳插進去，右腳不知該往何處放。幸好還有電車和已通行的地下鐵，可以疏散人群，要不然，分分鐘鬧"開片"。

在開羅小巴是最好的交通工具，車資比巴士貴，但它機動性大，人滿即開，頗為方便，不過車種已超越"拆車"年齡，超載現象相當嚴重。

在開羅市過馬路，除了膽子要大、和生命開點玩笑外，別無其他招數。這裡的行人交通燈形如虛設，多次站在街頭，看着來來往往的車輛，毫不讓步和講禮貌，司機凶巴巴、寒着臉居多，每次踏出一步，馬上有輛車從身旁閃出，只得快快縮回腳。後來只有觀埃及人如何過馬路，才曉得是對着開行的車子管他三七廿一照過可他，難怪車笛聲、咒罵聲不絕，用此招，每次平安橫過馬路後，除了唸聲"阿彌陀佛"外，沒發生意外也算是奇蹟。

在埃及，男女地位極不平等，女性如在開羅找公廁，唯有進去"借"希爾頓酒店的廁所，這裡唯一的公廁設在博物館側，是地下室建築，只供男士，女人謝絕。

■開羅市內的巴士

小啓：因版面調動，今期《彩色旅遊》改刊一個版。

第二二二期　**彩色旅遊**　星期六出版

■今日的韶山車站，已趨於平靜

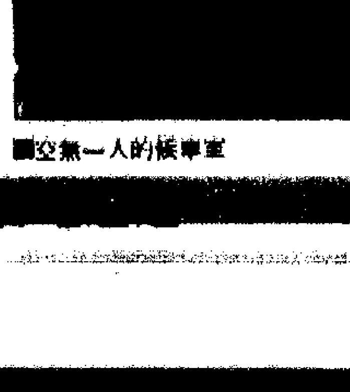
韶山車站話今昔

於一九六七年通車的韶山火車站，當年火車川流不息，載着全國各地的熱血青年，來到「聖地」，毛澤東故居創下參觀人數達二百一十萬的紀錄。現在韶山車站每天只有一班列車往返長沙，主要為遊客服務，長沙發車約上午九時，韶山發車於傍晚。

韶山最熱鬧大街，與別處小鎮沒甚麼兩樣，鄉裡人把自家種的蔬菜，挑到鎮上擺賣，在不講究門面的個體戶小吃店，吃香喝辣也很便宜。

這個火車站的選址是周恩來拍板的，周總理曾表示，為了不破壞毛澤東故居的本來風貌，車站不能太接近故居，所以韶山站與故居有五公里之遙。

偌大的車站候車室，乾淨、整齊，還是很氣派。候車室左右兩側分別是毛澤東到安源礦山、站在天安門城樓宣告建國的兩幅巨幅油畫，正前方是毛澤東的語錄。



■空無一人的候車室

獨家贊助1990港姐日本親善訪問

印尼

印尼峇里島、日惹、椰加達 七天豪華遊 $5,990
天天出發

印尼爪哇島九天環島遊 $6,790
逢星期五、六出發

星晨質素盡頂級　口碑信譽冠全港

獨家安排：
豐富晚餐及午膳於麗晶夜總會、富麗華夜總會及王朝夜總會。
參加星晨暢遊印尼峇里，優哉悠哉，逍遙物外。
Garuda Indonesia

暢遊：著名渡假勝地峇里島、手工藝中心、富麗堂煌之總統行宮、海神廟、聖猴林古都日惹、首都椰加達、舊蘇丹皇宮、印尼縮影、避暑勝地本哲及幻想樂園等。
特備節目：●欣賞民間著名之土風舞表演及麗晶夜總會之大型歌舞表演；●參觀世界七大奇觀之婆羅浮屠佛塔，堪可媲美埃及之金字塔；●夜遊娛樂中心——尋夢園。
住宿：豪華級大酒店，設備齊全；並可於房內遠眺落日晚霞、碧波起伏之美景。
免費代團友購買旅遊平安保險，保額達$100,000

「星晨常伴，美景難忘」攝影比賽
歡迎星晨團友將參團期間拍攝之風景照片及與同伴之留影參加比賽。
得獎者可獲豐富旅遊及攝影禮券。
詳情請到星晨各分行索閱參加表格。
贊助機構：

代理國泰航空DISCOVERY TOUR，查詢請電業務部
●九龍尖沙咀星光行1529-1532室(由廣東道口入) 736 8368(9線)
●香港皇后大道中64號連卡佛大廈1701-3室 521 8161(9線)
●荃灣地鐵總站南豐中心1613室 416 5473(6線)
●九龍彌敦道636號銀行中心1704-5室(旺角地鐵站) 332 0955(8線)
●銅鑼灣百德新街恒隆中心2107-8室(松坂屋百貨公司樓上) 890 7233(5線)
●香港鰂魚涌太古城中心第二期商場地下061室 885 4481(6線)
●觀塘裕民中心地下18號 341 2001(4線)
●澳門南灣街73-75號時代商業中心1203室 339122
●業務部熱線電話：735 0333(6線)、524 3068(4線)
星期日及公眾假期照常辦公：尖沙咀總行、旺角分行至下午五時正，中環分行至下午四時半，銅鑼灣分行至下午五時半，荃灣分行至下午六時正，太古城分行至下午七時正，觀塘分行至下午五時正
星晨旅遊 MorningStar 本於香港 忠於香港
牌照號碼：350018

海口國際金融大厦

海南獨家採用最先進之電腦門鎖，令閣下倍感安全。
座落於海口市商業文化中心地帶，樓高22層，是全省最高建築物，俯瞰海口市全境。
豪華客房、中西餐廳、宴會廳、健康中心、桑拿、按摩、健身室、保齡球、桌球、游泳池、商務中心會議廳、出租辦公室、圖文傳真、電傳、翻譯、打字、影印、汽車服務、郵電服務、商場、美容室。
海口機場備有專車接送往返
中西企業管理中心管理
地址：海南省海口市大同路33號
電話：73088　74099
電傳：490058, 490059 HITFC CN
圖文傳真：72113
電掛：0582

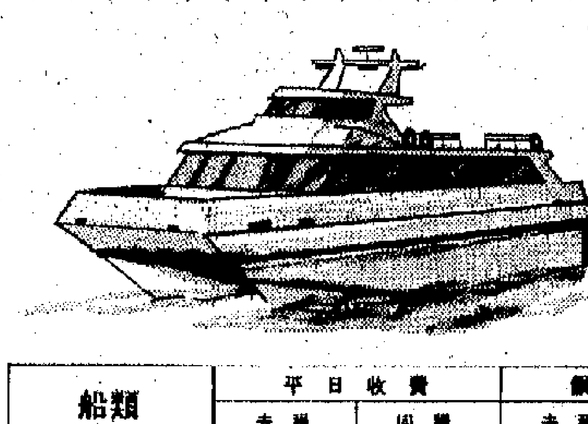
丹霞之旅
中國紅石公園 丹霞山中國旅行社統籌
實力雄厚・重點接待・與別不同
保證住宿丹霞山。觀日出、賞雲海、遊錦江
令遊客獲更有系統，舒適，保證交通
歡迎港澳台旅遊同業包團，電話：8934838

天時行(香港)有限公司 Scotch「思高」3M

贛州、始興、南雄、梅嶺、丹霞山四天團	硬座$790	軟座$868
丹霞山、錦江、南華寺、獅子岩、古佛岩四天團	硬座$720	軟座$798
英德、寶晶宮、南華寺、獅子岩、丹霞山四天團	硬座$730	軟座$808
丹霞山、錦江、南華寺三天團	硬座$630	軟座$668

亞洲旅行社 牌照號碼 350756 有限公司 紅磡九龍火車站 閣樓113室 電話：334 6682
CKS 珠江旅遊 No：350475 有限公司
九龍上海街1—3號地下7307286
尖沙咀中港城1/F68室7362930
香港干諾道西28號地下8591571
香港中國旅行社

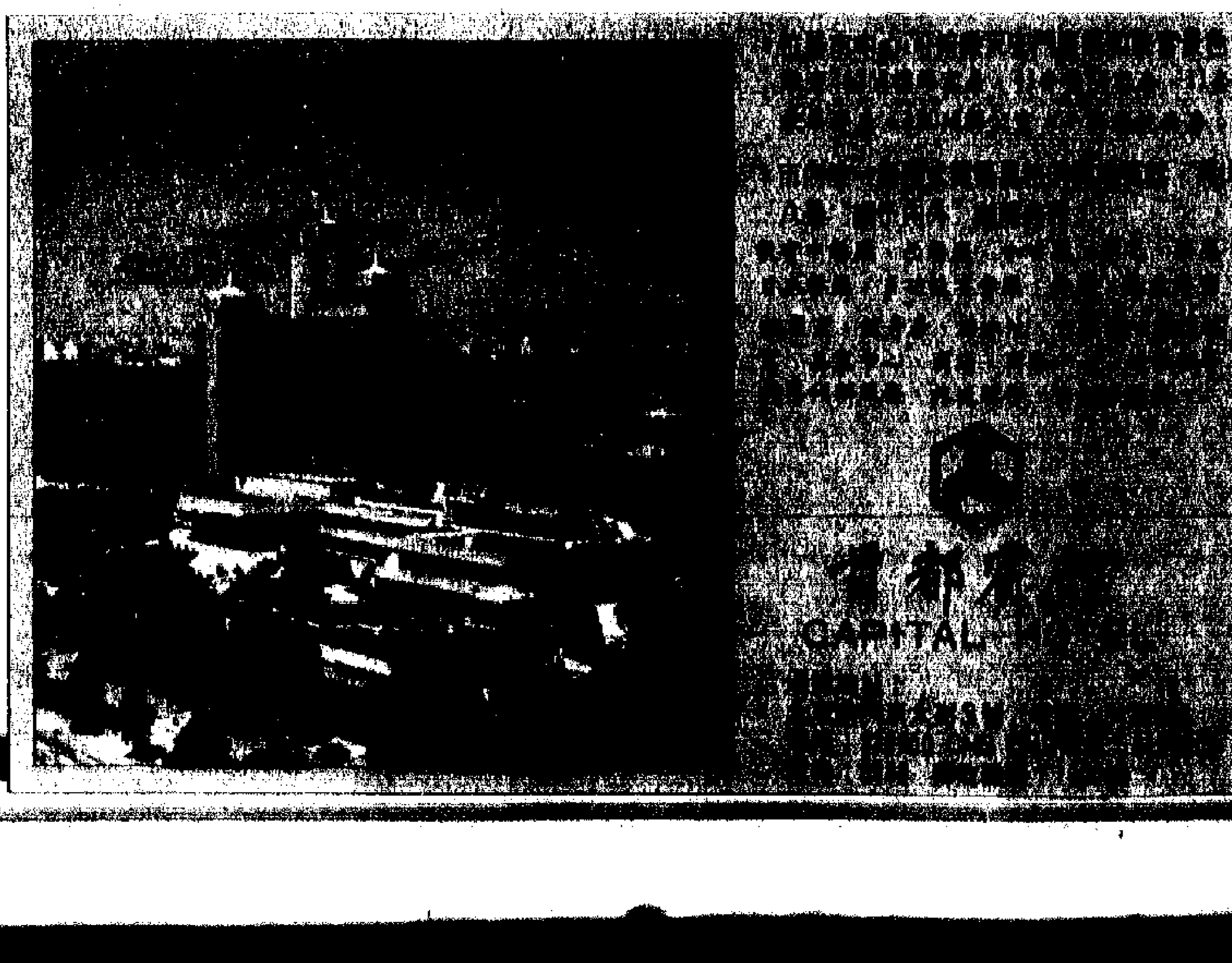
港澳飛翼船



每天上午七時至下午五時半，每半小時均有航班來回香港、澳門。班次頻密，快捷舒適。
本社代售港澳飛翼船票，即時取票，不另加收手續費，更可選擇在港澳碼頭、中港城客運碼頭乘船往返。

船類	平日收費 去程	平日收費 回程	假日收費 去程	假日收費 回程
珍寶雙體船	92	72	98	78
飛翼船	82	62	93	73

註：上述票價已包括離境稅



雙人套票 $398 早餐四份 加送西式
包括：一住宿松山賓館兩晚。一來回廣州至韶關火車票兩套。一來回韶關火車站至賓館客車乘車証兩套。一餐廳九折優待証乙張。
加住一晚只收$165.-
松山假期 自助旅遊 天天出發
賓館地址：韶關市西河松山路 電掛：6008 電話：875101 傳真：880686
香港聯絡處：香港德輔道中272號興業商業中心3樓 圖文傳真：8160049 電話：5434991 電掛：GONLEMIT

廣東省韶關市 最豪華賓館
松山賓館
松山賓館為香港南亞集團與韶關市飲食服務公司合作經營之項目，矗立於韶關市西河松山之上，整個韶關市景色盡入眼簾，環境優美，離火車站僅十餘分鐘車程，為旅遊公幹理想居停之所。
本賓館特點：
一由香港及國內經驗豐富酒店管理專業人才聯合管理。
一共有豪華空調客房150餘間，獨立浴室、彩電、地毯。
一中餐廳由香港名廚主理，供應各式小菜。
一咖啡室全日供應正宗西式名菜、小點、附設酒吧。

……辦處就成了中華人民共和國駐沙特阿拉伯王國大使館。

李鵬總理在七月二十三日宣稱：「企圖孤立中國的烏雲正在散去，中國願意同世界各國友好相處的真誠願望受到越來越多國家的積極響應。」

當他對來訪的澳大利亞前總理高夫・惠特拉姆說這番話時，他不光是指印尼和沙特。四個月之前他就說過：「事實充分表明，我國同廣大第三世界……的發展本國經濟的任務；他們都需要和平的國際環境以求發展。」

對這些相似點的共同認識增進了外交接觸，促進了政治和經濟合作。中國時常重申在重大國際問題上的立場：支持阿拉伯和巴勒斯坦人民，和平解決伊拉克和科威特……

虞家復

……定，兩國將加強與發展友好關係和合作。

甚至與越南的緊張關係也有所緩和。越南副外長五月訪問了北京，六月中國外交部長助理前往河內討論了柬埔寨問題和雙邊關係。中國與印尼關係正常化之後，另一個東盟國家新加坡也將在年底前與中國建交。文萊也在積極準備。☆

港九果菜行工商總會
地址：香港德輔道西三八二至三八八號 錦華大廈三樓B座
電話：五四七四二二三、五四七四二九四

香港鮮肉商聯合會
地址：香港西環卑路乍街一六五號 H座二樓
電話：八一八九三四六

大公園

帶箭突圍的將軍

李晴

自由談

這是一位貌不驚人的瘦小中年男子。一副大大的黑框近視眼鏡，幾乎佔據了臉頰的三分之二。見面初識，老是向客人作七十度的鞠躬，一點也沒有大陸流行影視劇中那種濃眉大眼、頤指氣使的「強人」風度——一位年輕的女記者去採訪他後對我如是說。

他就是羅平。——但羅平又是誰？

他是廣東湛江三星汽車企業集團公司的董事長兼總經理、高級工程師。廣東省副省長匡吉和張高麗視察了這間工廠之後說：「廣東省搞了三十八年的汽車，始終沒有搞出一個汽車廠。這次到這裡看了，確實不錯，你們走的這條路是正確的。」

一九八八年初羅平來這間生產農用車的小廠擔任廠長時，這個廠生產與技術改造的兩隻輪子正陷入人事糾紛的沼澤不能自拔，「即將玩完」（工人語）。羅平到廠後，這種人事糾紛便如陰影般籠罩着他。他祇好帶着陰影工作。上任三個月，按照當時大陸汽車市場的急需，首先試製具有八十年代世界先進水平的雙排座輕型載貨車。為了取得國外一種汽車大樑的技術數據，他派人在澳（州）佛（山）公路邊日夜守望，「跟蹤追擊」，高價買下這種車，使車主開初還以為他們是劫匪。試產成功，「三星」大發了。但緊跟着就是一九八九年，形勢急轉直下，資金緊缺，市場疲軟，原料、能源價格上漲，質量優良的汽車九萬元一台都賣不出去。「三星」的前途和二千多工人的命運，操在他一人之手。他僕僕風塵於北京、深圳之間，「乞求」貸款。一位銀行經理對他苦笑：「你們的農家車對我有什麼用？除非你有運鈔車……」

一句玩笑話提醒了他。大陸近年刑事案件惡性上漲，他要在市場上首先發難，搶在劫匪的集團行動之前造出這種車。沒有技術資料，他異想天開，從深圳買來海外警匪大戰的錄像帶，和他的技術班子一遍又一遍地「欣賞」……運鈔車草圖繪製成功了。銀行界聞風而來，第一批訂貨就達二千七百餘輛。但從銀行仍舊貸不到款，這筆巨款是羅平從個體戶那裡求告到的。拿到月息高達百分之十八的虎狼債時，羅平流汗了，流淚了！

「三星」從經濟困境中一次又一次突圍，羅平的身上，也中了一枝又一枝毒箭——

據說羅平在賓館嫖娼，一次就被罰款八千元；

據說羅平以高息貸款，從中個人獲利多少多少萬；

據說羅平貪污工廠的基建投資，至少十萬元；

據說羅平狂妄自大，肆意詆毀湛江市委的領導人……

寄出這些控告信，每次「成本」只需人民幣〇·〇八元！反正有效與無效都「言者無罪」，可樂不為！

事實是有一個無德無能，以貪緣忝居高位，頗有「背景」、被工人們稱之為「爛仔」的羅平的下屬，因伸手向羅平要權、要利，貪得無厭未達目的，乃反噬一口，企圖取而代之所發出的讕言。炮製者正是「爛仔」本人，被罰款六千元；在購進汽車零件時擅提價格收受回扣者也正是他本人，數字不詳。告狀一時未能收效，乃跑到市委進行反間……

事實是羅平每次出差，所住的都是幾元錢一個舖位的小旅店；有時竟帶上煮熟的番薯代旅途餐。他出身貧苦之家，知道生活的艱難。這樣做完全出於自然……

大陸以外的讀者無法理解：上述誹謗（尤其是對知識分子的）常常會產生奇效，且令受誹謗者無法預防，也常無法藉法律自衛。羅平不是不可以為自己的清白申辯，但在今日的大陸，要申辯就得有「萬里長征」的精神準備，而且常常以無結果而告終。

以上事，見廣州《現代人報》記者劉丹的專訪（八月二十八日該報第四版）。

作者曰：羅平之儔，誠可謂大仁、大智、大勇者。但輿論工具僅僅誇讚他們的大仁、大智、大勇（當然，這已極為不易），並不能杜絕這類悲劇。須知，和新中國共過患難、又擁有才具的知識分子已經為數不多，且日見其少了。

嗚呼！

神氣活現的一對

——訪蘇記行　木青

天南地北

在蘇聯，巡邏警察是成雙成對的，大蓋帽，筆挺的呢料警服，荷武裝帶，警棍拎在手上，十分威武，神氣活現。我想，兩人並肩而行，畢竟比一人多雙觀察的眼睛，何況，遇事更可互相照應。

我初見他們有點不那麼得勁兒，也說不清印象來源，可後來親歷的兩三件事，卻在我心靈上打下了真實而鮮明的烙印。那是我和另一作家乘機到哈巴羅夫斯克，有如外星人來到一個嶄新天地。正在躊躇時，巧遇遼寧電視台準備在巴爾腦爾拍片的幾位記者，其欣悅之情就不僅是他鄉遇故知了。於是決定「聯合行動」，一起乘火車。在等車時，我們所帶的提箱——特別是電視台那些攝像設備，擺了一大堆。我漸漸發現，巡警在我們跟前走動了，也是我們缺乏經驗，過份信任朋友之國的治安，常常讓一個人看守這些貴重物品，其他人趁機閒逛。臨近中午，一警察終於停下了腳步，跟我們的人說：「下午，我們將吃飯休息，為防萬一，能否暫存到地下室？那裡有人看管……」

對此關照，我既感激又感動。過午，他們重新上班時，又與我們打招呼，說有事儘管說話，他們將努力幫助。甚至，我們要乘的那班火車將到的消息，也是他們告知或提醒的。以我觀察，蘇車站似沒有廣播車次一說，全靠自己留意，況且上下車均無人檢票。

我開始對這默默執行勤務的神氣活靈的一對產生好感了。

另有一次，我們開完作家會議，從阿爾泰山區回到其首府巴爾腦爾，黃昏，與仍住市里最大賓館的遼寧省電視台的朋友出來溜灣兒，不料，在路邊，我們一位同行，險些被一輛向後倒的轎車撞倒，一雙新鞋被刮壞，翻譯小秦差點被壓車底下。開車司機見勢不妙，拉着兩個女人跑了。這顯然屬肇事，尤其可惡的是肇事後逃跑。小秦反映敏捷，當即記下車號（但只記下了大號碼，未記大號碼前邊的小號碼）。立刻回賓館用電話報了警。不到三分鐘，警車鳴叫着開到賓館，詳細向我們詢問了出事經過。當夜，就查到了三台「大號碼」相同的轎車，接着，又抓獲了那台肇事車司機。

已是很晚了，那司機和兩個女人特來賓館向我們求情，意思是能否「私了」。不過言語仍少誠意。我們很氣憤，讓其聽從處理吧。那三個男女，悻悻而去。據說，是「幹部」子女，開的車屬較高檔次的莫斯科人牌。

不久前，我用電話問後來回國的電視台朋友，那次汽車肇事如何處置的？答話令我吃驚：沒收莫斯科人牌轎車，罰款，並判兩年勞役。這是對肇事者逃跑實施的重罰。

我常感嘆：存在於社會的所有現象，都會引人思索，令人改進，但這是對善良人而言的；相反，對作惡者，思索常是在壓力下產生的。我上邊這段記實，不知會起何種作用。

日本國會遷出東京說

張散

茶餘飯後

今年十一月是日本國會開設一百周年紀念，據說日本在朝在野各黨派已經有了默契，要在一百周年紀念日來到之前，在臨時國會提出搬家議案並一舉通過，要把國會搬離東京。

為了實現此事，這些黨派已經組織了「新首都問題懇談會」，會長便是最近幾個月一連到過台北、北京、平壤分別進行會談的金丸信。這位自民黨的前副總理正忙於外交，懇談會的實際工作是由代理會長村田敬次郎（前通產大臣）負責。

決議案只是同意將國會遷出東京為止，至於遷往何處，何時搬遷，都是後話，要在三四年之後才作出結論。新地址一旦公佈，即將同時公佈「新都市法」，凍結該地地價，以免價格聞風上揚。但是，在此之前會不會有人走漏消息，甚至有人眼光獨到，能在事先作出判斷，及早將其附近土地購入呢？

一般估計，國會搬往的地方會有幾個條件：少有地震、水源充足、地價便宜、與國際機場接近，以上幾點，東京都有不足。另外一項則是與大城市只有磁性懸浮超速火車一個鐘頭（約五百公里）的距離。

根據這幾項條件，地產界把地圖左量右算，已經大致得出一個結論：新城市很可能設在長野縣諏訪湖以東的諏訪市。此市現有五萬三千人口，與東京及名古屋距離相等。

故此，該地地價已經開始有了新盤口。

日本很可能是分都而非遷都，即將重要機關或機構分散各地，而政府仍在東京。但另外也有一部分人士主張全部遷都。

加速進入老齡社會的國家

余以謙

超短波

每年九月十五日「敬老節」這天，日本政府照例發表全國老年人口的統計數字。老人問題在日本已作為一個重要的問題被提上議事日程。這是一個關係國家發展前途的課題，事實上日本全國都面對「高齡化社會」現象，設想「老人國家」會出現的問題。

到今年九月一日止，日本一百歲以上的老人，男性為六百八十人，女性達二千六百一十八人，合計為三千二百九十八人，比去年增加二百[illegible]人，一百一十歲以上共十三人，最老的一百一十八歲，是女性。

日本一百歲以上人瑞，一九七〇年為三百一十人，八一年為一千人，一九八七年突破二千大關，去年底破三千，今年九月一日更上一層樓。長壽老人中，女性佔八成。這個傾向許多年都未變，說明女性的生命力頑強，絕非「弱者」。

日本人的平均壽命，據厚生省八月四日公佈，女性為八十一·七七歲，男性為七十五·九一歲。無論男或女，日本人壽命均居世界之冠。

今天全日本六十五歲以上的老年人口為一千四百二十九萬人，佔總人口百分之十一·六，今年以來老人總人口又多了五十三萬人。據人口問題研究所的專家說，到公元二〇二〇年，日本老年人口比現在更要多一·二倍，達三千一百八十八萬，即每四人之中就有一人是六十五歲以上的老人。到時日本即進入「超高齡化社會」，成為一個老人國。但是，六十五歲以上老人在總人口中所佔比例日本還不是第一。瑞典更多，為百分之十七·七，美國為百分之十五·五，法國十三·八，美國十二·三（都是一九八七年的統計）。不過照目前的急速發展看，日本在數年之後，老人佔總人口的比例將超過瑞典。

日本老人之所以長壽，主要的原因是腦冲血和心臟病這兩大「殺手」，因為醫學昌明和人們注意飲食養生之道而威脅性大大減少，致使老人死亡率大幅度降低。一九四七年戰後日本第一次調查，男人平均壽命只五十·〇六歲，女性五十三·九六歲，從這以後的四十二年來，男人壽命延長了二十五·八五歲，女性延長了二十七·八一歲。戰後日本經濟發展，生活水平日漸提高，壽命也隨之延長。

科學昌明，醫學發達使人類能夠健康長壽。專家認為去年「平成元年」出生的嬰兒，能生存到六十五歲的，男子佔百分之八十二·六，女性佔百分之九十一；活到八十歲的男子百分之四十六·八，女子百分之六十六·七。即男子之中有一半，女子中有三分之二都能活到八十歲。而去年出生的嬰兒將來致死的疾病不出三種，即：癌、心臟病、腦冲血。到下個世紀醫學能制止癌、心臟病和腦冲血「三大殺手」時，男女子的平均年齡將再延長九歲以上。

「長生不老」原是人生的理想，每個人都想活得長，可是現實往往不能符合理想。老人最怕的就是老後生病，今天日本六十五歲以上的老人中，有六十萬人是臥病在床的，到公元二〇〇〇年時，臥床不起、需要專人服侍的老人將超過一百萬人。這就是說，他們是「綁在床上的人」。

據厚生省統計，臥床的老人多半是腦冲血或心臟病的後遺症患者，還有就是退化的老人和痴呆症患者。這些老人既離不開床也離不開輪椅，飲食、生活起居、庭園活動等等都要一個或幾個人照顧他。

一個進入老齡化社會的國家，將出動大批年青人去照顧老人，為老人服務，納稅供養老人，這就必然因之而產生種種矛盾。

老人一旦長期臥床，骨頭更脆弱，筋肉萎縮，加速痴呆化進度。「安樂死」的法律也就越來越迫切需要實施。

由於日本老人每年增多，勞動力缺乏，六十五歲左右的老人還有不少繼續就業。以職業分類，他們多在農林、經商及飲食服務業工作，晚景淒涼的人多是指精神孤獨寂寞，憂慮物質生活的較少。即使如此，日本大多數的中老年人還是憂慮老後生活孤寂、長期臥病，近年老人自殺率高升，就是這個原故。

日本和美國決定在十月合作成立「國際長壽社會領導中心」，研究老人社會的問題，「老吾老以及世界之老」正提上日程。

湘西原來多俠氣

——沈從文與丁玲　李輝

人與事

多虧沈從文解囊相助，他們才得以回家鄉。可是，此次看着他們，沈從文無法回憶起這件事情。沈夫人隱隱約約記得有過幾次類似的事情，但眼前的幾個人的模樣，她也無從回憶了。寫文章談及此事的人為之感慨說：「他們幾個青年人哪里知道，那些年正是沈老夫婦每餐啃兩個饅頭過日子的時候！」

這是毫不驚人的義舉，樸素而清澈，一如沈從文筆下湘西的水。可貴的，是這種善良，這種熱情，就是一種樸素的俠氣，自然而然地發自沈從文的心中，是未有任何雕琢虛飾的天性的袒露。他平平靜靜地做，不求回報，不求盛名，更願意人們遺忘。這是他做人的可愛之處，可敬之處。從《記胡也頻》《記丁玲》到文章中的這件小事，有實際生活的基礎在。

應該說，這種俠氣，源於家鄉湘西的影響。沈從文曾是行伍出身，在一群剽悍勇武甚或帶有原始野性的湘西士兵中間，他形成了人生觀。他敬佩那些勇敢者，特別在孩子時代對家鄉赫赫有名的「俠者」總是抱有羨慕和敬重。在以《鳳凰》為題的散文中，他就以讚美的筆調描述過家鄉當年著名的游俠者田三怒。在抗戰開始時，沈從文對參加戰鬥的湘西士兵的英勇，也表示出極大的敬意。「這才像個湖南人！才像個鎮筸人！」他感慨地說。他以家鄉人的悲壯和正氣為自己的驕傲。當他對一些留在鳳凰的家鄉軍人發表意見時，他讚美湘西人的俠氣：「同鄉的性情，本質上有一個共同點，都是不畏強暴，仗義而能濟人之急，具英雄本色，且以得人敬重為榮。」

沈從文用家鄉的性情，鼓勵同鄉投入抗戰，可見對湘西俠氣，他有着清醒的意識，在心中佔據着重要的位置。他是一個文人，但家鄉尚武崇俠的傳統，早在他幼小的心靈裡留下了美好的印象。這種印象和他的善良真誠的天性交織在一起，驅着他們，他走出湘西，走向人生。就這樣，他給我們留下了那麼多或沉重或感人的故事，留下了《記胡也頻》，留下了《記丁玲》……（十二，全文完）

雙猴（國畫）　李燕

董昌貪暴敗亡

熊進

古今宣

唐代末年，董昌以軍功擢為義勝節度使，據越州（今紹興），擁有浙東之地。他為人貪婪殘暴，愚蠢罔法。民眾訴訟，他不依法公斷，卻讓訴訟雙方擲骰子，點子大者勝訴，選任人員也用賭博勝者錄用。

當時，地方勢力割據，各自斂財肥己，貢奉減少。朝廷用費不敷。董昌則搜刮民脂民膏，向朝廷大獻殷勤。浙東地區除正常賦稅外，加徵數倍的額外賦稅，以供董昌揮霍及向朝廷進貢。進貢的財寶，每十天運一批。每批有黃金萬兩，白銀五千錠，綾絹一萬五千疋，還有其他物品。由五百名官兵護送，違期者一律處斬。因為浙東貢奉最多，唐昭宗以董昌為忠，不斷加官進爵。官至司徒、同平章事，爵封隴西郡王。

董昌的野心不斷膨脹，封王之後，又想做皇帝。他讓吏民呈報鼓吹自己做皇帝的謠讖符瑞。開始呈報者，賞錢千萬，後來呈報的越來越多，獎賞減至五百、三百錢。還舉辦了一個符瑞展覽，為董昌做皇帝造輿論。

董昌準備稱帝時，節度副使黃碣、會稽令吳鐐、山陰令張遜先後勸阻，都被董昌殺害。黃碣一家八十口，共埋一堆，黃碣的頭被丟進糞坑。吏民敢怒不敢言，於是董昌即皇帝位，國號「大越羅平」，董昌自稱「聖人」。民眾不服，紛紛叛離。不久，駐守杭州的錢鏐率兵討伐，董昌節節敗退，最後被執殺，投屍於江，傳首京師。董昌倉庫中堆積的雜貨五百間，糧食三百萬斛，以及大量金銀財帛，被分給將士和賑救貧困。貪暴愚頑集於一身，安得不敗！

世態

笑集

瑪麗太太走進警察局，說自己的丈夫失蹤了，請求幫助尋找。她描述丈夫的特徵是：腦滿腸肥，像個闊佬。

「我認識你丈夫。」一個警察說，「他瘦若排骨，像個乞丐。」

「是呀，」瑪麗太太說，「不過，你們如能幫我找到一個闊佬，我就不要他了。」

難以交差

無所獲的獵人：有山雞嗎？

屠宰商：沒有。買隻羊腿吧。

獵人：不，難道我可以回家對太太說，今天射中了一隻羊腿嗎？

傳經

女：在愛情的十字路口，我該怎麼辦？

母：站在路中間，哪兒也不去！

女：幹嗎這樣呢？

母：這樣一來，他們都得聽你指揮。

胡兵

董王西廂記

吳其敏

坐井集

《西廂記》自來有「董本」、「王本」之不同。諍議焦循在他的《雕菰樓集》中，謂王本《西廂》不如董本。認為人之極口稱道實甫者，只緣未見董書之故。近人蔣瑞生論《西廂》，亦是董氏本的擁護者，推尊其成就與影響，都應置諸王本之上。這一類的論調，當然都沒有正確地去碰觸問題。他們把王本《西廂》與董本《西廂》放在一個對等的地位，以各自獨立的形態看待，拿來做評斷的出發點。不思此兩本《西廂》，是從同一取材的基礎上，經過一個實際演化過程，從此一形式沿革變化，而後取得另一形式的建立發展，將之推向更完美更燦爛的戲曲藝術的高峰境界中來。根據《鶯鶯傳》或稱《會真記》衍生的作品，說早應早到宋之趙德麟，他於《侯鯖錄》上考辨《會真記》甚詳，並取其事以作《商調蝶戀花詞》十闋，或稱《商調鼓子詞蝶戀花》，真道可說是繼楊巨源、李紳等《鶯鶯本事詩》後，一個更接近戲曲雛型的先行者。到金章宗朝，董解元的《弦索西廂》才告出現，《弦索西廂》或稱《西廂記諸宮調》，亦即《西廂搊彈詞》。後人以此為中國開天闢地的第一部劇本。其實它還只能是一個原始的戲劇形式，其中只有「白」有「曲」，是不能搬上舞台演出的。一般是一人用琵琶搊彈，一面彈奏，一面念唱曲詞而已。直到王實甫迎着改革舊曲，別創新調的元初風尚而來，這才有了《崔鶯鶯待月西廂記》之創製。儘管他很大可能是以董解元《弦索西廂》為底本，經過藝術技巧使之蛻變，然後把它提昇到在音韻上、在排場上，都完美地舞台化了的一部新型的中國戲曲。《董西廂》在音韻上無法媲美於《王西廂》，就因為《王西廂》的韻律細緻，與舊譜有顯著差異。是王氏接受胡馬天風的蒙古人氣概影響以後，使中原音樂北方化之一大成功，也遂相對地奠定了完備劇本的基石。

紀政與鄭鳳榮

范狄

體壇掠影

台灣田徑老將紀政活躍於北京，活躍於亞運村。這回，她受聘香港亞視擔任亞運評述員，一圓多年以來的「記者夢」。她採訪面相當廣，訪問曾三獲世界乒乓冠軍的「小老虎」莊則棟，內容豐富，受觀眾好評。

這位在六七十年保持五項世界田徑紀錄的短跑名將，當時被譽為「亞洲飛躍羚羊」，在大陸知名度很高。多少年來，她對大陸體育運動的飛躍進步，一直很關注。前幾年在亞運和奧運會上，目睹中國大陸選手奪得金牌，她激動，分享了中國人共同的光榮。她設身處地，也顧不了什麼人為障礙，經常與大陸選手見面晤談，相互鼓勵，親切擁抱。她是一位富於感情的有心人，有人情味，所以在海外比賽的場合，大陸選手都喜歡與她親近，讚她是一個熱愛體育運動、為人和藹可親的姐姐。

她與大陸跳高女將鄭鳳榮，早年在海外賽場就交了朋友，曾經相約終有一天會在北京相見，如今宿願終於實現。五天前，動人的鏡頭出現在亞運村，紀政和鄭鳳榮都在丈夫的陪同下，雙雙聯袂探望村長焦若愚，一起瀏覽參觀亞運村。鄭鳳榮也算是亞運村半個主人，笑着要焦村長請他姐妹倆「打牙祭」吃一頓。焦老滿口答應過兩天預期請吃北京地道的「炸醬麵」。昔有影片《舞台姐妹》，影視界何不來一集新的《體壇姐妹》！

當代珍聞

女大學生幾被電話迫瘋

「性熱線」在美害人不淺

號碼尾數相同以致淫猥電話騷擾不堪

趣聞

在美國，有一個女大學生及她的同樓住客就幾乎被性熱線電話搞到幾乎發瘋，原因是她住處的電話與一則刊登在報紙上的「性熱線」電話號碼相同，於是就使她不勝其煩。

本港當局最近撤銷了大量「性熱線」電話「資訊聆」服務，令眾多為人家長者免除了子女學壞的擔心。在外國，那些由真人主持的「性熱線」電話確是累人不淺。

居住於明尼蘇達州明尼亞波利斯市的女大學生費斯·非露爾（見圖），二十三歲，向記者談及幾星期內所受到的煩擾情形。

「我和我的兩個同樓住客都被嚇壞了，」她說道，「情形就像一部恐怖電影的情節一般，我們感到好像走到哪裡都有人在後面跟蹤。當我拿起電話聽筒時，通常聽到濃重的男人呼吸聲，其中一些人知道打錯了電話，不說什麼便收線，但是另一些人則不管什麼，當我拿起聽筒說一聲『哈囉』之後，就連珠炮般向我說一些難以入耳的骯髒粗話，使我感到異常難堪。」

她及兩個房客受到如此滋擾達數星期之久。即使他們外出，電話錄音機錄下的盡是髒話，這使他們為之氣結。電話最多時，平均每兩十分鐘就有一個電話打來，日夜不斷，一部分打電話者一聽到非露爾的聲音，就以為她是「性熱線」女主持人，就開門見山向她滔滔不斷說些淫猥話題。

非露爾向電話公司投訴，要求追查那些來源，電話公司告知她，那些電話來自全市各地，無從追查。後來，非露爾終於從一個打電話來的漢子口中，獲悉原來他是從一張報紙的「性熱線」廣告得來的電話號碼。非露爾找到那份報紙，果見那則廣告，所刊號碼尾部的幾個數字與她住處的電話號碼相同，但所刊號碼之前尚有「一八〇〇」三個數字，這是一個全國性電話號碼，當地「性熱線」不一的，好此道者一不察，就錯撥了非露爾的電話，使她受到無妄之災。

暢敏

此姝差些被性熱線搞得發瘋

對付騷擾電話的利器

陸林

新聞眼

許多家庭無端端受到電話騷擾，尤其是少女、主婦往往夜間收到陌生人打來的電話，嬉笑怒罵之外，最難堪的是利用電話實行「精神的性騷擾」。即使事主掛斷電話，但色狼並不甘休，第二次、第三次，甚至無數次繼續打來。

日本電信電話公司決定推出防止開玩笑、錯誤、性挑逗式的新式電話，具有通過交換機識別對方的功能，對經被判定為討厭的對方電話，會自動不予接駁。有了這個「利器」，色狼或惡作劇者便無計可施。這項根本性的防止討厭電話的做法，因為牽涉到電話局主機的改革，雖已發明成功，要到明年秋天才可以普及應用。

在此之前，電話公司對付騷擾電話，第一是暗中改變用戶的電話號碼，使惡作劇者難施其技；第二是在現在的號碼之外，再加一個副號碼。但這兩種方法都靠不住，因為必須告知至親好友，日久還是會被歹徒偵悉。自動停止騷擾者的電話才是一「根治」的辦法。

當然新系統推出後，要增加收服務費。

報價鐘

美盟

在美國加州有一種新型的日曆鐘出售。此鐘外型美觀精緻，除了能讀出日期和時間外，還能讀出每分鐘一變的美國國債數目。這個數目大約是每分鐘增加四萬美元。時間就是金錢，此之謂也。

恐龍光臨倫敦

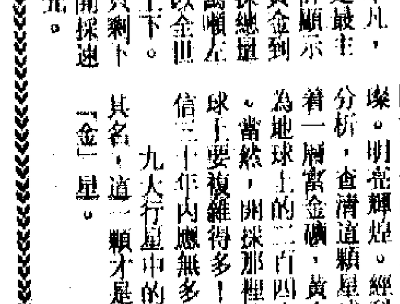
文怡

恐龍已在地球上絕種，這是很簡單的常識。但是，倫敦街頭卻出現過一頭恐龍。

英國自然歷史博物館為給最新的恐龍展覽做廣告，設計了一條巨型的恐龍，內裝電子機械控制（見圖），在市區街頭作巡迴宣傳。

不料倫敦人驟見這頭史前龐然巨獸，有些未察真假，慌忙走避；有些則好奇心大熾，紛紛圍觀，一時交通秩序混亂不堪。待到他們定下神來，仔細打量，才看出這是一隻「冒牌貨」。

英國自然博物館當然沒有料到它的恐龍會造成大混亂，也同樣沒有料到，引起混亂竟收到了奇妙的宣傳效果。



治癌奇木

萬輝

美登木是一種珍貴的樹木，目前全世界約發現有二百種美登木。這種樹中含有美登素、衛矛醇和丁香酸等，可使癌細胞有絲分裂抑制於中期而崩潰，對治療淋巴肉瘤和外發性骨髓瘤等均有顯著療效。

「喜果」

陶茵

婚俗趣談

椰子樹樹幹高挺，枝葉婆娑，果實纍纍，樹齡又特別長，因此，自古以來，椰子都與人生的喜事聯繫在一起，尤其是在盛產椰子的海南省文昌縣，當地居民更視椰子是「喜果」，是吉祥幸福的象徵。

在文昌縣的一些農村中，至今仍保留着這樣的一種風俗：誰家生了小孩，無論是男或女，其父母都會栽種一棵椰樹，像保護小孩一樣小心細意地料理這些樹苗，務使它們快速茁壯地生長，等到兒女長大成人時，椰林也開始結果，當他們結婚時，就用這樹上的椰子在婚宴上招待親朋好友。

更有趣的是，誰家的姑娘該出嫁了，也用這樹上的椰子作為考驗新郎的試題。前來提親的小伙子必須爬上一棵椰子樹，摘下一個結實渾圓的椰子，然後當着眾人面前，提刀劈椰子，若三刀都砍不開，則意味婚事無望，最好免開尊口，自動離開。

可食的紙

秀荷

紙可以食？一點也不錯。日本一家公司最近發明了一種可供食用的紙，這種薄薄的、看上去像染過顏色的玻璃紙，具有各種鮮美的味道，如菠菜、咖啡、大蒜和咖喱等。如閣下有機會去日本，最好買來一試。

名符其實的「金」星

伊吾

數千年來，黃金是財富的象徵，故而世界各地的淘金熱此起彼伏。大陸青海去年就爆發過一股淘金熱，要金不要命的人四面八方潮湧而去，食宿、衛生弄得一團糟，又被大雨所困，結果要出動空軍幫助疏散，害得省長副省長都受了處分。

黃金所以如此身價不凡，除其特性外，藏量稀少是最主要的原因。最近一項統計顯示，自公元前四千年發現黃金到現在，地球上黃金的開採總量約為九萬噸，其中有一萬噸左右的成品未能收回，所以全世界現有的黃金在八萬噸上下。而業已探明的黃金藏量只剩下三萬七千噸，照現在的開採速度，不到三十年就會採光。

不過，倒也不用擔心三十年後就沒有了黃金生產，一來點汞成金和海藻煉金在技術上已無問題，只要減低成本即能大點大煉，二來，可以向「金星」要金。

據說美國和西歐共同市場聯合發射的一顆紫外線探索衛星，在巨蟹座中發現一顆比太陽大三倍的星球，表面金光燦爛，明亮輝煌。經科學家研究分析，查清這顆星球表面覆蓋着一層富金礦，黃金儲藏總量為地球上的二百四十三萬多倍。當然，開採那裡的黃金比地球上要複雜得多！但科學家相信三十年內應無多大問題。

九大行星中的金星是虛有其名，這一顆才是貨真價實的「金」星。

書簿津貼

阿SIR話齋

某天，校長跑上教員室找我，要求我把一份學生書簿津貼申請表上的推荐語刪掉，令我怏怏不快。

那位中二的學生，一家六口，只靠父親獨力支持，後者月入僅得六千元，平均每人每月可用一千元而已。在百物騰貴的今天，每人每月一千元已經難以餬口，加上租金去了月入的三分之二，他們一家每人每月在衣食行方面，實際只能動用六百多元吧了！

然而在政府的計分方法上，這位同學只能得到一半的津貼而已。因此我就加上一些推荐語，希望能幫她爭取到全部津貼。

馬泛

……用功，如今這個「六親不認」的「救亡政策」，令我一下子失去了家人和朋友的支持，唯恐終有一天，我會倒下來——

此刻，我忍受着痛楚，強叫自己振作起來！

……的人，對於友情的時間投資，委實有限，長此下去，我很快便成為「獨行俠」。一向被同學認為有「人緣」的我，現在竟然連一個真正的傾訴對象也沒有。

我後悔不早點兒起來。

屯門建大專

生活的頑固

展福

負山談海

每天習慣了做某一件事，甚至習慣了某一時間做，竟然難以改動。或者也可以說不想改動。無以名之，只有稱之為「生活的頑固」，看來也像凝結了。

譬如這段文字，習慣了是中午寫，一樣會成為這「頑固」的一部分。中午之前，絕對不會去想它。但要是中午不寫？妙在「就此寫不出」，很像要等待明天……

習慣了的事情亦復如是。因此而成了：老婆不能不在習慣約會的時間見面，兒女不能不在習慣的時間碰頭。家中一切，似乎亦都進入了一個「慣性的時間表」之中。有些忽然而來的「擾人事務」，便可以把一天生活的程序打亂。而且不覺得有些甚麼趣味。所以也注定沒有什麼良好的「人際關係」。

玉葡萄的植料配方

李英豪

養花情趣

最宜於作家庭盆栽的多肉植物當中，有一種「青葡萄」，與「白葡萄」，堪稱為姊妹品種，大家都是景天科景天屬。有人合稱為「玉葡萄」。

其葉梗嬌嫩，下垂，簇生很多「迷你」葡萄狀的小葉，似成疊成串的青綠色葡萄，實為佛甲草的變異種。它們適合用無土栽培法，若用黏……方：

（一）淡水砂（河砂）和珍珠岩（即PERLITE），前者佔三分二，後者三分一。

（二）淡水砂（河砂）、泥炭蘚（PEATMOSS）和金泥（VERMICULITE）。份量配比依次為三比一比一。

（三）淡水砂（河砂）混小磚粒（如「龍潭磚」）和蛭石（經高溫煅燒成的膨脹小圓粒，透氣和含有鐵、鎂等礦物……

鐵蹄之下

官祥

回味集

隨着資本主義文化的入侵，女伶們除了在衣飾上爭妍鬥麗之外，並且在唱曲方面標奇立異，造成了一種混亂的現象。

一九三八年，廣州在日寇鐵蹄蹂躪下，弄致民不聊生，滿目荒涼。這時，永漢路全部商店被炸一空，南如、仙湖兩間茶樓已成廢墟，長堤的怡香和西堤二馬路的添男，亦被炸毀。東堤和文德南路一帶，因為有大批日軍駐紮，澄江、多如兩茶樓亦一度歇業，西關同樣蕭條，大元、天元亦僅開茶市，淪陷時期唯一沒有日軍站崗的街道是惠愛路，因此就只有第一樓有女伶演唱。

但是經過戰爭和轟炸的浩劫，往日的女伶死的死，逃的逃，留在廣州者為了免惹是非，也曬噓起來，深居簡出，日軍在日間裝出一副凜然的鬼面，但只要看到稍有姿色的女人，則暗中追蹤，記下住處，到晚間則進行強姦。

自有歌壇以來，此時最為蕭條冷落，在第一樓經常出唱的只是三流女伶，工資偏低，當然談不上什麼歌藝了。（歌壇之十三）

為了實現此事，這些黨派已經組織了「新首都問題懇談會」，會長便是最近幾個月一連到過台北、北京、平壤分別進行會談的金丸信。這位自民黨的前副總理正忙於外交，懇談會的實際工作是由代理會長村田敬次郎（前通產大臣）負責。

決議案只是同意將國會遷出東京為止，至於遷往何處，何時搬遷，都是後話，要在三四年之後才作出結論。新地址一旦公佈，即將同時公佈「新都市法」，凍結該地地價……外一項則是與大城市只有磁性懸浮超速火車一個鐘頭（約五百公里）的距離。

根據這幾項條件，地產界把地圖左量右算，已經大致得出一個結論：新城市很可能設在長野縣諏訪湖以東的諏訪市。此市現有五萬三千人口，與東京及名古屋距離相等。

故此，該地地價已經開始有了新盤口。

日本很可能是分都而非遷都，即將重要機關或機構分散各地，而政府仍在東京。但另外也有一部分人士主張全部遷都。

貪暴敗亡

達

……已，貢奉減少。朝廷用費不敷。董昌則搜刮民脂民膏，向朝廷大獻殷勤。浙東地區除正常賦稅外，加徵數倍的額外賦稅，以供董昌揮霍及向朝廷進貢。進貢的財寶，每十天運一批。每批有黃金萬兩，白銀五千錠，綾絹一萬五千疋，還有其他物品。由五百名官兵護送，違期者一律處斬。因為浙東貢奉最多，唐昭宗以董昌為忠，不斷加官進爵。官至司徒、同平章事，爵封隴西郡王。

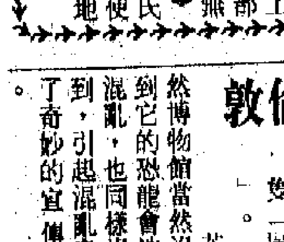
……被董昌殺害。黃碣一家八十口，……堆，黃碣的頭被丟進糞坑。吏民敢怒不敢言，於是董昌即皇帝位，國號「大越羅平」，董昌自稱「聖人」。民眾不服，紛紛叛離。不久，駐守杭州的錢鏐，率兵討伐，董昌節節敗退，最後被執誅殺，投屍於江，傳首京師。董昌倉庫中堆積的雜貨五百間，糧食三百萬斛，以及大量金銀財帛，被分給將士和賑救貧困。

貪暴愚頑集於一身，安得不敗！

……個實際演化過程，從此一形式沿革變化，而後取得另一形式的建立發展，將之推向更完美更燦爛的戲曲藝術的高峰境界中來。根據《鶯鶯傳》或稱《會真記》衍生的作品，說早應早到宋之趙德麟，他於《侯鯖錄》上考辨《會真記》甚詳，並取其事以作《商調蝶戀花詞》十闋，或稱《商調鼓子詞蝶戀花》，真道可說是繼揚巨源……技巧使之蛻變，然後把它提昇到在音韻上、在排場上、都完美地舞台化了的一部新型的中國戲曲。《董西廂》在音韻上無法媲美於《王西廂》，就因為《王西廂》的韻律細緻，與舊譜有顯著差異。是王氏接受胡馬大風的蒙古人氣概影響以後，使中原音樂北方化之一大成功，也遂相對地奠定了完備劇本的基石。

敦……

英國自然博物館當然沒有料到它的恐龍會造成大混亂，也同樣沒有料到，引起混亂竟收到了奇妙的宣傳效果。



現在，地球上黃金的開採總量約為九萬噸，其中有一萬噸左右的成品未能收回，所以全世界現有的黃金在八萬噸上下。而業已探明的黃金藏量只剩下三萬七千噸，照現在的開採速度，不到三十年就會採光。……當然，開採那裡的黃金比地球上要複雜得多，但科學家相信三十年內應無多大問題。九大行星中的金星是唯一有其名，這一顆才是貨真價實的「金」星。

書簿津貼

同SIR話齋

某天，校長跑上教員室找我，要求我把一份學生書簿津貼申請表上的推荐語刪掉，令我快快不快。

那位中二的學生，一家六口，只靠父親獨力支持，後者月入僅得六千元，平均每人每月可用一千元而已。在百物騰貴的今天，每月一千元已經難以餬口，加上租金去了月入泛的三分之二，他們一家每人每月在衣食行方面，實際只能動用六百多元吧了！

然而在政府的計分方法上，這位同學只能得到一半的津貼而已。因此我就加上一些推荐語，希望能幫她爭取到全部津貼。

可惜校方卻要依政府的本子辦事！硬要我接納後者的計分法，並要我刪掉那些推荐語。我初時據理力爭堅持不作任何刪改，但最後為免校方行政上的麻煩，我只好接納刪改的要求！

後來一位資深的同事對我說，有時候我們希望為學生做一點事，但很可能有心無力，最後只得放棄。

個人的力量如同杯水車薪，我們可以用集體的力量，來為學生爭取權益。家長方面亦可組織一個「家長會」！為其子女爭取應有的權利！

就以這個「書簿津貼」為例吧！假如家長組織起來，向政府要求放寬申請條件，相信政府必然從善如流！

約會

新加坡大學　恩凡

男友難得放下公務，專程來港陪我。那個晚上，大家去聽完音樂會後，又逛了很久很久，凌晨才返抵家中。

母親仍沒睡，靠在沙發上，借着廳裡一盞微弱的台燈，在織她那永遠也織不完的毛線。心裡一陣不忍，忙道：「都叫您不要等我門了，淳會送我到門口的，不用擔心。」母親摘下眼鏡，慈愛地笑笑，「沒關係的，反正我也睡不着，見妳回來了才能放心。對了，鍋裡還給妳留了碗湯，我幫妳熱一熱吧……」

那個晚上輾轉反側，想了很多。自從與淳拍拖以來，我有多久沒陪母親逛街了？淳在港時，我自是每晚陪他上街，他不在港時，我又以要在家等電話為名不肯出去。難得陪了她一回，她竟會高興得如小孩子般雀躍不已，事後還周圍向朋友說。甚至寫信給蘇州的外婆，讚我如何的孝順……

真叫我汗顏！一次她竟說：「你們年輕人拍拖，自是想常常在一起，我也經歷過那樣的日子，假如妳陪淳十次，肯陪回我一次，我已很滿足了。」聽後十分內疚——太不應該了，母親二十年來與我相依為命，為了我弄得心力交瘁，難道晚年還要她一人孤伶伶地過日子嗎？我怎麼竟沒考慮過她的感受？

暗下決心在今後的日子裡，每週盡量抽出一天陪她逛街、購物，好好盡一盡為人子女的責任和義務。

代價的故事

港大　李琳

新學期開始之後，我對自己在學業上的要求提高了許多，一心要以滿意的考試成績向自己和父母交代。沒料到，要在短時間內令成績有顯著的進步，所付出的代價，實在大得驚人，常恐怕日後要為這些付出的代價作出補救，已經來不及了。

為了把書本唸好，我不惜爭取一分一秒，不要說是空餘時間，就是連睡眠時間也要犧牲，由八小時減至五、六小時，一面要溫習着積壓着的筆記，一面應付新教的課程，天天如是，睡眠不足，疲倦和頭痛便隨即出現，加上長期處於緊張的狀態下，身體健康大打折扣……

雖然面對着嚴峻的考驗，但為免父母囉唆和擔心，只好把不悅的情緒盡量收藏，寄情於書本，從來不敢向他們說半句：「唸書辛苦！」。試問一天說不到二十句話的關係，又怎能談得上溝通？

最可悲的是連身邊的兩個知己也彷彿和我疏遠了，就如新認識的一般，我無奈地看着感情轉淡，卻苦無對策。一個終日只顧惦記着自己學業的人，對於友情的時間投資，委實有限，長此下去，我很快便成為「獨行俠」。一向被同學認為有「人緣」的我，現在竟然連一個真正的傾訴對象也沒有。

我後悔不早點兒用功，如今這個「六親不認」的「救亡政策」，令我一下子失去了家人和朋友的支持，唯恐終有一天，我會倒下來——

此刻，我忍受着痛楚，強叫自己振作起來！

精神分裂

中大　司馬帽

一名五十一歲日籍工程師，不堪情婦痴纏及苛索物質，趁她入睡，將她亂斃及肢解，高院按察司判他入獄六年。

從心理學角度來說，此人可能是精神分裂的——他大概只有思想和行為，卻欠缺了感情，才做出此殘酷之事。要是他的思想、感情及行為表裡一致，想必可避過這場慘劇！

屯門建大專

中大　扶餘

嶺南學院校長透露，大學及理工教育資助委員會支持嶺南另覓校舍的建議，並將會向港府提出此建議，但由於港府未能負擔建校全部費用，嶺南日後須付加部分建校費用。

嶺南新校舍預計建築費用達二億五千萬元，校址將位於屯門。屯門現在中小學林立，假如嶺南建校於此，將是莘莘學子之福，他們不用長途跋涉到市區上大專了。

英國語言學會試

課餘天地　方奕

近年每年約有二千名香港考生投考英國語言學會試，這項國際性的考試將於九二年採用新的考試範圍綱要，是以最近英國語言學會香港分會邀請倫敦總會的兩名代表，來港介紹新的課程範圍，解答有關人士的垂詢。

英國語言學會於一九一〇年成立，現時全球已有超過五千位院士、會員及普通會員。香港大學校外課程進修部和法位學院主辦有關課程，讓考生修讀，幫助他們在學會的考試中爭取更佳成績。

香港每年約有二千名考生投考，但每年本地考生的及格率約有百分之十五。這是一個榮譽學位課程。

本港介紹新課程綱要的代表分別為總會主席與行政主任，訪問期間他們拜會香港分會會員，專上院校團體及港府銓敘科，並與他們諮詢「香港適用的新擬訂考試範圍綱要」之認可地位。

新課程九二年採用，不過學會已計劃在九一年的學年試驗進行。

詼吓畫吓

大折扣　馬奈

戲劇及語文齊讀

導讀學留　楊陽

在英國唸戲劇及表演藝術，肯特大學的文學士學位，四年制，可提供戲劇及劇場研習、德文及戲劇及劇場研習、意大利文及戲劇及劇場研習、法文及戲劇及劇場研習等課程。

倫敦大學的文學士，三年制，也有古典研習及戲劇、戲劇及音樂、戲劇及劇場研習等課程。此外，倫敦當代舞蹈學校也有文學士三年制，唸當代舞蹈課程。倫敦大學文學士三至四年制的，有戲劇及法文、戲劇及德文、戲劇及西班牙文。倫敦大學的文學士四年制，可唸法文及戲劇等課程。

格拉斯哥大學，文學碩士，四年制的，有電腦科學及劇場研習、劇場研習及經濟歷史、劇場研習及英文、劇場研習及電影及電視研習、劇場研習及地理、劇場研習及希伯來文、劇場研習及藝術歷史、劇場研習及拉丁文、劇場研習及數學、劇場研習及音樂、劇場研習及哲學、劇場研習及政治經濟、劇場研習及心理學、劇場研習及蘇格蘭歷史、劇場研習及蘇格蘭文學、劇場研習及社會學、神學及劇場研習。

格拉斯哥大學，文學碩士，五年制的，捷克語言及文學及劇場研習、劇場研習及法文、劇場研習及德文、劇場研習及西班牙文、劇場研習及波蘭語文及文學、劇場研習及政治、劇場研習及俄羅斯語文及文學。

布里斯托大學，文學士三年制的，有戲劇、戲劇及希臘文、戲劇及音樂。

生活的頑固

負山談海　履福

每天習慣了做某一件事，甚至習慣了某一時間做，竟然難以改動。

或者也可以說不想改動。無以名之，只有稱之為「生活的頑固」，看來也像凝結了。

譬如這段文字，習慣了是中午寫，一樣會成為這「頑固」的一部分。中午之前，絕對不會去想它。但要是中午不寫？妙在「就此寫不出」，很像要等待明天。文字的生涯如此，腦汁的運作如是，其他的習慣了的事情亦復如是。

因此而成了：老婆不能不在習慣的時間見面，兒女不能不在習慣約會的時間碰頭。

家中一切，似乎亦都進入了一個「慣性的時間表」之中。有些忽然而來的「擾人事務」，便可以把一天生活的程序打亂。而且不覺得有些甚麼趣味。所以也注定沒有什麼良好的「人際關係」。

選購禮物

諷紅十丈　恒周

對於送禮物給人，我相信我是最低能的一個，同時更覺此乃天下一苦差！

偏偏，香港地越來越洋化，像某些朋友生日、聖誕、新居入伙等等，不能難看得銀行禮券一張送上去，（說老實的，若可以這樣，真是阿彌陀佛！）於是就得傷腦筋去買禮物了！

若是新居入伙，又是熟朋友還好一點，乾脆打個電話問他，欠缺了什麼？若在我的財政預算內，那就易辦極了！要命的是不能開口問人，才使我叫救命！

不知道別人是怎樣的？我買禮物送人，很多時都無法匆匆自己，就是買的禮物先過得了自己，是自己喜歡的，要不，根本就買不落手！曾經給人罵過此習慣，禮物是送人的，別人的喜惡，不一定與你一樣，怎會以自己的愛好作價值？道理是明白的，但知易行難，例如我不喜歡最表面的工藝品，我就絕對不會買它來送人。又或者我不喜歡化妝，也不會買枝唇膏或給我的女朋友！

所以說，是自己走入死胡同的，自己不喜歡的不買，要買自己喜歡，卻又想朋友收到也同樣喜歡的，以為在無形中困難多加一重！可笑嗎？才不！香港小朋友個個天之驕子一樣，做父母的什麼名貴玩具都捨得買給孩子，我就試過選了份玩具，後來才發覺那小孩一天內收了三份同樣的玩具！

賓至如歸

百葉莊　葉特生

飛機票、機場稅和酒店費用，都比一般服務費高得多，一直不懂這是什麼道理。

有人說因為你是遊客，有錢遊埠，自然不在乎那點小錢。

這說法似是而非，遊客也一定有錢的嗎？很多人辛苦積攢，為了出外旅遊一次，終年勞苦所得，被理所當然地謀取暴利，難道遊客天生要做羊牯？

昨日看一則航空公司廣告，標題是：「賓至如歸的感受」，恍然大悟。

甘願做羊牯，就為了獲取這種感受，遊子在外，好像回到家。為了這個，家庭溫暖是無價寶，男人寧願娶一個女人來分享自己財富，生一大堆「化骨龍」來吃掉自己積蓄，無怨無尤。辛苦工作整天，回到家，可以享受到精神和肉身的平靜穩妥，即使財富一無所有，又有何妨。

我看飛機和酒店就做不到這一點。大家都知道那只是過渡工具，自己身是過客，我們不會蠢到要求飛機場地勤人員給我們家庭溫暖，同樣，飛機票和酒店收費再高，頂多給你禮貌和方便，但不是溫暖。

賓至如歸只是個虛幻的承諾，卻收取高昂的價錢，人人甘作羊牯，所以如果你在家中尋到溫暖，千萬好好珍惜，不要在乎一點小錢。

不孝不義

單思獨白　吏甚

這一回，台灣可謂做了一件大失眾望的蠢事：既陷人於不孝，亦置己於不義。

事件的發端，是錢穆的喪儀處理。

雖然，在錢穆正式發喪之日，台灣自李登輝以下，政軍各界頭面人物都到場弔祭，殯儀倒也搞得煞有介事。

然而，在喪家席上，卻又獨缺孝子孝女，這場殯儀，也就不免顯得不倫不類了。

錢穆非無子嗣，也不是無有掌珠，可是，在台灣當局死抱教條之下，只是由於這些孝子孝女長居大陸而早歲又都信仰了共產主義，他們就連赴台奔喪的權利也硬給剝奪了。亦因此，錢穆存世子女雖有喪親之痛，也不能親視含殮，為人子女而迫得不孝至此，定必痛上加痛；而陷人於如此不孝者，卻正正是台灣當局。

按中國人傳統道德觀念，陷人於不孝，是為不義。而統觀台灣當局對待錢穆的全過程，則也是不義之至的。

廿多年前，為了爭取錢穆自港赴台定居，台灣對錢可謂有求必應，安頓周致之外，並給以崇高地位。

可是，臨到錢穆垂垂老去，一應禮遇都要漸削減；臨到晚年之年，更是將錢逼遷離其一手締造的「素書樓」，落得個「臨老而得過世」。

對長者不義而至於此，可謂史上少見，虧得台灣當局還一直以儒家信徒自任。噫！

分手

語尖言風　盧國沾

沒有向甘國亮求證，有關他自言與「嘟嘟」分手的理由，是不是他親口說的。但是我同意林冰的評語，她相信甘國亮每講一句話，都經深思熟慮。因此，如他說的「沒有性生活」，是分手的理由，不妨猜，他是故意對外發表聲明。

說到底，這句話對甘國亮沒多大好處。他卻說了，說之前，沒道理不明白這些字句的分量。是以我以為，甘國亮所列舉的這個理由，用意是明顯的。

藝人分手，還要公開交代，亦是圈裡的遊戲規則，很少人可以身免。甘國亮與鄭裕玲，雖給人一種與別不同的感覺，但這段戀情的終結，還是以同一的方式處理。這是由於，我以為，是甘國亮很有心思的做法。

最少，他向外清楚交代，直至分手之前，他們是戀人關係，不是一般人猜測的那樣親密。

如我想的就是甘國亮想的，這「沒有性生活」的意思，對鄭裕玲只有好處。

是的，讀到這段消息時，我還是由衷的讚賞，甘仔一向心思細密，正因這樣，我想的就是：他這次向外做一次聲明，一定有其深意。

如我是鄭裕玲，就會覺得，甘仔是為她好。

玉葡萄的植料配方

英豪情趣　李英豪

最宜於作家庭盆栽的多肉植物當中，有一種「青葡萄」，與「白葡萄」堪稱為姊妹品種，大家都是景天科景天屬。有人合稱為「玉葡萄」。

其葉梗嬌嫩，下垂，簇生很多「迷你」葡萄狀的小葉，似成疊成串的青綠色葡萄，實為佛甲草的變異種。

它們適合用無土栽培法，若用黏性大的土壤，容易腐爛。種植材料方面，可用以下幾種配方：

（一）淡水砂（河砂）和珍珠岩（即PERLITE），前者佔三分二，後者三分一。

（二）淡水砂（河砂），泥炭蘚（PEATMOSS）和金泥（VERMICULITE）。份量配比依次為三比一比一。

（三）淡水砂（河砂）混小磚粒（如「龍潭磚」）和蛭石（經高溫煆燒成的膨脹小圓粒，透氣和含有鐵、鎂等礦物質，植物店有包裝發售）。前者佔三分二；後者佔三分一，宜墊在底層。

日常栽培則應注意以下要點：

（一）宜用吊盆，作懸垂式栽培。

（二）宜放在陽光或光照充足的地方。炎夏正午可遮陰。勿放過於陰暗處。

（三）放的位置要空氣經常流通，不宜室內悶焗處或「死角位」。

（四）溫暖時乃生長季節，可隔天澆水。冷涼時要扣水，不可太濕，否則易腐爛。夏天蒸騰快，可每天澆一次水。

（五）生長期內，每月施一次「仙人掌肥」，或者撒複合顆粒肥於植料上。

資訊展

電腦天地　藍嶺

在亞洲資訊展出現的網絡，有近期崛起市場的TOKEN RING。

它被視為未來可與ETHERNET（中譯乙太或以太網絡）平分天下的系統。以市場佔有率而言，乙太網絡在個人電腦世界中攻陷了百分之八十的陣地，其他系統，例如3COM十等網絡軟件，都是針對乙太來編寫的。TOKEN RING中文有譯「代碼環」，有譯「杖權網絡」，據悉它能大量高速傳送數據。

另外，會場天花高懸的UNIX操作系統，也是這次展會惹人注目的主題。但惜會場工作人員沒有提供有關的資料，也不主動向參觀者介紹。

UNIX為一開放性操作系統，是早期電腦系統沿用至今的一個操作系統。它可用於大型、小型電腦系統中，以支持終端機工作而廣受採用。它的另一個版本XENIX，是運行於個人電腦上的系統，問世也有十多年，四八六機種也是會場中的重點展品之一。自本年五月份四八六機種在此間公開展出後，今天再次見面的四八六，其體積已漸趨精巧。應用在網絡中的四八六，外觀竟小於二八六電腦。它的運行速度很快，展館的工作人員示範從OS／2系統下呼叫DOS作業，其運行速度，令人有在八〇八八上直接執行機械碼的感覺。（中）

新園地

惡霸橫行

應登家常　竹君

不法之徒怎樣橫行霸道，我得以親眼目睹。一位鄰居因泊車過程而陷入一大禍，還連累鄰幢大廈居民被擾及。

那鄰居是把車子停在大廈門外御下重物時，被一輛突然駛至的跑車碰及車尾。鄰居的大型房門損毀輕微，對方日本跑車反而陷入一大禍。按照事發情形，不消說是跑車司機理虧，豈料車上走出四名健碩青年，聲大且惡要求賠償。那鄰居當然不肯就範，對方粗言穢語兼動手推打人，還叫他小心家人的安全，連圍觀者亦遭其恐嚇。

事件驚動警察到場，青年們仍然態度囂張，照樣辱罵一頓，奇怪他們並未因而受到警告和阻止。所涉的交通意外，只是由交通警員來接辦；當場錄取了口供，警察收隊離去。

四名青年明知按照法例，未能向被撞車主索得賠償，於是實行撒野，蝸在大廈外不肯離去，還故意大罵粗口，又聲言自己大有來頭，這次定必要將事件「玩大」。

大廈住客被吵得探頭出窗外觀看，立即惹來一頓臭罵，負責屋邨保安的護衛員，和軍裝便衣警察都到場，青年們還是絲毫不收斂，且自稱是屋邨居民，有權在邨內逗留，還叫警察有本事就陪他們玩下去。這群「惡霸」由傍晚鬧至凌晨，更在大廈外露宿，終於擾攘到天亮才離去。

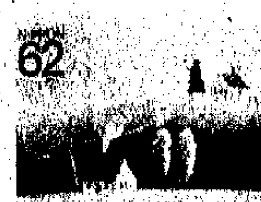
國際防災十年

郵趣　彭光中

日本在九月二十七日發表"國際防災十年"郵票。對於一向受到地震危脅的日本來說，倒是很能引起注意。

聯合國把二十世紀九十年代的十年，作為國際防災年。九月二十七日先在橫濱，十月一日又在鹿兒島舉行"防災十年會議"。

這枚紀念郵票是由日本廣告畫家里井健設計的，主題名稱是"山丘和家庭"，以顯示地震所引起的地殼變遷。



鐵蹄之下

回味集　官祥

隨着資本主義文化的入侵廣州，女伶們除了在衣飾上爭妍鬥麗之外，並且在唱曲方面標奇立異，造成了一種混亂的現象。

一九三八年，廣州在日寇鐵蹄蹂躪下，弄致民不聊生，滿目荒涼。

這時，永漢路全部商店被炸一空，南如、仙湖兩間茶樓已成廢墟，長堤的怡香和西堤二馬路的添男，亦被炸毀。因為有大批日軍駐紮，惟獨東堤和文德南路一帶，盤江、多如兩茶樓亦一度歇業，西關同樣蕭條，大元、天元亦僅開茶市，淪陷時期唯一沒有日軍站崗的街道是惠愛路，因此就只有第一樓有女伶演唱。

但是經過戰爭和轟炸的浩劫，往日的女伶死的死，逃的逃，留在廣州者為了免惹是非，也隱匿起來，深居簡出（日軍在日間裝出一副凜然的鬼面，但只要看到稍有姿色的女人，則暗中追蹤，記下住處，到晚間則進行強姦）。

自有歌壇以來，此時最為蕭條冷落，在第一樓經常出唱的只是三流女伶，工資偏低，當然說不上什麼歌藝了。（歌壇之十二）

固原

香港心　簡而清

從同心再一路而下，到了幾乎近六盤山腳的地方，才到達固原。

可實在是慚愧到頂點，因為以往從來沒有聽過固原其名，卻不知道它在歷史上，原來是佔了那麼重要的一個地位的。

絲綢之路分三條而向西方進發的，一般人多重視新疆的一條，但其實經寧夏的這一條，在歷史上亦很重要。

而固原就是這一條「絲綢路」上，一處十分扼要的地點了。

固原現在有了一座規模很不錯的博物館，比較當地最好的賓館還要堂皇得多的，內裡的展覽品亦不少。

其中主要的幾件，剛剛因為北京在亞運期內，借了到北京去展覽，但單看仍留下來的，亦不錯了。

同心是回民佔了百分九十的城市，而固原則大約一半一半。漢回在這個城中，有沒有些時候便要共識起來。

國內近幾十年間對於寧夏漢化問題，是辦得相當成功的，整個寧夏內，沒有見過什麼回文的東西，雖是回族自治區，但人人看漢文，說漢語呢。前一兩個星期在新疆，反而見過不少回文呢。

固原再下就是須彌山及六盤山脈了。

外科小病

鶴齡醫話　齡鶴岑

（一）外科（體表）感染。①冰片一份、芒硝五份，分別研末，混勻後撒佈患處約〇．五厘米厚，敷料並加固定。如用藥前先在患處塗上凡士林片更好。每二、三天換藥（千萬不可過勤），平均換藥三次，可癒。②大黃、芒硝、赤小豆粉，用同等重量，過篩至細，用時加蜜糖（或凡士林或溫水）調成糊狀，外敷，一日換藥二次。

（二）無名腫毒（手指炎、毛囊炎、乳腺炎、蟲咬）。用活蜈蚣二條，紅花一錢五分，浸於75%酒精內，一週後用，日搽三、五次。

（三）癤、癰。久患頑固癤瘡，反覆發生，可用以下兩方：①鯉魚一條（去內臟），加綠豆三兩，煮爛，喝湯吃肉，連服三、五天。②新鮮烏梢蛇肉（每歲一兩，最多十二兩，乾品每歲三錢，最多五錢），煮爛加鹽，一天內吃完（乾品則用水煎服）。一般吃二、三劑即可。

（四）慢性潰瘍，久不埋口，①用豆腐渣一至二厘米厚，敷貼患部，紗布包好，一天換藥兩次。不要吃酸辣刺激性食物、羊肉及海味。又方可用豆腐二斤，鍋內蒸半小時，紗布包裹擠出汁液，用塗患處，每日二、三次。②用幼淨白糖，經高壓消毒後撒佈創口，蓋上紗布。③血竭粉撒患處至乾，每日用藥，十天為止。④用生薑汁調乾薑粉，敷患處，用敷料覆蓋，日換藥二至三次，最多用十次。（上）

防止過多脫髮

時尚節拍　冬冬

城市人生活緊張，空氣污染，都會影響落髮過多，無論男女少年微禿似乎愈來愈多人會面對。

其實，一個人正常大約每天會掉六七十根頭髮，如果這是屬於正常更換，有落有生的話，並不須要太過擔心，反而是，當你發現自己的頭髮愈來愈落的時候，就要開始注意這個問題，作一些及時的補救辦法。

最好的方法，是找一個相熟的醫生，作一個概括性的身體小檢查，查驗一下自己那方面的營養出現不足，而作出的補充，透過吃藥打針的方法，調查血內在的失調，促進頭髮健康的生長，這也是一個治本的方法。

另一種，有些人會選擇外用藥物的治療，購買成藥，擦在頭皮上，促進血液循環使頭髮加速生長。

這種方法，須要有較大的耐性，每日按摩十五至廿分鐘才會成效，一般人因為不能持久，以個而沒有成果，而且市面上牌子眾多，良莠不齊，一旦選擇錯誤，反而造成大錯，引起皮膚的毛病。

頭髮的健康，另一方面也等於反映身體健康狀況，日常起居飲食是否正常，工作壓力不能舒解，都會令都市人出現落髮過多，頭髮稀薄的現象。

想要頭髮生長得健康，除了要保持清潔衛生之外，最重要是良好生活習慣的養成，適當的睡眠、休息、運動，會比你花上幾百元到髮型室做個護髮程序更實際及有效。

丹麥雞肉腸來了

食飲嘆談　秀官

香港凍肉市場，有很多不同的香腸，各有不同的製作，也各有各的「山頭」，比如說「雞肉腸」，似乎就全是美國的天下，幾隻銷路最大的，都是美國貨。但最奇怪的，便是美國凍雞在香港卻極少見人食，也少有地方有得賣。

香港的凍雞市場，丹麥的「光雞」似乎盤地霸佔，甚至全世界來說，他們的市場也是屬於他們的，雖然最近有巴西來的以同等價錢顯示實力，但目下仍未見打得開，一時間還未見得是對手。只是，丹麥「光雞」的江湖地位如此高，為什麼不見他們有雞肉腸做出來呢？凍肉行內人有此疑問，喜歡吃雞腸的人也問過不少次。

最近，聽說丹麥雞肉腸已來了，一包十條，賣價七元。美國的也是十條，只賣五元。看似是丹麥的貴了一些，但份量方面也重了一些，至於口味方面，是各有各的好。凍肉市場的競爭十分劇烈，巴西凍肉來了之後，丹麥的雞肉腸又直接向美國貨挑戰，這一場戰事，我們大可不理，管牠是什麼地方來的，合口味就吃，相差兩元，又有什麼相干，我是一樣買了一包，試過才說。

三線股災

此地有線　羅奇

有人說，對不少二、三線股來說，現在實際上已處於又一次股災的衝擊了。對此，我頗有同感。

同今年的高點比較，一些藍籌股只跌了二、三成左右，但投機性較濃的二、三線股一下跌五、六成甚至更多者，毫不為奇。從跌幅看，這已是「股災」無疑了。

迄今為止，這些跌得慘重的三線股，仍未見有任何的喘定之兆，有什麼風吹草動，仍然受到壓力。主因是：部分股份今年初的升幅相當大，在升得多跌的重的原理下，自然回吐較多。

另外，一些三線股的上升是沒有「根」的，只靠「概念」或只憑莊家的「催谷」，一旦莊家不就，大市不就，莊家自然收手，入了高價貨者，初時可能還守住，但眼見股價日比日縮，就會忍耐不住，最後加入拋售行列。

三線股被沽，往往承接乏力，而沽家又急於要套現，遂只有越沽越低，又越低越要沽，循環式的下跌也由此而生。

短期而言，投資者不宜憧憬三線股，因即使反彈，也以藍籌先行。如果長期處淡勢，三線股更不易反先，對此，投資者應有心理準備才好。

沒有「一劇」

陳志城

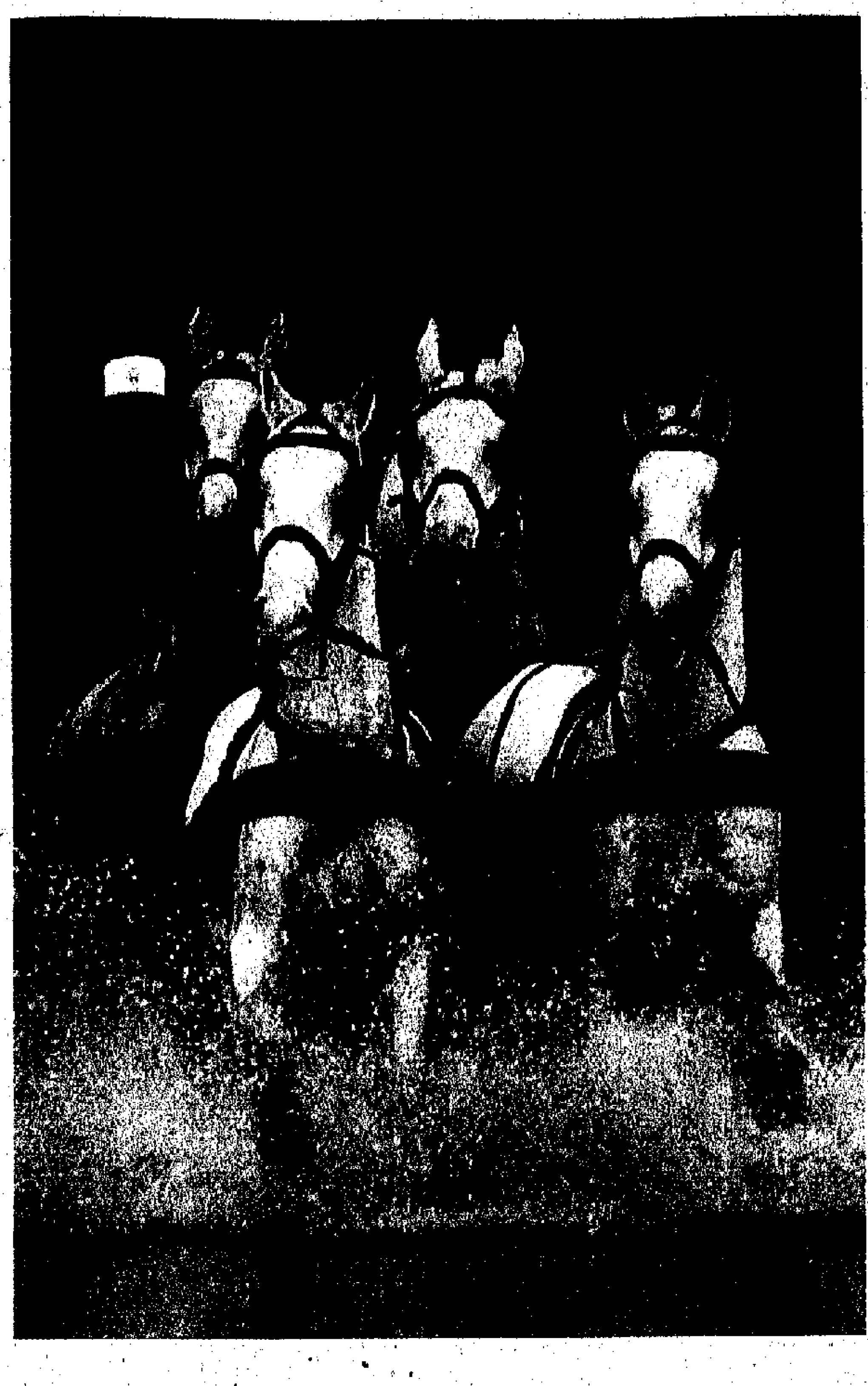
在南方影片發行公司看了一部片子——《雷場相思樹》，寫中越戰爭期間，一班大學生上戰場的故事。集中在人物的性格，心態上，沒有像過去某些內地片那樣「美化」

很可惜，非常可惜，今天內地電影很難在香港排得好院線上映，銀都院線也拆散開來租了給嘉禾，我一直認為，這種做法是「短視」的，能夠自己擁有一條院線，能夠主動地調度影片上映，這是多麼重要。

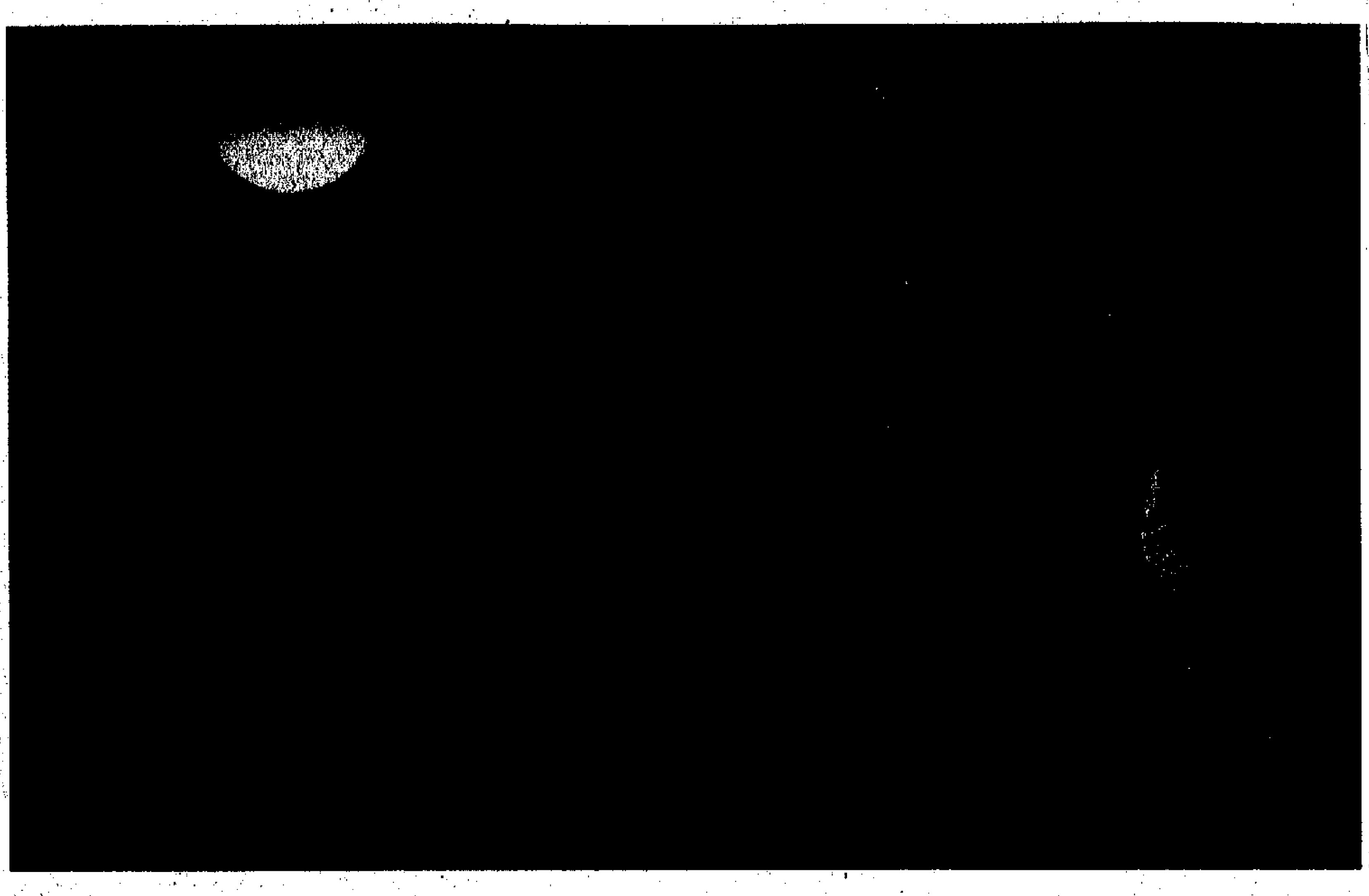
廟」也自動放棄，我不懂計這盤數，我祇覺得，做大生意，做大事業何妨把眼光放得高遠一點？《雷場相思樹》祇能夠放在影藝裡獨家上映，祇有百多個座位，即使是一部有潛質、有叫座潛力、可以一搏的片子，也很難大事宣傳，雖做廣告的，得不償失也，假如自己有一條可以長期奮鬥的院線，像《雷場相思樹》大可以一搏，可以改名，《雷場》究竟是什麼呢？原來是指地雷陣，地雷陣上的

桑德拉露加

港九影院聯合廣告
利港 ②① 今天六場 絕橋 智星多 宜不童兒
奧斯卡 皇后 華成
今天七場 十八處女 性連環
聲金 聲華 總
今天六場 獻映 出差紅番區 星多智橋絕
新 元 朗 樂 凱 旋 灣 銀
落花 天若有情 獄中龍
帝后 香港仔 屯門 萬
台北姦 淫暴劫 獄中龍



四駿（比利時）埃迪梅斯



落日歸途（中華會國際沙龍銀牌獎作品）（巴基斯坦）歐沙

反轉顯影法複製底片

慧子

攝影 第八〇二期

利用反轉顯影法製作照片，並不多見，只有在個別特殊的情形下才會採用這一方法。

但使用此法複製底片，以及沖洗電影片，卻是經濟實惠的方法，效果也頗佳。

反轉顯影法的過程是：（一）第一次感光（拍攝）、（二）第一次顯影、（三）水洗、（四）漂白、（五）水洗、（六）第二次感光、（七）第二次顯影、（八）定影、（九）水洗、（十）乾片。

第一次感光，目的是使像紙或菲林感受了光線，產生了潛影，並在第一次顯影時把影像還原出來。當用反轉顯影法由正片製作照片時，大多採用放大法。先把正片放入放大機底片夾內，放大曝光程序一如放大普通照片時一樣，但應較之正常的曝光時間多一至二倍左右。假如按照正常時間曝光，則最後反轉的結果，必然非常深色。這是因為第一次感光正常的話，藥膜中的銀鹽只消耗了百份之廿五至卅五左右，亦即有百分之七十五至六十五的銀鹽，會在反轉感光時產生作用，結果必比平常所見的濃度高，故應預先在第一次感光時，把感光時間增加一至二倍。在複製底片來說，第一次感光是很值得注意的。通常，由負片複製另一張負片，假如要求不高的話，大可以利用即曬的方法，在曬機箱內，採用色盲片印成正片，然後由這張正片再翻印為負片。由於這種方法中間經過了一個過渡階段——正片階段，最後翻印出來的負片，與原底片比較，已大打折扣了（主要是層次的損失和銀粒變粗）。但假如利用反轉顯影法複製底片，卻能在層次、粒子及清晰度方面，得以保存。就算不能百分之一百地保存原底片的質素，亦能有八、九成的效果。利用反轉顯影法複製底片，在第一次感光方面，應特別注意（一）感光應較正常程度增加一倍至二倍，（二）應研究用什麼方法複製。第一個問題，上文已經解釋。第二個問題，即用什麼方法攝取原底片的影像方面。本來，複製底片是可以採用印相的方法，在印相箱內採用接觸印曬法獲得原底片的影像，但此法複製出來的新底片，放大成照片後，與原來景物的左右會顛倒過來。除非我們早就知道這是一張複製的底片，並在放大照片時，須先把底片反轉安置，否則常會出現左右顛倒的缺點。在複製底片時，有的人不主張採用這印曬法，但筆者覺得此法亦有好處，因為它是採用接觸印曬法印製，起碼確保了底片的清晰度，此外，因其不必什麼翻攝手續，工作上比較簡單。只要我們在放大這類複製底片時，預先把它反轉（藥膜向上）便是。假如不用接觸印曬法，在技術上則要利用翻攝方法。在翻攝時，曝光時間要增加一至二倍。另一種複製底片的辦法是放大法。用放大機將原底片的影像放大在菲林上面。此法可任意剪裁畫面，有更大的靈活性。

第一次顯影主要是把第一次感光之後的潛影還原出影像，顯影應徹底完成。顯影液可採用D－72式，最好在每一千CC原液中加入苛性鈉四公分，硫氰化鉀五公分，配好之後，再加入一千CC清水備用。

完成了第一次顯影之後，立即進行五分鐘的水洗，把殘存的顯影液洗淨。

漂白的目的是除去第一次顯影後所生成的影像，留下未感光的銀鹽，漂白液配方如下：重鉻酸鉀五公分，硫酸（濃度為百分之九十八）五CC，清水一千CC。調配時應先溶解重鉻酸鉀，待溶盡後才用吸管吸取濃硫酸五CC，慢慢滴入上述溶液中（必須慢慢注入，並用玻璃棒攪勻，切不可讓清水或溶液加入硫酸內，免生危險）。將已水洗的菲林放入漂白液中漂白約三分鐘，取出，水洗五分鐘。

經過徹底水洗後，便可進行第二次曝光了。用五十火燈泡距離燈位四尺，感光一分鐘至二分鐘，再放入顯影液中作第二次顯影。第二次顯影所用的顯影液要不含溴化鉀，可仍舊用D－72式配方，但取消溴化鉀即可。

顯影時，可看到在若不多奶白色的藥膜上，原來未受原底片影像光線影響部份，會逐漸變成黑色的影像，顯影時間約為二分鐘。

定影工作是在完成了第二次顯影之後。在普通定影液中定影二至四分鐘，然後進行水洗，約十五分鐘後取出乾片。全部沖洗工作便告完成。

影藝會攝影團 十一月三日前往創作 斗門神灣兩天遊

影藝攝影藝術研究學會，定於十一月三日至四日，兩天時間舉辦斗門縣神灣攝影創作團。

神灣風光旖旎，秋收割禾、漁翁撒網、漁場日落、漁火點點、兼且民風樸素、獨特的漁港風貌……都是攝影創作的好題材。影友可參加。

一、出發日期、集合地點：九〇年十一月三日上午七時在尖沙咀廣東道中港碼頭二樓出境大堂集合出境搭船前往。翌日下午返港。

二、費用：會員每人收五百元，非會員收五百卅元（包括車、船費，膳宿費在內。夜宿白藤湖渡假村）。

三、報名電話：日五四八三五六六，夜五六二〇六一〇陳東龍；日五五九八二七一，夜五四六六陳長定。

錄相機

《林中女子》與《老者》

林偉群

《林中女子》作者余少適。

這是一幅使用暗房特技製作的照片，由於技術較低，人物配搭也不合情理，沒有意思，只能當作是一件暗房特技的實習作品。

這張暗房特技，製作方法簡單，只是在放大照片的時候，在葉子的影像當中放上一塊圓紙片，使當中的圓圈位置不感光，當葉子部份曝光足夠，再加放圓圈的人物，便是作品的完成。

其實，這種放大法，只是使用遮擋技術已經足夠。不論什麼暗房特技，必須情景配合得宜才好，使製作出來的作品不要有破綻，否則便失敗。

《老者》作者曾洪源。據作者說，該作品是在廣東連南縣山區拍攝的，那裡是少數民族聚居地。他問，景物表現如何，曝光是否準確，構圖有沒有形格？拍取時半身是否恰當？

現據作者提問簡覆如下：照片景物光暗層次豐富，彩色鮮艷，曝光是正確的，構圖卻稍為呆板，二人表情木獨，是最失敗之處。該作品也有很富地方色彩，但只算是一幅紀錄性作品。如果二人感情稍有交流，互相談談話，或一人噴出濃煙，當比現在雙雙呆坐的好。

青年眼中的沙田攝影賽 十月五日截件 十月七日評相

沙田區議會青少年事務組及神託之家沙角青少年中心沙角攝影會舉辦之《青年眼中的沙田》攝影比賽。十月五日截件及十月七日下午四時假座沙田沙角邨沙燕樓三樓平台沙角青少年中心評選。

比賽題材以反映沙田特色為主，不論風光名勝、建築、街頭特寫及刻劃本區生活情況均可。

分為公開組及學生組。公開組參加者須為三十歲以下青少年；學生組參加者則須為三十歲以下在沙田區居住或就讀之全日制學生。

大會並設多項豐富獎品予二十名得獎者。

公開組：冠軍一名，獎錦囊磁碟攝影機一部、港幣三千元及麗豪酒店自座餐券兩張、獎牌一座。

亞軍一名，獎錦囊自動對焦相機一部、港幣三千元、獎牌一座。

季軍一名，錦囊自動對焦相機一部、港幣一千元正、獎牌壹座。

優異獎七名：港幣一百元正、錦囊禮品一份、菲林三筒、獎牌壹面。

學生組：冠軍一名；錦囊磁碟攝影機一部、港幣二千元、麗豪酒店自助餐券兩張、獎牌壹座。

亞軍一名：獎錦囊自動對焦相機一部、港幣伍百元正、獎牌一座。

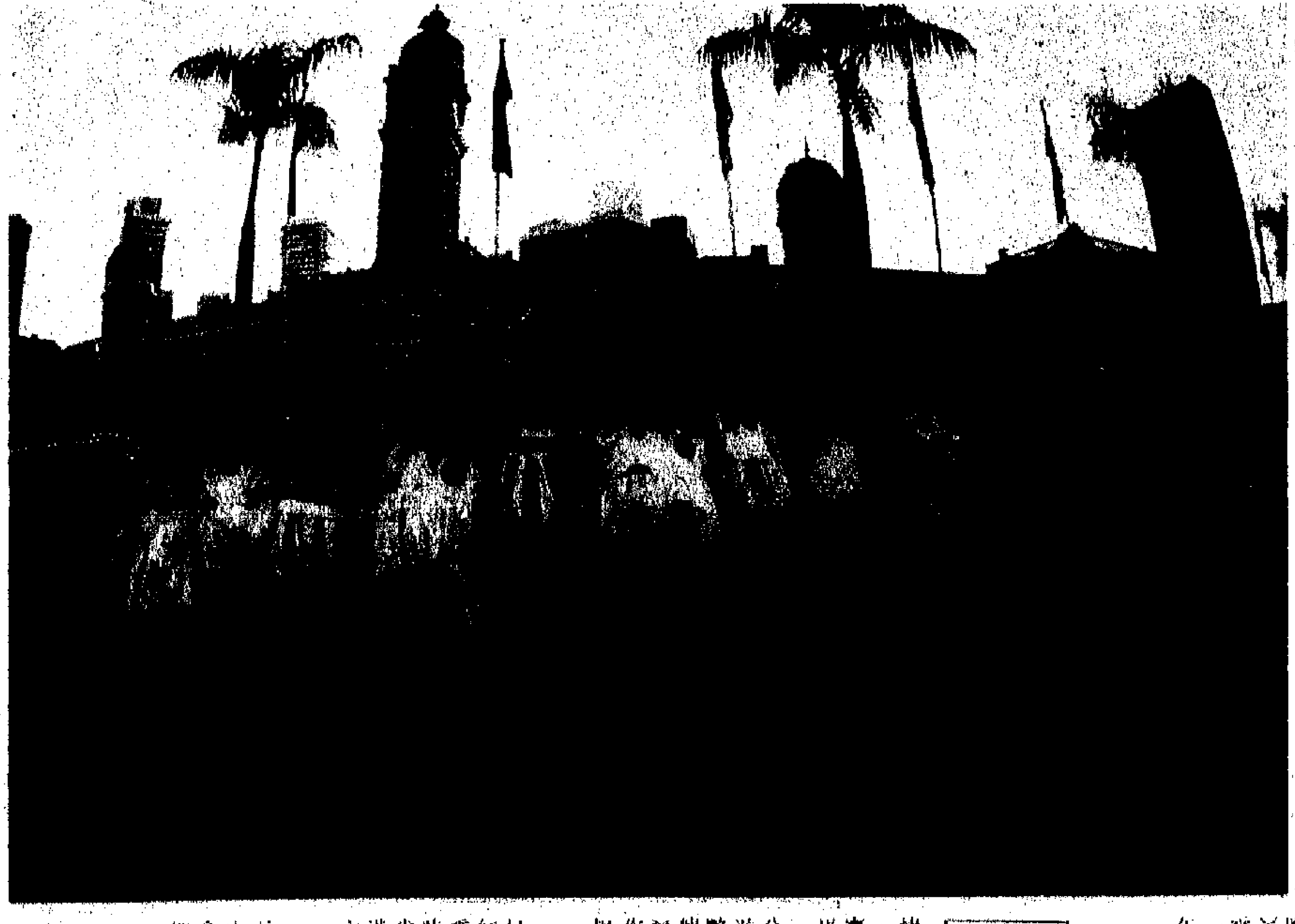
優異獎七名：港幣一百元正、錦囊禮品一份、菲林三筒、獎牌一面。

所有參賽結果將於十月廿八日在沙田中央公園舉行之頒獎典禮暨優秀作品展中公佈，得獎者將有專函邀請出席領獎。

如有查詢電六四七八八一六沙角青少年中心。

小啟

本《攝影》週刊，由十月七日起，改為逢星期日刊出，敬請垂注。——編者



林中女子（《睇相錄》）余少適

老者（《睇相錄》）曾洪源

柯達國際精英影賽 香港鄭強斌奪冠軍

由柯達馬來西亞公司所舉辦的「柯達國際精英攝影大賽」總決賽已於日前圓滿結束。奪得是次比賽冠軍是來自香港的代表鄭強斌，亞軍是土耳其代表SELIM AY-TAC，季軍是新加坡代表ERIC GOH。

是次比賽冠軍得主鄭強斌除了贏取壹仟伍佰美元獎金外更獲得名貴攝影器材、柯達彩色金菲林二十卷及獎狀壹張。亞軍及季軍均獲得伍佰美元獎金、名貴攝影器材、柯達彩色金菲林十卷及獎狀。

參加「柯達國際精英攝影大賽」的攝影師分別來自台灣、新加坡、印尼、南韓、菲律賓、土耳其、泰國、日本、馬來西亞及香港等國家或地區。

柯達國際精英攝影大賽冠軍作品（香港）鄭強斌

攝影班招生

▲香港卅五米厘攝影研究會所舉辦之攝影基礎班課程，已定於十月尾或十一月初開課。全部課程共十二講，每講一小時半，逢星期五晚上七時半至九時，在該會會所上課，收費為港幣二百五十元正（包括講義費在內），會員七折。

按該課程為攝影之啟蒙課程，適合初學或無良好攝影知識基礎人士參加。

報名或查詢聯絡：會長黎安恩：電話一七九九三一一六（晚上七時半至十時半）。副會長陳淳輸：電話一五二二九〇〇（上午九時半至下午五時）。

《日本聚焦》攝影賽 可往日航索取參加表

日本航空公司為增加港人前往日本旅遊的樂趣，即將舉辦一項日航《日本聚焦》攝影比賽。

是次攝影比賽之主題為日本各地的風土人情，特別是其多姿多采的城市生活方式及創新的建設。比賽由九月開始，為期三個月，直至十一月底止。

參加者可於即日起，前往日本航空公司各辦事處及各大旅行社索取參加表格。參賽作品，必須為八吋乘十吋之彩色照片，並須於十一月三十日或以前，遞交至日本航空公司中區及尖沙咀辦事處，或郵寄至中區辦事處。

省第十四屆攝影展 廣州文化公園舉行

由中國攝影家協會廣東分會、廣東攝影器材公司、《攝影之友》聯合舉辦的《廣東省第十四屆攝影藝術展覽》九月二十八日上午在廣州文化公園第一館開幕。

影展展出的213幅（組）作品，是從全省各地827位作者的4288幅（組）來稿中評選出來的，這些作品比較全面地展示了前廣東攝影藝術的整體水準。本屆影展送展作者人數及送稿量為歷屆之冠，金獎銀獎大都被名不見經傳者奪走，反映了廣東攝影界新人輩出，繁花競放的好景象。

展覽至十月二日結束。

▲香港攝影學會黑房技術師鍾耀榮主講黑白黑房技術研習班，於十月二日（星期二）晚開課，為期四講，會員收費港幣一百元正，上課時間星期二晚上八時至十時，地點：香港會。查詢電話五二二七五八六。

▲青年會彩色攝影班，導師為吳懷忠擔任，課程全期十八課，配合影沖放，逢星期二五上課，該班現已決定十月二日星期二，下午八時正開課，課程：彩色攝影器材選擇及運用、暗深處理，角度與構圖、商業攝影燈光原理、萬次燈與彩色濾鏡使用的方法、戶外採光原理、夜景煙花拍攝技巧、彩色菲林沖洗介紹、彩色放大矯色原理。報名地址：九龍窩打老道YMCA，男青年會新廈大堂，電話：七七一九一一，內線二〇五〇洽。

大衆會辦中山攝影團

大衆攝影會與中山攝影學會將於十一月三日及四日舉辦中山兩天攝影團，歡迎會友及攝影愛好者參加，詳情請電薛鴻禧七一六三一七六六洽。

投影動態

。香港大衆攝影會九月份月會賽結果，評判：譚寧、廖仲堅、馬鈞洪。彩色甲組：冠軍卓志偉《爭分奪秒》、亞軍卓志偉《霧鎖香江》、季軍陳灝榮《碧海暢游》。彩色乙組：冠軍盧國雄《艷麗舞姿》、亞軍葉炳權《擊鼓健舟》、季軍關永如《先到先得》。幻燈片組：冠軍葉壽全《工作在屋簷中》、亞軍樊德深《仲想走》、季軍樊德深《遲來一步》。

雅仕會明日戶外攝影

雅仕攝影會九月卅日（星期日）戶外攝影活動，上午九時半紅磡漁思勞街中旅貨倉側集合，乘坐遊旅巴士出發，美麗模特兒時裝泳裝造像。乘車證領取處：尖沙咀，香檳大廈香檳沖曬。港七丹利街冠華沖曬。查詢電話六〇五〇七八四。

葉臨讓介紹考銜作品

香港中華攝影學會定於十月五日（星期五）下午八時在會所由葉臨讓會友介紹考獲該會高級會士的作品，歡迎會友到會互相切磋。

藝青會第二度名銜試

美國藝青攝影學會本年度第二次名銜考試現已開始接受報名，截止日期為十月十日。參考者可於即日起交件到專業影藝中心（九龍彌敦道五一五四三號寶寧大廈A座四樓四〇一至二室，近窩打老道地鐵站果欄出口）。凡該會永遠會員均可投考。投考會士名銜之會友可準備彩色或黑白照片十二張（十八時乘二十時）；已有會士銜而欲投考高級會士銜者可交彩色或黑白照片十五張投考。欲申請為永遠會員或投考名銜者，可往科藝申請章程，申請為永遠會員須交二張近照（一吋乘吋半）及會員費五百元正。科藝地址為九龍彌敦道五一二號A（近油麻地地鐵窩打老道口）。

龍協會九一沙龍投寄

香港沙龍影友協會九一年度首次投寄國際沙龍，定於十月五日包相，由投寄組負責人張寶璣、陳紹榮兩位負責投寄事宜。各會友如欲參加投寄沙龍，請於該日下午六時正，親自攜同參賽照片到達北角英皇道九三三號七樓（張伯根）進行包相及處理投寄事宜。

影樂社九月賽及月會

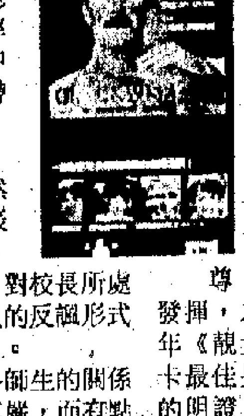
官塘影樂社九月份月會經由李文光及劉錦麟評選，結果如下：3R組：冠軍葉建生《拉網》、亞軍陳耀洪《微笑》、季軍唐偉鴻《俏佳人》，優異：唐偉鴻《園影麗人》及陳耀洪《會中人》。幻燈片組：冠軍唐偉鴻《窺探》、亞軍唐偉鴻《吹波波》、季軍陳耀洪《婚紗背後》，優異：葉建生《美酒佳餚》、林喬勉《無言地等》。

又：該社十月份月賽定於十月七日（星期日）晚上八時半於官塘路德會學校舉行。

烏龍校長俏學君

影帶情報

基斯杜化·莫拉漢在一九八六年執導的《烏龍校長俏學君》，成績突出，不但成功塑造了尊基里斯飾演的嚴厲校長形象，對於頑劣學生與校長鬥法的處境刻劃，更表現了編導的準確掌握。在誇張的情節中，以幽默挖苦的筆觸，帶出豐富的娛樂性。



《烏龍校長俏學君》的成功，編導的努力固然是最大的因素，演員的表現亦決定了影片的成績。尊·基里斯的淋漓演出，對校長所處地位與威嚴身份，以強烈的反諷形式展現出來，效果相當突出。

影片同時寫學校裡各師生的關係，彼此都在爭取自己的尊嚴，而有點不顧一切，其中校長以極盡嚴酷的手段，對付他眼中的頑劣學生，徹底反映了他的毫無自信一面，這與現實中許多父母不肯在子女面前承認錯誤的心態，其實是一樣的。當錯誤再不能被掩飾時，所有家長式的尊嚴都無法再維持下去，校長也再不可能威風八面了。

一九八七年，基斯杜化·簡以類似《烏龍校長俏學君》的題材，拍了一部《流氓校長》，其中飾演校長的占·布魯殊，演繹就很接近尊·基里斯的形式，說明了尊的演繹突出與受注意程度。

尊·基里斯的善於掌握角色性格發揮，為他贏來不少好評。他在八九年《靚女大賊神仙魚》奪得一個奧斯卡最佳男配角，正是他底演技被肯定的明證。（1986／96分，海岸影帶發行）

《德彪西鋼琴作品全集》（三）

史君良

新譜樂韻

德穆斯（Jörg Demus）是維也納鋼琴三傑之一，早年畢業於維也納音樂學院，曾隨鋼琴名家米凱蘭傑利、肯普夫和畢金習琴，五十年代以來在歐美各地演出，成為戰後奧地利新一代的鋼琴家。他演奏巴哈、莫扎特、貝多芬、舒曼的作品頗為精闢，演奏德彪西的作品，在國際樂壇上更有聲譽。

他於一九六九年（四十一歲）錄製的《德彪西鋼琴作品全集》（第三集），是LP版著名的錄音，今以AAD方式推出CD版（AMADEO 423275-2），收有《意像集》（第二集）、《小黑人》、《海頓頌》、《兒童樂園》（六首）和《前奏曲》（第一集，十二首）等。

德穆斯柔和的觸鍵與優美的線條的演繹，很吻合德彪西作品的意向。《意像集》第三首《金魚》中的顫音，他彈得纖細且又富動態，形象地表現出金魚在水中悠然自得的情景。

溫馨笑料處處洋溢
——談《舊情綿綿》

西門逸

《台灣電影九〇》有好幾部影片都拍出成績，《舊情綿綿》便是其中一部。葉鴻偉的編導，視點放在普羅大眾的角度，細緻探討他們的生活，並滲透着淡淡的鄉情與傳統意味。所寫主要角色，都在戲班、電影發展中成長，透過他們的生活，也可以看到台灣電影的發展概略，及藝人在過往歷史中辛酸的一面。《舊情綿綿》以台灣歷史照片開始，按年代展現，到光復時期的台灣人民生活照，接下來照片人活動，變成現實世界，鏡頭再往後拉，呈現在眼前又是一幕台灣新劇（台語話劇）的演出。

觀眾可以一睹新劇的「提場」躲在佈景板後他讀一句，主角也跟着唸一句。在佈景板倒下，「提場」避無可避，只有硬着頭皮走出來，即時加入「爆肚」演出。葉鴻偉當面展示了新劇簡陋一面，也鋪排了當時人民的生活。往後發展是台語電影與國語電影，卓勝利與狄鶯各自為前程，鴛鴦拆散。狄鶯還將做女主角的心願，一直帶到下一代，要女兒方文琳繼承。因此，差一點誤了卓勝利的兒子度宗華與方文琳的終身幸福，故事鋪排其實相當簡單，情節有點像粵語殘片，更有點像日本片集《男人之苦》，但葉鴻偉有他自己的手法與觀點，使演繹的方式既有點話劇味道，亦能在巧妙有趣的鋪排中，帶出濃厚的生活氣息。在簡單的生活背景，傳統的側重名義與成功，懷犧牲個人感情以求經濟生活的自足的意念，導演有時像有點軟弱無能的表現，卻合乎普羅群眾的生活要求。

葉鴻偉並未追求理念化的生活，不落入某種哲學的框框，只求在生活實際中，帶出了現實鋪敘，也因為這樣，看似平平無奇的生活紀錄，所展現的感人人際關係，更易引來共鳴，也格外有溫馨的調子。無疑，《舊情綿綿》是部成功的電影。

沒有「廟」

陳志城

在南方影片發行公司看了一部片子——《雷場相思樹》，寫中越戰爭期間，一班大學生上戰場的故事。集中在人物的性格，心態上，沒有像過去某些內地片那樣「美化戰士」，是真正「從神壇上走下來的軍隊」，是寫一個真正的人，平凡的人，不是神化了的英雄人物。戰士在前線，閒着無聊之時會喜歡聽台港「時代曲」，會跳的士高。這都是很生活化的。

我喜歡這部影片，儘管有些情節的處理與場面調度來得生硬，但整體還是可取的？

很可惜，非常可惜，今天內地電影很難在香港排得好院線上映，銀都院線也拆散開來租了給嘉禾，我一直認為，這種做法是「短視」的，能夠自己擁有一條院線，能夠主動地調度影片上映，這是多麼重要。

我看陳玉書著的《商旅生涯不是夢》，留下最深印象的就是那一句話：「做生意最重要有廟」。

這個「廟」便是陣地，自己的公司。

「廟」，也有另一個解釋，是可以進香，「入廟拜神」，人家想拜神，想進香，你連一個「廟」也沒有，這怎麼辦呢？如果連一個「廟」也自動放棄，我不懂計這盤數，我祇覺得，做大生意，做大事業何妨把眼光放得高遠一點？

《雷場相思樹》祇能夠放在影藝裡獨家上映，祇有百多個座位，即使是一部有潛質、有叫座潛力、可以一搏的片子，也很難大事宣傳，雖做廣告的，得不償失也，假如自己有一條可以長期奮鬥的院線，像《雷場相思樹》大可以一搏，可以改名，《雷場》究竟是什麼呢？原來是指地雷陣，地雷陣上的相思樹，「文藝」得很，這樣的戲名在香港不合適。過去，內地來的片子有條件（包括戲院票）可以改包裝，譬如謝晉的《高山下的花環》，改為《衛國軍魂》。

今天呢？……讓我們期待有一個好的改變。

視與聽

血染的風采

阿笑

《雷場相思樹》，聽過一段日子了。單看這樣的名字，你能想得出它是甚麼影片嗎？雷場，你可能不知是甚麼？相思樹，你肯定覺得十分文藝。

阿笑最初也以為是文藝片。看了，才知不是。或者應該說，不完全是。它，實在是一齣幾文藝的戰爭片。故事的背景，是多年前中國軍隊在雲南反擊越南侵略，保衛國家的可歌可泣事蹟。

雷場，大概是指越南兵布下的地雷陣吧！相思樹，就是那種結有一顆顆小紅豆的樹。樹，長在雷場，沒有特別的意思。但雷場上有犧牲，有血，相思的真正含意，在殘酷戰鬥中，變得令人傷痛。五個軍校的大學生，奉召到前線。他們同有一顆報國之心，但卻各有不同的個性和遭遇。臨戰之前，他們對戰爭的認識都是感性的，甚至帶點浪漫，一旦真正踏入戰場，才知戰爭是甚麼一回事；心境全變了。阿笑首次看到內地的電影會如此的描繪戰爭。愛唱《血染的風采》的朋友，請看看怎樣才是血染的風采？

明星交手

董行

美國總統布什的錄影講話，未經刪剪，在伊拉克電視台全部播放。薩達姆照辦煮碗，也錄影電視講話，在美國電視網播映。

除此之外，兩國總統更爭取所有機會，在電視講話，薩達姆甚至將講話譯成英文，用字幕形式播出，生怕對方誤會他講話內容。

這場電視宣傳戰至今已進行了整個月，卻未見有任何成效，十足雞同鴨講。不過，從雙方總統都樂意憑電視宣傳自己觀點這一行動中，看出雙方其實都想利用電視這媒介來達到各自的目的。這是非常直接的外交手段，可算是廿世紀末期一種新產品。

忽然有個狂想，美國總統布什及伊拉克總統薩達姆是否真的要來一次電視辯論，把事情說得一清二楚，或能解決目前的膠著狀態。

但是，自說自話，總顯得有點古怪。況且錄影，空運需時，這樣下去，倒不如由雙方相約中立地方，一下子將意見立場說個明白。

觀察至今，發覺兩個總統都是「扮嘢」級人馬。一個在調兵遣將時，猶演出度假趣劇。另一則顯示其寬大為懷。

布什「扮嘢」，引來朝野指責，指其扮得太過分。薩達姆則憑接受CBS訪問一役，躍登國際巨星榜。兩位明星，何不朝這方向進發，在螢幕上一決高下。

愛的世界

潘冰嫦

藝進同學會日前為老人院籌募建設經費，日前在銅鑼灣翡翠戲院義演一場《愛的世界》。主角劉松仁、小柏林、黃坤玄均成為焦點人物，記者影迷爭相為他們拍照。

《愛的世界》是講父子和小兄弟之間的感情，情節感人，看得人熱淚盈眶。導演杜琪峰選用了香港和台灣兩個最受歡迎的童星演出，令整個戲更見出色。從劇情的處理、畫面的構圖、演員的演繹小節、細微道具，都看得出杜琪峰所付出的誠意。黃坤玄在《阿郎的故事》中一炮而紅，演技出色，備受讚賞，今次更有精采的演出。

小柏林天真可愛，十分搶鏡，最難得的是，他能夠自己配音，如此難度高的技巧，一般演員也未必做得來。但導演要求嚴謹，經過多個配音員試音，仍不符合他的標準，於是嘗試找他本人配，想不到會有出乎理想的好表現。

劉松仁素以演技見稱，見到小柏林卻驚嘆道：「柏林真是個『人精』，又會演戲，連配音也做得，這麼一個五歲小童，真嚇壞人！」

伊士活女友生癌 錢銀官司暫擱置

齊齊

桑德拉露加

奇連伊士活的前度女友桑德拉露加，也有已故查理士布朗臣妻子芝露愛蘭的命運——患上了乳癌。

露加與伊士活於六〇年因合作拍片而認識，一直維持良好的愛侶關係，直至八九年四月分手。此後露加告上法庭，要求多年以來與伊士活同居、如今分手所應得的補償，這包括一千三百萬，以及兩幢伊士活曾答應贈送給她的房子。

兩人遇到利害關係，多少夕的情都置諸腦後。但是，世事難料，就在他們鬧得風起雲湧之際，露加身體染恙，右邊乳房有癌跡象，九月十二日並作了一次手術，醫生還告訴她，要在她手臂下移去淋巴結。

露加表現得甚為恐慌，如今只有日夜祈禱，盼癌不好擴散到身體其他部位去。身體健康猶勝其他，她與伊士活的糾紛，暫告一段落，伊士活知悉一切，寄予萬二分同情，他致電向露加慰問，起初露加還拒絕回話，後來還是禮貌上應酬過去。

官司事件暫且擱置，伊士活也有軟化跡象，露加也未有窮追猛打。當然了，沒有了健康，財富再多又有何用？

港九影院聯合廣告

香港仔利港②① 8700278｜新都 5772296｜新寶 3857151｜影都 7426111｜新樂 3618167｜凱都2 4594857｜金門 3653111｜新聲 6976808｜鴻基2 6538201｜美都 4788911｜雅都 6976808｜富都 3429997｜寶石 3657116｜凱都1 4594857｜龍華 4922545｜福星 8189102｜龍都①② 4332362（青衣島長發邨商場）｜油麻地｜元朗芝加哥 4736266
今天五場 十八處女性連環 II｜今天五場 台北姦淫暴劫 II｜今天六場 龍中獄｜今天六場 絕橋智多星｜今天六場 星多智橋絕 千門龍虎鳳 再度搏殺｜今天六場 龍中獄 我毀家國恨火難忍｜新寶七場 龍中獄｜絕橋智多星｜宜不童兒

奧斯卡（旺角道）｜皇后｜皇都｜順利 3432659｜葵芳 4208708｜好世界｜利舞台 8954294｜新華 5733291｜普慶② 7811833｜普慶① 7811833｜倫敦 7368282（佐敦站）｜百老匯③②① 3325732（旺角西洋菜街）｜康城①② 8854589（太古站康怡廣場）｜嘉年華 5670421｜嘉華 5670421｜嘉城①②
愛的世界｜無敵幸運星｜48小時續集｜無敵幸運星｜獄中龍｜愛的世界｜48小時續集｜無敵幸運星｜愛的世界｜台灣電影展90｜星光伴我心｜無敵幸運星｜十八處女性連環 II

華聲｜金聲 7718933｜總統 8331937｜民樂 3-675649｜樂聲 3-617108｜鴻基1｜鴻基｜鴻聲｜好運 7556810｜紅磡｜新光①②｜南昌 7774537｜樂宮 4759880｜南華①②｜新藝 6373771｜珠江 7123841｜銀都①②｜蘭宮 4922946｜聯華 4756733
深淵｜台北姦淫暴劫 III｜無敵幸運星｜無敵幸運星｜無敵幸運星｜嬌娃俏天嬌｜愛的世界｜真的愛你｜七品芝麻官｜無敵幸運星｜星多智橋絕｜星多智橋絕｜星多智橋絕｜出差紅番區

快活 7306148｜5705454｜帝國 荷李活（元朗區）（牛頭角）｜京都①② 5-737374｜明珠 5-776351｜海運 7308444｜國都①② 5708061｜大灣 7067977｜香港仔｜國際 3820740｜國泰 ABC｜凱旋｜銀星①②｜新樂（元朗）
出差紅番區｜法國家私架步 II｜法國家私架步 II｜十一日十一夜｜獄中龍｜最後五天｜感官世界｜呼喚 大卡車的士｜愛的世界｜48小時續集｜無敵幸運星｜無敵幸運星｜48小時續集｜愛的世界｜獄中龍｜天若有情｜落花

UA沙田｜UA荃灣｜UA金鐘｜尖東廣場①②③｜屯門巴黎 倫敦 紐約｜翡翠｜彩鳳 7993093｜明月｜新城② 4512394-5｜新城① 4512394-5｜紫灣｜萬年｜屯門 4591170｜香港仔帝后
11日11夜 II｜愛的世界｜嬌俏天嬌娃｜出差紅番區｜愛的世界｜48小時續集｜獄中龍｜嬌俏天嬌娃｜情慾色香味｜48小時｜絕橋智多星｜無敵幸運星｜11日11夜｜愛的世界｜48小時續集｜11日11夜 II｜台北姦淫暴劫 III｜台北姦淫暴劫｜愛的世界｜台北姦淫暴劫｜愛的世界｜獄中龍｜台北姦淫暴劫

林偉群

藝青會第二度名銜試

美國藝青攝影學會本年度第二次名銜考試現已開始接受報名，截止日期為十月十日。參考者可於即日起交件到專業影藝中心。

經過四次低潮今年最嚴重
劉家良談電影市道 有片拍暫不計薪酬
武師提加薪不合時 減片酬則屬天方夜譚

五五年入行的劉家良，三十多年來遇過四次低潮，但之前的三次都不及今年的嚴重。劉家良說：第一次是六〇年，不過那時任劍輝、白雪仙都仍賣座；第二次低潮是七〇年；第三次是八〇年民初片沒落。之前兩次劉家良都以教功夫維持生活，他笑說，希望這次的低潮不會持續兩年，不然他又要再去教功夫了。

劉家良指出，目前電影界失業人甚多，有些戲開拍後，老闆見市道不好，寧願蝕數百萬將戲停下來，對今年市況他感到十分的失望。對武師此時提出加薪要求，劉家良認為不合時宜，假如是一年前提出，自是不成問題，但此時大家應該抱着有福同享、有難同當的心情，將市道搞好了才加，所以武師們對是次加薪該檢討下。

張堅庭曾提過一個救市之道，呼籲大牌明星在片酬上即使不減，是否一年內不加片酬，劉家良直言此番話只適宜在月球說是天方夜譚，因為沒有人聽，電影圈向來一盤散沙，根本難言團結，他亦希望大牌可以體恤一下電影的艱難，電影圈不是個人可以咸兩的，不然高處不勝寒。不過他相信騎仔可以做到這點，他也可以說賺夠了，其他不少人都想着賺多些。

劉家良為劉家勇主持的劉氏公司拍了《初到貴境》稍後他再為劉氏自導自演一片，他並不計較片酬，他覺得只要影片不虧本，讓一班手足有工開，他已心足，假若能賺到錢，他才拿片酬不遲，他認為如其他人可以這樣做，也不失為一個救市之道。

杜琪峰廿載好友 周潤發最爲佻皮
林嶺東定性吳孟達變化大

前晚《愛的世界》慈善首映，藝進會一班朋友也往捧場，而與杜琪峰談及相識約有廿載的好友，他表示各有變遷。杜琪峰眼中的發仔，他是最佻皮一個；而吳孟達經歷最多，外表變化也很大；不過整個人改變最大，要算是林嶺東，從以往同住過一段日子，得知他已定性了不少。

杜琪峰身為導演，卻較熱衷於藝進會，而不是導演會。他說：「其實並不這樣，無疑藝進會的同事已相識甚深，我也放了部分時間支持，相反導演會我也不是不參與，只是當中各大小職務已有安排，才不需我操心，假如是導演會有需要，無論幕前後，我也一定盡力。」

明年七月，杜琪峰便會再返「邵氏」拍戲，期間他是可以外借拍戲的，不過今次他也是純製作，不會參與行政上的管理。

呂良偉拚命增肥！

呂良偉為扮演跛豪，不惜打針、大吃大喝增肥四十磅，如此犧牲精神，實令人敬佩。

以前聞說馬龍白蘭度為演《教父》，扮老及增肥，台灣的楊惠珊，為了演《我這樣過了一生》增了幾十磅，側聞現在還未恢復舊觀，也影響了她的影藝生涯。

畢竟馬龍白蘭度是外國人，台灣的楊惠珊也隔了一個海峽，似乎是比較遙遠的人物，但，呂良偉是我們熟悉的藝人，由英俊小生變成類似「鄭則士」，實不忍卒睹，這種犧牲是長遠的，能否回復原形也是問題。

呂良偉為增肥，每隔一日打營養針，每隔一小時食鮮奶食雪糕，比孕婦懷孕進補更為厲害，看來，他經過今次進補，應該體會得到孕婦的偉大了。

劉德華生日在星洲度過

劉德華今年度過了一個很特別的生日，在新加坡拍《驚天十二小時》一場火燒戲受了傷。

後來外景隊在一間醫院取景，零晨十二時，全場燈光突然熄滅，此時百多名影迷持蠟燭進場，其他如羅美薇、吳婉芳、崔秀麗也捧了自己烹飪的食物前來賀他。華仔說，最難吃的是阿美的燒雞，因為未熟。

劉家良翁靜晶公開亮相恩愛

毛舜筠結婚兩年 丈夫屬於廿四孝
近年人生觀改看淡感情事

毛舜筠與夫婿結婚已兩年時間，在本月廿一日已慶祝結婚兩周年紀念，當晚除一同吃飯外，還收到一束鮮花。

她覺得丈夫不算是有情趣之人，近年已不斷學習，但有時情趣要視乎心情，假如太疲倦亦無心擺情趣。她在新加坡選購公事包給夫婿。有人建議她添BB作為結婚三周年紀念的禮物，她笑言夫婿沒有此要求。

昨日她為《又是冤家又聚頭》劇宣傳，她形容這個劇集是今年最滿意的劇。在劇中她丈夫有另一個女人，假如現實生活中出現這個問題，她只會生氣一會兒。她分析近年看到的事物令到人生觀也改變，對感情事更加看淡。

她覺得一個人要變心留亦留不住，當然她會傷心一段短時間，可能因為性格獨立對感情事看得較開。她笑言還會祝對方幸福，現實生活中她大婿是一名「廿四孝老公」，即使有應酬亦要她相陪，她對丈夫十分放心。

鄭文雅 主持亞運獲讚賞
放思提

鄭文雅自從主持了「亞視」的「亞運」的節目後，她的健康形象就更加明顯，因為她本身熱愛體育，而非「臨急抱佛腳」之輩。

所以，不獨鄭文雅的拍檔韋基舜、陳耀武讚她，「亞視」高層也讚她，甚至觀眾與輿論都認為她做得稱職。

鄭文雅自己如何評價個人表現呢？

她掩不住開懷而笑，但口裡仍謙虛的說：「我還有很多缺點，例如臨場執生經驗不足、不太懂看簡體字，而且有時會口窒窒，但希望觀眾可以原諒我這些錯誤，相信很快便可上軌道了。」

她覺得做「亞運」或「奧運」主持，會比擔任只一種球賽如「世界盃」等更加難做，因為很可能隨時比賽項目次序有變，她就曾試過幾乎「口啞啞」，幸好幕後的資料搜集員夠醒目，立刻遞上新資料，所以做直播節目，感覺極之刺激。

「如果下次『亞視』再找妳主持，妳肯答應嗎？」

她隨即說：「如果是體育節目我會再做，實在做得開心。」

不過，有兩點她認為是出現了問題的，其一是《亞運傳真》及《中華英雄榜》時間均太短，令許多項目不能有太多時間介紹與評述，他們一班主持都認為如果播映時間長一點，他們可以與觀眾多點溝通。

另一點是評述嘉賓有時可能坐一整夜都沒機會發言，如鄧浩光有晚等着評述游泳項目，可是卻因沒轉播，連開腔也沒機會，此舉似乎令嘉賓處境陷於尷尬，但項目實在太多，故而未能兼顧。

文雅今次做主持十分投入，她還充當「接線生」，聽取觀眾給予的意見，雖然只有時間聽幾個，但那份投入實在難得。

鄭文雅健康形象，主持亞運節目開心。

無線對亞運收視滿意 承認有投訴已加改善
形式輕鬆乃上頭指示與藝員無關

無線昨日公佈九月廿二日亞運會開幕及九月廿三日亞運節目的收視報告，據亞運統籌經理張亮指稱「亞運會開幕典禮」當日平均收視有十四點，雖然亞視直播賽馬節目，但有此成績十分滿意。

從數字上來看九月廿三日晚的《金牌群英》節目收視有下跌情況，他承認與週六開幕式的投訴多少有影響。但現場與亞視剪接做法應有別，其中資料遲遲才到手，二來簡體字影響主持的現場反應。

他又稱自亞運會開幕後，無線接到很多觀眾來電話提出意見，如現場聲音被旁白蓋過，以及主持人太輕鬆等。他說現已不斷改進，近期接到批評的電話亦大大減少，亦開始有稱讚的電話。

有人覺得亞視得到紀政及李寧等在北京訪問運動員十分精彩，他認為亞運項目很多，重點各有不同看法，而紀政以第一身訪問出徑好手當然得到共鳴。

對於亞運節目的主持問題，他個人覺得主持人未必需要是運動員來充任，一直以來外間批評也集中在藝員身上，他認為對藝員十分不公平。因為今次採用輕鬆手法是公司的指示。他不承認今次無線採用的方向有錯，只需要時間調整適合觀眾的要求便是。

劉松仁與小柏林合演《愛的世界》

參賽亞姐陳寶蓮主持《冧莊》

亞視訓練班 有老翁報名
黃霑劉天蘭等任導師

「亞視」第二期的「亞視訓練學院」，將於十月二日開課，據該學院院長彭永才表示，今期只開藝員及助理編導兩個課程，原因是此兩方面需求人才最多。。當日開學禮由周梁淑怡主禮。

彭永才又補充說，在報讀藝員科的學生中，有一位已六十二歲的老伯，對方甚有興趣演戲，而且表現亦不過不失，可是年紀太大不可能應付太頻密課程，故他代荐對方加入特約演員組。

彭永才透露今次招考藝員科學生，反應甚佳，從二千多人中挑選十五位學員而已，故可謂精挑細選；至於助導方面則從五百多人揀十五位，而何嘉聯及招振強將應分別擔任藝員及助導課程的顧問。

談及導師方面，今年更邀得黃霑負責司儀教授，而已離開「亞視」的劉天蘭；仍樂意協助擔任形象導師。

螢幕點睛

★★★《頑皮熊人仔》（明珠台早十．三五）同樣以小熊為主角的兒童電影，這是第二集。在畫功方面有表現，故事亦生動有趣。

★★★《楢山節考》（國際台晚九時）今村昌平藝高人膽大，重拍木下惠介經典作。故事環繞貧困楢山的村民生活，與大自然搏鬥，從而引發人性、道德與傳統的矛盾問題。影片成績絕佳，得康城金棕櫚大獎。（一九八三年，片長一三〇分）

★★《情擊芳心》（國際台中午十二．一〇）蘇珊．馬田執導的電視迷你劇，寫女律師與木匠的戀愛故事，刻意描寫衝破階級，卻未見深入。

《搏命》刻劃細膩出色 《楢山節考》經典之作

★★★《搏命》（明珠台中午十二．十五）畢．雷諾士演特技人，面臨新手挑戰。荷．烈咸執導拍出特技人生涯，反映社會競爭，刻劃細膩，亦具鹹意。（一九七八年，片長一一八分）

★★★《魔笛追魂》（明珠台晚九．三〇）巴利．李維遜執導，以福爾摩斯及華生的一段學校生活來發揮，製作嚴密，手法輕鬆有趣。（一九八五年，片長一一〇分）

★★《霸王伏魔》（明珠台晚十二．五五）奧德修斯為了復仇，與神怪大戰。特技處理不俗，成績中等。（一九七四年，片長一〇六分）

韋一峰

關之琳生日 灑酒作慶祝 收禮「析現」

關之琳剛在九月廿四號度過廿八歲生日，有見她容光煥發，她笑言：「當然嘛，還只是十八歲生日。」

關之琳近月來也在新加坡拍《大冒險家》。生日那天，在港與一大班朋友到的士高慶祝，包括有梁李少霞、陳自強、張曼玉、區丁平、梁家輝夫婦等。

關之琳形容最初當晚各人也很沉靜，而一向比較內向的她，也主動搞氣氛，要了三樽拔蘭地鬥飲，最後全部也喝光，後來更與會得將啤酒亂灑，瘋狂了一晚。

而當晚，她收到十多人合份「折現」送給她萬多元。關於她的生日願望，關之琳想道：「也是希望身體健康，事業有成，還有父母也身體健康。」

踢波索油？
思文宇

早前，由電視藝員組成嘅「電視演藝體育會」曾往廣州與秘女子隊作賽，結果大敗而回，事後幾男演員話因面對女將，不能太狠，怕被指揩油，所以才落得慘敗。

宇文思尋日同張國強傾起，原來佢代表「明星足球隊」出外同台灣女子隊踢波，亦曾遇此事件，當時他右手一推，才知摸正一位女將那胸部，嚇得連忙縮手兼道歉，但對方卻若無其事，他知大家落了場都忘我，故以後即使與女將對陣，也毫不讓步。

張國強謂好多人都羨慕他們可公然「索油」，其實與拍床上戲一樣為苦差，根本不值得大家妒忌，因為女人在球場有時比男人更勇及狠，冷不防同樣會受傷也。

電影票房龍虎榜

九月二十八日止計

①無敵幸運星	1,075,600	（25院）
②獄中龍	584,070	（19院）
③愛的世界	339,387	（24院）
④絕橋智多星	331,115	（21院）
⑤48小時續集	163,120	（10院）
⑥台北姦淫暴劫	123,178	（9院）
⑦十一日十一夜	96,050	（8院）
⑧感官世界	81,502	（3院）
⑨星光伴我心	41,411	（2院）
⑩魔繭	29,358	（8院）

至九月二十八日止票房總收入

①新半斤八兩	26,333,535	（36天）
②虎膽龍威續集	14,402,680	（44天）
③笑星撞地球	7,157,777	（14天）
④感官世界	6,080,034	（30天）
⑤無敵幸運星	4,342,703	（2天）
⑥星光伴我心	2,709,649	（51天）
⑦獄中龍	2,572,522	（2天）
⑧絕橋智多星	1,698,056	（2天）
⑨墮落花	1,471,792	（16天）
⑩魔繭	1,000,889	（9天）

陳淑蘭直播緊張 依稿讀不覺有錯

陳淑蘭第一次主持現場直播亞運節目，她坦言心情十分緊張，「無線」指示要做到輕鬆氣氛，她亦盡量去達到公司的要求。

她聽到不少朋友的意見，更有人指她身為主持人發問廢話的問題，正如中國運動員代表（五十年代至九十年代）出場時，她竟然問李寧在哪裡？大家都知道李寧為「亞視」做節目，她卻有此一問。她解釋所問的問題是依稿問的，她以體育及觀眾心態發問李寧問題，她本人不覺得有錯。

她又稱觀眾反應很快，她承認初期節目過於輕鬆，但搜集各方意見後已開始「調教」。雖然她對運動沒有認識，但「無線」已安排專家評述，她的身份只幫助對運動無認識的觀眾看節目。

亞運開幕至今她感到不太辛苦，暫時還可以一周抽一晚時間與張敏吃晚餐。十月她會開拍新片。

小猫與馬騮
洪寧

第二次看《子貓物語》，是在電視螢幕上，明珠台，仍然看得津津有味。

聽說當年拍這部戲，先找來好多同樣的小貓作連戲用，很不簡單。這一次看得心水清些，有個感覺，它最後的貓（小虎）與狗（皺皮）各奔前程，過冬、長大，生下了牠們的後代，大班小貓與小狗齊亮相，其實是影片開拍前的「藝員大合照」，放到最後，便成了大地回春，生機勃勃的效果，令觀眾有了共鳴，亦愛護大自然。

戲裡不單有小貓、狗，還有其他的小動物，花樣多多，極能吸引小朋友的喜愛，導演很有心思。

同樣的，早前描寫動物的《馬騮王國》，似乎在準備功夫及橋段上便顯得簡單與遜色，有浪費題材之嘆。倘使有耐心有計劃，拍馬騮戲應有作為的。

阿叻讚亞視認真 陳寶蓮磨練粵語
林嘉華昨談亞運 吳鎮宇評論女友

▲阿叻（陳百祥）昨日出現「亞視」，為遊戲節目《冧莊》擔任特別嘉賓。他透露於十月一日正式拍《搶閘》，並覺「亞視」甚認真，只是拍一個數十秒的短片，既訂馬匹又扮時、古裝。

他又稱其「自信會」十位成員，包括：黃百鳴、王晶、曾志偉等，均會出席其節目做嘉賓，會中成員還有譚詠麟、梅艷芳，兩人能否亮相其節目還未知，不過他相信兩人若與「無綫」沒合約，是會出現的。

▲陳寶蓮昨日首天為《冧莊》開工，一周主持五天，可磨練其廣東話流俐一點，原來她與阿叻曾合作拍電影《摩登如來神掌》，當時她仍是正低頭看報紙，阿叻從後拍她一下，因誤以為她是王祖賢，兩人可謂「不打不相識」。

▲林嘉華主持亞運節目，他的拍檔對體育沒有認識，如此會否感到吃力呢？他指本人不感到吃力，今次「無線」有意採用輕鬆手法，而由主持人的說話也是輕鬆之中有主題的。

以他十多年對體育節目的經驗，發覺花式游泳節目是不可缺少的，事實上太技術形式反而令觀眾不明白。他個人覺得談佩珊是位有潛質的主持人，而陳淑蘭也做到公司的要求。

▲最近李婉華又拍了一輯性感照，身為男友的吳鎮宇至昨日還未看過，他本人不介意女友拍性感照。

他認為拍性感照形象嚴重要，他寧願女友取光明正大的形象，他眼中的李婉華身材當然好。

八和會館選出正副主席前排右起：馬國超、吳千峰、林蛟

八和會館選舉 馬國超蟬聯主席
副主席：陳劍聲、吳千峰、新海泉、林蛟

香港八和會館第廿五屆理監事選舉，昨天在三十一位理監事名單中選出正副主席及各理事。主席馬國超連任，副主席：陳劍聲、吳千峰、新海泉、林蛟。

馬國超言，這次順利的產生各職位，大家非常融洽，今後更要把會務搞好使「八和」發展到世界每一個角落。

八和校學生劇團 十月中新光響鑼

出身於八和粵劇學校的蓋鳴暉、莊婉仙率領的嘯芝蘭粵劇團定於十月十一日至十月十五日在新光戲院演出，這是他們首次在大戲院演出，其他的成員還有阮兆輝、任冰兒、蕭仲坤、朱秀英等。

蓋鳴暉原身有自己的工作，在親戚的公司寫字樓任職，七年前，她不過抱了一股興趣考入粵劇學校，作為業餘的消遣。

蓋鳴暉不敢以龍劍笙為自己的目標，但她會盡力去做，她說做了這行，有了戲癮，想改行也改不了。